

افغانستان

اوچ جزؤدن مرکب اولان برنجی جلدک
برنجی جزؤی

دور استیلا - صلاح الدین

کال

تصویر افکار مطبعه سنده باصلشدر

۱۲۸۹

أول كتاب

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 3E.1090

آثار ادبیه زاده طبیعت دیانلر خفایای قلبه نه یوک
وقوف کوستر مشلردر ! هر منتسب ادبک وجدانده
مراجعت ایدرم . انسانک یازدیغی شیلر سویلشده
اولادیلر برابر دکلیدر ؟

شرق و غربک حیرت رس افکار اولان بونجه
یدایع ادبئی تصور ایتدیکه آثار کترانه مک خلق
اره سنده اوقونمغه دکل کندمجه تکرار احاله نظر
اولمغه بیلر دکری اولدیغی ادراک ایله برابرینه محو
آباد نسیانده قالمیرینه بردرلو کولم قائل
اوله میور .

کیمده باقیورم . چهره حزن اوزرنده حاصل اولان
آجی آجی تبسملرکی کولکه آرزوی کریمه ویریور
کیمده باقیورم . دیده مسرتده ظهور ایدن محزون محزون
کریمه لکی فکرمی ایتسامه هوسناک ایدیور
هانکیسنی اوقوسهم هیشیدن اول وجوده کتیرمک
ایچون صرف ایتدیکم زمانی دوشنیورم . بیرتوب
محو ایدیورمک عمرمدن بر پارچه بی قوپاررق عمان
عدمه آتمق قیلندن کورینیور .

دوراستیلا

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 3E.1090

اثر

کمال



اوچنجی دفعه اوله رق باب عالی قارشوسینده (۵۷)
نومرولی مطبعه ده باصلمشدر .

۱۲۸۸

سنو (دور استیلا) رساله سنك - بر دفعه
تصویر افکار تفرقه سنده و بردفعه ده آریجه باصلش
ایکن - تکرار طبعنه جسارتم صکره دن محو
و اثبات اولدیغیچوندر .

یوقسه بزم کی او قومی قلیل او قومغه رغبتی
ایسه عادتاً عدیم اولان بر خلق ایچنده اثر حقیرانه مک
بش سنده اوچ دفعه باصلغه لیاقتنی امل ایده جک
قدر حدیمی بیلز دکلم .

ایکی عصرده وایکی بیوک قطعه نک ملتقاسینده
جریان ایدن بونجه وقایع عظیمه بی بر قایج صحفه یه
صغدیرمق پرنج اوزرینه فاتحه یازمق قبیلندن
اولدیغیچون امید ایدرم که رساله نک حسن انتظامدن
محرومیتی بدرجه یه قدر معذور اولور .

یا هله ابتدای نشرنده ادبای عصرک مروت خطا پو شانیه
و همم مشوقانه لرندن کوردیکی رغبتیه ینه مظهر
اولورسه نه بیوک شرف ؟

دور استیلا

اوراق پریشان

دولت علیه نك دور استیلاسنه دائر

بر مقاله در

وقتا که مقدا اقلیم عربدن ظهور ایله آزمدت
ایچنده نور سحر کبی آفاقه منتشر اولان فرق
اسلامیه نك یرتو اقبالی مشرق طرفلرنده کردباد
اختلال ایله پرده دار اولمده و مغرب جانبلرنده
اهل صلیب متعصبیلرینک ظلمت ظلمه اوغرایه رق
غروب حاضرنمده ایدی . ماوراء النهر اوزرلرندن
سایل بلا کبی طغیان ایله فرات صوینه و بلسکه
اردن بوینه قدر یاییله رق اوکنه کلان معموره لری
ز ر وزیر ایدن تاتار بلیه سنک سائقه تسلطیه
خاندانندن جدا اولان آل عثمان بر قاج بیک توابعیه
سکود نواحیسنی مقر ایلمشدر .

دور استیلا

۳

شو کوردیکمز مبنای عظیم سلطنت که آتی یوز
سنه دنبرو انقلابات عالمک الک شدید صدمه لرینه
اوغرامش میکن حالا مقامنده قائمدر بویله بر قوه
جزویه نك تدمیر خصم ایله تعمیر ملکه مصروف
اولان اقدام واجتهادی سایه سنده تأسس ایلدی .
واقعا بو قوت جزویاتدن معدود ایدی . فقط
نه بر طرفنده سلچوقیه خرابه لرینک انقاضی اوزرینه
تشکل ایدن طوائف ملوک دولتلرنده سلاح یرتوی
ودشمن قایله نشوونما حالنده اولان بویله بر شجره
عالمیه نك تضییق اتساعنه مقاومت ایده جک قدرت
موجود ایدی . نه دیگر جانبنده رخنه دار اندراس
اولمش بر قلعه عظمتک بقیه متفرقه سی حکمنده
بولنان شرق امپراطورلغنده اتحاد دیاتله زمان
صولتده یکوجود اولان بویله بر فرقه پهلوانک هجومه
قارشو طوره جق متانت مشهود ایدی .
عثمانیلر بر زمانده تأسیس دولت ایتدی لکه هیچ بر قلعه
استقلال خندقلری قان ایله مالامال اولمده قچه تعرض

اوراق پریشان

۴

اعدادن مضمون قاله مزدی • محاربه ایسه زمانم زده
اولدیغی کبی اسباب تخریبدن دکل استرقاق
واغتنام قاعده سنک فائده سی حربک نفوس
و ثروته طبعی اولان مضراتنه جبر مافات صورتیله
و بلکه فائض مرکب نسبتیله مقابله ایتدیکیچون
معموریت مملکتک اک پیوک و سائظندن بری
ایدی •

§

ایشته بویله بر زمانده که هجرتک قرن سابعی هنکامنه
مصارفدر سلطان عثمان غازی بر مدت بکلک
عنوانیله حکم غالبانه سنی اجرا ایتد کدن صکره برج
استقلاله نصب لوای سلطنت ایلدی •
(بر لوای سلطنت که هیئته باقلسه هاله ده هلال
کبی آفاق حواده دوشه جک تغیرات عظیمیه دال
و بلکه ملتک سیف شجاعتی خون دشمن ایچنیده
بارقه نثار اوله جعنه براعت استهلال اولوردی)
بو پادشاه غیور بر قاق بیک کشیله بویله آوازه سی

دوراستیلا

۵

دنپایی طوتان بردولت معظمه نك تشکیلی خدمت
فاخره سنی ایفا ایدرک ملتیرک عنوان اقتخاری اولان
نامنی جهان فناده الی الابد ایقا ایتشدرد •
اونه مقدس نامدر که حتی صیغه نسبتیله عثمانلی
دیناسه خاطره در حال جلادت و مروت کبی فطرت
انسانیه بی تزیین ایدن ایکی صفت فاضله نك معنای
مجموعی تبادر ایدر •

§

خلفی اولان سلطان اورخان ایسه اول جمله سنده
بروسه نك بنیان مقاومتی زیر وزیر و اوزمانه قدر
رخش غزا اوزرنده بیقرار اولان سریر حکومتنه
بو شهر غرابی مقر ایتشدرد •
پادشاهک همت مخصوصه سی توسیع ممالک اسلامییه
معطوف ایدی • عسکرینک ایسه فضائل ذاتیه و تجارب
کشیره ایله ملکات غالبیتی بر درجهیه وار شیدی که
بر فرقه عثمانلی هانکی جانبه توجه ایتسه بای حال
صدمه اهتمامیله ظفر قیولری فتح اولور • و بلکه

« اشعه شمشیرلی بر اقلیمه پرتو بخش اولمه دن اول
آوازه شهرت غالبیتری منتشر اولدقجه سمعنا و اطعنا
جوابله تلقی اولنوردی » .

حتی بوملت غالبه نك خاندان حكومتده پرورده اولان
قهرمانلردن شهرزاده سلیمان پاشا روم ایلینك
فتوحاتنه طوپی ساكسان قدر دلاورله ابتدا
ایتمشدر .

زمان دولتده برادری علاء الدین پاشا که خصائل
وفضائل فوق العاده سیله عالم انسانیتنه مدار مغفرت
اولان کبرادندر ذاتا خاندان سلطنتده ارشد و اکبر
و حق وراثت بر طرف استحقاقا مطاع جهان اولمغه
لائق بر سرور ایکن ملتیه پدرانیه اظهار شفقتله
برادرینك و زراتی مقامنه تنزل ایتمشدر . و اوزمانه
قدر رهبر حرکتی الجای ضرورتدن عبارت اولان
حكومتك فیکر دور بین ایله مسلاک مستقیمنی تعیین
ایتمکدن بشقه خرستیان اولادندن طالب اولانلری

توظیف ایله یکچیری اوچاغنی اچهرق [۱] ملت حاکمه نك
تکثیرنده امر تناسله بر علاوه فائقه پیدا ایتمک
کچی بر طاقم تدابیر دوراندیشانه کشف ایلمشدر .

اندن صکره واصل مقام صدارت اولان خیرالدین
پاشا دخی مرکز ادارهیه طالب علم مسلاکندن
کلمشیکن حکمت حکومت فن شاهانه سننده وسعت
معلومات ایله استادکل مرتبه سنی حائز اولمشدر .

ایشته بویکی ذاتک همت پادشاهییه معین اولان
مهارت کامله سیله بویله بر کوچك هیئتک اساسی پک
بیوک تزلزلره مقاومت ایده چک صورتده یرلشدی .

§

[۱] خرستیان اولادندن عسکر الموق بر قاعده در که
بدایتنده طالب لرینك اختیارینه متوقف ایکن
صکره لری بونلر دوشمره نامیله طو پلانیه رق
فضیلت مکتبی حکمنده اولان یکچیری قشله لرنده
تریه اولندقدن صکره عسکر ای دیلوردی .

پادشاه مشار الیهه جانشین اولان سلطان مراد اول که زمان سلطنت ترتیبیه ثالث عثمانیان ایسه ده ترتیب سلطنت امرنده جمله دن مقدم عد اولنسه روادری • سمند اهماه نه روم ابلی صحرالزینی جولانگاه ایدرک شمشعه تیغ جهاد ایله اوروپانک شرق طرفلرینی اشراق ایلدی •

دور حکومتده ظهوره کلان اوتوزیدی غزای اکبرده اعلائی لوای غالبیت ایتمش و طاعنر طیانیان همت بیهمتاسنک سوقیله حدود اسلامییه بیوک بالقانک اوتیه جانننه قدر کتمشدر •

وقتا که توحید باری اعتقادینی نشر ایچون سل سیف ایدن مجاهدین اسلامک جمعیت اتحادینی تفریق غرضیله اقامیم ثلثه صورتنده بکوجود اتفاق اولان صرپ و بلغار و مجار ارباب ثلثیله قوسوه صحراننده تقابل اولندی مآثر جلادنده فرید اولان شهرزاده یلدریم بایزیدک بارقه شمشیر غیرتی دشمن آیلیرینک ابرکنیف تحشیدینی یاره ایدرک مظفریتی بزم طرفه

تأمین ایلدی • فقط اسلامک سلاح ظفرندن جر یحه دارکین اولمش برعدوی سر بکمینک خنجر احتیالی ملتک مراد مشخصی اولان خداوندکار غازی بی شهید ایتشدر •

مؤسس لر مز بویله افنای وجود ایله احیای دولت ایدرلردی ملکمرک بلکه هر قبضه خاکی بر شهیدک اجزای وجودندن بدل قالمشدر دینیه بیلور • دشمن ایسه بوخیانتله عثمانیلیرلی داغدار تأسف ایتکدن بشقه نه فائده کوردی ؟ مراد اول شهید اولدی • اما پادشاه یلدریم بایزید اولدی •

بر پادشاه که اول هجومک صدماتی برق بلا کبی اعدانک بنیان مقاومتنی خاک ایله یکسان ایدرک بلغارستان و ما کدونیا طرفلرینی قبضه تصرفه الدیغنی متعاقب شمالدن جنوبه آتشیار نزول اوله رق تفرق حالنده بولنان بر طاقم اجرای اسلامییه بی عنصر عثمانی ایله مزج ایلد کدن صکره سیاله دافعه کبی

طونه ساحنه صیغریابوب بخار و له و فرانسه اهل
صلیبینک بر رکن عظیم اتقاقی تار و مار ایتدی .
واثنای گذارنده استانبولی دخی خیلی تضییق
ایدرك سکنه سنی فدیة نجات صورتده سنوی معین
بر ویرکو اعطاسنه اجبار ایلدی .

لکن یلدریم اقلیم عثمانی بی جولانته مساعد
بولدیغندن اطرافنده اولان حصار انحصاری
دویرمکده و خارق عاده بعض اطوارینک صدماتی
اساس اداره به خلل ویرمکده ایکن تیمور مشهور
پرسپ صاعقه کی طریق استیلاسنه دیکلمشدر .
اگرچه افراط شدته نظرا انی دخی یرندن قوپارمی
احتمالدن بعید دکدی . فقط خصیله چار پشمغه
باشلار باشلاماز سوق روزکار اجزای قوتنی تارومار
ایتدیکنندن بو آتشیپاره جلادت یوق یره محووالدی
کتدی .

تیمورک اوازه جهانگیری دنیایی طومش ایکن عاقبت
حالی ملاحظه ایدوبده اکا سرکش لکن کیرو

طورمدیغیچون پادشاهک صحیفه شان حکومتی
بحق لیکه دار عد اولنه من . دنیاده وبا خصوص
هنگام بلاده نیجه حالر وقوع بولورکه ظاهرده
اختیاری کورینور لیکن حقیقتده عروض مرض
قدر و بلکه دهها بتر اضطرار یدر . عالمده کیم
واردرکه عثمانلیلر کی بونجه مدت علوهمت و کمال
شجاعته اعداسنه غالب مطلق کچینان قهرمان
برملتک ریاستنده بولنوبده رایت استقلالی التنده
اصلا قلیچینک آغزی دونماش منتظم براردوی
حاضر سلاح کورمکده ایکن برمتغلبک حکمنه انقیاد
ایتسون . تیموره اختیار یله هانکی حکمدار اطاعت
ایلدی ؟ بر عثمانلی پادشاهی عشیرت بکری
قدرده سطوتنه مغرور اولسونی ؟ بزده تیمور
هر طرفی یغما ایله باشنده اولان حشراتی طویورمغه
مجبور اولهرق اوزمانلر ایسه ممالک عثمانیه غنائم ایله
مملو بر خزینة ثروت اولدیغندن برو طرفدن نه قدر
رعایت و بلکه اطاعت کوسترلسه ینه هجومی منع

ایده مزدی ظن اولنور .

بونکله برابر ظهوره کلان مغلوبیتدن دولت اک بیوک
بر غایبه قدر فائده لره ظفر یاب اولمشدر . نته کیم
مزروعاتنده آزعینلق کور یلان یرلر بر کره پامال
خیول ای دیلور سه ثمره بخش منفعت اولور . چونکه
بایزید عصرنده غالبیت تزیاید ایتدیکی کبی جبارلق
دخی زیاده لشه رک اصول اداره طبیعتک خارجنه
چیقمشیدی . ایشته حکومتی اسکی حال اعتدالنه
چو یرن بو مغلوبیتک الجاسیدر .

§

پدرلرینک فقدانندن صکره استقلال سلطنت
هواسیه بذل وجود ایدن شهراده لر سوق زمانه
ومسلاک حکیمانک خلافتنده بولندقلر یچون تخلف
املدن بشقه بر شیئه نائل اوله مدیلر . الا سنا
اصغر ولیاقت کبرلی اولان سلطان محمد اول که
حقیقتده دولتک بانی ثانیسیدر .
غایت جزئی بر قوتله اماسیه طاغیرنده قالمشیکن

احتیاجات حالیه سنی ادراک ایله سمند اقدامی تحت روان
بیله رک وبالین حضوره بدل سیف جلادته یاصلانه رق
عهد جوانیده بر عقل پیرانه ایله امتحان اقبال میداننه
کبرمش وازمدتده اخوان واعداسی الله متفرق اولان
ممالک عثمانیه بی قبضه اداره سنده جمع ایلدکن
بشقه بوسنه و صر پستانه دخی قلیچنه باش
اکدیرمشدر .

اوزمانه قدر یالکر برا برج غالبیت اوزرنده مواج
اولان رایت اقبال عثمانی دور دولتنده دریاری
دخی جلوه گاه استقلال ایلدی .

جای عبرتدر که بودوره کلنجه به قدر اوفاق تفک
حکومتلرشوله طور سون عصر لجه کائناته ولوله انداز
دهشت اولان جهان کبر ملت لرده بیله هیچ برینک
بو بیله بر صدمه طاقت اندازدن خلاص اولدیغی
یوق ایلدی . حتی احوال ملک تشریح علانده اعمال
نظر ایدن بعض حکیم بوتجارب ناقصه اوزرینه
دولت لرا یچون بر عمر طبیعی تصور ایتشدی . بوخیال

هائیک حقیقتن برائنی یعنی هر وجود سیاسیست
بر حیات دائمیه مظهریتنی اک اول اثبات ایدن
آل عثماندر که دلائل متسلسله سنک مقدمه کبراسی
محمد خاندان .

§

اوغلی سلطان مراد ثانی ایام سلطنتنده همت
حاکمانه وقتاعت حکیمانه کبی ایکی ضد کمالک جمعنده
اظهار کمال ایشدر . سلاح جهادی جایه سننده
حکم قرآن مرکز حکمت یونان اولان موره اقلیمنده
انتشار ایلدی . همت بی اندادی سایه سننده بوسنده
وارناودلق بکلرینی جزیه کنار ایلدی . بوندن
صکره وجهه عزیمتی مجاهده اعدادن جهاد نفسه
تحویل ایدرک پدری دشمن اولاد و برادری برادرینک
قانونی ایچمه که معتاد ایدن تخت و تاج سلطنتی
بالاختیار اوغلی محمد خان ثانی به ترک ایله گوشه
انزوایه چکلدی .
پو حالده ایسه اعدا محمد خانک صباوتندن اغتنام

فرصت ایتمک اوزره مهاجره اماره لرینی کوسترمک
جهتیه شهزاده نک تجر به سزلیکنی بهانه ایدن
ارکان دولتک دعوتی اوزرینه ینه نخت دولتیه
جلوس ایشدر که اوله سی حالا دلدرده داستان
اولان وارنه وقوسوه ملحه کبرالی خاتمه ایامنک
صوک اثر لیدر .

§

وقتا که سلطان محمد خان ثانی ثانیایا جلوس ایتدی .
یدیعین سطوتنی قهر خصم ایله تسخیر ممالک و دست
یسار همتنی نشر علم ایله اعمار ملکه وقف ایدرک
قلیچک شاننی اعلا و فیک حقی ایفا ایلدی .
صفت جلادیه فاتح عنواننی اختصاص ایشدر .
وکاله اولان رغبتیه پای تختنی دارالتعلیم عالم حکیمه
کتور مشدر .
اگرچه داعیه استقلال و ذاهیه انفعالنک شدتی
جهتیه وزرا و امراسی بر زمان معاتبه سندن امین
اولامش و بلکه معاقبه سندن امان بولامشدر .

اما غیرت کامله سی پادشاهلری شمشیرینه منقاد ایتمک
استر ایکن بر عالمک النی او یک ایچون سرفرویه
نزل ایدردی . و همت جهانگیرانه سی فاتح عنوانبله
قناعت ایتمک استمز ایکن استادینک یالکز محمد
اسمیله خطابنه تحمل ایدردی . الی لسان ایله
تکلم وفنون شتاتک مسائل غامضه سنی تفهیم ایلمی
معارف پرور ایکنک برهانیدر . [۲]

حالا هرگز هلیتمز اولان استانبولده دین محمدی سیف
محمدی حمایه سنده منتشر اولمشدر . و او پادشاه
غیور بوقبح عظیمه قره دن کیلر یور یدرک و مهاجمه یه
عسکرینک طلیعه سیله برابر کیدرک ظفر بولمشدر .
شرقاً و غرباً و شمالاً و جنوباً هانکی دشمنه مصادف
اولدیسه قهر ایلمدی .

شرقه کیدنجه شرق امپراطورلخی بقایا سندن

[۲] بیلدیکی لسانلر ترکیجه . عربی . فارسی .

عبرانی . رومجه . لاتینجه ایلمدی .

طر بزونده تأسس ایدن حکومتی بترجله ده بر باد
ایتمشدر . و میدان شهامتده کوردنکش ادعا اولان
اوزون حسنی برهجومده قلیچنه کوردناده انقیاد
ایتمشدر .

غربه توجه ایدنجه قره دن حدود عثمانیه بی وندیك
ساحلنه وموره داخلنه قدر ایصال ایتدی . و دکزدن
جزایر بحر سفیدک اکثرینی دائره تابعیتنه ادخال
ایلمدی .

یلدیرم یازید عهده دنده جزیه کنار اولمش ایکن
صکره لری عصیان ایدن افلاق و بغداد ایله صرپ
و بوسنه و خرو اتلغک اکثر لری شمالده اولان
مأثر فنوحا تیدر .

قرمان خاندانیه طوائف ملوک شعبه لرندن بعضیلرینی
انحایله اناطولیده کی اجزای اسلامیه یی برلشدیرن
جنوبده کی مهاجراتیدر .

سر بر حکومت وجود همایونندن مهاجور اولدیغی
زمان مصر ملکی آوازه شهرت غالبیتله زهره چاک

و ایتالیا قطعہ سی تلاش صدمه هجومیله لرزه ناک
ایدی • سلطنتی دوات عثمانیه ناک معارفه اک پارلاق
زمانیدر •

§

وارث محمد خانی بایزید ثانی برادری سلطان جمی
مشهور اولان فلاکتله اوغراده رق سریر سلطنتده
استقلال بولنججه اگرچه مصر و بوسنه و خرواتلق
و بغداد اوزرلرنده غالبانه خیلی محار به لر ایددی •
اما حقیقت حالده حکومتک اسکی قوه غریزه سی
فقدانده ایددی • او زمانه دک که پادشاهک گذران
سن جهتیه خصلتده اولان استراحت آرزولری
غلبه ایدرک تحت سلطنتی حیاتنده اوغلی سلطان احمد
و یرمک استمی اوزرینه سلطان سلیم بو عطای
ناجایه مقاومت کوستروب برمه هارت فوق العاده ایله
حق استحقاقیسی اولان تاج اقبال استحصالی
ایتدیکی صره ده احوال عالمه جزوی بر تزلزل کلنججه
ینار طاعنرک حال وقوفده ایکن حفره لرنده طوران

اجزای ملتیه کبی رماد سکونت التندہ مستورا اولان
نارہ غیرت ملت بردهشت عظیمه ایله فوران ایدرک
اطراف ملکی آتش ایچنده بر ایشدر •

§

شودولت معظمه عثمانیه ناک بیوک ادمی سلطان
سلیمدر • عظمت قدری بر درجه ده که بیانی زماننده
طبیعت بشره وجودی بر بار کران ایددی • وفرت
اقتدار ایله دریالر کبی متهیج اولان بویله قهرمان
بر قوم ایچنده بالکرن نامنی تخطر ضابطه لق خدمتته
کفایت ایشدر •

حضورنده امید اقبال ایله سر فرو برده اطاعت
اولان مدهنلر تیغ سیاستندن اصلا باش
قورتاره مدیلر • زماننده سمند عزیزمتک عنانده
صاریله رق افعالنه حق کویانه مخالفت کوسترین
خیر خواهر مقبول اولدیلر • درشت بر کلامی
دزست اولدیغیچون حسن قبول ایتک بیوک کلک
اک بیوک دلائلنددر • جان وجانان واقربا و اخوانی

اوراق پریشان

۴۰

دولتی اغورنده فدا ایدی . « بهر جمعیت دلهاست
پریشانیء ما » مصراعی که لسان جاسانندن
صادر اولمشدر اطوارینه تعریف ناطق اولور .
وقتک اجباری جهتیله حرکاتنده مقتضای حالدن
بشقه برقانونه تبیت ایده مامشدر . خلاف اصول
کورینان افعالتمک حقانیتنی نتایج نافعده سی اثبات ایدر .
حکیم اولان حاکمک شانی زمان خطرده دولتتمک
قاعده سننه خدمتدن ایسه فائده سننه همت ایلکدر .
شجاعتی بر درجده ایدی که شاه اسماعیل کبی قوه
حریبه سی تیموره متقارب و اچدیغی مذهب
دعواسندن طولای عثمانلی قاضیعیسکرلینه وارنجه
طرفنه منجذب اولمش و دین و دنیا پادشاهلیغیله شهرت
بولمش بر صاحب ظهورک اوزرینه کشدی چادرینه
قورشون اتان یوزیک قدر یکچیری ایله کتمشدر .
ومهارتی بر مر تبده ایدی که ایرانیمک شیعیتلریله
برابر محاربه لرندن اجتناب ایدن یکچیریلری خادم
حرمین عنواننی احراز ایتمش اولان مصر حکومتی

دوراستیلا

۴۱

اوزرینه سوق ایتمشدر . یکچیریلردشمن ملکنده
کیرو دونمک ایچون عصیان ایلدیکی زمان
« سزاسترسه کز عودت ایدک بن بالکیز کیلدرم »
دیمشدی .

مضرده اولان خاندان عباسی شعبه سنی اورته دن
قالدیروب ملوک عثمانیه یی خلیفه انام ایدن سلطان
سلیمدر . حرمینی زیر اداره یه الهرق ممالک عثمانیه یی
قبیله گاه اسلام ایدن سلطان سلیمدر . بر کره
سلطنتتمک مدت و مشکلاتی دوشونلسون . بر کره ده
همتمک اثار جلیله سی تصور اولنسون . نصفندن
زیاده سی دفع شرکا غائله سیله کچن سکر سننده
بو قدر ایش نصل کوریه ییلور ؟

مبادیء تصویری اسلامک اجزای متفرقه سنی
براشدیره رک و اوروپا و آسیا جهتلرندن آق دکر
ساحلنی ضبط ایله سبته بوغازینی طوته رق جهانکیبرک
اسبابنی احضار ایدی . نه چاره که عالمی قبضه

اقتدارینه آله جق قدر زمان بولم دن شیرینچه اجل
وجودینی عالم دن المشدر .

§

نوبت سلطنت اندن صکره سلطان سلیمان کلمشدر که
امتداد سن وازدیاد جاه ایله ملوک عثمانیه نك الك بختیاری
ایدی . دورنده سیف و قلم پک بیوک اثر لر براقش
وزمانی دولت عثمانیه نك منتهای کالی اولمشدر . مهر
جهان آراکی کو کبة اجلال ایله گاه شماله و گاه
شرقه کیدر . وهر عزمنده بر ملک عظیم فتح
ایدردی . شماله برچوق سفیرل ایدوب هر برنده
اوروپانک قوای مجتعه سنی تفریق ایله مجارستان
واردل و سائر نیجه ممالکی رایت استیلا الته المشدر .
و براق دفعه دخی شرق جانبه کیدوب شیعیت
قوتیه فراندن جیحونه قدر توسع ایدن دولت
صفویه به خط حدودینی تعیین ایله وان و بغداد
وروان و شروان و توابعی زیر دست غالبیتده قالمشدر .
کندی شمالده بر قوه کلیمه ایله اوستریانک پای تختی

مخاصره ایشدی . عسکری جنوبده بر همت جزئیه
ایله یمن اقلیمی ضبط ایلدی . دوئماسنک مشهور
خیرالدین پاشا اداره سنده اولان شهبه سی گاه
ایتالیایی غارت و ونیک جمهوری التده اولان جزایر
و سواحلی ضبط ایدرک و گاه متفقین اعدا دوئماسنی
حرق و غرق ایلدیرک اق دکز صولزنده کرز ایکن
سیدی علی ریاستی التده بولمان فرقه سی پورتیکیز
دوئماسیله هند دکز زنده آهنگ جنک ایدردی .
دکل یالکر ملوک اسلام براقچ اورویا حکمداری
بیله سایه تیغ ظفرنده آسوده نشین امان
اولمشدر .

محصول غنایم غزواتی اولان بونجه ابنیه عالیهنک
هر کبری مدنیت افکارینک دورنده نائل اولدیغی
غلبات متعدده به برطاق ظفردر . اثر مکارم التفاتی
بولمان نیجه مؤلفات نافعنه نك هر صحیفه سی معلومات
ارزولرینک عصرنده کوسه تریکی ترقیات کامله به
بر تار یخ معتبردر .

ایشته بوزمانه قدر ملوک عثمانیه دن هیچ بری یوقدر که
 راحت دوشکنده تسلیم روح ایتمش اولسون .
 افراد ایسه قهرمانلق خصائلنه دیانت و مکازم
 اخلاق فضائلنی علاوه ایدرک دینانک اک قوتلی ملتی
 اولدیغی کبی معارفجه دخی عصر زنده اک معلوماتلی
 اولان اقوامک بری ایدی .
 دنیاده عثمانلیلر کبی طریق ترقیسنی سیف ایله اچمش
 هانکی ملت واردر مؤسسلمن شرق جهتمدن
 بو نقطه اعتداله کلدیکی زمان توطن ایتدکلری
 یرلر همان بر دایره افقیه داخلندن عبارت اینکن
 از وقتده اشعه تیغ اهتمام ایله ککونش کبی
 عالمکیر اولق درجه سنه واردیلر که مآثر جلادتلری
 آیت سیف کبی بر معجزه کبرادردینسه احرادر .
 سایه سیف جلادته الدقلری یرلری مایه علم
 وعدالتله فردوس معموریت ایدرک شان شجاعتی
 اعلا ایلدیلر . استیلانی عالم ایله مشتهراولان ملتیر
 قدر توسیع ملک ایلیمه مدیلسه وقایع فوق العاده

ایله قهرمانلق زسمنی انلردن زیاده اجرا ایتدیلر .
 الخیل واللیل والبیضاء تعرفنا
 والحرب والضررب والقرطاس والقلم
 ایشته وطمزده بو دور فیوضاتک انتهای و بلکه
 اقبال دولتمده صکره لری ظهوره کلان تدینک ابتداسی
 عصر سلیمانیده در . چونکه سلطان سلیم اولک منتهای
 ایامنه قدر حالده اثر اقبال اظهارندن زیاده استقبالده
 اسباب سعادت حال استحضارینه چالیشیلوردی .
 سلطان سلیمان دور ینک ایسه مظفریت عالیه
 و معموریت عالیه سنه کوریلان کمال دوراندیشلک
 جهتمده مشهود اوله من .
 اگرچه اداره نک هر شعبه سنه بر قانون وضع اولندی .
 فقط بر چوق حرکتلر قانون طبیعتک خلافتده
 بولندی . پادشاهک احتشامی تحمل زمانک فوقنده
 ایدی . شهراده لرده وراثت سلیمانی به استحقاق اولنلر
 بر صورتله اتلاف ایدلدی . ملتک اجرای اصلیه سی
 اولان اسلام ممالکنه طوغری توسع مطالبنه لزومی

قدر اهمیت و برآمدی . یکپجری اولادی او جاعه قبول
 اوله رق ملت حاکمه نك بر منبع تزایدی اولان دوشر مه
 اصولنه خلل کتوردی . ملازمت قاعده سنك
 ظهور یله قدم استحقاقه تقدم ایدرک طریق علما وضع
 اصلیسندن چیقارلدی . سلطانلره سلفلرینك
 براق مثل اولق اوزره تعیین ایدیلان حاصلر وقف
 ایدلمکه باشلانیه رق خزینه دولت بر مورد عظیمندن
 محروم ایدلدی . ظرافت استقامته غالب کله رك
 اخلاق عمومیه ده کلی تغییر حاصل اولدی . سلطان سلیم
 زماننده مقام مشیخته شرف و یرن بر عارف پادشاه
 حضورنده « انه لایحب الظالمین » نظم کریمی فاتحه
 کلام ایدردی . سلطان سلیمان عهدنده ینه
 اومسندله شرفیاب اولان بر ظریف سلطنت مجلسنده
 « هر کار که خسرو بکنند شیرینست » نظم سقیمی
 خاتمه مرام ایدردی . ایشته بواسبابک تعددی
 اوزمانه قدر اعتلای دائمی حالنده اولان ملتی دائره
 وقوفده توقیف ایشدر .

عثمانلورک اسباب اقبالندن بحث اولندیغی صروده
 یالکز سلاطین عثمانیه نك میدان بیان کتورلمسی محل
 تعریض عد اولنسون . اوزمان ملتک احوال
 عمومیه سی پادشاهلرنده تشخیص ایش کی ایدی .
 بناء علیه دولتک وصفی تحریردن ایسه وجودینی
 تصویر اولی کوردی .

تراجم احوال

اثر

کمال

برنجی دفعه اوله رق باب عالی قارشوسنده (۵۲)
نومر ولی مطبعه ده باصلشدر

۱۲۸۸

فرانسسه مؤلفانندن ميشونك اهل صليب نار يحي
اسمانزه ترجمه ايدلمكده اولديغني ايشتمدم .

بو كيتابك اسلام حقهده حاوي اولديغني تشنيمات
البتة حين نقلنده محو ويا اصلاح اولنور . فقط
مادام كه ترجمه در موضوعنده مندمج اولان
غرضكارلغك بقاسي طبيعي كور ينور .

مثلا ميشو اورو پادن اله سلاح الوبده كچدكاري
پرلي قهر آتشي وخون ناحق سيلابه ريله خرابه زار
عدمندن نشان ايدرك سور يه يه دو كيلان وسفليت
اخلاقده عهده وفابي ارتداد حكمنده طوته جق قدر
ايلرو كيدن اصحاب تعدينك الك قانليسني الك بيوك
قهرمان كوسترمك استديكي حالده وطن وملت
محافظه سچون مهاجرات واقعه يه قارشو طورن
امر اي اسلاميه نك احوالنده محل تعريض ارامقندن
بشقه پرشيشه باقر . اكر باقرسه اوده قبايح
بوله مدجه ايجادينه چالشمقندن عبارتدر .
ايشته افكار عموميه يي ميشونك رواياتنه حكيم

و پرونده اسلامك بحق فخر اينديكي برطاطم ذوات
حقننده سوء ظنه دوشمكندن وقايعه اهل صليب وقايعنه
بر نمونه اولوق اوزره سلطان صلاح الدينك ترجمه
حالي تحريه جسارت ايلدم .

اثر عاجزانه مك ماخذى اولان كتابلر وقايعك جرياني
زماننده و بلكه محاربه ميداننده يازلمش بر طاقم
اثر در .

متمنزه اولان اصحاب مطالعه بر فرانسرك حتى اورو ياده
دخي مقبول اوليان بر كتابني علماي اسلاميه نك
مؤلفاتنه مرجع طوميه جعفرينه اعتمادم واردر .
مع مافيه فائده زائده قيباندين اوله رق شوننده بيان
ايدرم كه اثر ناچيزانه مك كرك روايات وكرك محاكاتي
اورو پانك آثار معتبره سنده دخي مسيلدر .

§

فاتح ايله سلطان سليمك ترجمه حاللر يني اطاعتنه
مجبور اولديغم بذاتك امر يله يازمشدم .
نشررينه جسارت زاده طبيعت اولدوقلر بچون

کشته نسیم اولمیرنی کوکل استمدیکندند
ماضی به عطف نگاه ایدرک بر طاقم اعظمک امتداد
زمان ایچنده دقیقه کچدیجه تباعد ایدوب کتمکده
اولان ظل زائلرندن حقیقتلرینی کشف ایده بیلک
نظرده نه قدر قوته محتاج اولدیغنی ملاحظه ایدنلر
کوردکاری خطیاتی کثرتلیده اولسه ینه عجز قابلیته
باغشلارلر سانورم :

صلاح الدین

اوراق پریشان

ابوالمظفر ملك الناصر سلطان يوسف صلاح الدين
ابن ايوب هجرتك بش يوز اوتوز ايكنجى سنهسى
کردستانده كائن تكريت شههرنده زينت آراى
وجود اولمشدر .

پدرى ايوب ايله غمى شيركوه طوائف ملوكدن
بعضيلرينك خدمت عسكريه سنده بولندقلرندن
صلاح الدينده انلره مرافقت ايدرك زمان صباوتى
عراق و حلب طرفلرنده كچيردى . شهابى ايسه اويله
برزمانه تصادف ايتمشدى كه مصرده بولنان وزمام
اداره بى راست كلان متغلبك پنجه تسلطنه ترك
ايدرك كندى سراينده ذوقيله مشغول اولان
خليفه فاطمينك وزراسندن ضرغام حكومتده استبداد
و بناء عليه رقيبى اولان شاور شام و حلب پادشاهى
سلطان نورالدين ابن شهيدن استمداد ايتك

تراجم احوال - صلاح الدين ۲۹

جهتيله شيركوه طرف سلطانندين مصر سفرينه
مأمور اولمشدى .

مشار ايله برادر زاده سنى برابر كوتورمك آرزوسنده
بولندى . فقط صلاح الدين قوه ذكا وضعف مزاج
ايله متصف اولديغى جهتله حرارت غريزه سنىك
شدت غلباننى زماننده بيله راحت انزوا و صحبت
علمائى دنياده هر حاله ترجيح ايلديكندن مألوف اولديغى
مطالعه كتاب و مداوله آداب لداثندن بر درلو
ايرلق استمدى . وحتى عسكرك خدمتى كه ايلروده
كندى بر تخت على به واصل و نامنى الى الابد السنه
تحسين و تحيره دائر ايتمشدر پدرينك بيك درلو
اقدام و نیازيله قبول ايتدى .

وقتا كه سور يه ليلر مصره واصل اولديلر . دعوتله
معاوتته كمشكن دشمن صورتنده معامله كورديلر .
چونكه بونلر كله دن اول شاور بر صورتله خصمى
اولان ضرغامه غلبه ايتمش و سور يه ليلرک معاوتى
احتياجندن وارسته اولجه مداخله لرندن احترازه

دوشمکه ملتینی منفعته فدا ایدرک قدسدن استمداد
ایله دکر یواندن نزدینه بر اهل صلیب اردوسی
جلب ایلمشدی .

کرک شیرکوه و کرک یاننده بولنان امرا بویله
بر کوچک فرقه ایله ایکی دولتک قوه مجموعه سی
اره سنه دوشدکارینی کورنجه حیرت واضطرابلرندن
نه یاپه جقلرینی شاشردقلری حالدیه یالکر صلاح الدین
متحلی اولدیغی عزم جوانی و حرم پیرانه ایله میدانه
آتلدی . و اردونک اداره سنی عهده سنه الهرق
بر مستحکم موقع ضبطیله نورالدین طرفندن کله جک
امداده انتظارا اورابه صیغنتسینی رأی ایتمکله برابر
حرکات عسکریه بی جهانکیبرله غبطه بخش اوله جق
بر مهارتله اجرا ایدرک بغته بایس قلعه سنی اله
کیردی .

بولنلر اوراده مدافعه ایله مشغول اوله طورسون
بریدن سلطان نورالدین طوغریدن طوغرییه
شیرکوهه اعانه ایله وقت غائب ایلمکدن ایسه اهل

صایبی عودته اجبار ایتمکی دهامؤثر عدایتدیکنندن
جمع ایله بیلدیکی عسکرله قدس اوزرینه یور بدیکی
جهتله خرس تیانلر چاره سز وطنلرینی محافظه ایچون
کیرو چکدیلر . و مصر لیلر نورالدینک هجومی
قورقوسندن شیرکوه اردوسیله مصالحه یه مجبور
اولدیلر .
صلاح الدین شرائط صلحی دخی کنندی ترتیب
ایدرک عسکرک سلامت و امنیتنه ایتمکی خدمتله
امور حربیه و سیاسیه ده مالک اولدیغی مهارت
فوق العاده سنک برنجی اثرینی ابراز ایتدکدن صکره
شامه عودت ایتمش وینه کنندی بتون بتون یارجان
عدایتدیکی صحبت علم و عرفانه و یرمشدی .
فقط بوتلذذاتنک دوامنده زمان مساعد اولدی .
چونکه سلطان نورالدین شیرکوهک افاداتندن
مصرک تسخیرنده اولان سهولتی ادراک ایدنجه
خلافت فاطمیه بی بترمک ایچون خلیفه عباسیدن
بالاستیذان الیدیغی امر اوزرینه ینه شیرکوهی

شاوردن اخذ انتقام شایسته سیه مصره تعیین
ایتمش و او ایسه مأمور بنی معاونت در ایمنه احتیاج
کوردیکی برادر زاده سنک رفاقتی شرطیله قبول
ایتمش اولدیغندن صلاح الدین اعضای خاندانک
تکلیفاتی مصرانه رد ایتدیسه ده سلطان نورالدینک
الحاح و التماسنه طایانه میهرقینه چاره سز شیر کوهه
رفاقت ایلدی .

شاور سلطان نورالدینک بو توشبئی استماع ایتدیکی
کچیینه حفظ جاه ایچون ناموس اسلامیتنی تباہ
ایدرك قدس حکومتیه عرض جزیه ایله معاونت
استدیگندن قرال تدارک ایتدیکی اردو ایله آسیا
و افریقانک مرکزالتصاقتده مصر عسکرینه التحاق
ایدرك سور به لیلرک یوانی کسمکه عزم ایتمشیدی .
نورالدین عسکرینک سرداری که صورتده شیرکوه
و حقیقتده صلاح الدین ایدی دشمنک بو تدبیر بنی
خبرالجه تیجه سنده کوریلان موفقیت عکسنی
اثبات ایتمسه پیاغی تهوره جل اولنه یله جک بر جرأت

فوق العاده ایله صحرای تبه ایچندن کچمکی کوزه
الدیددی . و صرصرک شدتیه قوم دربارینک سرعت
انقلابی برلری کوکلری لرزه ناک دهشت کوستردیکی
حالده یینه ثبات عزمنده قطعاً ضعف و ترده
دوشمیه رگ بوره نارفته ناک بیک درلو مشکلاتنه
غلبه ایله نبل کنارینه واصل اولدی .
سوریه عسکرکی که طوپی ایکی بیک کشیدن
عبارت ایدی اوراده متفقینک اوتوز بیک کشیلک
بر اردوسنه تصادف ایتمکله امرانک کافه سی ایکی
طرفک قوتنده کی تفاوتدن فوق العاده اور کدرک عودت
رأبنده بولندیلر . یالکز صلاح الدین « مادام که
اولومدن قورقیورز نیچون اولرمزده اوتوروبده
اولاد و عیالمله صفاحزه مشغول اولدق . سلطانندن
علوفه لر الدق . عسکرلکه کیردک . بزم بوزجرز
دشمنک قلتنی کثرتنی مقایسه ایتمک دکل مقابله سنه
کتمکدر » سوزز یله هر کسک قاننده برغلیان حاصل
ایتدی . وینه قوماندانی عهدده سنه الهرق عسکرینک

اون بش مشلی اولان بر دشمنی جلادت و مهارتی
 سایه سنده پریشان ایلدی .
 قدس قرالی سوریه اردوسنک حرکنده کی سرعتله
 غلبه سنده کی غرابدن وله کتیردیکی کبی سلطان
 نورالدینک بدخی ینه کنندی ممالکی اوزرینه حرکتی
 ایشتمدیکندن کمال سرعتله غربه طوغری عودت
 ایلدیکی صروده صلاح الدین بهار مناسبتیه صولرک
 آزالمسندن بالاسنقاده عسکرینی نیلدن یوزرک
 امرار ایتدکندن صکره پیشگاهنه تصادف ایدن
 موانعی دفع ایله اسکندر بهیه واصل اولمش و آنیده
 برقاچ کون ایچنده ضبط ایتشدی .
 وقتا که وقعه دشمنلره عکس ایلدی . اوزمانلر اسکندریه
 شرق و غربک مرکز تجارتی بولدیغیچون او قدر
 مهم بر موقعک خصم جا حدلری الله دوشمسندن
 حاصل ایتدکلری خلجان ایله کرک شاور و کرک قدس
 قرالی صحرای تیه سفر بنک کنیدیلرینه ایراث ایتدیکی
 صرعه تحیردن ایلدیله . وینه تجدید اتفاق ایدرک

موجود اولان قوتلرینی جمع ایله اسکندر به اوزرینه
 یوریدیله .
 شیرکوه ایله صلاح الدین ایسه کلان دشمنک و فرته
 و ذخیره ک قلته نظرا میدانه چیقلسه مقاومت و قلعه به
 قیانسسه تعیشه امکان کوره مدکلرندن شیرکوه قوه
 موجوده سیله خارجدن ممکن اولدیغی قدر امداد ایچون
 جوارده بولنان برتبه به صغندی . صلاح الدین ایسه
 مدافعه بی امکانک مساعد اوله بیله جکی درجه به قدر
 کوتورمک ایچون اوج درتیه وز کشی ایله قلعه نک
 محافظه سنه قیامی اختیار ایلدی .
 ابن ایوب اطوار مردانه و اوضاع مردانه سنه
 جهتیه ایچلرنده دها برقاچ کون اقامت ایتدیکی
 اسکندر به لیلر زنده او قدر محبوب قلوب اولمشدی که
 عموم اهالی کنندی اغورنده جان و یرمه که قیام ایتمش
 و بوقهرمانک مهارت عسکر به سی ایله مکارم اخلاقنه
 مفتون اولانلرک غیرت فداکارانه سی متفقین اردوسنک
 مهاجمات شدید سنه اوج آی نتیجه سنر بر ایشدر .

فقط شیرکوه دشمنک کثرتی جهتله ارزو ابته دیک
 مساوتی فعله کتیرمه که مقتدر اوله مدیغی کبی قدس
 قرانک امدادینه کلان روم دوتنسی دکز طریقنی
 قطع ایتمکه قلعه نیک فقدان ارزاقدن طولایی
 تخلیصنه امکان قالدیغنی اکلادیغندن هیچ اولرسه
 معیتنه بولسان عسکری سلامتیه چیقارمق ایچون
 طوتدیغنی نقطه بی ترک ابله رجعتیه باشلادی .
 ایشته بو حادثه اوزرینه صلاح الدینک جناب حقندن
 غیر برپناهی و انک احسان مخصوصی اولان
 خصائل ذاتیه سندن بشقه بر استناد کاهی
 قالدیغنی حالده بنه قطعا فتور کتیرمیه ترک دشمنله
 مکالمه به کیرشمش و حرب وصلحه مساوی اولان
 درایت ککامله سی آ ناردن اولمق اوزره عسکر
 و اسلحه سبیله برابر سوریه به عودت ایتمک شرطیه
 قلعه نیک تسلیمنه محاصرلردن استحصال موافقت
 ایتمشدر .
 قدس قرالی بیاغی براردوبه منتظر ایکن اسکندریه دن

چیقانلرک اکثری مجروح بوز قدر آمده منحصر
 اولدیغنی کوزنجه ذاتا بویله اطوار قهرمانی به
 طایبیزجه سنه مفتون اولمق خصایصندن اولان
 شوالیه طایفندن اولدیغیچون بونادره روزکاری
 کورمه که حددن زیاده عرض اشتیاق ایدرک بر قاج
 کون آرام ایچون اردوسنه دعوت و حقنده پک زیاده
 عرض حرمت ایلدی .
 صلاح الدین که هر فرصتی اعتشامه و هر وقعه دن
 استفاده به مقتدر اولان نظر حکیم اصحابندن ایدی
 بودعوتی بر بیوک مکتب عرفان عد ایتمکه اوچ درت
 کوندن عبارت اولان اقامتی اثناسمده خرسنیلرک
 ترتیبات عسکر به سنه و خصوصیه امر اسنک
 بر برلرله رقابتیه تمامیه و قوف حاصل ایتمش
 و بودرس تجر به آئیده استحصال ایتمدیکی موفقیتلرک
 ایچوک سبیلرندن بری اولمشدر .
 صلاح الدین بنه شامه وصول ابله مشتاق اولدیغنی
 معیشت حکیمانه دن بر آرزمان لذتباب اولور اولمز

قدس قرالیده معاونه کتد کجه حکومت فاطمیته نک
 کمال عجزینی او کرندیکی جهتهله مصری ضبط ایتک
 طبعنه دوشمش و اعلان حربه بیه حاجت کور مکسزین
 همان حدودی تجاوز ایله کچدیکی یرلی برباد
 و تخریب ایدرک قاهره کنارینه قدر ککش اولوق جهتیه
 خلیفه فاطمی فریاد نامهلر وحیت و دیانتنه بمنزله
 نورالدیندن استمداد ایتدیکندن ینه شیرکوه براردو
 ایله مصره کتکه مأمور اولغله خصائل جلیله سی ا
 عموم عنندنه اکلا شلغنه باشلامش اولان صلاح الدینه
 کرک اقدباسی و کرک بالذات سلطان نورالدین
 بوسفرده دخی مرافقت ایچون مسلط اولدیله و بیک
 الحاحدن صکره کندی تعبیری اوزره (سیاست
 میدانه کیدرکی) کمال نفرته سفره ارضا ایلدیلر
 زمانه که انسانی استقبالك ادرا کنده اولان عجزندن
 طولایی باز یجه انقلاب ایتکله اکلمک عادتنددر
 کویا که او وقتلر دولت دنیا کولکه یه بکرز . کیم
 ارقه سنه دوشرسه او کندن قاجار کیم یوزینی

چو یرسه اردندن کلور ، مثل حکیمانه سنی اثباته
 چالیشوردی .
 چونکه بوسفر صلاح الدینی میدان سیاسته دکل
 عصرنده رشک انداز جهان اوله جق برسر بر سلطنته
 ایصال ایلشدر .
 وقتا که صلاح الدین او چنجی سفری اولوق اوزره
 مصره عزیمت نیتیه سلاح قوشاندی . کند یچون
 اردونک طلیعه قوماندانلغنی اختیار ایتدی . و معتادی
 اولان سرعت کامله ایله او کتده تصادف ایدن
 فرقه لری پریشان ایدرک شیرکوه معیننده بولنان قوه
 کیهی قلیچ چکمه بیه محتاج ایتکسزین اردویی
 قاهره یه ایصال ایلدی .
 اهل صلیبی که وز برشاور وعد جزیه و تمید مکالمه
 ایله او بالامقده ایدی بو هجومک یالکز اوازه دهشتی
 فراره اجبار ایتشدر .
 قدس قرالنک عودتندن صکره شاور ینه امرای حلبک
 وجودینی استتقال ایله بر ضیافتده جمله سنی اعدامه

عزم ایتمش و کیفیت بری طرفه عکس ایتمکله شیرکوه
ینه برحیثت واضطراب ایچینه دوشمش اولدیغی حالده
صلاح الدین خصمک خدعه سنه عینیه مقابله
و فقط حرکننده مسارعت ایدرک قاهره اوکنده
بولنان برصحراده ترتیب ایتمدیکی ضیافته شاوروی دعوت
ایلمشدی . شاورتقرب ایتمکجه صلاح الدین استقباله
شتاب ایله یانته واردیغی کبی اطرافنده کی مستحفظ لرندن
قطعا احتراز ایتمکسزین قواندن قاهره وشدتله
چکه رک آتندن اشاغی دوشوردی . باشنده کی حشرات
ایسه بو حالی مشاهده ایدر ایتمز طاعن دیلر . خلیفه ذاتا
شاورک تغلبندن بیراراوله رق ازاله وجودینه فرصت
ارامقده اولدیغی جهتهله وقعه بی خبرالدیغی کبی همان
اعدامنی امر ایتمش و مسندینی سلطان نورالدین
قورقوس ایله چاره سز شیرکوهه ویرمشدی .
بر ایکی آی صکره ائک وفاتی وقوع بونجه خلیفه
صلاح الدینک کالات وفضائلیه برابر مزاجنده اولان
حلم و کرمی وسائر امر ای حلیک خشونت واستکبارینی

ییلدیکندن هم کندینه اوقدر مزیات جلیله بی جامع
برمعین قرانمق وهدمه امر ای سائره بی کوسدیرک
حلبه قاچرهمق ایچون وزارتی ابن ایوبه توجیه ایتمک
استمش و او ایسه برموقت مشغله دن عبارت اولان
اسفار حربیه بی ییله مجالس عرفادن استفاده سنه مانع
یلور ایکن بویله بتون بتون امور سیاسته وقف
وجود ایتمک کبی بر غائله نک قبولنه اول امرده هیچ
یناشمق استمدیسه ده عاقبت خلیفه نک نهایت درجه ده
وقوع بولان نیاز و ابرامیله سلطان نورالدین طرفندن
امر و رودینه قدر مصالح جاریه به سکنه کلامک ایچون
بو خدمتی ایغایه بالضروره موافقت ایلمشدر .
بو حالده ایسه خلیفه نک ظنی اصابت ایدرک حلب
امر ای صلاح الدینک کنجلیکنی بهانه ایله ریاستنی
قبولدن امتناع ایتدیله . انجیق ابن ایوبه شدت
محبته متصف اولان شیخ عیسی ضرب نطقیه امر ای
سلطان نورالدینک فرماننه انتظار ایتمکله قرار
ویردی .

نورالدین ابن ایوب ککوستردیکی صورت
 موافقتن پیکه ممنون اولدیغی حالده کندینک
 مصرجه اولان تصوراتی فعله چیقارمق ایچون اوله
 مقتدر برواسطه به احتیاجنی ملاحظه ایدرک خلیفه نك
 توجیهنی تصدیقه تردد ایتماشدی .
 صلاح الدین ایش بودرجه به کلدکن صکره
 بر کرده پدرینی نزدینه جلب ایدرک عهده سنده
 بولنان بار حکومتی اکا تحمیل ایله کندی بنه
 کوشه راحته چکلمکه پک چوق چالشدی .
 فقط اکاده موفق اوله یوده استر استمز بر قوجه
 حکومتی اداره ده مضطر قالجه کندینه توجه
 ایدن اقبالک تحری وحتی قبولدن نه قدر نفرت
 اگوستردیسه حصولی حالده دخی مترتباتنی اجرا
 وحقی ایفاده اودرجه غیرت ومهارت ابراز یله نفسی
 وظائفنک اسیری بلس و اواعتماد قوتیله هر در او
 تمایلات فطریه سنه غلبه ایدرک مفتون اولدیغی
 مشرب زندانه و معیشت عزالت پسندانه بی اطوار

مشرمانه و متانت حاکمانه به تحویل ایله وقتنی خالقنک
 عبادتنه و با خصوص - افضل عبادات بیلدیکی
 جهته - مخلوقاتک رفاه و سعادتنی استحصال
 خدمتبه حصر ایتماشدر .
 هر شیدن اول بر طرفدن کندیسی و بر طرفدن ک
 مهم مأموریتلره تعیین ایتدیکی پدر واقرباسی اولانجه
 همتلرینی موجود اولان مظالمک رفعنه و احکام
 بشرعیه نك دقتکارانه اجراسیله ملک قابل
 اولدیغی مرتبه ترقی و معموریته ایصالنه حصر
 ایتدکلی جهته مبادی اداره سی بر نوروز سعادتک
 صباح الخیر فیوضاتی کبی صرف صفای روحانی یه
 مستغرق اوله رق کنار ایتمکده اولدیغی حالده
 خلیفه فاطمی وقتیه مغلبه نك ارتکاب ایتدیکی
 تعدیاتی شمعی کندی اجرا ایتک هوسیه
 صلاح الدینی استقاله باشلادی . وحق ناشناسلغی
 اودرجه ایلرو کوتوردی که بولندیغی سر بر سلطنتدن
 ایشقیار بلسایکی کبی بر حسیض دنا ته قدر تغزل

تراجم احوال - صلاح الدين ٤١

بیلدیکندن هم کندینه او قدر مزیات جلیله بی جامع
بر معین قرانق و همده امرای سائرینی کوسدیررک
حلبه قاچرعی ایچون وزارتی ابن ایوبه توجیه ایتک
استمش و او ایسه بر موقت مشغله دن عبارت اولان
اسفار حربیه بی یله مجالس عرفادن استفاده سنه مانع
یلور ایکن بویه بتون بتون امور سیاسته وقف
وجود ایتک کبی بر غائله نک قبولنه اول امرده هیچ
یناشمی استمدیسه ده عاقبت خلیفه نک نهایت درجه ده
وقوع بولان نیاز و ابرامیله سلطان نورالدین طرفندن
امر و رو دینه قدر مصالح جاریه یه سکنه کلامک ایچون
بو خدمتی ایغایه بالضروره موافقت ایلشدر .
بو حالده ایسه خلیفه نک ظنی اصابت ایدرک حلب
امر اسی صلاح الدینک کنجلیکنی بهانه ایله ریاستنی
قبولدن امتناع ایتدیله . انجق ابن ایوبه شدت
محبته متصف اولان شیخ عیسی ضرب نطقیله امرایی
سلطان نور الدینک فرماننه انتظار ایتکه قرار
ویردی .

اوراق پریشان

٤٠

عزم ایتش و کیفیت بری طرفه عکس ایتکه شیرکوه
ینه بر حیرت واضطراب ایچنه دو شمش اولدیغی حالده
صلاح الدین خصمک خدعه سنه عینیله مقابله
و فقط حرکتده مسارعت ایدرک قاهره او کندده
بولان بر صحرا ده ترتیب ایتدیکی ضیافته شاوروی دعوت
ایلشدی . شاورتقرب ایدنجه صلاح الدین استقباله
شتاب ایله یانته واردیغی کبی اطرافنده کی مستحفظ لرندن
قطعا احتراز ایتکسزین قولندن قاپه رق و شدتله
چکهرک آتدن اشاغی دوشوردی . باشنده کی حشرات
ایسه بو حالی مشاهده ایدر ایتمز طاغدیله . خلیفه ذاتا
شاورک تغلبندن بیزار اوله رق ازاله وجودینه فرصت
ارامقده اولدیغی جهته و قعه بی خبر الدیغی کبی همان
اعدامنی امر ایتش و مسندی سلطان نورالدین
قورقوس یله چاره سز شیرکوه ویرمشدی .
بر ایکی آی صکره انک وفاتی وقوع بولنجه خلیفه
صلاح الدینک کالات و فضائله برابر مزاجنده اولان
حلم و کرمی و سائر امرای حلبک خشونت و استکبارینی

نورالدین ابن ابوبک کوستردیکی صورت
 موافقتدن بکده ممنون اولدیغی حالده کندینک
 مصرجه اولان تصوراتی فعله چیقارمق ایچون اویله
 مقتدر برواسطه به احتیاجنی ملاحظه ایدرک خلیفه نیک
 توجیهنی تصدیقده تردد ایتمیشدی .
 صلاح الدین ایش بودرجه به کلدکن صکره
 بر کرده پدرینی نزدینه جلب ایدرک عهدده سنده
 بولنان بار حکومتی اکا تحمیل ایله کندی بنه
 کوشه راحته چکمهکه پک چوق چالشدی .
 فقط اکاده موفق اوله میوبده استر استمز بر قوجه
 حکومتی اداره ده مضطر قانجه کندینه توجه
 ایدن اقبالک تحری وحتی قبولدن نه قدر نفرت
 اگوستردیه حصولی حالنده دخی مترتباتنی اجرا
 وحقی ایفاده اودرجه غیرت ومهارت ابراز یله نفسی
 وظائفنک اسیری بیلش وواعتماد قوتیله هر در او
 تمایلات فطریه سنه غلبه ایدرک مقتون اولدیغی
 مشرب زندانه ومعیشت عزالت پسندانه بی اطوار

مشرفانه ومناقب حاکنانه به نحو بل ایله وقتنی خالقنک
 عبادتنه وباخصوص - افضل عبادات بیلدیکی
 جهته - مخلوقاتک رفاه وسعادتنی استحصال
 خدمته حصر ایتمیشدر .
 هر شیدن اول بر طرفدن کندیسوی و بر طرفدن ک
 مهم مأموریتله تعیین ابتدکی پدر واقرباسی اولانجه
 هنرینی موجود اولان مظالمک رفعنه واحکام
 شرعیه نیک دقتکارانه اجراسوله ملیکک قابل
 اولدیغی مرتبه ترقی ومعموریتیه ایصالنه حصر
 ابتدکاری جهته مبادی اداره بی بر نوروز سعادتک
 صباح الخیر فیوضاتی کبی صرف صفای روحانی یه
 مستغرق اوله رق گذار ایتمکده اولدیغی جالده
 خلیفه فاطمی وقتیه مغلبه نیک ارتکاب ابتدکی
 تعدیاتی شهیدی کندی اجرا ایتمک هوس یله
 صلاح الدینی استتقاله باشلادی . وحق ناشناسلخی
 اودرجه ایلرو کوتوردی که بولندیغی سر بر سلطنتدن
 ایستغیا ربسلطنتی کبی بر حسیض دنا ته قدر تزلزل

ایدرک صلاح الدینہ سے وہ قصد ایچون ال النہدن
 برفته ترتیب ایلدی .
 صلاح الدین طوائفی طائفہ ک کہ بوفسادہ آلت
 [ایدیلر روقت مرهوننده اجرای مقصد ایچون
 سلاح دردست اوله رق سوقاقلره دوکلد کلرینی خبر
 الدینغی کبی اقرباسی ویوز قدر اصدقاسی ایله محل
 عصبانہ ابرشمش وارباب فتنہ نک رئیسنی قلیچینک
 ارقه سیله اوردینغی بر ضر به ده ایاغنه دوشردیکی
 صرہ ده عسکر دخی ینیشه رک شدید بر مقاتله دن
 صکره عربلری پریشان ایتشددر .
 وقعه نک ایرتسی کونی ایسه قدس قرالتک دمیاطی
 محاصره ایلدیکی خبری وارد اولغله دشمنلر بر کون
 اول جائنه قصد ایتدکلری قهرمانک برکون صکره
 کنددی جانلرینی قورنارمق ایچون شمشیر شجاعته
 التجادن بشقه چاره بوله مدیلر . حتی خلیفه کندینک
 ترتیب ایش اولدینغی قسادی باصدیرمه موفقی
 اولدیفیچون صلاح الدینہ بیوک بیوک تبریکلر تشکرلر
 عرض ایتکدن حجاب ایتامشیددی .

هرنه حال ایسه ابن ایوب طوپلایه بیلدیکی ازدوسیله
 درحال دفع صائل ایچون مصردن حرکت ایدرک
 قدس قرالتی بر کره دها اورالردن ما یوسا رجعتہ
 مجبور ایتدکدن بشقه سوریه به دخی هجوم ایله
 منتهای حدودده بولتان غزه یی واندن صکره مصر
 ایله حرمین بیننده مواردہ به بر مانع قالماق ایچون
 بحر احمرک ساحل شرقیسنده اولان ایله یی
 ضبط ایلدی که بونلرک ایکسیده اهل صلیب النده
 ایدی .
 صلاح الدین بومظفریت اوزرینه مصره عودت
 ایدنجه نشر عدالت وزفع مظالمده اولان اقداماتی
 برقات دها تزیید ایلیرک وحتی اوزمانه قدر شهنه رک
 زندان تعدیسی اولان بز بیوک محبسی مدرسه به
 تحویل ایدرک ضبط ممالک ظلم وعدوان ایله دکل علم
 و عرفان ایله حاصل اوله جغنی کوسه تر مکله مشغول
 ایکن بغداد ده خلیفه اولان مستنجد وفات ایتمکله
 برینه کلان مستنضی فاطمیہ نک خلافتدن اسقاطی
 ایچون سلطان نورالدینہ واو دخی مصرده وکیلی

اولان ابن ابوبه شدید شدید امرار کوندره گه
 باشلادیغندن صلاح الدین مهالکانه حرکتدن ایسه
 تدابیر حکیمانه ایله افکارک استحضارنده دها زیاده
 امنیت کوردیکچون بوانقلابک اجراسنه کندی انشا
 ایتدیردیکی مدرسه ده و بعده سنار مناسب موقعلرده
 علوم شرعیه بی مذهب شافعی به تطبیقا تدریس
 ایتدیرمکه ابتدا ایلدی • بوندیرک تأثیریه میلان
 عمومی سنیت طرفنه دوندیکی صروده ایسه برطرفدن
 خلیفه فاطمی خسته نمش و برطرفدن دخی سلطان
 نورالدین تشبثات واقعه ده مدار قوت اولق ایچون
 مصره بفرقه عسکر دها کوندرمش اولق جهتیه
 صلاح الدین همان تعداد ایدن فرصتلی اغتنام ایله
 برجهه کونی بغته خطبه بی مستضی نامه او قوتدی •
 وقتک انتخابنده اودرجه مهارت کوسرتمش درکه
 مصرده برفرد عصیان دکل سوزسویلکه بیله جسارت
 ایده ما مشدر •
 وقعه بی متعاقب خلیفه فاطمی دخی ارتحال ایتمکه

ابن ابوب در حال دارالخلافه بی ضبط ایله قوجه بر خاندان
 سلطنتک بوزاوتوز سنه ده جمع ایتدیکی بونجه خزانچی
 کندی ایچون بر حبه قبول ایتکسزین بر کونده
 عموما عسکر و اهالی به تقسیم ایش و بوضورتله
 فضائل اخلاقک الک بیوکلرندن بری اولان سحای
 حاتم پسندان سنه عالمی حیران ایلشدر •
 وقتا که مضرک اداره سی بتون بتونه صلاح الدین
 انحصار ایلدی • معیتنده بولنان امرای خلب
 مشارالیهک بالاستحقاق واصل اولدیغی مرتبه اقبالی
 بر درلو هضم ایده میهرک سلطان نورالدینی انواع
 تسویلات ایله وکیلک صداقتدن شبهه یه دوشوردیلر
 بر درجه ده که صلاح الدین شو یک قلعه سنی
 اهل صلیب النین نزع ایچون محاصره به مشغول
 ایکن سلطان نورالدین ظاهرده عساکر اسلامیه
 امداد ایتک و حقیقتده کندینی اله کتیرمک
 ایچون او طرفه عزم ایتشیدی • فقط اثنای راهده
 ابن ابوبک امداد محاصره دن بیزار اوله رق عودت

ایتدیکنی خبرالمغله اشتباهی برقات دها تزیاید ایلدیکندن
مخصوص مأمورلر ارسالیله صلاح الدینی عزم ایتک
استدیکی عراق سفرنده مرافقنه دعوت ایلدی .
بوه مأمورلر امری تبلیغ ایتدکندن صکره اگر امثالده
تردد کوسه تریلورسه سلطان نورالدینک وجهه
عزیمتی موصلدن مصره تحویل ایده جکنی عموم
حضورنده و برصورت تهدیدده بیان ایدنجه وزیرک
برادر زاده لرندن تقی الدین خاندانک بونجه خدمات
جلیله سی اوزرینه کوریلان سوء معامله دن طولابی
یک زیاده دلخون اوله رق کمال حدتله « اتابک برمی
قورقتمی استیور مصره کاسون باقه لم بزده
رکندینی سلاح در دست اوله رق استقباله حاضرز »
دیمک استینجه ایوب که صلاح الدینک پدریدر
« صوص دیوانه برهیز سلطانک قوی بز . اگر او غمک
باشنی بدن استسه شمعی کئدم کیدر حضورینه
تقدیم ایدرم » دهرک سوزی کسدیزدی .
صلاح الدین ایسه سلطان نورالدینک عدالتی بیلدیکی

جهتله حیاتبجه امین اولدقدن بشقه حکومته دخی
ولی نعمتیه منازعه چیقاره جوق قدر لذت بوله مدیغندن
کریک چوجنگک تهورینی و کریک اختیارک تلاشنی
مشفقانه برتسمله کچشدیردیکی کبی شوپک حادثه سنک
کوسه تزدیکی اماراته دخی هیچ اهمیت ویرمدی .
وهمان طوپلادیغی عسکرله مصردن حرکت ایدرک
متبوعنه اطاعتنی بالفعل اظهار ایلدی .
فقط بولده پدرینک وفاتنه و مصر خلقتینک ینه اختلاله
حاضرلندیغنه دائر الدیغی خبرلر اوزرینه کیفیت
عریض و عمیق سلطانه عرض ایله عودته مجبور
اولدی .

وزیرک یالکر قاهره به وصولی حکومتک قوت و مطاعتینی
احیا ایدرک کیمسه ده برندن قلدماغه اقتدار بر اقامش
و بوصره ده سوق ایتدیکی اوج اردو ایله نوبه و یمین
و طرابلس غربه استیلا ایلدیکندن بو پارلاق
پارلاق غالبیتلر شهرت اقبالنه برقات دها رونق
و بردیکیچون قورقیلان فتنهک خاطرلرده احتمالی

بیلہ فالماش ایکن مشاہیردن عمارۃ الیمانی و عبدالصمد
الکاتب کبی فاطمہ طرفدارلغنی تعصب امر تبہ سنہ
ایصال ایدنلرک خلاف مأمول ینہ بر کیزلی جمعیت
یا پیغله مشغول اولدقلرینی خبر الدی . ورؤساسنی
- لاحق اولان حکم شرعی اوزر ینہ - اعدام
ایتدیردی .

صلاح الدین مصرده بوحادثه بی دفع ایله اوغراشمقده
ایکن شامده سلطان نورالدین وفات ایتمکله سلطنت
مخدومی سلطان صالحه انتقال ایتشدی . فقط کندی
صبی بولندیغی جهتله بر طرفدن موصل حکومتده
بولنان سیف الدین قرابت حقنی دوش-و نمیه رک
چوجغک اوزر ینہ بی رحمانه سل-سیف ایله فراتک
سواحل غربیه سنده بولنان برلری ضبطه باشلادیغی
کبی بر طرفدن دخی ایالتلرده بولنان امراتک هربری
داعیه استقلاله دوش-رک ملکی بینلرنده تقسیم
ایتدیله . و بوتفرقه دن اتهاز فرصت ایچون اوزرلرینه
یور بیان قدس اردوسنی برچوق پاره لر اعطاس-یلہ
رجعتہ ارضا ایلدیله .

صلاح الدین بووقایعی استخبار ایتدیکی کبی خطبه
و سککبی سلطان صالح نامه تحویل ایله برابر
مخصوص مأمورلر ارسالیله ولی نعمت زاده سنہ
یعنی عرض ایتدکدن صکره متبوعلرینه عصیان ایله
اهل صلیبه جزیه کذارلق دنائتی اختیار ایدن
امراتک اوزر ینہ حرکت ایلدی .
طوبی سکز یوز کشیدن عبارت اولان توابعله یوز
اللی ساعتک مسافه بی اوچ درت کون ایچنده
قطع ایدرک هیچ بکلندیکی برزمانده شامه ایریشجه
اهالی مزیات ذاتیه سنی بیلدکلرندن اللرینه مهدی
کشمش کبی کمال شوق و سرور ایله قارشولدیله . امر
ایسه فرار و اختفا ایله نفسلرینی تخلیصدن بشقه
بر حرکت مقتدر اوله مدیله . بالکن ایچ قلعه نیک محافظی
مخالفته قالمشدی . فقط اوده عمومک میلاننه قارشو
طوره مبه جغنی اکلامق جهتله اوچ درت کون صکره
استیمان ایلدی .
(صلاح الدینک معرف اخلاقی اولان حکایاتندیرکه

شامی ضبط آید کدن صکره ایچ قلعه ده بولدیغی
 خزانک کافه سنی کندی معینده بولنانلره اتابکه
 توابعندن ولی نعمت لرینه صداقتدن ایرلیان امرایه
 خدمت واستقامت لرینه مکافه صورتیه یغما
 ایندیردیکی صرعه حضاردن بری آووچی طولدیرمغه
 جسارت ایده مز . صلاح الدین بوحالی مشاهده
 اینجه سینی سؤال ایدر . بو ذات « بروقت نورالدین بزه
 حضورنده قوری اوزوم طاغیدیوردی . بنم زیاده چه
 آووجلا دیغمی کورنجه - سن بو قدر الورسه ک
 اوته کیلره برشی قالمز - دیه تکدیر ایتشدی . شمعی
 او خاطریمه کایدیه جسارت ایده مدم » دیمکه
 صلاح الدین تبسم ایدرک « بخل تجاره یاقیشور
 ارباب حکومت لایق دکلدر . استرسه ک ایکی آووچکیده
 طولدیره بیلورسن قورقه » بولنده جواب ویرر .
 صلاح الدین شامک اسایشنی اعاده ایتد کدن صکره
 اورالده اهل صلیبه قارشو طور مقده اولان قوای
 اسلامیه بی مجتمع طومق نیت خیر خواهانه سیله

ملاک صالحک معاونتنه شتاب ایتک استدی . وائشای
 گذارنده امرای عاصیه اللرنده اولان حیا و حص
 قلعه لرینی ضبط ایدرک حلبه واصل اولدی . فقط
 حلبیلر بیچاره سلطان صالحک صباوتندن اغتنام
 فرصتله اداره یه استیلا ایدن ککش تکینک
 تسویلاتی اوزرینه کندیغی او قتلره استقبال ایتدیله .
 وزیر حسن نیتنه بوبله بر سوء معامله ایله مقابله
 اولد . دیغمی کورنجه فوق الغایه متأز اوله رق شاهه
 طوغری تحویل عنان ایتمکه حلبه اجتماع ایدن
 عسکر عقبکیرلکه باشلا دیله . فقط صلاح الدینک
 یاننده خواص اتباعندن بشقه کیسه بولمیدیغی حالده
 ینه زجهته مانع اولق شویله طورسون ایتدکری
 بحار به لردن برینی قرانغه بیله مقتدر اوله مدیله .
 مشارالیه کمال سرعت وانتظام ایله قنسرینه واصل
 اولنجه ایشندی که قدس قرالی امرای اسلام ارسنه
 دوشن اختلافدن استفاده ایچون بر مکمل اردو
 سوق ایدرک حصی محاصره ایتش . حال بو که اطراف

دشمنانرا محاط اولمق جهتيله كنديسى بهمه حال حص
اوزرندن كچمكه مجبور ايدى . مع مافيه هيچ تلاش
ايتميرك يولنده دوام ايله قلعه نك تسليم اولنديغى كون
اورايه واصل اولدى . وهمان برسفيرارساليه اهل صليبيك
سرعسكرندن ملاقات استدى . او ايسه اسكندر به
پيشكاهنده كنديله كوريشه رك مفتون اطواري
اولانلردن ايدى . بناء عليه تكليفنى مع المنونيه قبول
ايلدى . واره لرنده جريان ايدن مذاكرات اوزر ينه
صلاح الدين طرفندن برمناسب بدل اعطا اولمق
اوزره حصك اعاده سنه قرار و برلدى .

ايشته وزير بويله بر كرىوه فلاكتا چنده ايكن بالكر
مكارم اخلاقنك دشمنلرينه دخى القا ايتديكى حرمت
قوتيله هم نفسى وهمده بر قلعه يي تخايصه موفق
اولدقون صكره طوغر بجه شاهه عزيمتله اهل صليب
اپله اولان مقاولاتنى خالصانه ايضا ايتدى . و حربه
كيدر كن اوراده ترك ايتديكى اردو بى استنجاب ايله
پنه شماله غزم ايلدى .

چونكه بدايت مسئله ده سلطان صالحك
ممالكنى غصب ايله مشغول اولان سيف الدين
صلاح الدينك حلب اوزرينه عزيمتى خبر ايتديغى
كبي بولتيقه سنى بتون بتون عكسنه نحو بل ايله كويا
سلطان صالحك حاميليكته قيام ايدرك جمع ايتديكى
اردو بى زمانتك برنجى سرعسكري عداوانان برادرى
عزالدين مسعوده توديع ايله كندى عليه نه سوق
ايتمش اولديغنى خبر المشدى .

عزالدين مسعود اداره سنه مأمور اولديغى اردو به
حلبده اجتماع ايدن عسكرله برقات دها قوت ويردكن
صكره صلاح الدينى تحرى ايدرك جنوبه طوغرى
كليكده ايكن مشاراليه دخى اويله شهرت جلا دتى دنيا بى
طومش بر دشمنك قوه جسميه سنه ياننده اولان جزوى
عسكرله مقاومندن قطعاً چكتميه رك حايه قدر
ايرشمش واختيار ايتديكى بر موقعه قرار ايله عزالدينك
ورودينه منتظر اولمشدى .

ايكى اردو تلاقى ايدنجه عزالدين كندى قوت و مهارتبه
و دشمننك ضعف و قلته اعتبارا همان بر شدتلى

هجوم ایله مصر لیلری طاعتی استدی . فقط ابن ابوبک
خصائل فوق العاده سی اتا بکه طرفنده اولان اسباب
رحمتک جمله سندن غالب کلکه موصلیلر فنا حالد
پریشان اولدیلر .

صلاح الدینک مرحمت و علویتی زبونکشکه تزل
درجه لرندن قات قات بالاتر اولق جهتله نائل مظفریت
اولدیغی کبی عسکرینی عقب کبراکدن منع ایتمش و بونکه
برابرینه الله پک چوق اسیردوشمشدی . کندی ایسه
دردست ایدیلانلری اسیر دکل عادتاً خوان عاطفته
مهمان عد ایدرک انواع تلطیفات ایله ممنون ایتدکدن
بشقه حلب فرقه سنک ضابطاننه دخی بیوک بیوک
احسانلر ایلدی . فقط موصلیلری بادی فساد
اولدقلر یچون محروم پراقدی .

ابن ابوبک مرحمت و مجازاتدن مر کب اولان بو حرکتی
بر بیوک دسیسه اداره حکمنی اجرا ایله ایکی طرفی
بر بری علیه دوشورمشدر . موصلیلر دیرلردی که
« صلاح الدین کار ایشنانخی جهتله وقتیه طرفه حلب

ایتدیکی حلب امر اسنه مکافاة ایلدی « حلبیلرده
دیرلردی که « ابن ابوب صداقت پرور لیکنه مبنی
موصلیلر کندیته میل ایله افسدیلرینه ایتدکری
خیانتدن طولابی مجازات ایلدی » .

ایشته مشار ایله اعانه غیبیه صورتنده ظهور ایدن
بو اختلافدن دخی بالاسنقاده کمال امتیثله طوغریجه
حلب اوزرینه یورید بکنندن و حال بوکه اردوسنک
دشمنه نسبت قبول ایتدک صورتده قلتیه برابر
عزالدین مسعود کبی اسکندر ثانی صابیلور
بر سر عسکره قارشو حاصل ایتدیکی غالبیت لوای
عزمنه بر نصرت مطلقه شهرتی و بر دیکندن حلب
اهالیسی دها طلیعه سنک غبارینی کورر کورمز استیمان
ایتدیلر . و ولی نعمت زاده سنی حقندن محروم ایتما سنی
مروت و عاطفتندن نیاز ایلدیلر .

صلاح الدین بو مر اجعته مقابل « بن سلطان
صالحک ملکنی غصب ایتدک کلدم . بالعکس موصل
حکمدارینی فراتک بری طرفلرنده ضبط ایتدیکی برک

ردینه قلیج قوتیله اجبار ایتمک نیتندیم . بالکر بوکا
موفق اوله بلورسه م خدمته مکافاة مصر و شامده
استقلالک تصدیق اولمسنی استرم « یولنده مقابله
ایتدی .

بری طرفدن سلطان صالح بوکا بمنونا موافقت
ایتدیکی کبی سیف الدین دخی ابن ایوبک سطوتندن
فوق الغایه متوحش اولق جهتیه هر نه شرطله
اولورسه اولسون حربک دفعنه راضی اولدیغندن
جزیره انک و سوریه علیا سلطان صالحک و مصر
و شام توابعیه برابر صلاح الدینک تصرفنده قالمق
اوزره مصالحهیه قرار ویرلدی .

۱ بوندن صکره مشار الیهک سلطنتی خلیفه عباسی
طرفندن دخی تصدیق اولمغله بش یوز التمشیدی
سنهسی نامه خطبه اوقونهرق اولاکال نفرته
امیر و برقاچ سنه صکره مکارم اخلاق سایه سنده
وزیر اولان صلاح الدین بودغه دخی قلیج قوتیله
صاحب سریر اولمشدر .

ابن ایوب بوصورته اولین پایه هیچا هیچدن اقصای
مراتبه واصل اولجه بتون بتون همتمنی فضائل
عدالتده مرحوم سلطان نورالدینک مرتبه سنی
احراز ایتمکه صرف ایله اقبالدن کوردیکی توجهه
لیاقت حقیقه سنی اثباته چالشمقده ایکن
سیف الدینک نقض عهده قیامی کندینی اختیار
ایتدیکی مشاغل مرومنداندن منع ایدرک ینه سلاحه
صارلمق مجبور بنه دوشوردی .

چونکه سیف الدین فقدان متانتی اقتضا سنجه
اردوسنک بوزلدیغنی ایشیتدیکی زمان لرزه ناک
دهشت اولهرق تکلیف اولنان شرطله مصالحه یی
جانه منت بیلدیکی کبی اندن صکره اطراف ممالکنندن
پای تختنه آقوب کلان عسکرک کثرتنی کوردیکی وقت
دخی ضعف قلب سیئه سیئه یله فوق العاده برغرور
و تهور حاصل ایدرک عسکرینی استحبابله حلبه
کلدکدن و ملک صالحی دخی کندینه اتباع
ایتدیردکن صکره ایکی بوک اردوایله شامه طوغری
پوریدی .

صلاح الدین ایبہ سیف الدینک نقض عہدین
استماع ایدر ایتمز طو بلا یہ بیلدیکی قدر آدم ایله
مقابلہ یہ شتاب ایتمشدی .
ایکی دشمن ینہ بوندن اول محاربه ابتدکاری موقعده
بر برینہ ملاقی اولدیلمر . سیف الدین دها شامده
بیلدیکی خصمه تا حماده تصادف ایدنجه بوسرعتہ
اظہار حیرتله اختیار ایده جکی حرکتده متردد ایکن
صلاح الدین کیجه ابرشدیکی کبی کمال مهارتله
دشمن اردوسنی باصہرق آرزمان ایچنده تارومار
ایلدی . وائنه دوشن حسابسزاسرادن برفردی بیله
توقیف ایتمکسزین جملہ سنی معرزا وطنلرینہ
اعزام ایله ینہ شماله توجه ایدرک بزاعه و منیج وعزاز
کبی سیف الدین التده بولنان و ملکک امینتہ
لازم اولان قلعہ لری برر برر قمع ایتدکن صکره
حلبه واصل اولنجه ملک صالحک ارتکاب ایتدیکی
نقض عہده مجازاة بتون ملککی بحق ضبط ایتمکده مقتدر
ایکن عفو و احسان علو بتنی انتقام لذتہ مرجح

کوردیکچون دشمنک بوزدیغی معاهده بی تجدید
ایتدیرمکدن بشقه برشی استمدی .
تاریخچه صورت مخصوصده ایرادی لازم اولان
موادندرککه صلاح الدین عزاز قلعہ سنک
محاصره سیله مشغول اولدیغی صرہده برکون زوال
وقتی استراحت ایچون او یومقده ایکن مستحفظلردن
بری چادرینہ کیرر . وباشنه بر بچاق اورر . کندی
بوضر بهنک تأثیریلہ درحال یتاغندن صچرا بهرق
وحریفک سلاحنی التدن الهرق انکله شربنی دفع
ایدر ایتمز بری دها اوزرینہ هجوم ایدر . ایکنچی
صائل ایله اوغراشدیغی صرہده ارقداشلرندن بری
انک امدادینہ و خارجده بولنان امرادن بریده
سلطانک معاونتہ کلورلر . صلاح الدین کندی غنیمتہ
غلبه دن صکره امیر ایله برابر اقدام ایدرک اوچنچی
شخصی حیالہ کیررلر . تحقیقات واقعده حر یفلرک
باطنیة اسماعیلیه فداییلرندن اولدقلری و جبلده
بولنان شیخلرینک اراده سیله کلدکاری تین ایدر .

باطنیه طاقی بدایت ظهور زدن بری هیچ بر دولتك
 شاهیرینه تسلطدن کیر و طور ماهش و نظام الملک
 کبی نادر الوجود نیجه اعظمی اتلاف ایدرک زمانلرنده
 بولتان اک قوتلی پادشاهلری محروم آرام ایلمش
 و بونکله برابر هیچ کیمسه یه ده مغلوب اولمامش ایدیلر .
 بناء علیه سلطان صلاح الدین اتابکه ایله صلحی
 تجدید ایدنیجه بودیو خونخوار فرقه سنک عبادالله
 اوزرندن شریبی دفع ایتمکی اکتسابنه چالشدیغی
 حامی انسانیت صفتک و جا بنندن عد ایدرک طاغ
 محاربه سیچون ترتیب ایتمکی فرقه ایله بی پروا صیغندقلری
 طاعه یوریدی . وهمان هر آدیمنده بر غلبه قزانوز
 کبی متعدد موفقیتلرله دشمنک کرسی اداره سنه
 برهفته ده واصل اوله رق باطنیلری قاتلاکه توبه
 ایتدیردی .
 حتی کوللرینه او درجه القای دهشت ایتشدی که
 کندی صاغ اولدقجه بر فرده سوء قصد ایتمکه
 جسارت ایده مدیلر .

هو یله اسلام قهرمانلرندن هیچ برینه نصیب اولمایان
 بر نصرت عالیله به موفقیتی ایسه یار و اغیار
 نظرنده شان عظمتی اقصای اشتهاره قدر اعلا
 ایتشدی .
 سلطان بونندن صکره ینه مصره عودتله شهرک اطرافنه
 سور چورمک و درونی مدارس و سایر ابنیه خیره
 ایله تزین ایتمک کبی برطاقم لوازم و حسنات ایله مشغول
 ایکن قدسده کی اهل صلیب حکومتی کندی امر اسی
 بیننه دوشن اختلافی دفع ایچون خارجه برغانله
 احداثه قیام ایدرک نقض عهد ایتشدی .
 صلاح الدین بو خبری الدیغی کبی دفع صالیه
 شتاب ایله بر قاج کون ایچنده سوریه یه یتشجه
 قدس قرالی کندی دعوت ایتدیکی خصمه میدانده
 مقاومتدن محزینی ادراک ایدرک عسقلان قلعه سنه
 چکادی سلطان ایسه اردوسنی او جوارده بولتان برلک
 ضبطنه سوق ایدرک کندیسی یالکز دایر سی خلیقه
 عسقلان ورمه ییننده بر موقعه قرار ایتشدیدی .

وقناکه عساکر اسلام اوچ کون قدر فتوحاتدن
فتوحاته عزم ایدرک اطرافه طاغدیلمر . و مرکزدن اون
بش ساعت قدر ایرلدیلر . قلعه دن بونلرک تبعادینی
مشاهده ایلیان دشمن فرقه لری صلاح الدینی باصمق
نیثیله عسقلاندن چپه قدیلر . و او طرفده تپه لری سپر
ایدرک سلطانک اقامتگاهنه بر اوق آئی قی قدر
یا قلاشمینجه کورنمدیلر .

صلاح الدین دشمنک بغته ظهورینی کوردیکی
کبی دوشدیکي مخاطره نک اهمیتنی تقدیر ایله
عسکرینی جلب ایچون اطرافه سواریلر طاغتمش
و کندیسی صیغنه جق بر موقع بوله رق اورانی ضبط
ایچون هجوم ایلمش ایسه ده یاننده بولنان فرقه نک
قلتی جهتیله بوتدیرک اجراسنه مقدر اوله مدیغی
کبی خرس تیپانلردنی کتسد کجد اطرافنی صارمغه
باشلادقلرندن رجعتدن بشقه چاره بوله مدی .
و عودته چالشدیغی صره ده بر قاچ دفعه اسپر
دوشمننه پک از برشی قالمشکن قدر شناسلغنت

اثری و مکارم اخلاقنک مکافه معنویه سی اولق
اوزره خواص مقر بینی متبوعلرینی نفسلرینه ترجیح
ایدن فداکاران حیتدن بولندقلر ایچون اغورنده
بذل جان ایدرک کندینی خلاص ایلدیلر .
صلاح الدین بویله ناحق یره سل سیف ایدن دشمنک
غلبه سی و بر مکمل اردوسنک اضمحلالی جهتلیله
نهایت درجده جکر خون و هجین اوزرنده ایلغار
مشقتیله آچلق بلاسندن فوق الغایه بیرار اولدیغی
حالده صحرای تیه اوزرندن سکر کونده بلیسه
یتشمشدر . اوغرادیغی مخاطره ایسه اودرجه دهشتلی
ایدی که معظمت اهوری او یونجق حکمنده
طوتارجه سنه عظیم النفس اولان اوله برقهрман ییله
بو بلادن قورتیله بیلمسنی پک زیاده اعجاب ایدرک
برادری تورانشاهه یازدیغی مکتوبده « بر قاچ دفعه
مشرف هلاک اولمشدق . جناب حقت بزه بخش
نجات ایلمسی مجرد حصولنی مراد ایتدیکی بر امر
ایچوندر » دیمشدر .

مع ما فيه صلاح الدين بوفلاکتی بنه برلطیفه قدر
حکمنده ببله رك قطعاً فتور کتور مد کدن بشقه پک
آز زمان ایچنده تدارک ایده بیلدیکی بر قوه جزویه ايله
بنه سور به نک امداد بنه عزم ایلدی . و اهل صلیب
النده بولنان پرلردن اودرجه سرعتله کذار ایتدی که
دشمن حرکتک متعنه دکل استخبارینه ببله وقت
بوله مدی .

ممالک اسلامیه به ایرشدیکی زمان دخی بنه سرعتی
تنقیص ایتدی که جبل لبنان کنارندن بغتة صیدایه
ورود ايله قدس قراننک اوراده بولنان اردوسنی
یرصدمه ده پریشان ایلدی . حتی آرقالدی کندینده
اسیر ایده چکدی .

سلطانک بوانتقام فلاکتی استحصال ایدنجه به قدر
اختیار بنه مجبور اولدیغی سرعت فوق العاده دن
طولابی چکدیکی زحمتلری تاریخلر عسقلان حادثه سنندن
عودتنده اوغرادینغی مشتقلره معادل بولبلکه غالب
طوتارلر .

صلاح الدين بو غلبه دن صکره بنه مهاجراتنده دوام
ایله طرابلس شام قونینک قومانداسی آلتنده بولنان
بر اهل صلیب اردوسنی دها پریشان ایتد کدن
بشقه قدس قراننک اردن نهری اوزرنده پایدردیغی
قلعه بی برجله ناکهانی ايله ضبط و تخریب ایتد کله
اهل صلیب عسقلان وقعه سی اوزرنده بیانی محو اولمش
حکمنده طوتد قلمری قهرمانک بویله یاره لی ارسالان
کبی تشدید صوت و تزید غالبیت ایتدیکندن طولابی
خبر تارندن نه یاپه جقلمی شاهر مشلر ایدی .
ایشته حال بومر کزده ایکن سلجوقیه بقا یاسندن
قلج ارسالان که اوزمان قونیه ده حکومت ایتد کله
ایدی سلطانک زیر جایه سننده بولنان حصن
رعبان قلعه سنی ضبط آرزوسیه حدودی تجاوز
ایتدیکندن صلاح الدين بویله بر مسلمان پادشاهی
طرفندن قواعد اسلامیه نک صرف خلافت اوله رق
ظهور ایدن تعدییه او مرتبه غضبنک اولمشدر که
بو دشمن نو ظهورک شیمی دفعه مسارعت ایچون

خرستیان لرله موجود اولان و عندندہ ختای اعرز مقاصد
 بوانسان محاربه بی بیلہ ترک ایتشدرد .
 فقط اردوسنک طایعه سنندہ بوانسان تقی الدین
 معینتده کی بیک کشی ایله قلیج ارسلانک بیکرمی بیک
 کشیدن مرکب اولان عسکر بی تارومار ایلدیکندن
 مشار الیه قلعه هوسنی ترک ایدرک نفسنی دعوت
 ایتدیکی بلادن تخلیص ایچون کندی حدودینه
 عودتله استدعای مصالحه ایچون سفیر کوندردیکندن
 صلاح الدین اناطولینک اوسننه دوچار اولدیغی
 ققط شدید اوزرینه اهالی بی برده حربک بالطبع
 ایجاب ایتدیکی تخریبات ایله ازجاج ایتکدن ذاتا
 بیزار اولدیغیچون اسلامدن واهل صلیبدن همجوار
 بولنان حکمدارلرک کافه سننه بر صلح عمومی تکلیف
 ایتمش وهر طرفدن کلان اچیلرله بالذا کره عقیدینه ده
 موفق اولمشدر .

ایشته سلطان مزیات فطریه سننده اولان رجحان کلی
 فقطضا سنجه اناطولی وعر بستانک معاملات دولیه سننده

احراز مرجعیه شان و عظمتنه برقات دها رونق
 ویردیکی کبی سوریه ده تعینتدن عاجز قلان
 بیکرجه غالبه بی مسافر خانہ عاطفته قبول ایله
 برابرجه مصره کتیررک تبعه سنک فقراسننه لفظی
 دکل حقیقی برولی نعمت اولدیغی اثبات ایلدی .
 صلاح الدین بویله ایکی نقض عهد اوزرینه
 باشلادیغی سفری ایکی بیوک خیر ایله اکیال ایدرک
 برچوق اهالی بی هم دشمن قلیچندن وهم ققط آتشنندن
 تخلیصه موفق اولدقدن صکره مصرده ابتدا ایتدیکی
 ابنیه خیریه نک اکیالیه اشتغاله باشلاهش و موصل
 و حلب اتابکری بر برینی متعاقب وفات ایتکله
 خلفلری بیننه بر بیوک تفرقه دوشدیکی حالده
 اوزمانک پولتیقه سنجه امور معتاده دن اولان فرصت
 بینلکه دخی تنزل ایتماشدی .
 نهایت ینه اتابکر یکیدن نقض عهد ایله کندیغی
 سلاحه صارمغه مجبور ایتدیله .
 چونکه کرک سیف الدین و کرک سلطان صالح

تراجم احوال - صلاح الدین ۷۱

اولدیغنی و فقط انلرک اسلام علیهنه اهل صایب ایله
عقد ایلدی کلمری اتفاق شرعا حق حکومتدن
سقوطلرینی ایجاب ایلدی کئی بیان ایله سوریه اوزرینه
هجوم ایدرک درت سنه پیایی صرف ایتدیکی اقدامات
سایه سنده حصن کیف و رها ورقه و نصیبین وتل
خالد و عینتاب و دیار بکر و خادم کبی عزالدین
النده بولنان ممالکک کافه سنی ضبط ایلدی .
یالکز حلب ایله موصل اول امرده محاصره به کمال
شدتله مقاومت ایتدیله . فقط بویله صعوبتله
سلطانک متانت عزمنه ایراث فنور ایده مدیکمندن
ممالک سائرتهک فتحنی اتمام ایتد کدن صکره ینه حلب
اوکنه کلهرک امان ایله فتح ایتمش و بر مصیبت
ولود شمهنده اولسون مرحمت شامله سنه مظهریتدن
محروم اولدیغیچون سیف الدینک حلبده و کیلی اولان
واقر باسندن بولنان عماد الدینی غائب ایتدیکی
مسئله بدلنده سنچار حکومتیله حکام ایلشدر .
بومظفریت اوزرینه سلطان تکرار موصله تحویل

اوراق پریشان

۷۰

صلاح الدین اولان کینلرینی بالین اختصارده دخی
اونوده مدقلرندن بری ایکی اولادینی و دیکری
برعم زاده سنی وراثتدن محروم ایدرک ابن ایوب ایله
اوغراشمغه مقتدر ظن ایتد کلمری عزالدین مسعودی
ولی عهد ایتشلر ایدی . او ایسه واصل حکومت
اولدیغنی کبی برچوق مصارف سفریه اعطاس ایله
قدس قرانی اتفاقه الهرق ایکیسی بردن حدودی تجاوز
ایتد کلرندن سلطان صلاح الدین عهدنده بولنان
وکنندن هیچ تعرض کورمیان دشمنلرینک مظهر
اولد قلمری مر و ته بدل حق ناشناسلغی او یله بر زمان
تعصبه ادیان مخالفه اصحابیله اتفاق ایده جک قدر
ایلرو کوتورد کلرندن طولایی فوق الغایه متأثر اوله رق
اتابکه نک بتون بتون رفع وجودینه عزم ایلدی .
ونشر ایتدیکی اعلانلرده طرف خلافتدن کندیته
کوندر یلان رات سلطنت مصر ایله سور به نک
کافه سنه شامل ایکن مجرد اسلام بیننده قتالی موجب
اولماق اچون حلب طرفلرینی اتابکه به ترک ایتمش

عزم ایدرک آئیده ایکنجی دفعه اولوق اوزره محاصره یه
 بدأ ایتدیسه ده شهرک ذخیره سی بر قاچ سنه لر
 مستحفظ لرینی اداره یه کافی اولدیغی کبی سوری دخی
 اوزمانک ادوات حر بیله بیقله میه جق درجه لده متین
 اولدیغندن - فعله اخراجی کنندی کبی نوادر
 روز کارک مخصوصا تنیدن اولان - فوق العاده
 بر تدبیره تثبث ایله مستحفظ لری صوسن بر افاق
 ایچون شهرک اورتیه سنیدن کچن نهرک مجراسنی
 تحویله قالشدی .

عسکر بوامر عظیمک اجراسیله مشغول ایکن
 صلاح الدین اهلینک استدعای اوزرینه
 اخلاطه عزیمتله اوراسنی و اثنای عودتنده سدره
 اولوق استیان میافارقینی ضبط ایله ینه موصله
 عودت ایلدی .

و فقط بوسره ده نیجه زماندنبری چکمه کده اولدیغی
 مشاق سفرک تأثیریه امیدسنز درجه ده خسته
 دو شمشیدی .

عزالدین مسعود بوفرصتی اغتنام ایله صلح استدعاسنه
 مسارعت ایتدیگی کبی سلطانکده استراحتیه
 احتیاجی اولدیغندن فرات نهرینک بری طرفی بتون
 بتون صلاح الدینک یدنده قالمق و عزالدین مسعود
 کنندی تابعیتنی قبول ایله بر معین و یرکو اعطا ایتک
 اوزره نهرک او برجهتنده اولان ممالکک تصرف ایتک
 شرط لر یله عقد مسامت اولندی .

بو محاربه نک امتداد ایتدیگی درت سنه نظر فنده
 اهل صلیب امراسی ممالک اسلامیه نک هر طرفنه
 تسلطده اهمال ایتدیله . انجق سلطان تا بحر سفید
 ساحلندن کردستان داخلنه تمتد اولان مسافه کبرودار
 ایچنده کویا بر کرامله تعدد ایدرمش کبی دشمنلرینک
 هر نقطه مهاجمانه یتشوب کلدیکچون برایش کورمکه
 مقتدر اوله مدیله . سیف الدین ایله اولان محاربه سنه
 ختام و یردکن صکره ایسه بتون قوتنی خرسیتیانلر
 اوزرینه سوق ایتک عزمنده ایکن پاپا طرفندن وارد
 اولان سفیرک التماسیله ینه اسایش پرور لکی ضبط

۱ ممالکہ ترجیح ایش و قدس حکومت۔ لہ دخی درت
 سنہ ایچون متارکہ ایشدر ۔
 فقط متارکہ نک دھا برنجی سندنسی پکر کچمز اهل
 صلیب امر اسندن کرک طرفلرینہ حکم ایشکده
 اولان رنودوشاتیون عروقتہ ایشاش اولان حیدودلق
 حرصندن بردرلو کندی بنی الہ میہرق ملکنتک جوارندن
 کچن بر اسلام کاربانی یعمما ایتدیکنندن صلاح الدین اول
 امر ده قدس قرانته عرض شکایتله بوتعدینک فاعلار بنی
 تأدیب ایتدیمرک استدیکی حالده موفق اوله منجہ
 بالجبوریه سل سیف ایله کرک کندی ملکندن و کرک
 اطاعتده بولنان اتابکده ممالکنندن جمع ایتدیکی اردو
 ایله قافلہ حجی جزیرہ العربہ قدر محافظہ ایدرک
 ایصال ایلدکن صکرہ بیوک اوغلی ملک افضلی
 بر فرقه ایله دشمن ملکنتک کشفنه ارسال ایتدی ۔
 کندیده متارکہ نک فسختنه سبب اولان رنودوشاتیونی
 الہ کچیرمک نیتیلہ کرک اوزرینہ یوریدی ۔
 واقعا بزجله ده شهری ضبط ایتدیسه ده رنو کسمه

قیادن برجبلک تپه سنده بولنان قلعه یه انجا ایتدیکی
 جهتله اخذینہ موفق اوله مامشدی ۔
 بوندن صکره برابکی ای قدر قلعه نک قمتنه چالشدیغی
 حالده موقعک متانتی حصول مطلبه مانع اولدیغندن
 عسکرینک موعدتلاقیسی اولان شاهه عودت ایتدیکی
 صرده ملک افضل دخی پیشنه سد اولق استیان
 بر فرقه بی کاملا محوایدرک کشفیات مطلوبه بی اجر ایله
 کندینہ التحاق ایشکده اردوسنک مجموعنی استصحاب
 بدرک طبریہ یه عزیمت ایلدی ۔
 کندی قلعه نک محاصره سیله مشغول ایکن قدس
 قراننک مملکتنده اهالی وزواردن هر کیم وار ایسه
 جمع ایله امداده کلکده اولدیغنی کوندردیکی کشف
 قولاری واسطه سیله استخبار ایدنجه کمال شتاب
 ایله یرندن حرکت ایدرک طبریہ نک ایکی ساعت
 قر بندہ اولان حطین صحرا سنه ایرشدی و اردوسیچون
 لازم کوردیکی موقعلرله برابر صحرا ده بولنان نهر ایله
 کولک رهگذر لرینی ضبط ایلدی ۔

وقتاً که اهل صلیب حطینه واصل اوادیلر . طبریه ده
 ظن ابتدکاری دشمنی اوراده کورنجه تصورات
 حربیه لرینی بتون بتون شاشردیلر . وهله اسلام
 اردوسنک طوتدیخی موقعلره نظرا هرشیدن زیاده
 صو تلاشنه دوشه رک نهر وکولی محافظه یه مأمور
 اولان فرقه لر اوزرینه برقاچ دفعه کمال شدله هجوم
 ایتدیلر . فقط صلاح الدینک مقاومته کوسرتدیگی
 متانت جهتیه بر قدم ایلولکه موفق اوله مدیلر .
 بوصرده ایسه کیجه ایرشمکله محاربه نک ارقه سی
 کسلدی . چونکه خرسنیانلر صلاح الدینک ذاتنده
 اولان مهارت وموقعنده کی رجحان جهتیه باصقینه
 جسارت ایده مدکاری کبی صلاح الدین دخی هر نه
 قدر دشمن عسکری کندی اردوسنندن زیاده
 دکلسده اکثری زرهملی و طوغدقلری کوندنبرو
 حربیه الیشق اولان شوالیه طاقندن اوله رق کندی
 عسکرینک ایسه پک چوغی ظلمت کبی حرکتلرینی
 ستر ایده جک بر پرده ایچمنده قانجه فراردن بشقه

برشی دوشونما مکه ما اوف اولان درینتی گروهندن
 اولدقلر چون شبنونی کوزه الدیزه مامشدی .
 صباح ایرشیدیگی کبی طرفین که بری صویه وبری
 دشمن قاننه تشنه ایدی ینه مهاجمات شدیدلرینی
 تکرار ایدرک جانسپارانه تمنای غالبیتیه مشغول
 ایکن سلطان اردوسنک ایگی جناحنده بولنان
 سواری بی سوق ایله بر حله ده دشمنک صاغ قولنی
 پریشان ایلدی . وقلب ایله صول جناحک اطرافنی
 چو بردی .
 اهل صلیبک صول جناح قوماندانی بو حالی
 کورنجه برمایوسانه هجوم ایله عساکر اسلامیه نک
 صفلی ارسنندن کهرک قورتاره بیلدیگی توابعیه
 فراره مقتدر اولدیسده قرال هر کزده کی فرقه ایله
 جوارده بولنان تپه یه صغمتقدن بشقه برشی
 یابه مدیغندن عساکر اسلام بر برینی متعاقب اوج
 حله دایرانه ایله تپه بی ضبط ایدرک کرک کنسینی
 وکرک یاننده بولنان بقیه السیوف اسیر
 ایلدیلر .

بو محاربه ده خرسه تپانلرک اعتقاد نجه صحیح اولان
صلیب که عرب تار یخیزنده صلیب الصلوت دینیلور
اسلام الله دوشدیدیکی کبی دشمنک کرک مقول
و کرک اسپری اودرجه کترنده ایدی که مقوللری
کورنلر کیسه اسیر اولماش و اسپرله باقائلر کیسه
قتل اولنماش ظن ایدرلردی .

وقتا که اسیر اولان رؤسای سلطانک چادرینه کتیردیلر
صلاح الدین قرالی عزت و اکرام ایله نزدیته اقعاد
ایلدی . و یاننده بولنان امرایه دخی یرلر کوستردی
قرال بو ائنده صلاح الدینک امری اوزرینه کندینه
و یریلان بر بارداق صفوق صوئک برازینی ایچد کدن
صکره بقیه سنی معهود رنودوشا تپونه صونه رق « آل
شاتبون » دیمکله صلاح الدین - که اتا بکرله مشغول
ایکن بو آدم یانته بیک قدر چیدود طویلا یوب روضه
مطهره یه سوء قصد ایچون حجازه عزیم ایتدیکی جهتله
هر نه وقتانی در دست ایدیه ییلورسه ایله اعدام ایتکه
یمین ایتیش و بو محاربه دخی انک سببیه ظهور ایلدیکندن

طولای اولکی یمینی کفارت قبول ایتیه چک درجه ده
مقدس بیلشیدی - شاتبون نامنی ایشیتدیکی
کبی کمال غضبه « بوخان بنم حضور مده صوا ایچمز
زیرا کندینه امان یوقدر » دهرک حریفه عهد
شکنلکندن و چیدودلغندن طولای برچوق
سرزنش لرایتد کدن صکره کرک کندینی و کرک همپاسی
اولان شوالیه لری سیف و اسلام بیننده تخییر
ایلدی . نهایت قبول اسلامدن استنکاف لری اوزرینه
جمله اعدام اولندیلر .

صلاح الدین بوسفرده حاصل ایتدیکی غلبه کامله نک
در حال ثمراتی اقتطافه مسارعتله کندی عکا و صیدا
و بیروتی و سوق ایتدیکی فرقه لر دخی قدس جوارنده
بولنان و رصانته مشهور اولان اون بش قدر قلاعی
فتح ایتیش بو صروده خرسه تپانلرک ضبط و تحکیمه
اوتوز سنه قدر زمان اضاعه سی و حساب سز جان و مال
تلغی ایله مقتدر اوله بیلدکاری عسقلان قلعه سی دخی
قدس قرانک اسارتدن اطلاق شرطیله استیمان
ایلمشدر .

سلطان بو متعدد موفقیت لردن صکره دشمنی تا قبلندین
 اورمق نیتله عسکر بنی جمع ایدرک قدس شریف
 اوزرینه عزیمتله اول امرده مرحمت فطریه سی حکم بنجه
 اویله بر بلده مبارکه بی آفات محاصره دن حفظ ایچون
 غایت مساعد برچوق شرائط عرضیه مملکت خلقنی
 استیمانه تشویق ابتدیه ده یکی فتح ایتدیکی برلردن
 قدسه پک چوق مهاجر کلکله مملکتده الی سلاح طوتار
 التمش بیک قدر ادم پیدا اولدیغندن بونلر پاپاسلرک
 تشویقیله قدسی محافظه اغورنده ال صوک طمله سنه
 وارنجیه به قدر قانلرینی ایشار ایتمکه قرار و یردیلم.
 وتکلیفات واقعه یه جواب رد ایله مقابله ایدرک اهل
 صایبک مشاهیر امر اسندن بالیان نام ذاتی کندیلرینه
 رئیس انتخابیله محاربه یه عزم ایتدیلم.
 بو حال اوزرینه صلاح الدین چاره سز محاصره یه
 ایتدار ایله اول قلعه نك جانب شرقیسنی و بعده جانب
 شمالیسنی مهاجمانه هدف ایدرک قارشوسنده اولان
 دیوارلر الله لغم قازدیرمغه باشلا ینجه محصورلردن

کندینه کوه نانلر ادوات و اعمالات محاصره بی
 تخریب ایچون خارجه برقاچ دفعه هجوم کوستردیلر
 ایسه ده جمله سنده مغلوبیت کامله ایله رجعتدن
 بشقه برشی یاپه مدیلر. و عاقبت عجز لرخی ادرک ایدرک
 استیمانه باشلا دیلم.
 فقط صلاح الدین مقدماتی تکلیف ایتش ایکن رد
 ایتدکارینه منفعل اولدیغندن بودفعه مسئولرینه
 مساعده دن استنکاف ایله « سز قدسی ضبط
 ایتدیکنر زمان اهل اسلامه نه یایدیکر سه بنده سزه
 اومعامله بی ایده حکم » جواب ایله سفیرلری اعاده
 ایتشدی.
 مع مافیه بالیان سلطانتک سجمیه شفقت و عاطفتی اویله
 عارضی برغضبله زائل اوله جق مرتبه لردن عالی اولدیغنی
 یلیدیکی جهتله محاصره نك اون اوچنجه کونی بالذات
 قلعه دن خروج ایله خصم کریمک احسانه التجا
 ایدرک محصورلردن هرارکک ایچون اون وهر قادین
 ایچون بش وهر چو چوق ایچون ایکی التون بدی

ویرمک اوزره جمله سنک سالما استد کاری یره
عز یمتی و فقط بو بدلی و بره میانلرک اسارتی شرطیله
قلعه نك مفتاحی قبول ایتدیردی .

صلاح الدین دشمن مغلوبنه مرحتی اودرجه ایلرو
کوتورمشدر که شهرده موجود اولان میری اقبچه سنک
بیله بدل ایچون صرفنه موافقت کوسترمش
و بطریق قلعه دن چیقارکن بپوک کلیساک خزینهلر
دگر درجه ده قیمتدار اولان تزییناتنیده برار کوتوردیکی
مشاهده ایدوبده لندن المق استیان عسکرلی
شدتله منع ایلشدر .

طرفینک اخلاقی کوستره جک وقایعدندر که بطریق
التون کومش کی زخاریف دنیویه بی کلیسا ادواتندن
اولد ایچون اشیای مقدسه حکمنه قوبه رق اولاد
معنویه سنندن عد ایتسی لازم کلان اون اوچ بیک
قدر هم مذهبنک حریتندن عزیز طوتدیغی حالده ملک
عادل که صلاح الدینک برادریدر کندیلرینه دینا و حالا
دشمن ایکن ینه فلاکتلرینه مرحت ایدرک ایچلرندن

آزینک بدلربی اعطا ایله اسارتدن تخایه
قالقشدی . صلاح الدین برادرینک بومعامله کریمانہ سنی
استماع ایدنجه بویله برشفقت محسنده مسابقنه
فوق الغایه غبطه کش تحسیر اولمش و غنیمت غالبیتک
زکونی اولق اوزره فدیہ سنی اعطادن عاجز اولان
اسرائلک جمله سنی بردن آزاد ایدرک او یولده دخی
رجحان فضائلنی اثبات ایلشدر .

سلطان صلاح الدین خرساتیانلرک قدسه و بردکلی
اهمیتی لایقیله بیلدیکی جهتله فتوحاتنک ینه بتون
اوروپایی سلاحتلر بره جغنده شبه ایتدیکنندن
خارجدن دشمن کلنجه یه قدر سوریه بی تماما ضبط
ایله وارد اوله جق اردولره برمرکز استناد بر اقامق
نیت حکیمانہ سننده بولشدی . وزمان غائب ایتمکسزین
عملیاتنه دخی قیام ایدرک - سوریه اوروپا واسطه بایه
حکم ایدن ایکی خصم ملتک او عصر لرجه موعده
مبارزه سی اولق جهتله هر کوششی بر بپوک
استحکام ایله مسدود ایکن - بالذات وبالواسطه سوق

ابتدیی فرقه لره مواقع مهمه سنک کافه سنی ضبط
 ابتدی . یالکر صور قلعه سی فوق الغایه متین اولدیغی
 کبی صلاح الدینک ممالک مفتوحه سندن هجرت
 ایدنلرک دخی موقع اجتماعی اولق جهته مقاومه
 مقتدر اوله بیاش وانطاکیه حاکی النده بولنان اسلام
 اسراسنک اطلاق شرطیه سکرز آی متارکویه نائل
 اولمشدر .

بری طرفدن ایسه قدسک استیلاسی خبری خرسیتانلره
 عکس ایدنجه آتش تعصب بردن بره یانار طاغیرکی
 دهشت شار التهاب اوله رق اورویا برندن قویدی
 دینیه جک برحالده هیجانه باشلادی . بوخبر او زینه
 منزولا وفات ایدن پاپا اوچنجی اور بن ایله خلیفلی
 اولان سکرنجی غره غوار اوچنجی قلمانک تشویقیله
 المانیا امپراطوری فردر یق بارباروس وفرانسه قرالی
 فلیپ اوغوست وانکلتره حکمداری ارسلان یورکلی
 رایشار وانلردن بشقه زادکان ورهبان کروهندن
 صلابت قلب وقوه یازوسنه مغرور نه قدر آدم وار

ایسه جمله سی کندی تعبیرلری اوزره مشهد مقدسی
 شرفیون لندن استرداد ایچون سلاح قوشاندی .
 صلاح الدین همان بتون خرسیتیانلق عالمنک قدسی
 استرداد آرزوسیه اوزرینه دوکیلوب کلدیکنی
 خبرالنجه الك اول اسلامک اوزمان مرکز اولان
 بغداده بیان حال ایله استمداد ایتمش ایسه ده خلیفه
 بولنان مسمی بالثقیض ناصرلین الله که قرق یدی
 سنه مسندی تلویت ایدرک محمد خوارزمیدن
 اخذ انتقام ایچون جنکیزکی بر بلایی اسلام اوزرینه
 تسلیط ایدن حیث سزدر سلطانک کرک اسلامیه و کرک
 خاندان عباسیه اولان خدمت لینی و بونکله برابرینه
 داعما بر از ابتدیی معاملات طباو عتکارانه بی هیچ
 حکمنده طوته رق عظمت قدرینی استرقاب ایله بیاغی
 اهل صلیبیه مغلوبتینی آرزو ایدرجه سنه بر طور
 مسامحه کارانه بی التزام ایلدی . حتی عرضنه جواب
 دخی و برمدی .

اشته صلاح الدینک بو صورتله قوتی مصر و سوریه

و کردستان عسکرینه منحصر قالدیغی حالده
اورو یاچه حاضرلن ان ملحه کبرانک مقدماتی عکا
پیشگاهنده ظهوره باشلامشدر .

پوعکا محاصره سی که التی یدی یوز بیک کشینک ملتقای
مصادماتی اولق و ایکی سنه دن زیاده امتداد ایتک
جهتلیله تاریخ انسانیته یا لکن برقاچ مثلی کوریلان
وقایع عظیمه دندر صرف بر تصادف ساقه سیله
ابتدا ایتشیدی .

شویله که طبریّه محاربه سنده صلاح الدینه اسیر
دوشه رک عسقلانک استیانه بدل آزاد ایدلش
اولان قدس قرالی قورتلدیغی زمان بردها اسلام
علیهنده سلاح طوتماغه عین ایتش یکن اهل صلیبک
دائما معنادی اولان نقض عهد و خلف وعد حکمنجه
بیمینی پاپاسلره اغوا ایتدیررک طویلایه بیلمدیکی
بقیه السیوف ایله بر زمان اوتوده بروده طولاشدقدن
صکره بقته عکا پیشگاهنده کلدیکندن و اوصره ده
دانبارقه و ایتالیا و انکلتره اهل صلیبک بر طاقی

اوسا حلالده کورنمکه باشلادیغندن ایکی طرف بالاتفاق
قلعه بی محاصره ایلدیله .

صلاح الدین که متشبث اولدیغی فتوحاتی اکیل
ایتدیکی صره ده حادثه بی خبرالمسی اوزرینه یاننده
بولتان عسکرله قلعه نك امدادینه شتاب ایتشیدی
اوکنه سد چکمک استیان دشمن الایلری ارسندن
اوق بندن کچر کبی کذار ایدرک قلعه یه دخول ایله
برج اوزرندن اهل صلیبک مواقع و ترتیباتی معاینه
ایتدکن و قلعه نك محافظه سنی اک منتخب امر اسندن
ایکی ذاته تودیع ایلدکن صکره تکرار خارجه هجوم
ایتدی . و دشمنی بر ایکی حله ده اطراف خندقله محاط
اولان اردوگاهلرینه صغمنغه مجبور ایلدی .

سلطانک بویله برق جهان کبی خطف ابصار
ایدرجه سنه ابراز ایتدیکی شدت و سرعت دشمنی
دهشتله مخلوط برحیرت ایچنده بر اقله محاصره نك
بتون بتون رفعی قوه قریبه یه کلش ایکن دکر
طرفندن بر طاق اهل صلیب فرقه لری کلوب

دو کله که باشلا دیغندن اسلام بومظفریتدن بر بیوک
عمره کوره مدی .

صلاح الدین ایسه کلان امدادک کترتیه نظرا آیتیک
وخامتنی ادراک ایله قارشوسنده کی بحیره خصوصتی
اوزاقدن اوازه ورودی ایشیدلمکده اولان سیلاب
مزاجه نیک الحاقیله بر دریای بلا حالسه کیرمه دن
قورتمق استدی . و بناء علیه محاربه نیک بر کون اردینی
اره سنی کسمدی . اما نه فائده که بر طرفدن اوروپا اهل
صلیبی و بر طرفدن صورده بولنان سوریه خرسایانلری
بر برینی متعاقب قرالک معاونتیه شتاب ایتدکلر یچون
دشمن اردوسی نفس الدقیجه بویور بر اژدرها کی
هر کون تزیاید ایتکله سلطان هر هجومنده بر بیوک
خالیت احراز ایدر طوررکن ینه قلعه بی بتون بتون
محاصره دن قورتارمغه بر درلو موفق اوله مزدی .

حتی محاصره قرق کونه وارر واررمن اهل صلیبک
عددی ایکی یوزبیکه بالغ اولمش واردوگاهه چکدکلری
خندقلر ویایدقلری دیوارلرله قلعه نیک کنارنده بر دیگر
قلعه دهها پیدا ایدلمشدی .

نهایت برجهه کونی ایدی که اهل صلیب « الله
قارشمسون . بزغلبه مزنی قزانورز » دیه جک قدز
زره و سلاح و کثرت و شجاعتلرینه مغرور اولدقلری
حالده عمومی بر میدان محاربه سنه قیام ایلدیلر .
صلاح الدین دخی عسکرینی هلال شکنده تعبیه
ایدرک دشمنک مقابله سنه عزم ایتدی .

ایکی طرفدن هنوز سلاح چکلمشدی که اهل صلیبک
صول جناحی عساکر اسلامک صاغ جناحنی
برشدید خله ایله پریشان ایلدی . و اورادن هر کزه
هجوم ایله سلطانک چادرینه قدر یتشدی .

صلاح الدین ایسه متصف اولدیغی حضور افکار
و مهارت حربیه حکمنجه هر کزک اوغرادیغی حاله
هیج اهمیت و یرمیه رک تا اردونک او بر کوشه سنده
اولان و بالذات قرالک معیتنده بولنان فرقه اوزرینه
هجوم ایله اتی تارومار ایتدیکی صره ده صاغ جناح
قوماندانی تی الدین دخی منهزم اولان عساکر
اسلامیه بی تکرار جمع ایله عینک امدادینه یتشمکله

سلطان بتون بتون جسارت بوله رق حملاتی برقات
دها تشدید ایله دشمنک تامترسلی اوکنه ایرشمش
ایکن اردوگاهندن کلان فریادچیلر اهل صایبک
مرکزه استقرارینی خبر وپردکارندن خط رجعتی
محافظه ایچون عودته مجبور اولدی اوراده بولدیغی
فرقه بی دخی قانلی قانلی مبارزه لرله پریشان ایلدی .

تلفاتک کثرتی بردرجده ایدی که قوجه صحرا باشند
باشه بر بیوک مزارستانه دونمش و دشمن ایلیری
برینه قوردلر قوشلر بر اردو قورمشدی .
انجق اورو پادن دائمی صورته دوکیلوب کلکده
اولان خرسنانلر محاربه نک ضایعاتی برقاچ مثلی اوله رق
اکمال ایتدیکی جهتله بومظفریت جلیله دخی قلعه نک
تخایضنه کافی اوله مامشدر .

بوصره لده ایسه قیش کلش وکندیله خسته لشمش
اولدیغندن اردوسیمله برابر عکا جوارنده بولسان
خروبه طاعنه چکلدی . وکوندردیکی امر اوزرینه
امیر الماء حسام الدین لؤلؤ مصردن بحرا امداده
یتشدرک بهاره قدر قلعه بی محافظه ایتدی .

همان قیش کچر کچمز ملک عادل مصردن جمع
ایتدیکی عسکرله وسائر بعض امرا معیتلرنده کی
فرقه لرله اردوگاهه دوکیله رک سلطان دخی اعاده
صحت ایلدیکنندن یته خروبه تپه سندن اشاعی
نزول ایله محاربه یه باشلادی . و اوقیش خرسنیانلر
مملکتک اطرافنی بتون بتون خندق و دیوارلرله
چو یرمش واردوگاهلرینی عادتا بر بیوک شهر صورته
قویمش اولدقلرندن انلر بوضورنله قلعه بی محاصره
ایتدیکی کبی صلاح الدین دخی اهل صایبک
اردوگاهنی حصر ایلدی . خرسنیانلر عکایه هجوم
ایتدیجه اوده مترسک اوزرینه یورر ایدی .

بریلدن زیاده امتداد ایدن بو حصراندر حصر اوانی
برمحاربه دائمه حکمنده اوله رق غوغاسز بر ساعت
بیله کچمدیکنندن سلطنتک هفتدلرجه اویقویه یا ایتدیغی
وحتی برقاچ کونلریمک بیله یمدیکی چوق کره واقع
اولمشدر .

بوزکشی بر برینه سلاح چکمردی که صلاح الدین

باشملرنده حاضر اولسون . و آراده جزوی کلی
بزرگت وقوع بولندی که سلطان اطرافنده ناظر
بولسون .

صلاح الدینک عنوان عدالتنی محیر عقول اوله جق
هر تبه لره اصعادیدن مآثر مشکوره سندندر که بو قدر
تحمیلی ناقابل برمشغله ایچنده ایکن ینه مظلوملرک
فریادینه یتشمکده بر زمان قصور ایتماشدر .

سلطان بویله دفع دشمن خصوصنده طاقت
بشردن خارج کورینه جک مرتبه جد و اجتهاد ایله
حسابسز غلبه لر قرآنمش و دشمنک قلعه یه تسلیط
ایچون یاپدیردیغی سیار قلعلری کافه نطف آتشیه
یاقدیرمش اولدیغی حالده ینه اهل صلیبک تعاقب
ورودی جهتیله قلعه یی تخلیص ایده مدیکنه فوق العاده
مضطرب ایکن المانیسا ایمپراطورینک یوز بیکن
زیاده زرهللی عسکرله عکایه قصد ایدرک کلکده
اولدیغی کمال تأسغه استخبار ایلدی .

آفاتک بوصورتله تعاقبندن حاصل اولان چاره سنزلک

او زینته بر کوره دها خلیفه یه مراجعتله تقدیم
ایتدیکی عریضه ده « خرس تیانلر موج دریادن
افزوندر . قره ده بری تلف اولور ایسه دکزدن
بیکی کلیمور تخمی حصادندن زیاده اولور اغاجی
بوداند قجه بچاقله کسپله میه جک قدر دالرسور بیور
اردولری دخولی ناقابل بر قلعه شکله قویدیلر
واقعا پک چوغنی ائتلاف ایتدک او مرتبه ده که قلیچلر من
قانلرندن ژنکدار اولدی . فقط عسکر بومر تبه
امتداد ایدن محاربه دن بیزار اولغه باشلامشدر
کاشکی جناب حق احسان ایتسه ده قوللری بولندیغم
اضطر ایدن قورتلسه م همان حضور همایونلرینه
شتاب ایله اوغرا دیغم دردک حکمای اسلامیه دن
دواسنی آراردم هیهات ! . . . قور قرم که او حالده دخی
بولندیغمز حالی نظر سعادت لرنده عینی عینته تصویر
ایله ذات خلافتینا هیلرینی کریمه حزنه مستغرق
ایدر و قلب شاهانه لرینی جریحه دار تأسف
ایلرم » بوللو طاشلره تأثیر ایده جک سوزلره

سوریه ده بولنان فرقه اسلامیته نك دوشدیکی
 بیاتی بیان ابتدیسده ناصر لدین الله سراینده
 حشمت و عظمتله طفره فروش اوله رق کافه همتی
 قوای اسلامیته بی تفریق ایله هر طرفی کنه دینه
 پرستشکارانه التجا مجبوریتنه بولندرمق ردائنه
 جصر ایلدیکندن سلطائنک صحیحجا جکر شکاف
 اولان فریادلی خلیفه جه ریشخند استهزادن
 بشقه بر اثر حاصل ایتدی .

برکت و برسون که انسانی تحریرکده منفعت وظیفه
 کبی عاجز اولدیفچون صلاح الدین وقتله اهل
 ضایه پایمال اولدقلری جهتمله بالطبع انله دشمن
 و بناء علیه کنه دینه دوست اولان روم ایمراطور یله
 قونیه پادشاهی قلیج ارسلانه مراجعت ایدرک
 برنجیسنی بیطرفلغه ارضا ایتش و ایکنجیسنی
 دارة اتفاقه المشدی .

بوجهتمله المایا ایمراطوری عکا اوزرینه کلکده
 ایکن روملر بیطرفلغده و بلکه اهل ضایه اهاتده
 قصور ایتدیلمر .

قلیج ارسلان ایسه حقیقه حیت اسلامیته وضولت
 شاهانه سنی ابراز ایدرک مالک اولدیغی قوه جزویه
 ایله دشمنک پیشگاه عزمته برسد آهنین چکمش
 و المانیالیلرک سوریه حدودینه وارنجیه قدر
 اوغرادقلری بکرمی خونریزانه محاربه ده اونده سکرزی
 تلف اولمشدی .

نعم التصادف ایمراطور دخی سلفکده جوارنده
 برنهره غرق اولق جهتمله قوماندا مخدومنه قالمش
 و او حالده ایسه ینه سلجوقیلرک مهاجمتدن قیریه
 قیریه عکا پیشگاهنه انجق بش بیگ المانیالی واصل
 اوله بتمشدر .

بوقیه السیوفک و رودندن اول ایسه کیسه نك
 حقیقت حالدن خبری اولدیغندن ایمراطورک زمان
 وصولی تقرب ایتدیجه محاصرل تدافعی تجاوزه
 تحویل ایتشلمر ایدی . حتی برکون ینه میدان
 محاربه سیچون صفلر باغلا دیلمر . و عساکر
 اسلامیته نك صاغ جناحی اوزرینه هجوم ایتدیلمر .

دشمنك بسیار قلعه لرینی سهولتله یا فقهده ایدی . اهن
صایب ایسه دخی کوندن کونه تزیاید و مهاجانه
شدتلرینی تزیید طور لر ایدی . حتی هجومك برنده
بالین قاچیق قلعه نك بر جبری اوزرینه چیقدیلم بر حالدیه که
اگر صلاح الدین یلدیلم سرعتله خروبه طاغندن
اینهرك خرسیتیانلرك اردوسنی احراقه باشلامش
و بو تدبیر ایله دشمنی عودته اجبار ایلش اولمسییدی
عکا ضبط اولمش کتمشیدی .

بوصورتله کشاکش کل بوم دوام ایتکده ایکن
المانیا اردوسنك بقیه سی اولان بر قاچ بیک کشی
کلوب یتشمکله محاصرلک ملالی تحمل اولنه مبه جوق
برحاله کلدیکنندن نهایت درجه ده بر ما بوسانه
هجوم ایتک استدیلم . انجق وار قوتلرینی بازویه
و یردکلی حالدیه عاگر اسلامیه نك طلیعه سنی
یرندن او یناغنه مقتدر اوله مدیلم .

ایشته حال بومر کزده ایدی که ابتدا فرانسه
و بعده انکلتره قرالی معیتلرنده کتیردکلی مکمل
اردولره سوریه سواحلنده کورنمکه باشلادیلم .

یوامداد ایله اهل صلیب اردوسی ینه عساکر اسلامیه نك
بر قاچ مثلی تزیاید ایتمش اولدیغی حالدیه صلاح الدین
مهارت معتاده سبیله دشمنك مترس لرینی باصهرق
و مواقع مهاجانه کمال سرعتله یتشمهرك اوچ آی
قدر زها قلعه بی محافظه ایدی . و خرسیتیانلره
تحفظ کاهلرندن باش کوس ترمکه میدان بر اقدی .
نه فاندسی وار که محاصره نك ایکی سنه امتدادی
و مؤخر دکنز بولنك انقطاعی جهتلر یله
عکا خلقتنده نه مهمات ونه ده مقاومتیه اقتدار
قالدیغندن مستحفظلر چاره سنز استیمان ایتدیلم .
صلاح الدین اوله مهم بر موقعی که وقایه سیچون
بو قدر عسکر تلف ایلش و بونجه زمانلر خواب
و حضوری ترك ایتشدی عاقبت ضایع ایتدیکنه
کریه ناك تحسر اولهرق مملک ساره سنی محافظه
یتیله اردن نهرینک اوتیه جانینه کچیبکی صره ده
فرانسه قرالیله اهل صلیب اردوسنده بولنان
امر ادن سائر برطاقم اریب نخوت انکلتره حکم دارینك

اوضاع متغلبانه سنه اینجینه رك وطنرینه غودت
 ایتدکارندن اردودن برقاچ بیک کشی اکسادى .
 فقط کیرویه قالان قوه کلبهك زمام اداره سی
 ریشارک دست آهنین صولتنه دوشمک جهتیله
 ریاستده حاصل اولان وحدت و مطاعیت مالک
 اولدقلری وسائط غلبهك کافه سندن بیوک برقوت
 اولمشدر .

بو ذات حقیقتده ارسالان بورکلی و فقط پلنك
 عزاجلی برشی اوله رق امرنده استقلانی اهل
 صلیب النده بولنان ایکی بیک بشیوز قدر اسلام
 اسراسنك ناحق بره اعدامیله اعلان ایتمشدر .
 بو بیچاره لکه - عكائک تسلیمنده شامده اولان خرسیتیان
 اسراسنك اطلاق مشروط اولوق جهتیله انلرك
 ورودینه قدر - رهن صورتیله دشمن النده قالمشدر
 ایدی اهل صلیب اسراسی مقرر اولدیغی وجهله
 رلرینه کوندلرک اوزره صلاح الدین اردوسننه
 جلب اولندیغی کون مدت منقضى اولوق بهانه سیله
 قتل اولمشدر .

بوخبر اردوده شایع اولدیغی کبی امرای اسلامدن
 بعضیلری انتقام یولنده خرسیتیان اسیرلرینک
 اعدامی توصیه ایتدیلر . فقط سلطان بوتصور
 ظالمانه بی مروتعمدانه رد ایدرك دشمنك جلادلغنه
 دکل عسکرلکینه رقابت ایتک استدی . و داخله
 طوغری کلکده اولان اهل صلیب اردوسنی
 قارشولغنه عزیزتمله نابلس طاعنك کنارینه
 ایندی .

اهل صلیب کندی عسکرینه نسبتله کثرتلی و پک
 چونغی زرهلی اولدقدن بشقه صلاح الدین علت
 مزمنه سنك تزايد تأثیراتندن طولایی نه اسیر
 فراش اولدیغی جهتیله بالذات قوماندایه مقتدر
 اوله مدیغندن اسلام اردوسی عادتاً بر میت متحرك
 و خرسیتیانلر ایسه رئیسلی اولان ریشارک تأثیر
 جلادتیله بیاغی بر مجسم قوه غریزه حکمنده ایدی .
 بو حال ایله ارسوف اوکننده محاربه ابتدا اینجه
 صلاح الدین اردوسی اولکی جمله ده انهرامه یوز

تراجم احوال - صلاح الدین ۱۰۳

طوتدی • و خاندان سلطنت اعضا سندن بعضی لرینک
غیرتیه اوج کره بوز بلوب طو پلان دیغنی حالده
عاقبت بتون بتون پریشان اولدی •
سلطان ایسه بیاغی مرض موت حالده ایکن ینه
فوق العاده بر اقدام کوس سترک اوج وارده بولنان
برمتین قلعه یه التجا ایله نفسی تخلیص ایده بیلشدی •
مع مافیله خسته تک حالده ینه اعمال نظر دن کیرو
قالیه رق انکلتره قرانک وجهه عزمی کشف ایله
یافه بی تخلیه وجوارنده بولنان برطاقم قلاعی تخریب
ایتدردیکندن ریشار یافه نک ضبطی و دیکر لرینک
تعمیر یله مشغول اولدیغنی صروده کننیده براز اعاده
صحت ایدرک یاننده بولنان برکوچک فرقه ایله
قره قول محاربه لر ینه باشلادی • و دشمنک حرکتی
اودرجه صعوبته دوشوردی که انکلتره قرالی بو قدر
اسباب سطوته مالک اولدیغنی حالده بر آدیم ایلرو
کیده بیلکدن مایوس اوله رق مصالحه طلبنه
قالقشدی •

اوراق پریشان

۱۰۳

تکلیف ایتدیگی شرطلر ایسه قدس شریف ایله
خرستیانلرک اعتقادنجه صحیح اولان صلیبک کننینه
ترکی ایدی • صلاح الدین قدسک هیچ بروقت
انکلتره قراننه حائذ اولدیغنی کبی دین محمدیجه دخی
مواقع مبارک کهدن معدود اولدیغنی جهتله ائی
ویرمکدن ایسه فدای جان ایتک عنندنه ده امر جمع
اولدیغنی و صلیبی اعطا دخی اسلام اعتقادینه کوره
نوع بت پرستی کی ترویج دیمک اوله جعیچون
انندن کله میه جکنی بیان ایله صلحه یناشمادی •
قدر عظمتی دشمنلرنجه دخی اودرجه عالی ایدی که
اهل صلیبک رئیس آرزو ایتدیگی صورتله مصالحه دن
قطع امید ایدنجه ارده اولان مابینت دینییه یه
باققسزین کنندی همشیره سنی ملک عادل ترویج
ایتمکی تکلیفدن چکنندی •
بوانحاد ملک عادل قدس شریف حکومتی اعطا
اولتیق و عکا ایله بوسفرده اهل صلیب اننه دوشن
یرلر انکلتره قرانک همشیره سننه جهاز صورتنده

ویرلک خصوصاً ریله مشروط ایدی . اسلام
 ایچون سائر مذہب دن قزالمق جائز و عرض اولنان
 جهاز ایسه کندنجه پک مستحب اولدیغیچون
 صلاح الدین واقع اولان تکلیفی قبولده قطعاً تردد
 ایتدی . انجق ریشارک همشیره سی بر مسلمانہ
 وارمقدن قطعاً امتناع ایتک جهتیله آچیلان مکالمه
 نتیجہ مطلوبه بی استحصال ایدہ مامشدر .

بونک اوزرینه ینہ محاربه ابتدا ایدرک ریشار
 اردوسیلہ عسقلان اوزرینه یوریدیسه ده مملکت
 ذاتاً صلاح الدین طرفندن تخریب اولمغله براز
 زمان تعمیریلہ اشتغالدن صکره معتقدہ بولنان
 اهل صلیب امر اسنک اجباری اوزرینه « مشہد
 مقدسی تخلص » حقندہ سبقت ایدن وعدینی
 انجاز امیدیلہ قدس شریف اوزرینه یوریمکه
 باشلادی .

سلطان بو خبری ایشیتدیکی کبی دقیقه فوت
 ایتکسزین قدسه شتاب ایدرک قلعه نک تزیید

استحکامیلہ اوغراشیدینی و بو یولده کندی آتیلہ
 طاش نقل ایدہ جک درجہ ده غیرتار کوسه تردیکی
 صرہ ده ترتیب ایتدیکی چرخه قوللری دخی اهل
 صلیبک کذرانی تصعبیه چالیشورلردی . بو حرکت
 عسکریه ایسه او درجہ لده منتظم اداره اولمغندی که
 ریشار کبی صحیحاً نادر برادیش بر قهرمانی عادتاً
 جانندن بیزار ایلدی . حتی مشارالیه قدس شریفه
 طاغ اوزرندن کوره جک قدر تقرب ایتیش ایکن
 ضبطی دکل محاصره سی بیله امکاندن خارج اولدیغنی
 ییلدیکیچون آهلر ناله کریره تحسیر لاله عودندن
 بشقه برشی یاپه مدی .

صلاح الدین ایسه بر بیوک محاربه ایله قطع نزاع ایچون
 قدس جوارنده بر مناسب موقع انتخاب ایدرک بر آرزمان
 دشمنک ورودینه انتظار ایتدکن و نهایت خرسیتیان
 اردوسنک ایلرو کله میه چکنی اکلا دقدن صکره
 تحفظی تجاوزه تحویل ایله رهله اوزرینه بوریدی .
 ویرنجی هجومده شهری ضبط ایلدی . لیکن

ريشارك معاونه يتشمسى جهتيه ايج قلعه بي المنه
موفق اوله مدي .

حاقبت انكلتره قرالى صلاح الدينك رجحان مهارت
و كمال غيرتى ككزت عسكر و انتظام اسلحه ايله
مغلوب اوله جق درجه لردن على اولديغنى تجارب
متعدده ايله تماما ادراك ايتديكندن بتون بتون
املنك حصولندن مايوس اولديغنى ككي رمله
وقعدسنى متعاقب كندى ملكى طرفندن دخى
بر طاقم موخش خبرلر الديغنى جهته هر نه صورته
اولورسه اولسون محاربه به ختام ويرمك مجبوريتنده
بولندرق يته تكليف صلح ايلدى .

حال بو كه صلاح الدين اهل صليبيك ايديلان
محاربه لرده بر خيلىسى قيرلش و اورو پادن امداد
ورودينك ارقهسى كسلش اولسنه نظرا سوريه يي
اجانبدن بتون بتون تطهير اميدينه دوشديكي چون
مضالحه يي هيچ آرزو ايتمزدى . مع مافيه بر كره
امر اسيله مشاوره به ابتدار ايدرك « شمدى به قد

مظفرانه بونجه محاربه ل ايتدك . كلمه اللهى اعلا
ايلدك . حال صلحه ايتكن اجل ايريشوبده تشبثى
اكاله مانع اولسنندن قورقارم . مادام كه جناب
حق بزه غلبه احسان ايدىور . ديمك كه محاربه ده
دوام ز رضاي عاليسنه مطابقدر . بزنده مسلك
رضادن ايرلامقلمر لازم كلور « دينجه امتداد
مشاقدن بيرار اولان امر ا آرزوى راحتى وظيفه
حيتيه ترجيح ايله بر آغردن « شهر لده استحكام
يوق . مملكت خراب اولدى . مشاق سفر
عساكر اسلاميه يي اضعاف ايتدى . انسانلر ات
حيوانلر اوت بوله ميور . فرنكلرى بتون بتون
مايوس ايدرايسه ك شايد غيرته كلير لده المرده يي ممالك
مفتوحه بيده استرداد قالكيش ورلر . كار عاقل
بزدن طلب صلح ايدن دشمنله بارشتمقدر . صلح
ايدرسدك قلعه لر مزى تعمير و قوت مرنى تجديد ايدرز .
فرنكلرده معتادلى اوزره البته نقص عهد
ايده جكلرندن اوزمان يته محاربه به باشلارز » يولو

جواب و برد کلرندن سلطان استراستمر صلی
 اختیار ایلدی . و بالکر یافه ایله صوراره سنده
 اولان رر اهل صلیب النده قالمق واستیان خرسیتیانر
 سلاحسز اوله رق قدسک زیارتنه کیده بیلک
 اوزره اوچ سنه ایچون برمتار که عقد ایتدی .
 ایشته بتون آسیایی ضرب دست ایله بیره کچره جک
 کبی اسلام اوزرینه هول انکیز صولت اولان
 اوله بر ازدحام عظیم محاربه لردن و اسباب
 سارهدن طولابی التی یوز بیک قدر تلفات ویردیکی
 حالده صلاح الدینک فضائل قهرمانیسنه قارشو
 بر قاج قلعه دن بشقه برشی قرانه مامشدر .
 سلطان ایسه بو بلانک اندفاعندن صکره برسنه
 قدر بتون بتون عدل و اسایش لوازمک اکللی
 و بر طرفدن دخی ممالک اسلامییه یی غربک هجو مننه
 سد اوله بیله جک بر حاله کتیرمک ایچون بعض
 تدبیرل تصوریله وقت کچیردکن صکره علت
 من مندی کوندن کونه غلبه ایدرک عاقبت بالین

احتضاره اسیر اولدی . و حیاتندن مایوس اولنجه
 ولی عهدی اولان ملک افضلی حضورینه جلب
 ایله شوو صیتی ایراد ایلدی .
 « او علم . سکامنبع هر خیر اولان خشیه الله ایله اتصافی
 وصیت ایدرم . او امر ربانییه یی یرینه کتیرمکده
 قصور ایتمه که سلامت انده در . قانی کریمه کور .
 وسفک دماء ایله دامنکی الوده اتمکدن احترازایت .
 زیرا که قان بر زمان او یومز . خلقک رفا و سعادتنه
 سعی و انتباه اوزره بولن . و دائماً حال لرینی تحقیقه
 چالش که رعایا و دیعه اللهدر . امرای عساکری
 و مناصب و حیثیت اصحابی تطیبیه غیرت ایت .
 خاطر کدن چیمسون که بنم بودرجه قدرت و اقباله
 وصولم هیب حسن اطوارم سمبیله در . جمله مزک فانی
 اولدیغنی تصور ایله ده کیمسه حقنده کین ابدی طومه .
 هر کسک حقوقنه رعایت ایله . زیرا جناب حق
 ارحم الراحمین اولدیغندن حقوق اللهجه اولان خطایا
 بر توبه ایله مغفور اولور . فقط حقوق عباد اصحابی
 خشنود اولدجه عفو اولمز . »

سلطانك خسته لكي اره سنده ظهور ایدن و صورت
مخصوصه ده ایراده شایان اولان احوال دن بریده
کفتنی بر مزارعك اوجنه باغلا ده رق و مزارعی
بر دلالك الله و برهرك سواقا قلده «اشته
صلاح الدین بو قدر دولت و اقباله نائل اولمشکن
دنیا دن شو کفله کیدیور» دیه ندا ایتدیر مسیدر که
بو صورتله دخی فنای عالمه بر مشال حکمت و جاء
دولت مغرورلینه بر بیوک عبرت کوسترمشدر •
بوندن صکره یاننده مجتمع اولان علما ايله گاه تلاوت
قرآن و گاه فنای عالمه و جهان باقیه دأر صحبتلرله
امرار وقت ایتدیکی حالدیه بش یوز سکسان طقوز
سنه سی صفرینک یکر می بدنجی کیجه سی برخانه دن
برخانه یه نقل ایدر مرتبه ده سکونت و متانتله عالم
قدسه ارتحال ایتشمشدر • (رحمة الله علیه)
عمری انلی یدی و وزارت و سلطنت نامرلیه حکومتی
یکرمی بش سنه در •

صلاح الدین نائل اولدیغی مسندی اجدادندن
بولامش و حکومت ایچون پرورده اولامش ایکن اطوار
ملوکانه و اداره جهان پسندانه سی پادشاهلره
پادشاهزاده لره نمونه اعتبار اولغنه لایقدر • - اجل
اصحاب اولان خلفای راشدین ايله اشرف تابعیندن
عمر بن عبدالعزیز حضراتی بولندقلری عرش اعلا ی
استناده بر اقلدقلری حالدیه - بیکرجه سلاطین اسلام
ایچنده مرتبه رجحان و علویتی صلاح الدینه
مساوی اولانلر طوبی اون اون بش نوادر روزگار دن
عبارت کورینور •
کندی بوندن یدی یوز سنه اول وجوده کندی •
و ظهوری اخلاق اسلامیه نک فسادی جهتیله
ظلم آتشنک آسیایی خراب ایلدیکی زمانلره تصادف
ایتدی • ینه بونکله برابر حرکتی او درجه حکیمانه
و عدالت پرورانه در که بو کونکی زمانده و حتی
بوندن یدی یوز سنه صکره اکتساب حیات ایدرک
بر حکومتک ریاست اداره سنه کچمش اولسه ینه وقتنک
الک بیوک پادشاهلرندن بری اوله بیلور •

چونکه مشارالیه حکومتک علت غایبه سنی تمامیه
مدرك اولديغی كې ایفای وظیفه بی فرائض
انسانیتک اقدمی بیلدیکندن بر مجاهده کاملانه ایله
مشتهیات نفسانیه سنک کافه سنه غلبه ایدرک
سر بر سلطنت اوزرنده بر مجسم عدالت کسلیشدی .
جاه و اقبالک عوارض لازمه سنندن معدود اولان نخوت
و استکباردن او درجه تجرید نفس ایتمشدی که
هیچ بر طورنده و حتی لباسنده بیله رایت عدالتی
التدیه مستظل امان اولان احاددن فرق اولنر
و وقار کبارانه و معاملات مشفقانه سنه باقیلنجه
تبعه سی بیننده سلطان دکل اقر باسی ایچنده رئیس
عائله ظن اولنوردی .
همتی الکیزاده وظیفه پرور لکله عفو و عاطفته مصروف
اولدیغندن اک بیوک مخاطره ایچنده و اک مهم
حادثات ایله اوغراشدیغی زمانلرده ینه مظلوملرک
فریادینه یتشمکدن بر زمان خالی اولدی .
نته کیم عکا محاصره سننده بر کون ترتیبات حربیه ایله

شدت اشتغال اوزره ایکن چادرینک قپوسنده
داد خواه اولان بر قادینک « یارین کلسون . ایشنی
کوررز » جوانی المسی اوزرینه « مادام که عباد اللهی
فردایه صالارسن . یا نیچون اوزرمزه ادعای سلطنت
ایدیورسن . و مملکت فتحیله اوغراشیورسن » دیه
فریاد ایتدیکنی ایشیدنجه در حال تدابیر حربیه بی
تعطیل ایله چادرندن اوغرایه رق مظلومه نک ایشنی
تسویه ایتمش و وقوع بولان تأخر دن طولای
خطاسنی اعتراف ایله استحلال حقوق ایتشدر .
بر ماده دن طولای کندی محکمه شریعتیه دعوت ایدن
برارمی ایله یان یانه ایاقده طوررق مرفعه اولدق دن
ودعواسنی قراندق دن صکره « او امر اللهییه اطاعتیه
کوستردیکک امنیتک مکافاتدر » دیه خصمنه بر چوق
احسانلر ایتشدر .
اسلامدن اولان رق باسی شویله طورسون - معاهداتک
عقدینی ضرورت و نقضنی وجیبه عد ایلیمان و الله
کچن مسلمانلرک اسیر اولسون معاهد اولسون اعداینی

اعظم مشوبات حکمنده طوتان - اهل صلیب ایلہ دخی
 جزا بالمثل و انتقام کبی معاملہ لہ تنزل ایتمہ رنک
 حرکات خصمانہ سنندہ دخی شریعت محمدیہ نیک قواعد
 عدل و احسانندن قطعاً ایرلمدی .
 قان دویمک زہدہ قالور جائیلہ اوغرا شتمقده ایکن
 براوشاغندن ایلیچاق صواستمی اوزرینہ حریف ابتدا
 قینار و بعدہ بوزلو صوکتور نجه بالکنز « سبحان الله
 استدیکم کبی برصو ایچیکده نصیب اولیہ جقمی »
 سوزیلہ اکتفایدرک خدمتکارینی تکدیرایتمک بیلہ استمدی .
 ملکتنک وارداتندن بشقہ فاطمیہ خلافتی اتابکک
 سلطنتی قدس حکومتی کبی اوج بیوک دولتک برقاچ
 عصرلر چالیشه چالیشه ادخار ایتمک لری خزان
 کلید سننه مالک اولمش و بتون عمرنده عسکرجه
 تعیش ایدرک لوازم ضروریہ و ادوات حریمه دن
 بشقہ بر شیشہ پاره خرج ایتماش ایکن حین وفاتنده
 برالتون ایلہ برقاچ کومش سکه دن بشقہ برشی
 برآمدی . حتی مرویدرکه عکاتک امدادینہ کلدیکی

زمان اون بیک آتہ مالک اولدیغنی حالده کثرت
 احسانی جهتیله ارهسی براییکی آی کپر کچمر بنه چک
 بر حیوان بولہ مامشدی .
 عسکر لکک کلنجہ صلاح الدین خوارق عاداتندن
 معبود اولان مآثر جلیلہ سنندہ مقدر بشر
 دائرہ سنک منتهاسنه واران قهرمانلردندر .
 شمشیر و تدبیریلہ ضبط ایلدیکی یرلر شمعی بزم المزدہ
 بولنان ملکک بشقہ ایالتنه منحصر اوله رق الک
 باشلیسی دخی مصر و سوریه ایدی . انلرایسه یکر می
 اوج یکر می درت عصر دندنبرو یونانلیلرک رومالیلرک
 عر بلرک مغار به نیک نرکلرک اهل صلیبک بر برینی
 قوواری کلکده اولان مهاجماتی التندہ قالدقلرندن
 تعاقب امواج اره سننه دوشمش اجسام میتہ کبی
 بتون بتون فساد و انحلال حالندہ ایدیلر . مع مافیہ
 سوریه لیلرک اخلاقنی سلطان نور الدینک حکومت
 عادلانه و اطوار دلیرانه سی بر درجه یه قدر اعلا
 ایتمش اولدیغندن شیرکوه قومانداسی التندہ

کیدن کوچک کوچک فرقه‌ری مصرک استیلا سینه
 کافی اوله بیلدی . حال بویله ایکن صلاح الدین
 مصره مالک اولدقدن صکره قریاج اوکنده لرزه ناک
 اولغله مألوف اولان فلاحله یالکز سوریه ایله دکل
 یمن و جزیره خلجی کبی بدویت لوندانه لری سایه سنده
 جهانگیرله قارشو طوره بیلمش اولان ارباب عصیته
 یله غلبه ایلدی .
 هله سلطانک قدس و فلسطینی ضبطه موقییتی
 و عکا پیشگاهنده اهل صلیبک قوه مجتعه سینه
 مقاومتی حقیقه عقله حیرت ویرر .
 چونکه فلسطین قطعه سی یکدیگرینه صارلمش
 طاغردن و بربرینه ال آتمش قلعه لردن مر کب برطلسم
 مشکل کشا اولدیغی کبی اهل صلیب دخی روما
 ایمپراطور لغنی محوایدن قبائل و حشیه ناک قان ایچهرک
 بیلمش اوغللری و خرستیانلغک دین غوغاسندن تولد
 ایدن عصیبت فداکارانه کوکلرنده هنوز قوه شایه
 واصل اولمش قهرمانلری ایلدیلر .

عنوان جلادتلری تواریخ عالمک ال قانلی صحیفه لرنده
 دهشت نمون اولان امراسی شویله طورسون افرادندن
 صادر اولمش شجاعتمله متعلق برطاقم داستانلر واردر که
 او قوندقجه شهنامه مثلارندن ظن اولنور .
 بوفوائد معنویه دن بشقه عددلرینک کترتی وزرهارینک
 متانتی دخی بر درجده ایدی که صلاح الدین امراسی
 « ات ایکن تیمورله چار پیشیورز . یوز اولورسه ق
 قارشو حمزه بیک دشمن بولیورز . قلعه ل آتش دوکیور .
 دکرلر دشمن قوصیور . » سوزلیله ناله ساز شکایت
 ایتشدر .
 ایشته صلاح الدین اوروپانک بویله سرایا تیمورله
 مستغرق اوله رق اوزرینه یغیلوب کلان قوای
 غایبه سنی چیریل چپلاق برالای عجزه یله ره کپردی .
 مدت حکومتده همان هیچ برکون قلیجی الدن
 دوشورمدیکی حالده یالکز ایکی میدان محاربه سی
 غائب ایتدی که انکده برنده عسکری یغمايه طاغلمش
 و برنده کنددی خسته لشمش بولندی .

جای عبرت در که او قدر محاربه لک هیچ برینه کندی
 اختیار یله باشلامدی . شایان دقتدر که هیچ برنده ده
 عسکری دشمندن زیاده دکلدی . سزاوار حیرتدر که
 دین و دولتی تسلطدن محافظه ایچون همان بتون
 دنیا ایله اوغراشغه مجبور و هر محاربه نیک ایچنده
 و هر محاصره نیک یاننده حاضر ایکن بینه وقت بولدی
 اک عاجز تبعه سنک حقوقنی احقاق ایله محافظه
 عدالت و اهالیسی ارسنده نشر معرفه و ملکنده
 ترویج معوریت و مدنیتسه بیوک بیوک خدمتار
 ایلدی .

صلاح الدین فضائل ذاتیه و مزیات سیاسییه
 و عسکریه دن کثرت و تنوعی عقله طور غونلق و یرجک
 نیجه اوصاف جلیله بی جامع بر نسخه کبرا ایلدی .
 انجق بو مزیات عالیله نیک بیوکی مجاهده نفس ایله
 اتباع و ظائفده کوستردیکی کمالدر که او قوتله مشرب
 زندانه سنی تمام یله شریعت پرور ایکنه تحویل ایلدی .
 و طورینی - طبیعت بشرده اولان اعظمه تقلید

خاصه سنک معاونت یله - اقر با و امر اسنه دخی
 تأثیر ایتدیره رک حکومت عادلانه مطیع اولانلری
 حقیقه هر وجهه بختیار ایلدی .

قیوسنده کی سایشار معاملات مشفقانه و متساویه سنه
 مظهر اولور کن خصم ای طبیعه سنندن اولان اتابکه
 و سلجوقیه ایچنده کندی آتیه بندیکه کمال تواضع
 و خواهشله دیزکینی طوتار و اثوابنی دوزلیر ذاتلر
 بولندی . عداوت دینیه دینانک ایکی قطعه
 عظما سنی بر برینه چار پاچق درجده متهیج اولان
 او یله بر زمان تعصبده کندیله محاربه بی اعظم
 مشوبات عدایدن اهل صلیب رؤسای نظرنده
 دخی قرابتی استمداد اولنه چق درجه قدر و شان
 حاصل ایلدی .

اهل صلیب کسر سورتنه اک ابتدا کندی موفق
 اولدیفیچون روی زمین اوزرنده اک بیوک و اک محق
 تغیرلردن برینک حدوثنه سبب اوله رق حال بوکه
 بویله بر امر اعظمی فعله چیقارمق یولنده دخی

عدل و صحتدن ایرلمدیغیچون نام جلیلی حالادنیانک
هر طرفنده انسانیتیه مدار مفخرت اولان معدود
المقدار اکابرک اسامیء جلیله سیه برابر لسان
حرمت و تحیده طولاشور .
انسان ایچون محال عد اولنان کمال بلکه میسر
اوله یلور . فقط ینه تعریضدن مصونیت قابل
اوله من . بوقیلدن اوله رق صلاح الدین دخی
باجهل و یا غرضله متصف اولان بعض مؤرخلرک
مؤاخذاتندن قوریتله مامشدر . نته کیم کنیدیسی
خلیفه فاطمی طرفندن اوزمانلرجه عادتاً سلطنت
حکمنده اولان وزارتیه کتیرلش ایکن خلافت
فاطمیه نک الغاسنه قالقشمسینی کفران نعمت عد
ایدرلر . فقط آنی دوشمنزلر که اگر بو باده سلطان
نورالدین طرفندن کلان امره اطاعت ایتماش
اولسیدی اوله اصل ولی نعمته خیانت ایتمش
اولوردی . ثانیا نورالدین او حالده بالطبع اوزرینه
کله چکنندن اسلام پیننه قان دوشر و کنیدی سنی

ایکن برشیعی بی مسندنه محافظه ایچون هم متبوعنه
و هم مذهبداش لرینه قارشو قلیج چکمک لازم
کلوردی .

برده «صلاح الدین مصرده یرلشور یرلشمن نورالدین
علیهنه عصیان تصورینه دوشدی» دیرلر و بوکاده
تقی الدینک محلمده ایراد اولنان سوززله کنیدینک
نورالدین ایله ملاقات ایتمک استماسنی و مؤخر سوریه
استیلاسنی برهان کوسترلر . یا تقی الدین عمجه سنک
ترجمان منویاتی اولدیغنه نه دلیل ایله حکم ایده یلورز ؟
صلاح الدینک نورالدین ایله ملاقات ایده مامسنه
پدرینک وفاتیه فاطمیه طاقنک حاضرلدیغی فساد
سبب اولمش ایکن بونی تعمله جل ایتمکده نه حقیر اوله
یلور ؟ سوریه بی ضبطه کنبجه اگر صلاح الدینک
نیقی اتابکه حکومتیه استیلا اولسیدی سلطان
نورالدینک وفاتندن صکره امراسنک کافه سی
عصیان اییدیکی حالده کنیدیسی منفردا خطبه
وسیکه بی سلطان صالح بن نورالدین نامنه اعلان

ایدره پیدی؟ حلب کندینہ عرض تسلیمیت ایتدیکی
 حالده ینہ عاصیلر انده قلیچنک قوتی واهالینک کمال
 شوق الیه بیعتی سایه سنده استرداد ایتدیکی شام
 الیه قناعت ایلر میدی؟ اوزمان حکومات اسلامیه نیک
 مرجع مخصوصی عداولنان خلیفه عباسی طرفندن
 عموم سوریه نیک حکومتی صلاح الدینہ برات الیه
 ویرایش ایکن ملک صالحک وفاتنه و سائر اتابک لارک
 کنددی علیهمندہ قدس قرالیله اتفاقنه قدر سوریه
 عالیای انلرک انده بر اقور میدی؟

شونیده علاوه ایدلم سلطانک حرص اقبالی فرضیات
 قبیلندن اوله رق تسلیم اولنسه بیله ینہ دینیاورکه
 اوزمانلر آس-یاده حکومتک حجت مشروعیتی
 خلیفه نیک تصدیقندن عبارت ایدی حتی اتابکده
 اوسایده نائل ساطنت اولدیلم . صلاح الدینک
 حکومتی ایسه یالکر خلیفه طرفندن تصدیق دکل
 خلقک بیعت مشروعیه و مطاوعت اختیاریه سبیله
 دخی تأیید اولمشدی . بونلردن بشقه سایه عدالتده

حکومتدن مقصود اولان رفاه عمومی زماننه کوره
 مأمولدن قات قات زیاده حاصل اولدی . سلطنتنه
 بونلردن بیوک حجت مشروعیتی اولور؟
 برده اوروپا مؤرخلری ایچنده زنودوشاتون الیه یاننده
 بولنان شوالیه لری اعدام ایتدیکی چون سلطانہ ظلم و غدر
 اسناد ایدنلر وارددر . فقط انلرکده اکثری حریرلرک
 کوردکلری جزایه بی-ک جهته مستحق اولدقلرینی
 اعتراف ایدرلر . حتی « بو آدملر اسلام الیه یکرمی
 کرده دن زیاده عهدلرینی بوزدیلمر . حرکات حربیه لرینده
 پولتیقه یه حصر ایتدیلمر . دائم کاربان اورر یولجی صویار
 کوی باصرلردی . بو جهتلرله عادتاً قضاغ طریق
 کروهندن ایدیلر . بناء علیه حقوق ملل محافظه نفسلرینه
 کافل اوله مز » دیرلرکه حقیقت حالده بودر .

واقعا فاطمیہ طرفدارلرینک مصرده تشبث ایتدکلری
 فساد اوزرینه عماره الیمانی الیه رفقاسی اولان بر طاقم
 ادبا و ظرفانک و حلبده ایتدیکی و غظ جهته له جانب
 علمان سوء اعتقادینه فتوی و یریلان شهاب الدین

سهروردی کبی نادر الوجود بر حکیمک صلاح الدین
 زمانده جزای اعدامه اوغراملرینه تأسف اولنور .
 انجق بوتأسف مقتوللرک نفسلرینی او یله بر مخاطره یه
 القا ایتملرینه عانددر . یوقسه سلطان حاز اولدیغی
 مسند اقتصاسنجه شریعتی وآسایش مملکتی محافظه یه
 مأمور اولدیغیچون حقلرنده ترتب ایدن حکیمک
 اجراسنه مجبور ایدی .

ایشته ساشقه اقبال ایله پولیتیکه عالمنده ترقیدن
 ترقی یه و مظفریتدن مظفریته یوریه رک صحیفه
 شاننی لکه غدر و سیف جلادتنی خون ناحق
 ایله الوده ایتمکسزین زماننک برنجی پادشاهلغی
 مرتبه سنه واصل اولان صلاح الدین اگر طوائف
 ملوک معتادی اولان اولاد واقربا ییننده تقسیم ممالک
 خطاسنده دو شماش اولسیدی فرائض شریعت
 ووظائف انسانیتی مقاصد وزماننک احتیاجاتیه مزج
 ایدرک تمامیه فعله چیقاردیغیچون محاکمات تاریخیجه
 هر درلو نقایصدن بری بر حکمدار ککامل عد
 اولنوردی .

مع مافیله کویا که قدرتدن اهل صلیب دینیلان سـیل
 بلانک قارشوشونه چکلمش برسد ذی حیات ایدی قوه
 مقاومتته قارشو سـیل پاره لندی و کیده کیده غور
 انعدامه چکلدی . هر نه قدر دولتتک اقبالی نفسیه
 قائم اوله رق آثاری کتندن صکره چوق زمانلر پایدار
 اوله مدیسه ده ینه عنوان عظمتی عجایب سـبعه نک
 شهرتی کبی دنیا طور دجه باقیدر .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 3E.1090

صیانت‌دینی محالیر

شهرزاده باشندد محمدافندیك	سلطان جامی جوارنده
قراٹخانه سی	كوچك يان قرداشلرك
پایزیده حاجی عبد القادر	اجزاخانه سی ودبوی
افندیك ۱۰۸ نومرو دکانی	باغچه قپوسنده تنباکوجی
چنبرلی طاشده جلیل اغا	حسن اغا
سلطان اجدده قراٹخانه	امتعه کمرکی قارشوسنده
عمومی	دمتریادیک مغازه سی
	کوپری باشندد غزته باراقه سی

غزته موزعارنده دخی بولنور

کتابچی قریستان روت

۳۲ ك اوغلنده حازروپلوچارشوسنده ۳۲

فیثاتی

یارم مجیدیه در

آفرینشنامہ

اوپچ جزو دن مرکب اولان اوراق پریشانک برنجی
جلدک ایکنجی جزوی

فاتح سلطان محمد

اثر

نامق کمال

بک اوغلانده اوزون یولده حاجو بولو چارشوسنده
احمد مدحتک مطبعه سنده اولمشدر .

فاتح

اثر

کمال

برنجی دفعه اوله رق بک اوغلوونده اوزون یولده
حاجو پولو چارشوسنده اون ارچ نومروده احمد
مدحتک مطبعه سندن، طبع اولمشدر .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 7E.1090

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 7E.1090

فاتح

اوراق پریشان

فاتح سلطان محمد خان که سلاطین عثمانیه نیک سابعیدر
سکزی یوزاوتوز اوچ رجبیک یدنجی کونی وجوده
کیشدی . ولادت ادرنه در . دهاصباوت حالته
ایکن دولت علیه ده وقتیه کوریلان اقبال وکالک
اک بیوک اسبابندن اولان قاعده معروفه حکمنجه
اماسیه سنجاغنه چقارلدی .

لازمه شباب مزاجنده اولان علویته انضمام ایتک
جهتیه کسه یه محکوم اولق و بناء علیه تحصیله سوق
اولنه بیلک شانندن دکلدی . اوزمانه دک که شهرزاده نیک
امر تربیه سنه عرفان و صلابت کبی نادرا اجتماع
ایدر ایکی سیجیه پی جامع اولان ملا کورانی مرحوم
انتخاب اولندی . خواجه افندی ایسه وظیفه سنه
اک جدی طرفندن نظر ایدرک ایلروده مالک سلطنت
اوله جق برذاتک اولدن حسن توجهنی قرانمق
طمعکاراغنه شهرزاده پی کله جکی مسنده لایق ایتک
وطن پرولکنی ترجیح ایتش و خدمتته اوصورتله
باشلامشدی .

تراجم احوال - فاتح ۱۳۱

روایات موثوقه دندر که ابتدا شهرزاده نیک مجلسه
داخل اولدیغی کون یاننده برعصا کوتورر . چوجق
آنک نه اولدیغی حراق ایله سؤال ایدنجه « پدرکز
سرکشلیک کزی ایشتمشیر . اگرینه او قومق استرسه کز
امر ایتدیلمر . سزنی بو عصا ایله تأدیب ایده جکم »
جوابنی ویرر . شهرزاده بو تهید اوزرینه صیادالنده
مضطر قالمش ارسلان یاورسی کبی برزهر خند غضب
اظهارندن بشقه بر شئه مقتدر اوله میه رق چاره سز
درسه باشلامش فقط نفسنجه بر اذیت بلدیکی
تحصیل ایلرولدیچه فطرتنده مکنوز اولان استعداد
معارف جهتیه حاصل ایتدیکی لذایذنی همت
عالیه سنک مصروف اولدیغی حکومت حظوظاتنه
یله فائق بولمشدی .

حتی هنوز اون درت یاشنده ایکن حاصل ایتدیکی
تربیه بر درجه یه واصل اولمشدی که - تخت سلطنتک
بالاخره انقلاب ایتسی مقرر اولان تحتاً تابوتدن پکده
فرقی اولدیغی و بیوکلیک الیه ایکن ترک ایتک مفقود

ایکن اله کتیر مکدن دها بیوک برعلویت اولدیغی تقدیر
ایتدیکنه مبنی پادشاه حکما دینلمکه شایان اولان -
پدری حال حیاتنده کندیکنک تخلیفنه قیام ایلدی .
انجق مراد ثانینک حلم حکیمانه سندن داتمانائل
عفو و آمال اولغنه الشمس اولان و کلا سلطنت بویله
برچوجغک الله دوشنجه دولته بتون بتون استیلا
ایتمک امیدنه ایکن زمام اداره نک چوجق کسوه سنده
پیرانه رأی وجوان همت برخارق عاده نک یدغالبه سنه
کچدیکنی و کندیلرنجه وظیفه لری داتره سنک
خارجنده بر میدان جولان قالدیغی کورنجه دسایس
اداره ده ماهر اولانلرک ال بیوک واسطه غالبیتی
اولان اصوله که هرظهور ایدن فرصتدن خیر
خواهلق طرزنده استفاده یه چالشمقدر اتباعده
قصور ایتدیلر . عاقبت استحصال مقصده موفقه
اولدیلر .
چونکه شهرزاده نک کالیله سنی بیننده اولان
نسبت سزلک دولت علیه دشمنلرینه دخی برچوق

امیدلر و یرمک حسبیه قرمان اوغلی سلطان
مرادک عزلتی و فاتحک صباوتنی استحصال آمال
فرصت بیلرک مجارستان قهرمانلردن ژان هونباد
واسطه سیله مجزوله و آلمان و خروانلق و بوسنه
واولاح و بغداد و صرپ وارنودلق خلقندن
براهل صلیب اتقاقی تشکیل ایتدیرمش و بونقض
عهد ایله سکسان بیک قدر زرهلی عسکردن
مرکب براردو اعلان حربه دخی حاجت
کورمکسزین حیدود طرزنده حیدودی تجاوز
ایتشدی .

بوموحش خبری متعاقب دشمنک بلغارستان
طرفلرنده ارتکاب ایتدیکی تخریبنا ته دائر کلان
فریادنامه لراهالی به پک زیاده دهشت و وکالیه ایسه
یز بیوک وسیله جرأت و یرمکله وقوع بولان
مشاوره لرده اعدانک ازدحامنه و خلق ایله عسکرک
شدت اضطرارنه نظرا سلطان مرادک لزوم دعوتی
بالاتفاق پادشاهه عرض ایتدیلر .

واقعا فاتح پدما مانده مودوع اولان سلطنتی دوشدیکه
 خطر دن تخلیص ایچون نفسنده اقتدار کورردی
 ومعددی اولان زغنوس پاشانک کندینه معاونتی کافی
 یلوردی . فقط اولابواقتدار حتمه خلقه اطمینان
 ویرمک ثابا بویله بر موقع تهله کده اکابر دولتک
 کافه سیله کشاکشده بولمق ثالثا سلطنته پدرینک
 عاطفی سایه سنده نائل اولمش ایکن ینه اکارقیب کبی
 کورمک رابعابویله برغاله عظمایک هر درلومسؤولیتی
 افکار عمومی نیک خلافتنه اوله رق درعهده ایتمک لازم
 کله جکیچون وکلانک رأینه مروتمندانه موافقت
 کوستردی .

انجق ویردیکی امر اوزرینه کیفیت سلطان مراده
 عرض اولنجه شهر یار حکیم بومغلطه نیک ستر
 ایتدیکی معنای حقیقی ادراک ایتمکله التماسی قطعیا
 ردایلدی .

بری طرفده ایسه ایش علولتمش وفاتح ایچون خلقی
 بتون بتون یأسه دوشورمک مخاطره سی درکار اولمق

حسببیله اسکی قرار دن نکوله امکان قالمامشیدی .
 بناء علیه حضرت شهرزاده دوشدیکه کریوه
 اضطرار بدن قورتلمق ایچون آرزمان ایچنده بهره یاب
 اتساب اولدیغی معارفک فیوضاتندن استمداد ایدرک
 « اگر سلطنت کندیلرینک ایسه دفع دشمنه قیام
 واکر بزم ایسه اولی الامر ه اطاعت اوزرلرینه
 واجبدر » یوللو ترتیب ایتدیکی قیاس مقسمک الزامیله
 حضرت پادشاهی عودته مجبور ایتشدی .
 وارنه مظفریت جلیله سیله مهلهکه موجوده بر طرف
 اولدقدن صکره وکلا بر طرفدن شهرزاده نیک صباوت
 واخلایجه شدتندن بحث ایدرک وحتی برصیدکاهده
 عسکری استدعا یه تحریک ایلیه رک سلطان مرادی
 تکرار جلوسه اماله ایلدیلر . بر طرفدن دخی
 « پدرک زک سلطنتدن درجه نفرتی معلوم
 شاهانه کردی . بر کره جلوس ایچون تشویق بیورلسه
 خاطر لری تطیب ایدلمش اولور » کبی مقدمات ایله
 اویله بر فطنت فوق العاده صاحبی ابلک و صوک
 دفعه اوله رق اغفال ایده ییلدیله .

تراجہ احوال - فاتح ۱۳۷

بوزمان انزوانك آثارندندر كه علوم شرعيه وعقليه نك
اصول و فروعنی تكمیل ایلدی . و بو تکمیل ثمراتندندر كه
اوزمانلرجه مشلی نامشهود بر متمدن دولت تشكیلنه
وفن حربك ترقیات حاضره یه مبدأ اوله جق
صورتده تأسبس وتعدیلنه مقندر اوله بیله جك
درجه ده حكمت حكومه عارف ایدی . اشته شهرزاده
بو قدر فضائل و خصائل جلیله ایله تخلیه نفس ایدرك
مغنیساده ظهوراته انتظار ایدوب طور مقده ایكن
پدرینك وفاتنی خبرالدیغی كبی خلیل پاشایه كندی
بركره دهها تخت سلطنتدن محروم ایده بیلمكه زمان
براقامق ایچون « بنی كیم سورسه ارقه مدن كلسون »
دیهرك همان برکیلانته ركوب ایله یوله چیقدی
وسرعت ممكنه ایله ادرنه جوارینه یتشدی .
فاتح اورته بویلی قالین كیكلی اموزرینك آره سی واسع
جسمنك جهت علیاسی بجاقلرندن اوزون یوكسك
ومقوس قاشلی چهره سی بیاض اوزرینه غایت
آتشین برزك آل ایله مزین صاچی صقالی سیاه وطبیعی

اوراق پریشان ۱۳۶

نهایت بر بیوك دیوانده هر طرفدن وقوع بولان
تشویقات وتمنیات اوزرینه مراد ثانی ثانیا سلطنتی
قبول ایتمكه فاتح كوردیكى درس تجر به نك تأثیرندن
وهله زخنوس باشانك دفع و تحقیرندن داغدار اولدیغی
حاله اولكى منصبی اولان مغنیسایه عودت ایلتندر .
بو وقعه كندی ایچون بر محنت اولدیسه دولت ایچون
بالعكس بر بیوك سعادت صاییلور . چونكه فوق العاده
یرادش ذوات ایچون فلاكت مكتملدن بیوك
برد رسخنانه كمال اوله مز . بو قهرمان ایسه مدت
مدیده مبتلا اولدیغی مخلوعیت زمانده یالکز درس
فلاكتدن دكل حائز اوله جغی حاكم عنوانی عالم
صفت فاخره سیله تزین ایده جك درجه انواع
معرفندن دخی كالیله مستفید اولشدی .

بوزمان انزوانك آثارندندر كه عربی وفارسی ولاتین
ویونانی و (عربی یه مدارقوت اولدیغیچون) عبرانی
لسانلرینی تحصیل ایلدی . و بو تحصیل ثمراتندندر كه
شرق و غربك سوابق ودقایقنه كالیله واقف ایدی .

قاریشقی بویینی قیصه رق و اوک طرفته مائل بر ذات
ایدی . انجق شمائنک اک زیاده شایان دقت اولان
جهت لری جبهه سنک وسعت و صافیتی و شاهانه
کوزلرینک پارلاقلی و دائمی صورتده حرکتیه غایت
کوچک و غایت قرمز و فقط کنار لری جهت عالییه
مائل اولان دهانی اوزرینه بورننک کراسه صونباش
منقار شاهین شکلنده میلانی ایدی که بوعلایم ایله کویا
مزاجنده اولان فرط ذکا و وحدت نظر و مرحمت
جلیه ایله ممتاز مکانت اخلاق و ذوق حکومت
و استعداد حرب کی خصائل عظیمه نک دلائل باهره سی
سیاسنه نقش اولمشدی .

وقتا که پادشاه اجدیدی استقباله چیقان عساکر
نقش خیالی بیله سخایف حافظه دن غائب ایتدک لری
چو چوغک - جوهر استعدادی گوشه نسینانده
وسعت و انجلا بوله رق - بویله اجدادینه غبطه رسان
اوله جق بر طور قهرمانی پیدا ایتدیکنی کوردیلر
بوتماشدن کوکلرنده حاصل اولان شوق و سرورک

چهره لرینه انعکاس ایدن علاماتی بونجه سنه لر
سایه اوای ریاستنده ظفردن ظفره واصل و سعادتدن
سعاده مترقی اولدقلری پادشاه مغفورک کریمه مأمیله
دخی سنترایده مدیلر . برحالده که (خلیل پاشا ایله برقاج
کشیدن عبارت اولان طرفدارانی استثنای اولنجه)
قوجه آلیک ایچنده اک زیاده مغموم اولان اک زیاده
- بختیار اولسی لازم کلان - فاتح ایدی .

شهره کیرلدیکنک ایرتسی کونی بیعت رسمنک
اجرا سیچون معتاد اولان دیوان عالی ترتیب اولنجه
فاتح کوردی که خلیل پاشا اولکی دسایسنک
حاصل ایتدیکی تأثیر لری بیلدیکی جهتله بین الخوف
والرجاء کوشه یه چکلش طور یور «وزرا نیچون تقرب
ایتمزلر . خلیله سویلیکر مقامنه کلسون» فرمانیله پاشایی
تأمین ایدرک نتیجه سی یالکر نفسنه عائد اولان برقصور
ایچون کسه بی مؤاخده شانندن اولدیغنی بالفعل اظهار
ایلدی . ایشته امر بیعت بوفاتحه عفو و عاطفته ابتدا

ایدرك سكر يوز الی بش سنه سی محرمنك اون التجی
 پنجشنبه كونی بالاستحقاق تحت سلطنته جالس
 اولشدر كه اوزمان بكرمی ایکی یاشنده ایدی .
 فاتحك پادشاهلغنده الكاول مصادف اولدیغی دشمن
 قرمان اوغلبدر .

بوخاندانك اعضاسی دولت علیه نك همان بدایت
 استیلا سندنبرو شان واقبالنه رقابت ایده جك قدر
 كندیلرنده اقتدار كوررل وهر معر كه ده اوغرادقلری
 انهرامی یالكرز اوكونکی غالبك مهارت ذاتیه سنه
 جل ایدرك هر جلوس وقوع بولدقجه اعاده مافاته
 قالقبشورلردی . بوقییلدن اوله رق مراد ثانینك
 ارتحالنده دخی قرمان حكومتده بولنان ابراهیم بك
 بحرینی تجر به خطر كاهنه دوشمكدن كندینی الهمدی
 وطویلايه بیلدیکی عسكری درت فرقه یه تقسیم ایدرك
 بریله بالذات علائیه اوزرینه یوریدیکی كبی دیگر
 اوچینیده حكومتلری مضحل اولان طوائف ملوك
 بقایاسندن برآمدك معیتنه اعطا ایله کوتاهییه ومنتشا
 وایدن طرفلرینه سوق ایلدی .

پادشاه بوخبری الدیغی كبی وزرادن اسحق پاشایی
 اناطولی بكار بكیلكنه تعیین ایدرك مقابله خصمه سوق
 ایتدی . كندیله پدربنك دفنی خدمتنی ایفایتمك
 و اردویی تأیید ایچون اقتضا ایدن خط احتیاطك
 باشنده بولمق اوزره بروسه یه عزیمت ایلدی .
 یكچریلر كه تیمورداهییه سندنبرو ملكك قاریشقلغندن
 استفاده ایدرك پادشاهلری عطیه وهدیه ایله
 كندیلرینی تلطیفه اجبار ایتمکی متغلبانه اعتیاد ایتمشر
 ایدی فاتح شهره كبرنجیه جلوس عطیه سی
 طلبیله عارسزلمغه باشلادیلر . حتی پادشاهی
 دغدغهلرینی دفع ایچون اوزرلرینه برقاچ كبسه
 آلتون آتمق مجبور یتمده بولندیردیلر .

فاتح ایسه ملكنك كرك محافظه و كرك نأسبسی
 ایچون اختیار اولنه جق سفرلك موفقیتی عسكرك
 انتظام و اطاعتنه متوقف اولدیغنی بیلدیكندن
 بو حادته یه لایق اولدیغنی قدر اهمیت ویرك
 رؤسای عساكرله محرك فساد اولانلری عزل

وتأدیبه کوستردیکی شدتله فتنه متولدیه
دها مهد ظهورده باصدیردی . و او جاغه سرای
طاقندن بر قاج بیک کشی الحاق ایدرک بو جزو
اجنبی ایله دخرا یکچر یلر ایچنده استقبالجه اتفاقات
خفیه احتمالی نزع ایلدی .

بووظائفک ختامنی متعاقب قرمان جهته تحویل
نظر ایدرک یاننده موجود اولان اردو ایله طی مکان
ایدرکی بر سرعت فوق العاده ایله اسحق پاشانک
ارقه سندن یتشمکله بو حرکت عسکریه نک
مهارتی عثمانلیلرک ولوله آنکیز جهان اولان
دهشت غالبته منضم اولجه اوتیه برویه طاغیلان
فرقه لر برر قرمان اوغلنک یاننه چکلدی لر .
و مجمعلرنده ده ثباته مقدر اوله میهرق سلاحه بیله
طورانه مدن طاش ایلی جباننک شواهنه التجا ایله
قبول ایتدکاری بیک درلوشرائط متمزلانه سایه سنده
نائل عفو اوله بیلدی لر .

ایشته فاتح عنواننی اختصاص ایدن قهرمان

برنجی تجربه حریه سنده کی موفقیتی عسکرینک
قوه بازوسنه حاجت قالمقسزین یالکن اقدام اقدامده
اولان سرعتله استحصال ایتدکن صکره ملکنک
بقاسیچون اقتضا ایدن فتوحانه بو مقصدک اکمشکل
جهتی اولان استانبولدن بدأ ایلدی .

واقعا اوزمان استانبول نفوسجه شمدیکی حالندن
دها غلبه لکسز وتوابعی ایسه ساوری کی بر قاج
قصبه یه منحصر برملکت ایدی . فقط نیجه عصر لر
جهانه تحکم ایدن روما ایپراطورلغنک بقیه اقبالی
و مدنیت غریه نک دارالفنوننی اولدیغی کی شرق
کلباساسنک دخی کرسی اداره سی بولندیغیچون آنک
ضبطنی استمک بیاغی خرس تیانلق عالنه میدان
اوقومق قیلندن ایدی .

بوندن بشقه شهرک مصونیت موقعیه سیله برابر
فاتح زماننده استحکامی فن حربک واصل اولدیغی
درجه یه کوره اوقدر متین ایدی که عادتاً ممتنع الفتح

عد اولنوردی . حتی بواسطه حکام وقتیه شهرک
فتحنه عزم ایدن برچوق قهرمانلرک مساعیسی
نتیجه سز برافشدر .

برده شهرزاد کان عثمانیدن اورخان که سلیمان چاپینک
حفیدیر استانبولده بولنده رق اسکرا ایمپراطور
طرفندن ملکک برجهته کوندریله جک اولورسه
ینه بریوک فتنه پیدا اولق مقرر دی . باخصوص
خلیل پاشا کندی اقبالی تأمین ایچون فاتحک زوالی
اغورنده مراجعت ایتدک برواسطه برآمدیغی صروده
ایمپراطوری دائماً بوفتنه نک تهیئه سنه تشویق ایدر
طورردی .

عاقبت ایمپراطور شهرزاده اورخانک معین اولان
معاشنی اعطاده وقوع بولان تأخری بهانه ایدرک
ادرنه به مجلدانه بر سفیر ارسالله بوپاره ویرلدیکی
حالده شهرزاده نک انا طولی به صالیویریله جکنی
صورت تهدیدده بیان ایلدی . بو مناسبتسزلک
اوزرینه فاتح روم پولینیقه سنه بر نهایت ویرمهکه

قطعیاً عزم ایتش واندن صکره بتون همتی اکل
تدارکاته انحصار ایلشدر .

حتی روایات تاریخیه دندر که بر کبجه صباحه قارشو
خلیل پاشایی نزدینه چاغردر . پاشا بو وقتسز
دعوتدن فوق العاده تلاش ایدرک بتون بتون جانندن
قطع امیدایله یاننه بر از آلتون آکور حضور پادشاهی به
عرض ایدر . پادشاه صدر اعظمک بو تلاشنی کورنجیه
« لالامین اول . نه خزینه کی استرم . نه حیانتکه قصدم
واردر . مرادم یالکر استانبولک فتحنه معاوتتکدر .
بویا صدیغی کوردکی ؟ او یقوسزلقله دونه دونه
بو حاله کتیردم . کبجه کوندز خیال ایتدیکم استانبول
فتحنی حاصل اولدیقه راحت ایتک احتمال یوقدر »
دیروپاشانک مواعیدی اوزرینه « روملرک پاره سندن
صقین » امر تهدید آمیزیله ختم کلام ایلر .

لوازم حربیه بر طرفدن تدارک اولنه طورسون
کندیسی انا طولی عسکرینک کذارینی تأمین ایچون
بوغاز ایچنک بری طرفنده بر مناسب نقطه طومق

تصمیمه ساحله ایندرك روم ایلی حصارینك
بولندیغی موقعی انتخاب ایله اورایه برقلعه یایمق
ایچون - هر حرکتی برجهت مشروعیته اسناد
ایتمك ملتزمی اولدیغندن - عهده رعایه اول امرده
استانبول ایمپراطورینك رخصتی طلب ایدنجیه
« اوراسی جنو یزلك تصرفنده در انلك رأی سوال
بیورلسون » یوللویر کرز کاهلی جواب کلمکه پادشاه
« مادام که او یله در . بنم جنو یزله بر معامله رسمیه
یوقدر . یاپه جغم ایشی انلردن صوز مغهده مجبور
دکلم » دهرک همان ایشنه مباشرت ایلمدی .
ایمپراطور بوتشبتدن و خلیل پاشانك اخطارات
خفیه سندن پک زیاده اور که رک پادشاهی نیتدن
کچیرمک و جزیه اخذینه ارضا ایتمك ایچون حضورینه
برقاچ سفیر کوندر دیسه ده فاتح « ملکمک حراستنه باقق
نقض عهد میدر؟ ایمپراطور کن مجار لره اتفاق ایدوبده
پدرمی روم ایلی یه کچمکدن منعه قالقشدیغی زمان
هر حومک نه یوک مخاطره ده بولندیغی اونو تدیکرمی ؟

بن او زمان پک کنج اولدیغم حالده ادرنه ده ایدم .
مسلمانلرده شتلردن دتر لر دی . سزده انلرک ابتلا سینه
باقه رق اکلوردیکز . پدرم او صره ده بورایه
برقلعه یایمق ایچون یمن ایتشدی . بن او عهدی
یرینه کتیریورم . ایمپراطور کرزه دیکر که
شمذیکی پادشاه اسلا فنه بکره من . اقتدارمک
ا برشدیکی مرتبه یه اجدادمک آمالی بیله واصل
اوله مامشدی . سزک عودت کرزه رخصت ویردم .
فقط بردها بودرلو تبلیغات ایله نزدیکه کلان اولورسه
بلاسنی بولور » جواب هائلله سفیر لری اعاده ایدرک
و خلیل پاشانك تسویلاتنی کمال نفرته رد ایلمیه رکینه
ایشنده دوام ایتمدی .
قلعه نك خریطه سنی بالذات کندی رسم ایتش وتبرکا
هر برجنی محمد کله سنی ترکیب ایدک حر فلردن برینك
شکلنده ترتیب ایلمشدی . بنانک خدمتته اون بش پک
قدر عمله جمع ایدلدیکنندن بشقه پادشاهک ویردیکی
مثال اوزرینه وزرایه وارنجیه هر کس عمله طرزنده

چالشمنه باشلادیغندن قلعه پک آرزمان ایچنده آمام اولندی .

پادشاه بوتشایک استانبولده اولان تأثیراته نظرا روملرله برحاضه نك یقینه ظهورینی محقق کوردیکچون ادرنه یه عودت ایدرکن شهری کشف ایتشدی . برطرفدن انک خریطه سنی تنظیم و دیگر طرفندن اقتضا ایدن اسباب محاصره بی اکیال ایله مشغول اولدیغی صرهدر که عالمه بونجه مآثر بدیعیه یادکار ایتش اولان قوه اختراعیه سی فاتحه نمای ظهور اوله رق برزماندنبرو اوروپاده رواج بولان و فقط شمیدیکی متزایوزلر کی نادرا و برصورت محدودده اوله رق استعمال اولنان آتشی سلاحه تعلیق نظرا ایتش واستعمال واکالنه صرف ایتدیکی همملر سایه سننده اوبرق ظفرک سائر ادوات حر به نسبت حائر اولدیغی استعداد رجحانی فعله چیقار مشدر بو یولده اولان ایجادلرینک مبدئی کندی ترتیب و حسابی اوزرینه مهندس مصلیح الدین وصار یجه

سکبان ایله اوربان نامنده برمجارک دو کورکری طوپدر که اوچ یوز قنطار باقردن اعمال اولمشدی . واون ایکی قنطار اغرلغنده هر مر کله بی بر میل مسافیه آتاردی . پادشاهک تدارکاتی ختامه ایردیکی صرهده روملر برترلا منازعه سنندن طولانی حصار محافظلرینه تسلط ایله نقض عهد ایتدکلرندن سکن یوز الی یدی سنه سی نوبهارنده امپراطورک یونانستانده حکومت ایتکده اولان برادر لرینی اشغال ایله استانبوله اعانه دن منع ایچون طورخان پک برقوه کافیه ایله موریه سوق اولندی . فاتح بالذات استانبول اوزرینه حرکت ایلدی . عساکر عثمانیه اکثر مورخلرک روایتیجه ایکی یوز ییکدن زیاده و اردوده بولنان طوپلرک مقداری دخی اوچی بوک و قصوری عادی اولق اوزره یوز اوتوزه بالغ ایدی . بونلرک الک بیوکنه الی چفت اوکوز قوشیله رق یولده اداره سنه درتیوز آدم تعیین اولندی .

وایکی یوز الی کشی یوللری کو پریلری امرارینه
 مساعد اوله جق صورتده تسویه به مأمورا ولدی .
 بومشکلات جهتیله اردوی همایون سورالته انجق
 ایکی آیده واصل اوله بیلشدر .
 اثنای عز یمشده امرادن قره جه بک ایمپراطورک انده
 قالمش اولان برله هجوم ایدرک تا آیاستفانوسه
 قدر کیش (وسلوری و بوغادوسدن ماعدا) دشمن
 ممالکنک جله سنی شمشیر عثمانی به کردانداده انقیاد
 ایتشدی .

بردرجه به قدر آثار باقیه سندن دخی اکلاشلدیغی
 اوزره استانبولک دریا و خلیج ایله محاط اولان
 جهتلری یالکز بر دیوار و قره طرفی چفته دیوار
 و یوزر قدم عمقنده چفته خندق و متعدد قله لاله
 محفوظ ایدی . و مملکت مثله یقین برشی اوله رق
 اوچ کوشه سی اولان سرای بوزنی و ایوانسرای
 ویدی قله طرفلرنده استحکامات جسیه وار ایدی .
 اردوی همایونک صاغ جناحی اولان یوز بیک پیاده

یدی قله نک قارشوسنی وصول قولده اولان الی بیک
 کشی بلاط قپوسی حداسنی نقطه استناد ایتمش
 وز غنوس پاشا براز عسکرله غلطه اوزرلرینی اردوگاه
 ایلشیدی . فاتح ایسه اون بش بیک یکچیری ایله
 بیوک اردونک مرکزنده قرار ایدردی . دکز
 طرفنده اون سکر سفینه ایله درت یوز قدر قدرغه
 حصر حصار و نقل مهماته مأمورا اولشدی .
 قلعه نک برنی واجنبیدن سلاح طوتان مستحفظلری
 اوتوز بیک کشیدن زیاده ایدی .
 وقتا که محاصره باشلادی . بر طرفدن اسلام
 اردوسندن ایدیلان آتشک شدتی و بر طرفدن
 فاتحک ترتیب مخصوصیله یاپیلان مترس و صیچان
 یوللرینک صنعتی عساکر اسلامی به دائمی برسد محافظه
 ایتنده طوتدیغندن روملر دفع صائلندن بتون بتون
 مایوس اوله رق تجر به طالع صورتنده قلعه دن
 خارجه شدتلی بر هجوم ایتدیلر . و فقط عساکر
 محمدیه اولومدن قورقار و یا هجومدن قاچار طاقدن

اولدیغیچون برایکی حله ایدر ایتمز خصم لری نك ضرب
دست قهرمانیسنه مقاومت ایده میه جگرینی تیغن
ایدرك رجعته مجبور اولدی لر .

هرنه قدر شهرک صویه متصل اولان جهتلری یالین
قات بر دیوار ایله محاط ایسه ده خلیجک کذر گاهی
اوزمانلرجه کسری محال برزنجیر ایله مسدود
اولدیغی کی لانغه بوستانی و قدرغه بر لیمان اوله رق
اطرافی دخی خندق و قله لره مستحکم ایدی .
بناء علیه حرکات حربیه نك قره جهتدن اداره سنده
دها زیاده سهولت کورلکله اوچ بیوک طوپلر
اولا اگری قپو قارشوسنه وضع ایدلش و فقط
اوراسی ایمپراطور طرفندن مجددن تحکیم اولنق
جهتیه ایدلان آتشلرک استلیدیکی درجه تأثیری
کوریه مدیکندن مرکز مهاجمه طوپ قپو قارشوسنه
نقل اولنشدی .

برشی که یکیدر نه قدر ماهر اللردن چیقمش اولسه
ینه آند کمال ممکن اوله مرز . بو قیلدن اوله رق اسلمه

ناریه دخی واقعا فاتح کی بر موجد مقتدرک یدمه هارتنه
دوشمش و خیلی ایلر اولمشدی . آنجق ینه بر طاقم
بیوک نقایصدن خلاص اوله مدی . حتی الك بیوک
طوپک بر دفعه طولدر یلوب آتلسی ایکی ساعته
توقف ایتدیکیچون کونده آنجق سکن کره استعمال
اولنه یلوردی . بونکله برابر زیاده قزمسنی منعه
دخی امکان بولنه مدیغندن بر کون طولدر یلورکن
پاره لنشدی .

بو حادثه ایسه فاتحک قوه ایجادیه سنه بر فرصت
ظهور دها اعطا ایتکله و یردیکی امر اوزرینه
دیگر ایکی بیوک طوپلر هر آتلدیقه زیتون یاغیله
یقانمغه باشلامش و بو صورتله معین اولدقلمی
مقصوده خطر سزجه استعماللری قابل اولشدر .
حضرت پادشاهک فطانت و احتیاطی استانبولک
فتمی کی بر امر عظیمی دها تجربه سی کورلماش
بر واسطه نك تأثیرینه حصر ایده مدیکی جهتله
محاصره یه برچوق منجیق قلمر دخی کتیرمش و ایچنه

اوقلی و تفنگلی عسکر و دوشدیک یی رده آتش آلهرق
اطراقی احراق ایدر بر نوع اجزا ایله مملو شیشه لر
وضعیله قلعه اوزرینه سوق اولمق اوزره تکرار لکله
یورر درت قله یایدیرمشدی .
یونلردن بشقه یونان لسانده « کشورکشا »
معناسنه بر اسم ایله یاد اولنور بر آت ده اعمال
ایتدیرمشدی که بوده متعدد تکرار لکر اوزرنده
حرکت ایدردی . و اطراقی خارجا و داخلا دائما
یاش طوتیلور اوچ قات مشین ایله محفوظ اولهرق
اوزرنده دخی ایچنده کی عسکری محافظه ایچون
قله و ستره سور شکنده شیلر موجود ایدی .
جهت سفلاسنده شهره قارشو آچیلور درت قپوسی
اولهرق درونی ایسه خندق طولدیرمق ایچون
اودون و سائر اشیا ایله مملو ایدی . برده حامل
اولدیغی عسکرک قلعه مستحفظ لریله قارشو قارشویه
حرب ایده بیللرینه خدمت ایچون بر طاق آتمه
کوپر لری دخی وار ایدی .

بر کچه بو قلعه سیاره طوپ قپوسی اوزرینه سوق
اولهرق اوراده یونان بر جی خراب ایتدی .
فقط ایمپراطورک کوستردیکی فوق العاده اقدام لر
سایه سننده روم لر خراب اولان یر لری صباحه
براققسزین ترمیم ایتدکن بشقه نطق شیشه لر ایله
« کشورکشا » بی دخی احراق ایلدی لر .
فاتح که مشاهد اولدیغی غیرتی ولو کندینه مضر
اولسون تقدیر ایتک شانندن اولان مهارت پسندان
عالمدن ایدی دشمنک او کچه کوستردیکی اقدامه
متحیرانه تحسین خوان اولمشدر .
محاصره بو حال اوزره ایکن استانبولک اعانه سنه
مأمور اولدیغی حالده بر آیدنبرو مخالفت هوا جهتیه
مرمره دکرینه کچه میان اون بش قدر سفینه نک
کلیکده اولدیغی کوریلنجه دو نهای همایوندن
بر یوز الی قدر بویوک و کوچک کیلر بونلره سدره
اولمق استدی لر . حضرت پادشاه بو هنگامه بی
تماشا ایچون ساحل بجره ایتمشدی .

تراجم احوال - فاتح ۱۵۷

ایکی کمی یرلندن اوینادی . انلرده بر برینه
چارپه رق آتیش آلدیلر .
فاتح نفسنده کی معرفت و عسکرند کی مکارم
اخلاقه کونوبده النده اولان اوفق بر دولتله
بتون اوروپایه میدان او قومشیکن دونماسنک
یکرمیده بری مقامنده بولنان بر قاج سفینه ایله
اوغراشه مدیغنی کورنجه غلیان حدتله سراپا
بر آتیشپاره غضب کسپله رک همان برق جهان کبی
سوار اولدیغنی کچیلان ایله دکره آتلدی . و بو
تماشانک تأثیریه دونمایه فوق العاده بر غیرت
کلدیکندن دشمن کیملری اوزرینه بر شدتلی هجوم
دها اجرا اولندی . فقط غلبه سفاین عثمانیه نک
کرتی وفداکارانه غیبتیه خصمک مهارتی پیننده
متردد ایکن روملره مساعد و غایت قوتلی بر روزگار
ظهور ایتمکله ذکر اولنان بش سفینه دونمانک
اره سندن کال سرعتله گذار ایتدیلر . بو صروده
محصولر دخی سرای برونیله غلطه اره سنده

۱۵۶ اوراق پریشان

دشمن کیملری جسیم و طوپلری مکمل و طائفه لری
صنعتلرنده ماهر اولدقدن بشقه دولت علیه دخی
اوزمانه قدر دونمایه هیچ اهمیت ویرمامش و حتی
موجود اولان کیملرک جمله سی استانبولک قحی
تشبثاتی صره سنده فاتحک امر یله یاپدیلمش
ایدی انلرکده قیودانلق مقامنده اولان بالطه
اوغنک مهارتسزلکی مناسبیله انشاری
قاعده سنر و صو کیملری آز اولدیغنی کبی ایچلرنده
دخی لزومی قدر طوپ و طائفه سنده دکره البشق
آدم یوق ایدی .
بو حال ایله محاربه ابتدا ایدر ایتمز روی دریایی دشمنک
هر درلو مر میاتی قاپلامش و با خصوص نطف
شیشه لرنک دو کدیکی آتیش صو اوزرنده یوزمکه
باشلامش اولدیغندن بو صعوبت و آب و آتیشک
تماشای امتراچندن عساکرجه حاصل اولان دهشت
سفاین عثمانیه یی کویا حیرتله طوکمش کبی بتون
بتون حرکتدن ایقویدی . یالکن طالغهرک سو قیله

اولان زنجیری کوشته دکلرندن بر برینی متعاقب
 خلیجه داخل اولدیله .
 خلیل پاشا بو موفقیتسزلاک اوزرینه ینه میدان
 بوله رق شهره بویله برطاق اعانه لردها کله بیله جکندن
 و او تقدیرده حال مشکل اوله جغندن بختله پادشاهی
 قبول صلح ایچون ارضایه قالدشدی ایسه ده فاتح
 پاشانک حالی و بو درلو دسایسک حقیقتنی دها
 برنجی دفعه کی سلطنتندن دور اولدیغی زمان
 پک آجی تجر به لاله او کرشم اولدیغنه مینی مشاوره سنی
 حیت و معرفت لرینه اعتماد ایتدیکی زغنوس پاشا
 و ملا کورانی و آق شمس الدین کی بر قاچ عظمایه
 حصرایله تشبثنده ثبات ایلدی . اما بالاده تعریف
 اولنان «کشور کشا» نک یانسی و دو نمانک دشمن کیلرینی
 منع ایده مامسی و بونجه همتلرله اعمال ایتدیردیکی
 بیوک طوپره بیلله استحکامات موجوده نک مقاومت
 ایده بیلمسی کندی نیده براز اندیشه یه دوشور مشدی .
 بویله صعوبت هنکاملرنده عجزه نک کاری فتور

و اعالینک ایسه تحری اولدیغندن فاتح بر زمان خلیجک
 زنجیرینی قیرمغه چاره آره دقدن و آندن دخی مایوس
 اولدقدن صکره ینه اک بیوک معینی اولان قوه علم
 و عرفانک کرامته مر اجعله طوق بشرک خارچنده
 کورینه جک بر تدبیرک اختیارینه قالدیشده رق
 خریطه لرینی بانذات ترتیب ایتدیکی بر طریق اوزرندن
 طولمه باخچدن قاسم پاشایه قدر بر قیزاق انشا
 ایتدیردی . و انتخاب ایتدیکی یتیم قدر سفینه نک
 یلکنلرینی کشاد ایتدیردک و غلطه طرفنده نه قدر
 انسان و حیوان و ارایسه نقل خدمته تعیین ایلیرک
 بر کیجه نک اچنده بیک درلو اقدامات ایله جمله سنی
 بردن خلیجه انزال ایتدیردی .
 محصورن بویله طاغلی طاشلری دریاه تحویل
 ایدر یولده بر خارقه نک تماساسیله بالطبع مبتلا
 اولدقلری حیرتدن قورتیلجه سفاین وارده بی یاغنه
 قالدشدیله . و بو یولده بر قاچ کوره پک فدا کارانه
 هجوملرده ایتدیله . آنجق هر درلو تشبثات حریره

و دسایس خفیه بی پادشاهک ادراک و احتیاطندن
قورتارمق محاله یقین بر شی اولدیغندن مقصدلرینی
فعله چیقاره مدیلر .

فاتح ایسه غلطه دن قارشویه شمدیکی صالار طرزنده
بر برینه مر بوط وار یلار اوزرندن عسکر کچه جک
و طوب قالدیره بیله جک برده کوری انشا ایتدیرمکه
باشلادی .

روملر کورینک ختامندن صکره ینه احراق تشبثی
تکرار ایتدیله . ینه پادشاهک احتیاطنی تجربه دن
بشقه بر شی قرانه مدیلر .

نهایت زنجیرک داخلنده و محافظه سی خدمتنده
موجود اولان یکرمی بش قدر کیلر طرفندن سفاین
عثمانیه ایله کورپی به بر ضرر ایراث ایتک تصورنده
اولدقلمری خبر آلمغله فاتح خلیجده اولان فیلونک
امنیچون روم کیلرینک احراقنه عزم ایلدی . آنجق
شمدیکی بک اوغلتک بولندیغنی موقعده اولان زغنوس
پاشا اردوسندن بشقه بریدن بولری طویه طومق

قابل دکلدی . اورادن آتیه جق کله ر ایسه
بالضروره غلطه نک استککامات و ابذیه سنه
طوقنه جفتندن و حال بو که غلطه جنویزک انده
بولنه رق آنلرده عهد پادشاهیده اولدقلمزندن فرقه
بحر یه مزنی موجود اولان طویلرله دشمنک تسلطندن
وقایه به امکان بولنه مدی .

فاتح که هر مخاطره بر استاد و هر احتیاجده بر وسیله
ایجاد بولوق خصایصندن ایدی . بو محظورک دفعیچون
ینه کتر لایفناهی عرفانه مر اجعتله ترتیب ایتدیکی
حساب اوزرینه مقوش کله آتار بر طاقم طویلر ایدرمق
تدیرینی بولدی . و بو طویلرک بر یله بالذات نشان
آله رق ایکنجی کله ده بر روم سفینه سنی غرق
ایلدی .

ایشته پادشاهک خلیجده کی سفاین و کورپی بی
محافظه ایچون فعله چیقاردیغنی بو اختراع شمدی
طویچیلوق فنک اک مهم ارکانندن اولان خبره
اصولنه اساس اولشدر .

بحر ابو تشبثات ایله اشتغال اولندیغی صروده قره
 طرفندن قلعه نك درت برجی تخریب ایلدی .
 وعساكر عثمانیه نك غیرت فداکارانه سیله خندق
 همان نصفی طولدیرادی . فقط ینه دیوار زده گذاره
 قابل بر رخنه آچیله مدی . چونکه دیوار نك رصانت
 فوق العادسی جهتیله آتیلان کله نك تأثیری بیقیمق
 دکل دلمکدن عبارت ایدی . نهایت پادشاه طوپ
 قپوایله ادرنه قپوسی بیننده تنسیب ایتدیکی بر
 دیواری عادی طوپلردن بر قاچ باطریه ایله بش
 اون کونلر بر خط اوزرینه دو که دو که کوشته دکن
 صکره بیوک طوپلره آتش ویرلسنی امر ایتمکه ینار
 طاغ پاتلامش کبی بر طراقة قیامت نمون ایله طاغ
 پارچه سی بیوکلمکنده آتیلان کله نك بر برینی متعاقب
 بر مجسم زلزله کبی ورودی دیواری یرله یکسان
 ایتشدی .

بونک اوزرینه فاتح ایمپراطوره بر کره دهها قلعه نك
 تسلیمینی تکلیف ایتدکن وینه جواب رد آلدکن

صکره مهاججه بی فرمان ایلدی . فقط اوکون ینه
 قح میسر اوله مدی . پادشاهده آچیلان رخنه نك
 خصم طرفندن ترمینه میدان قالماق ایچون هر
 طرفده مشعله لر وحقی مزاراقلراوجنه وارنجه موملر
 یاقدیره رق محاربه دن ال چکمدی .
 اردوی همایون کثرت ضیادن بر حاله کلشدی که
 ایرتسی کون ظهورینه انتظار اولنان قحک همان
 اوکیجه دن شهر آینه باشلانمش ظن اولنوردی .
 صباح اولنجه پادشاه بر معتاد عسکرینی استصحاب
 ایله اوکلرینه آتش یانلرینه آلتون صاچهرق
 ینه مهاججه بی کساد ایلدی . بو هنکامه قیامت
 آشوب بر قاچ ساعت دوام ایتدکن صکره عساکر
 عثمانیه قره دن خلیجدن کندی نعلر یله خندق
 طولدیره جق مرتبه لرده کوستردیکی غیرت
 سایه سنده قلعه قح اولندی . جنویزلر ننده
 بولنان غلطه ایله روملرده قالمش اولان سیلوری
 و بوغادوس ایسه شهرک ضبطنی متعاقب استیمان ایلدی .

حضرت پادشاه استانبوله بر آلی مظفریته دخول
ایدرك ایپراطورک اقامتگاهی اولان اسکی سرایه
نزول ایدنجه بنانک زینت وجسامتیه برابر
بروحشت آباد هیچا هیچه دوندیکنی مشاهده ایله
بی اختیار کوزلردن یاش دوکلکه ولساننده
« بوم نوبت میرند بر طارم افراسیاب
برده داری میکند در قصر قیصر عنکبوت »
بیتمی تکرار ایتمکه باشلادیغی مشرب حکیمانه سنک
دلالتلندن اولق اوزره تاریخلرده ایراد اولنان
وقایعنددر .

فاتح استانبوله بالکنز یکریمی کون قدر اقامت
ایدرك بومدت ایچنده بر طرفدن غلطه نک قره به
طوغری اولان دیوارلرینی بیقدرمق و استانبول
استحکاماتی تعمیر ایدیرمک وقره دکن یالیسندن بش
بیک قدر خانه نقلیه شهرک اعمارینی تزید ایتمک کبی
تدابیر سیاسیه ایله اشتغال ایلدیکی صروده بر طرفدن
دخی همت علویه سنی عدل و مرحت جهتلرینه

عطف ایدرك خرسیتیانلرک حریت مذهبییه سنی
اعلان ایله روم بطریقلمکنی ابقا ایلدی . واسیر
دوشن اکا برملکتی بدلرینی خزینهدن ویرک آزاد
ایندیردی .

صلابت دینیه و احتیاجات سیاسیه افکارینی افراطه
واردیران بعض ذوات پادشاهک بومعامله نرندخشنود
اولدیلر . و « شوکت محمدیه بودرجه بالا کبر اولشکن
خرسیتیانلری سیف ایله اسلام بیئنده تخیره نه مانع
کورینور ؟ هله حکومت منقرضه رجانی حر برابق
ملک ایچنده برفساد فرقه سنک بقاسنه جواز کوسترمک
دکلیدر ؟ » یوللو تعریضلره قالقشدیلر .

فاتح ایسه « دین مبینی حضرت شارعدن زیاده
حایه ادعاسنده بولمق نه یوک وظیفه سزلیکدر ! »
جوابیله برنجی اعتراضی رد ایلدی . انجیق روم
اکابری قسطنطین وکلاسندن نوتارونک ریاستی
تحتنده براتفاق تشکیل ایدرك ینه عثمانلیلر اوزرنده
اوروپادن اهل صلیب جمعیتی قالدیرمق ایچون

اختیار ایتدکری تشبثله حقارنده پادشاهک بذل
ایتدیکی عاطفت محله مصروف اولدیغنی اثبات
ایتدیله . و کفران نعمتلیرنک جزاسنی جلاد اوکنده
مشاهده ایلدیله .

استانبول ایمپراطورلغنیک صدمه انهدامی - قسطنطنینک
برادرلی یدنده بولنان - موزه حکومتی تا اساسندن
لرزه ناک ایتدیکندن ارنودل بوفرصتدن استفاده
غرضیله شبه جزیره مسلط اولمشلرایدی .
بولندن طولایی اهالینک وقوعبولان استمدادی فاتحک
بتون روم ایلی قطعه سنه یاییلق جمنده اولان تصویرینه
مطابق دوشمکله اثنای محاصرهده یونانلیلری استانبوله
معاونتدن منع ایدن طورخان بک آلدیغنی امر اوزرینه
ارنودلی اورادن طرد ایتمش و شبه جزیره بی دولت
علیه یه جزیه کنار اولق شرطیله ینه اسکی پرنسلیرنک
زیر اداره سنده براتشدیر .

فاتحک بوسرهده مشهود اولان مأثرندن بریده اینوز
وطاشوز و سمندرک طرفرینک قحیدرکه اورالده

ساکن اولان و عهد پادشاهی یه داخل بولمیان
روملرک ممالک اسلامیه ایتدکری تسلطدن طولایی
فره جنک قاضیسنک عرض ایتدیکی شکایت اوزرینه
بالنفس اوزرلرینه عزیمت ایتمش و ملکینک او جهتهده
دخی حدود طبیعیه سنی تأمین ایتلشیدی .

ایشته بوفتوحاتی متعاقب پادشاهک اک پیوک
جهادلرندن معدود اولان صرپ سفیرلرینک مقدماتی
ظهور ایتمکه باشلادی .

شوسبیلله که آل عثمانک صرپ خاندان حکمدارسیله
قرابتی اولدیغندن طولایی او ائنده مرعی اولان اصول
وراثت اقتضاسیجه صرپستانک حکومتی ادعایه
الده برجهت استحقاق بولمغله فاتح زمانی خالی
کورنجه اورازی اداره ایتمکهده بولنان و عثمانلی
تاریخلرنده ویلیق اوغلی نامیله معروف اولان بورکی یه
یکرمی بش کون مهلتلی بر سفیر تعیینیله بوحق موروثی
طلب ایتدیسه ده ایلیچی وقت معیننده عودت ایتدکن
بشقه بورکینک استمداد ایچون مجارستانه کتدیکی

وارد اولان معروضاتدن اکلا شلق جهتیه همان
ادرنه دن حرکت ایدرک کمال سرعتله صوفیه یه
ایرشدیکی صرعه مجارلرک طرنوی اوزرندن طونه پی
کچدیکنی خبر آلدیغندن اردوی همایونی اوراده ترک
ایدرک کندیسسی بکرمی بیک قدر خفیف سواری ایله
صریستانه شتاب ایلدی . آنجق مجارلر پادشاهک
آوازه هجومی ایشیدیر ایشتمز مملکتلرینه زجعت ایش
وصر پیلر ایسه قلعه ره چکلش اولدقلرندن کیمسه یه
تصادف ایده مدی .

فاتح اوحدتله بر طرفدن سمندره و اوستوریجه
اوزرلرینه بر فرقه سوق ایدرک برنجیسنک خارج
دیوارلرینی تخریب و اینکبجیسنی برقاچ کون محاصره
ایله قح ایتدیردیکی کبی بر طرفدن دخی یاننده اولان
سواری پی صحراره تسلیط ایله الی بیک قدر اسیر
اغتنام ایتدیردی . و بوموقیتلری متعاقب قیش
تقرب ایتمکله امر ادن فیروز بکی اوتوز ایکی بیک
کشیک بر فرقه ایله موراویا اوزرنده ترک ایله ادرنه یه

عودت ایلدی . آنجق مجار سرداری اولان
ژان هونیاد که دقایق حر به کمالیه واقف بر قهرمان
ایدی فاتحک عودتنی خبر آلدیغی کبی ینه بغتة
حدودی تجاوز ایدرک فیروز بکک اردوسنی پریشان
و دین جوارلرینی تخریب ایتمکله پادشاه شتاتک
شد دتنه باقمسزین در حال مقابله دشمنه عزم ایش
وشاهین سرعتله صوفیه یه ایرشمش ایسه ده صرپ
حکمداری مجارلرک اعانه سیله دخی قوه اسلامیه یه
قارشو طوره میه جغنی اکلا دیغنی جهتله عرض جزیه
ایله استیمان ایلدیکنندن بوسفرده محاربه یه میدان
اولدی .

مع مافیه ذکراولنان حکمدارک چوق کچمدن ارتحالی
جهتیه خاندان عثمانینک اورالجه اولان حق
موروثنی تخری یه بر میدان فرصت دها آچیلدیغندن
فاتح ینه شمال سفرینی تجدید ایدرک اسکوب بولندن
بر سرعتلی هجوم ایله اک اول نوازه بی محاصره
وطوپخانه سنده کوندن کونه تزید ایتدیکی اکالات

قوتیله یدی کونده ضبط ایتدکن و تریجه و طاش
 حصار ایله اطرافنی دخی ملکته الحاق ایلدکن
 صکره سلانیکه تحویل عنان ایلدی .
 چونکه صرب سفرندن اول اهل صلیب بقایا سندن
 ردوسده بولنان شوالیه کروهنک رئیس دولت علیه یه
 جزیه گذارلقدن استنکاف ایتمش و او جوارده بولنان
 سائر اطهرک بعضیلریده عهد پادشاهیده بولنان
 عثمانلی تبعه سندن اولان تجاره بورجلرینی ویرمامک
 و دولت علیه بیراغی آلتده بولنان سفینه تعرض
 ایتک کی بر طاقم مناسبتر حرکتله باشلامش
 اولدقلمچون نزدنده اطاعتدن قاچق اعلان
 حربدن بتر و تبعه سندن برینک حقوقنه طوقتمق
 بتون ملکته استیلا ایتمکله برابر اولان پادشاه آق دکز
 اطهرینک اصلاح احوالی حکومتجه کهم اولان
 احتیاجاتدن عدا ایلش و اوراره بیوک کوچک یوزاللی
 قدر سفینه سوق ایتشدی .
 ایشته فاتحک سلانیکه کلشنه سبب دوتماسنک

حرکاتنه نظارت و اقداماتنه القای دهشت ایدی .
 آنجق دوتما هنوز بر مقصد عظیمی فعله چیقاره
 بیله جک درجه لده انتظام بوله مدیعیچون پادشاه
 اطهرک آرزوسی کی تماما ضبطنه موفق اوله میهرق
 یالکن یغما و تأدیبلریله اکتفا ایتدی و بهر اریر نتیجه
 صر پستان سفرینه بر نتیجه ویرمک ایچون ترتیب
 ایتدیکی یوزاللی بیک کشیلاک برارد و ایله مجددا
 انشا ایتدیرمش اولدیغی یوزدن زیاده طوی استحاب
 ایدرک بلغراد اوزرینه عزیمت ایلدی . طونده
 دخی مجاریلهری منع ایچون بر اینجه طونما تدارک
 ایتدیرمشیدی .
 بری طرفدن ژان هونیاد مجارستان عسکرینی جمع
 ایتدکن صکره پاپانک اقدامیله طویلانان آلمش
 بیک قدر اهل صلیب دخی بونله التحاق ایتشدی .
 فاتح بو قوتله قلعه بی محاصره ایدرک اوتهدن دخی
 هونیاد عساکر موجوده سیله کلش و تدارک
 ایتدیکی یوز قدر کیدن مرکب دوتماسی سفین

عثمانیه نك قلتیدن و تجر به سزلكدن استفاده
ایدرك طونه اوزرنده بر غلبه دخی قزاقمش ایسه ده
فاتحك مهارت و شهرت ذاتیه سیله اردوسنك
انتظام و اسلحه جه تفوقی اوته كینك اعصاب جسارتنه
ضعف ایراث ایلدیكندن دشمن طرفی میدان محاربه سنی
كوزه آله میوب دیوار آرقه سندن مدافعه یه حصر
اقدام ایلدی .

نهایت اردوی همایونده موجود طوپلرك آتش
صولتی قلعه دیوارلرینی رخنه دار ایتمکله عساكر
عثمانیه بالذات پادشاهك قومانداسی تختنده اوله رق
بر مهاجمه شدیدیه ابتدار ایله آرزمان ایچنده قلعه یه
داخل و مملكتك بر جهتنه مالك اولدی . دشمن
تمامیه مغلوب اولمش و رئیسلری اولان ژان هونیاد بیله
دفع صائلدن قطع امید ایدرك رجعتنه حاضر لشمش
ایکن اهل صلیب آراسنده اولان یوان قاپیستر تو
نامنده بر راهب ترك جانی عار فراره ترجیح ایدرك
باشنه طوپلانان فداییلرله شهرك او بر طرفندن

قلعه یه کیرمش اولان عساكر محمدیه اوزرنده مایوسانه
بر حله کوسونجه بزکیلر دشمنك بو قدر غلبه لکبله برابر
ابتدا قلعه یه دخولرینی منع ایتمکله کوسونجه
عجزی بر دسیسه حریره ظن ایتدیلر . و بوصویه
دوشمش اولق قورقوسندن صرصره تصادف
ایتمش علو کبی کال اضطرار ایله کوری چکلمکله
باشلادیلر .

هونیاد بو حالی کوردیکی کبی عقلنی باشنه و عسکرینی
یانه جمع ایدرك قوه موجوده سیله قلعه دن طیشاری
اوغرادی . و عمومک تلاش و تردندن استفاده ایله
اردوی همایونی یرندن قوپاردی .

فاتح علویت ذاتیه و تجارب واقعه سی حکمنجه هیچ
اولرسه قرده اولسون بتون جهان ایله اوغراشه بیلمکله
نفسنده اقتدار کوروب طوررکن او قلی شکاری
قیلندن اولان بر دشمن مغلوبندن عسکرینك یوز
دوندردیکی مشاهده ایدنجه یاره لی ارسلان کبی
بر مجسم صوت کسپیش و باشنه صعود ایدن دمک

شدندن طوداقلری یاریله رق او زینه طمله طمله
 قان دوکله باشلامشدی . بو حال ایله کمال حدتندن
 ارقه سنه زره بیله کیمکسزین یالین قلیج دشمن
 آیلرینک دروننه آتیه رق قارشوسنه طور مق
 استیان بر زرهللی ضابطک باشنی شمشیر ذوالفقار
 اثرینک بر ضربه سنده مغفریله برابر تا حلقومنه قدر
 ایکی چاک ایتد کدن صکره میدان محاربه ده نأره بلانک
 اک زیاده علوخیز اولدیغی طرفله یتشه رک فصاحت
 مقال وراثت مثال ایله عساکر عثمانیه پی اودرجه
 تحریرص ایلمدی که ینه مظفریت کندی طرفنه میل
 ایتمش و دشمنک بتون بتون پریشان اولسنه از برشی
 قالمشدی . نه فائده سی وار که حال بو درجه یه
 کلش ایکن اردوی همایونک ایکی یازوی مکنتی حکمنده
 بولسان روم ایلی بکلر بکی قره جه پاشا ایله یکچیری
 اعاسی بر برینی متعاقب شهید اولدیله .
 هر کس بو فاجعه رک املیه پریشان ایکن پادشاهک
 بجاعنه ده بر جریحه اصابت ایتکله وجعک شدتندن

کندیسی پایله رق اتندن دوشنجه اردوی همایون
 روحی چکلش بر بدنک اجزاسی کبی پریشان اولغه
 باشلادی .
 یالکز سرای همایون طاقی سیف شجاعت لر یله
 پادشاهک اطرافنه برسد آهنین چکه رک وولی نعمت لرینک
 حفظ وجودی اغورنده صادقانه بذل جان ایدرک
 ساعت لرحه مقابله دشمنده ثبات ایلدیلر .
 بر طرفدن امر ادخی انهرامک اوکنی المغه امکان
 درجه سنک خارجنه چبقارجه سنه اقدامده قصور
 ایتد کلری حالده بر درلو موفق اوله مدیلر .
 برکت ویرسون که پادشاه باغینلقدن قورتلینجه
 یاره سنک شدت اضطر ایله برابر قوماندایه باشلامش
 بو طوپلایه بیلدیکی بش التي بیک آتلی ایله اهل صلیبک
 مهاجمانه قارشو طوره رق اردونک رجعتنی تأمین
 ایتلشدر .
 اردوده موجود اولان طوپلرک جمله سی بو وقعده
 دشمن ینه کدیکی بر طاقم تاریخلرده کوریلیرور .

تراجیم احوال - فاتح ۱۷۷

ایتدیکی کبی ناکهاتی بر قضا نوعندن اولان بلغراد
رجعتک اهمیتسز لکنی کوسستمک ایچون ادرنه ده
شهر دوزک سور ختانه باشلامشدی .
غریبدرکه پادشاهک مغلو بیتندن حاصل اولان
خوف انتقامده کی دهشت غلبه سنک حاصل
ایتدیکی شهر تلردن دهها مآثر ظهور ایتشدن . چونکه
بلغراد محاصره سی اثناسنده عثمانلی دوناسنک
بحر سفید اوزرنده احراز ایتدیکی فوآدی نتیجه سز
براقی ایچون پایا طرفندن اون و بعض خرسیان
قورصانلری جانبندن قرق قدر بوک سفینه تدارک
اولته رق ذکر اولنان جزیره ره معین کوندرلش
واطه لک بر قاجی نقض عهده موافقت ایتش ایکن
فاتحک شمالدن عودتنی ایشتدکلی کبی مخصوص
سفیرل کوندردیلر . انواع شرائط متبتلانه ایله
تجدید صلح ایلدیلر . حتی بو صره ده مجارستانه
ک زیاده قریبتی اولان بغداد حکمداری دخی کمال
سرعتله جزیه تقدیم ایدرک پادشاهک مرتبه عظمتی

اوراق پریشان ۱۷۶

انجق بوروایت پیکه حقیقه موافق اولماق کر کدر
چونکه عثمانلی تاریخلرینک الک معتبرلری نورجعت
اثناسنده طوب ضایع اولدیغندن اصلا بحث
ایتدکلی شویله طورسون هونباد قدر ماهر
برقوماندانک ریاستنده بولنان او قدر کلیتلی براردوی
طوب قوتی اولقسزین فراریلرک تعقیبندن بر قاج
پیک کشی ایله منع ایده بیلمکه فاتحکده اقتدار
مستعد کورینور .
هرنه حال ایسه فاتح بو حادثه دن صکره متانتنه ومعین
و مستحفظلرینک کثرته نظرا تکرار هجوم ایله آدم
قیدیرمقدن ایسه اطرافنده اقتضایدن موقعلره
استحکاملری یاهرق بلغرادى مجارلرک ممالک عثمانیه یه
تجاوزلنده اس الحركات اوله بیلمک قابلیتندن بری
براقغی ترجیح ایتش وودین والیسی اولان حسن بک
زاده عیسی بکی کمال سرعتله مجارستانک غارتنه
سوق ایدرک دشمنی کندی برلرینک محافظه سیچون
دوعته اجبار ایله بری طرفلری تسلطدن خلاص

ذهنده هیچ بر فلاکتله ضعف بولیه جق صورتده
 تقدیر اید نلردن اولدیغنی اثبات ایتشدرد .
 فاتح دو کونک ختامندن صکره صر پستان اوزرینه
 تکرار بر سفر آچغه حاضر لفقده، ایکن بر کون دیوان
 همایونه مدعی صورتنده بری کلور . و کندیگ تجار تله
 مورده سیاحت ایتدیکنی و اورانک بولندیغنی حال
 اختلال ایچنده هانکی فرقه حکومته واصل اولورسه
 خلقک تطیبینه اسلام سکنه سنک تعذیبیلله
 باشلادقلرینی مقدمه ایدرک نسوان و ایتام اغزنندن
 برلسان حزین ایله حایت پادشاهی بی احترام
 ایلر .

پادشاه بو حکایه بی استماع ایتد کجه رفته رفته چهره سنده
 بر تغیر حاصل اوله رق ونه هایت کوزلرندن یاش
 دو کلکه باشلایه رق دها دیواندن قالمق سزین موریه
 اعلان حرب ایله شتانک اک شدتلی زماننده استانبولدن
 حرکت ایلدی . مع مافیه او یله موانع و ظهورات
 ایله عزمنی ترک ایدن عجز واقفدار اصحابندن

اولدیغیچون صر پستانک ضبطی فکرنده دخی
 دوام ایله وزیر اعظم محمود پاشایی بر مکمل اردو ایله
 او طرفه سوق ایتدی .
 پادشاه، التی آی ایچنده مورده قلاعنک اک مهملمرینی
 تسخیر ایله قشلاق ایچون اسکوبه عودت ایتدیکی
 صر ده وزیر اعظم دخی (فاتح سایه سنده عساکر
 عثمانیه پک ایرولمش و کندی ایسه بالذات ولی نعمتک
 مکتب تربیه سنده یتشمش اولق حسبیلله) بیاغی
 پادشاهک اردوده فقداننی بیلدیر میه جک بر سرعت
 و مهارتله آرزو ایتدیکی قلاعک سمندره دن ماعدا
 جله سنی قح ایتد کدن و مجارستانی دخی کوندردیکی
 اقبیلرله اشغال ایلد کدن صکره ملاقات شاهانه یه
 کیشدی .

عثمانیلرک جنوبده، شمالده ظهوره کلان غلبات
 سر یعه سی هر طرفه اودرجه دهشت و یرمشدی که
 مجارلر متفقلمری اولان صر پیلیری تخلص یولنده
 ممالک عثمانیه یه برطاقم آقچی کوندرمکدن بشقه

برشی با پنجه خسارت اید، مدیله، حتی بوسنه حکم داریده
 پادشاهك سمندره بی ضبط ایتك آرزو سنده بولندیغنی
 استخبار ایدنجه ممالک سائر سنده فدیة نجات اوله رق
 قلعه نك مفتاح لرینی کندیلکندن تقدیم ایلدی .
 استانبول قح اولندیغنی زمان غلطه خلقی دولت علیه نك
 سایه عدالتنه التجا ایتش ایکن جنو یزل ینه اورایه
 تصرف داعیه سنده قالمش و پادشاه، جمهوری
 خلقك آرزو سنده قارشو میدانه قویدیغنی دعواده
 حتمسز کوردیکچون بومقصدی رد ایتش اولدیغندن
 جنو یزل دولت علیه یه اعلان حرب ایتش و اناصره ده
 اولان دوغمال یله قره دکره سفر ایدن سفاین عثمانیه یه
 تعرضه باشلامش لر ایدی . بناء علیه فاتح بوسنه
 سفرینك بوصورتله ختامندن صکره ارنودلغه
 مسلط اولان مشهور اسکندر بکله برمدت ایچون
 متارکه ایدرك قره دکره ساحلنه یوریدی .
 و اناصره بی سلاح استعمانه حاجت قالمسزین یا بکن
 عسکر و دوغمال سنك مهابتیله استیمانه مجبور ایلدی .

برده محمود پاشا اسفندیار زاد، اردن قسطنطنی و سینوب
 حاکی اولان اسماعیل بک برادری قزل احمد ایله
 الفت و محرمیتده اولدیغندن دوستنه بر عنایت
 ملاحظه سندنمیدر یوقسه صحیحاً اورا زاید ممالک
 عثمانیه یه الحاق ایتدیرو بده پادشاهنه بر خدمت
 و یا خود جلیله عرض ایتك ایچونمیدر هر نه دن ایسه
 حاضر انا طولیده بولندیغنی صرده اسماعیل بککده
 صداقتی امتحان ایدمك ایچون حضور پادشاهیده
 القایته کیریشه رك بوکه انا طولی و روم ایلی شبه
 جزیره لرینی طوائف ملوکدن تطهیر ایتك ذاتاً فاتحك
 اخص مقاصدی اولدیغندن پاشانك سوزلری بالطبع
 مطلوب اولان تأثیری حاصل ایتش ایدی . بری طرفدن
 اسماعیل بک دقیقه شناس بر ذات اولغلله فاتحك
 نیتنی و محمود پاشانك کندی برادرینه محبتنی
 یلدیکنندن آچیلان سفرک شدتله اخفا ایدلمسندن
 طولانی بک زیاده تلاشه دوشه رك ابتدا سینوبده
 تحصن ایتش ایسه ده عثمانلی اردوسیه دوغمال

او جو وارده کورنمکه باشلادیغی کبی بالمسارعت
قلعه بی تسلیم ایله خاندان عثمانی به اولان اختصاص
رضا جو یانه سنی بالفعل اثبات ایلدی .
فاتح اسفندیار یوردینک الحاقنه بقای ملکینجه
شدکله لزوم کوردیکی کبی اسماعیل بکک کوستردیکی
مطاوعتکارلقدن دخی فوق الغایه متأثر اوله رق
مروغندانه بر مکافاة ایله تطیبینی التزام ایتمش
ومشار الیهی حضورینه جلب ایله حقنجه برادرانه معامله لر
اراز ایدرک عهده سنه وارد اتجه کندی ملکینه فائق
اولان یکیشهر ایالتی توجیه ایتشدیر که بوصورتله
پادشاهک بر ایکی آی مشاق سفری اختیار ایتسیله
هم قره دکزک سواحیل جنوبیه سندن بردشمنک
الی چکیله رک وهم طوائف ملوک شعبه لرینک بری دها
منقرض اوله رق ملک عثمانی او بر جهته دخی حدود
طبیعیه سنه اتصال ایلدی .
فاتح آسیانک غربنده بوقدر موقیتلرله زمانک
برنجی پادشاهی اولغه استحقاق کوسترمکده ایکن

فلاک شرق طرفلرنده انک شان عظمتنه رقابت
ایده بیله جک بردشمن حاضرلقده ایدی که بوده آق
قیونلیرک سرداری اولان اوزون حسندر .
مشار الیه آق قیونلی خاندانک الک کزیده قهرمانی
اوله رق کردستان طرفلرنده برادرل یله برابر استبداده
باشلامشدی . استانبول حکومتی بقایا سندن
طر بزونده موجود اولان ایمراطورلق چلبی سلطان
محمد زماندن بری دولت علیه به جزیه گذار اولدیغی
حالده اوزون حسن اوزمانده کی ایمراطوره داماد
اولدیغندن بو قرابت جهتیله قائم پدرینی حیایتدن
طوتدیره رق جزیه بی کندی ایچون تحصیله قیام
ایتدینکی کبی فاتح اماصره سفرنده ایکن قیونلی
حصارک ضابطی اولان و عثمانلی حایه سنده
بولنان حسین بکیده اسر وقلعه سنی تسخیر ایتدیکندن
روم ابلی عسکرینی ذکر اولنان حصارک استخلاصنه
کوندرمشدی . فقط بو سر به بی اداره به مأمور
اولان حمزه بک خدمتینی ایفایه موفق اوله مدقدن

بشقه اوزون حسن عقبکیرلک بولنده، ممالک عثمانیه به
بر طاقم آقجیلرده سوق ایتدیکیچون اسفندیارزاده
غائله سی ختام بولور بولمز فاتح قره قیونلی غائله سنه ده
بر نهایت ویرمک ایچون کردستان اوزرینه بالنفس
عزیمتی اختیار ایلدی .

اوزون حسن ایسه عساکر عثمانیه نک کثرت و مهارتی
آقجیلرینک افاده سندن و خصوصیه مؤخر
چرخه به سوق ایتدیکی عسکرله کدک احمد پاشا
معیتده اولان مقدمه الجیش بیلنده وقوع بولان
محمار به لک تئایجندن بالاستدلال متصف اولدیغی
احتیاط کارلق قوتیه غرور لوندانه سنه غلبه ایدرک
طاغیر چکلش ووالده سی ساره خاتون ایله چشکرک
حاکمی شیخ حسینی طلب صلح ایچون حضور
پادشاهی به کوندرمش ایدی .

فاتح بونلرک وصولندن اول قیونلی حصاری ضبط ایله
ایلرو طوغری یوریمش بولندیغندن سفیرل اردوی
همایونه یول اوزرنده مصادف اولدی . و ساره

خاتونک درایتیه محمود پاشانک شفاعتی بر برینه
انضمام ایدرک پادشاهک عنان جلادتنی تحویل
ایده بیلدیله .

فاتح داعیه انتقام و اظهار تفوق کبی دنیات
نفسانیه به تزلزلدن بری بولندیگیچون اوزون حسن
اوغراشمندن فارغ اولمش و ساره بی والده تعبیریه
توقیر ایله جک قدر التفاتنه مظهر ایش ایسه ده
بوسفارت دخی طر بزون اوزرینه حرکتی منع
ایده مامشدر چونکه طر بزون پادشاهک قره دکر
سواحلی حقنده اولان تصوراتی داخلنده بولندقدن
بشتمه اوراده ایمراطورلغک بقاسی حالنده روملره
بریوک بر استنادگاه قالمش اوله جغندن ملک اره سنده
هر فرصتله غلبان ایدر بر منبع اختلالک دوام وجودی
لازم کلوردی .

مع مافیه اوزون حسنک سفراسی یولده اولسون
افکار پادشاهی به بوسفردن کچیرمکه چاره ارامق
ایچون بر خفیف تکلیف ایله مرافقتی اختیار

ایتدیلر . واستحصال مقصد یولنده اللرندن کلان
تدابیری اجراده قصور ایتدیلر .

حتی یوللر غایت صرپ اولوق جهتیه پادشاه بر دفعه
برخیلی زمان پیاده یوریمکه مجبور اولدیغندن ساره
خاتون فرصتی انتهاز ایله « پادشاهم بر قلعه بو قدر
مشقته دکرمی » دینجه فاتح « والده غرضم قلعه
ضبط ایتک دکل المده اولان سیف شریعتک حقنی
ایفا ایله وظیفه می اجرا ایلکدر » یولنده حکیمانه
بر جواب ایله قطع کلام ایلدیکی مشهوردر .

اردوی همایون بو قدر صعوبت لک و جودیه برابر
کمال سرعتله طربزونه واصل اولمشدی . قلعه بر قایچ
کون محاصره دن صکره استیمان ایله آنشدی .
وایمپراطور فوق العایه رعایت و تلطیفات ایله ادرنه یه
کوندرلدی .

قره دکرک سواحل جنوبیه سی بو صورتله تماما تصرف
عثمانیانه کچد کدن صکره قهرمان زمان بر دیو
خونخوارک عباد الله اوزرندن تسلطنی منع ایچون

شمال طرفنه سفر مجبوریننده بولمشدر . اوده فلاق
ویوده سی اولان ولار در که شدت ظلمی جهتیه
عثمانیلر پینده قازقلی و مجارلر آراسنده شیطان
وکندی تبعه سی ایچنده جلاد نامیله یاد اولنوردی .
انسانی قازیغه اورمق و صوده قایناتمق کچی ملعنتلرده
انسانیتی تزدیل ایدن ظلمه نک جله سندن شنیع ایدی
دینسه یلان اولمز .

خبیث پادشاهک جابدیه نائل حکومت اولمشکن
جانب سلطنت سنیه دن کوندر یلان ایکی سفیرک
حضورینه باشی آچیق کیرمکدن امتناع ایتلری
اوزرینه صارقلرینی قفارینه چاقدر مغله برابر
کندیلرینی قازیغه اوردیغنه قناعت ایتیه رک
طوپلادیغنی حشرات ایله طونه بی کنار ایتمش
و بلغارستانی علت وبا و زلزله بلایی اراتدیره جق
صورتده قهر و تخریب ایتشدی .

فاتح بو حادثه اوزرینه دقیقه فوت ایتمکسزین
اردوی همایونی محمود پاشا معیتیه دشمن اوزرینه

سوق ایتمکله برابر کندیسیده خاطر خراش جلادتی
اولان اسفار بحریه ده دخی قابلیتینی تجربه ایچون
دوئمای همایون ایله طونه اوزرینه عزیمت ایلدی .
غراً بدندر که بو حرکت تا دولت علیه نك حال و قوفنه
قدر عثمانلیلرک بحرا اکتساب ایتدیکی غالبته فاتحه
بدايت اولمشدر .

ایشته حضرت پادشاه و دینه قدر دوئماسیله سفر
و طونه نك قارشو ساحلنده بولنان قلعه لری زیر و زبر
ایلدکن صکره اردوی همایونک ریاستنه کچرک
دشمنی تحری به عزیمت ایلدی .

بری طرفدن ولار امور اداره جه نه قدر ظالم ایسه
مکاید حریره اوقدر واقف اولدیغندن عزیمت
پادشاهی بی تصعب ایچون خلقی اورمانلره آلهرق
کندیده طوپلایه بیلدیکی عسکره کمین فرصته
چکلدی .

تهایت بر کچه عثمانلی اردوسنی باصهرق عسکره
خیلی واوله ویرمش و حتی لیلک ظلمتیه بو حادته

نا که ظهورک دهشتندن بالاستفاده اوطاغ همایونه
ایرشمک داعیه سنه دوشمشدی . آنجق عثمانلیلر که
فاتح سایه سنده اوزمان اوروبا و آسیاده مرعی اولان
حرکات حریره جه استناد و بلکه موجود ایدیلر .
بر مهارت کامله ایله باصتین قارغشه لغی آره سنده
دخی آتلاغنه موفق اولدیلر . و دشمنی یالکز صاغ
جناحک بر حله سنیه دفع ایلدکن بشقه افلاق
حدودندن چیقارنجیه قدر تعقیب ایلدیلر . قازیقلی
ویوده هجومدن زیاده فرارده کوستردیکی اقتدار
سایه سنده مجارستانه التجا ایله شمشیر عثمانیدن
تخلص جان ایده بیلشدر .

پادشاه ایسه ملکک احتیاجنه و قوف تامی جهتیله
طونه نك او بر طرفنده برملکه تصرف ایتمک حدود
طبیعیه دن خروج دیمک اوله جغنی بیلدیکنندن
افلاقی ولارک برادری اولان و فقط ککندینک
منتسبلرندن بولنان رادوله احسان ایله عودت
ایلدی .

بو محاربه نكده ختامي اوزرينه زمان بتون بتون
 غائله سز قالمغله پادشاه بر زماندن بری قورصانلرينك
 سوا حله تسلطی و موقعتك قریبتي جهتيله لزوم
 ضبطنه حکم ابتدیکي لمی جزیره سی اوزرینه حرکت
 ایدرك صورت محاصره بی ترتیب ایله اجراسنی دو تنانك
 ریاستنده کلمش اولان صدر اعظم محمود پاشایه
 حواله ایله وجهه عزیمتی استانبوله تحویل ایتمش
 و پاشا آز مدت ایچنده جزیره بی امان ایله ضبط
 ایلشدر .

فاتحك ایشی ناقص براقه رق عودتدن مرادی
 ایسه اوزمانلرجه آق دكرك مالککسی حکمندی بولنان
 وندیک جمهوریه ظهور ایلده بیله جك محاربه ده
 عثمانلی بیراغتك شاننی محافظه سیچون بحرا اقتضا
 ایدن قوتی بالذات یاشنده بولنه رق اکیال ایدی .
 اق دكز بوغازینك ایکی طرفنده اولان سد البحر
 و چناق قلعه سی استحكاماتی بوسره ده موفق
 اولدیغی آثار دندر . موقعلك انتخابده کوستردیکي

مهارت فن حربك ترقیات حاضره سیله برابرینه
 درجه انتباهه عد اولنور . شوده شایان دقتدر که
 استانبولی محاصره ابتدیکي زمان قاسم پاشا طرفندن
 بری جهتلری دو که میه رك بشکطاشدن خلیجه برا
 سفینه نقل ایتك کبی بر امر عظیمی اختیاره مجبور
 اولشیکن معرفت و اقدامات کاملانه سیله طو بحیلقده
 حاصل ایتدیگی ترقی بی اوقدر زمان ایچنده بر مرتبه یه
 ایصال ایتشدر که بو استحكامات ایچون ایکی طرفدن
 کله سی وسطه ایریشه جك قوتده طو پلر یاپدیرمغه
 موفق اولشدر .

فاتح براز مدت راحت ایدر ایتمز بوسنه قرالی مقدا
 عرض ایتدیگی سمندر قلعه سنی بدل طوته رق دولته
 مقرر اولان و یرکوسنی اعطادن اجتنابه قالشدیغی
 کبی بوسنه قطعه سی روم ایلجه حدود طبیعیه
 داخلنده بولنق جهتیه دولت علیه نك موقعی
 تأمین ایچون ضبطی دخی لازم اولدیغندن یوزاللی
 بیك کشیلك بر اردو ایله او طرفه طوغری حرکت

ایلدی . واسکوبده ایکن قرالک برقلعه یه تحصن
 نیتده اولدیغنی خبر النجه محمود پاشایی طلیعه یه تعیین
 وکندی احتیاط فرقه سنی اداره ایدرک هجومه ابتدار
 ایله حرکات حریره سنی او درجه سرعتله اجرا
 ایتدی که همان برقاج هفته ایچنده بتون بوسنه بی
 تسخیر وقرالی اسیر ایتدکن بشقه حدودینی دکره
 قدر ایصال ایچون ینه صدر اعظم قوماندنه سندن
 سوق ایتدیکی براردو ایله هر سک قطعه سنه دخی
 استیلا ایتدی .

بونی متعاقب ونیدیک جمهوری که ملکی پک واسع
 بر دولت اولدیغنی حالده اداره سنک شدت انتظامی
 واهالیسنک تجارت و سیاحت بحریده مهارت
 و اقدامی جهت لریله اوروپانک خزینه ثروتی و آق
 دکزک نهنک سطوتی اوله رق پیاغی اوزمانک
 انکلتزه سی حکمنده ایدی - اینه والیسنک یانندن
 فرار ایدن بر اسیر ونیدیک زادکانندن برینه التجا ایتمکه
 اعاده سیچون صاحبنک وقوع بولان طلبنه حامیسنک

ویردیکی جواب رد اوزرینه حدود امر اسی بیننده
 ظهور ایدن بر مقاتله دن طولایی - دولت علیه یه
 اعلان حرب ایتمش و بو غوغانک امتداد ایتدیکی
 اون اوچ سنه مدت فاتحک الک بیوک دور عظمتی
 اولشدر .

ونیدیک جمهوری یولتیقه دسایسنده صحیح اسرافراز
 بر حکومت اوله رق تحریکات خفیه سیله دولتک
 ممالک مفتوحه سنی عموما عصیان ایتدیرمکه امیدوار
 اولدیغنی کبی پایالق مسندنده بولنسان ایکنجی بی
 معرفت ودرایتیله برابر افراط اوزره متعصب و مقامنک
 بر زمان واصل اولدیغنی شان و تغلیبی اعاده یه طالب
 اولدیغندن آنک قوتیله بر اهل صلیب جمعیتی تشکیلنه
 دخی پیاغی امین ایدی .

فی الحقیقه جهورک ترتیب ایتدیکی مکمل دوغما ایله
 سوق ایلدیکی عسکر سوا حله دوشنجه بتون یونانستان
 ایاقلانندی وارنا و دلغده اسکندر بک بو ظهوراتی
 ایشیتدیکی کبی همان نقض عهد ایدرک سلاحه

صارلدی .

پاپا ایسه فرانسه و مجارستان حکومتلریله ایتالیا شهرلرینی بر اهل صلیب ترتیبه موافقت ایتدیرمش و سرعسکرلکی بالذات عهده سنه الهرق ممالک عثمانیه یه هجوم ایچون انقونه یه ککش ایدی .

بو صرده قرمان حکمداری ابراهیم بک وفات ایدرک - عثمانلیرله اولان کین قدیمی کنار مز ارنده دخی اظهار ایله یدی اولادی ایچنده - بر جاریه دن حاصل ایتدیکی کوچک اوغلی - اسحق بکی - پادشاهک خاله سندن متولد اولان - التی شهزاده یه ترجیحا ولی عهد ایتمش و او ایسه غایت فتان برشی اولدیغندن هر زرده اولورسه اولسون بهانه جوی استیلا اولان اوزون حسنه دخالتله او سایه ده برادر لرینی طرد ایتدیکی کچی حامیسیله برابر اوروپاده عثمانلی علیه نه شکل ایدن اتفاقه داخل اولشدی .

بوصورتله دولت علیه یه مجاور اولان و بلکه آدینی ایشیدن نه قدر دولت و ارایسه اوزرینه اعلان حرب

ایتدکلیچون ممالک عثمانیه هر طرفنی آتش صارمش برخانه یه بکرزه مشیدی . بناء علیه فاتح مهر جهان آرا کچی مر کزنده قرار ایدرک جاذبه نفوذ و بارقه معرفتله تدویر امورده چالشحق مجبوریتنده بولندیغندن کندی استانبولده آرام ایله قرمان اوزرینه خاله زاده لرندن پیر احمد بکله برابر انطالیه والیسی حمزه بک قوماندانلارنده بر ووندیکک مورده احداث ایتدیکی عصیان اوزرینه بری طورخان زاده و بری اورنوس زاده معیتلریله ایکی و اسکندره قارشو شرمت بک و - بریکچیری نفری ایکن رایت اقبال عثمانی بی استانبول برجنه اک اول دیکدیکنندن طولانی فاتحک منظور التفاتی اولهرق برج اقباله ارتقا ایتمش اولان - بلبان بک و یعقوب بک زیاستریله اوچ اردو سوق ایدرک امر ایه اقتضا ایدن خریطه و تعایینامه لر ی بالنفس ترتیب و اعطا ایتشدی .

بر طرفندن حکم قدر پادشاهک تدابیرینه یاور اولهرق پاپانک وفاتی وقوع بولوق حسیله اهل صلیب اجتماعی

۱۹۷ تراجم احوال . فاتح

پادشاه بر مکمل اردو ایله استانبولدن حرکت ایلدی .
اوزمانلر ایسه عساکر عثمانیه نك اوازه هجومی
سلاح سطوتی قدر مؤثر بولندی چچون دربند
قلعه سنده کی ونیدک عسکری طلیعه ده بوانان
محمود پاشا فرقه سی کورنیدی کی بر تفنک بیله
آتمسزین فرار ایتدیله .

فاتح بو بشارتی آلور آلر طوی او توزیک کشیلک
بر اردو ایله بوسنه طرفنه انصراف ایدرک سرعت
معتاده سیله یا پیچه یه یتشدی . کندی اورانک
محاصره سیله مشغول ایکن مجارلر اردوی همایونک
هجومنی تحویل ایچون قوه موجوده لریله حدودی
تجاوز ایدرک ازورنیق قلعه سنی محاصره ایتمش
ومحمود پاشا موره نك آسایشنی تأیید و مدلولیوه تسلط
ایدن ونیدک دو نماسنی بر هجوم ایله عودته اجبار
ایلد کدن صکره ملاقات پادشاهی یه کلدیکندن فاتح
اس الحركاتی اولان صوفیه یه چکیله رک بری یا پیچه نك
محاصره سنی ادامه ایتک وبری مجار عسکرینه قارشو

۱۹۶ اوراق پریشان

کیروقالدی . اوزون حسن فاتحله چار پشیمقدن ایسه
امدادینه کلدیکی مدکی صویه رق غانما فقط سالما
عودتی ترجیح ایتک جهتیله اورایه سوق اولنان
فرقه اسحق بکی پک سهولتله طرد ایدرک فرمانده
یلدیرم بایزیدک تیمور وقعه سیله بوزلش اولان
حدودی ایلدی . سوق اولنان فرقه ل موره اختلالی
آز همتله تسکینه موفق اولدیله .

ایشته بو جهتلره اتفاق قوتی خیلدن خیلی آزامش
ایسه ده ینه بتون بتون غانله بر طرف اوله مامشدی .
چونکه ونیدکلور موره دربندینه ایکی یوز طویلی
بر منتظم قلعه یایدیره رق شبه جزیره یی استیلا
مخاطره سنه دوشورمش و اوراده بولنان عثمانلی
عسکرینک خط رجعتنی کسمش اولدقلری کی پایانک
ترتیب ایتدیکی اهل صلیب بقایا سندن بر بیوک
مجار اردو سید، بوسنه یه تجاوز ایله یا پیچه یی ضبط
ایتشدی .

بو صورتله مهاجراتک هدقلری تبین ایلدیکندن

طورمق اوزره اردوسنی ایکی به تقسیم ایله اولکی
فرقه نك قومانداسنه منت زاده محمد بکی و ایکنجی
فرقه نك ریاستنه محمود پاشایی مأمور ایلدی .
در بند قلعه سنده اولدیغی کبی ازورنبق اوکنده
دخی صدر اعظم اردوسنك طلیعه سی کورینور
کورغز مجارقرالی کمال سرعتله رجعتله باشلایوب نه قدر
طوپ و مهماتی واریسه ترك ایلش و حدودی کنجیه به
قدر تعقیب اولنه رق یوللرده و صاوا نهرندن عبورده
تلفات کلیه براقشدر . دولت علیه نك بوسنه یه
نصرفنی بتون بتون تقریر ایدن بوسفر غالبانه در .
ارناودلق طرفنه کنجیه اورایه سوق اولنان عسکر دن
شرمت و یعقوب بکلرک فرقه لری اسکندرک بر هجومیه
پریشان اوله رق یالکز بلبان بك طرف پادشاهیدن
آلدیغی تعلیم نامه لک احکامنی اولدیقه فعله
چیقاردیغیچون دشمنله چار پشمغه موفق اوله بیلش
ومع مافیله ینه محاربات واقعه ده برقرانورسه ایکی غائب
ایتمکده بولنش ایدی . بناء علیه اسکندرک صوت

قهر مانیسنه مقابله کندی همتنه انحصار ایتمکله
فاتح مجار غائله سنك ختامندن صکره او طرفه تحویل
عنان ایدرک همان بر حمله ده تا حدود عثمانیه دن
کرسئی حکومتی اولان آخچه حصاره قدر تمتد اولان
مواقعک کافه سنی ضبط ایتدکن بشقه ذکر اولنان
حصاری دخی محاصره یه آلمشیدی .

اسکندر ایسه فاتحک مهارتینی و طوپخانه سنك
قوتنی بیلک جهتیله میدانده محاربه یه و یاقلعه لردن
برینه تحصنه جسارت ایده مدیکیمچون طاغله
چکلدی . یاننده بولنان عسکرله همان هر کجه
اردوی همایونی باصغغه چالیشور و هر هجومنده
برچوق عثمانلی شهید ایتدکن و کندید، برچوق
تلفات و یردکن صکره رجعت ایدردی .

بوکبرودارک شدتی و قلعه نك کال متانتی جهتلریله
محاصره قیشه قدر امتداد ایتدیکندن فاتح مقصدک
اکنانه اردونک بر فرقه سیله بلبان بکی ترک ایدرک
ماکدونیا اوزرندن دشمن التده قالمش اولان واقعی

ضبط ایده ایده ادرنه به عودت ایتمکله اسکندر بک
ینه فرصت بوله رق اولانجه قوتنی جمع ایله کوستردیکی
هجومده بلبان بکی شهید واردوسنی پریشان ایتد کدن
بشقه پادشاهک ارناودلق سفرنده اعمار ایتدیکدی
ایلبصانی دخی تخریب ایلد کدن بهار کلدیکدی کبی ینه
فاتح تکرار ارناودلق سفرینی اعلان ایله اسکندر بکی
تخری ایدرک او طرفه طوغری شتاب ایلدی .
حال بو که مووی الیه اوصره لده دار مجازاته کتمش
بولندیغندن اورالک ضبطی محاربه به یله حاجت
قالقسزین اکیال ایلدی .

اناطولی جهتمده قرمان اوغلی پیر احمد بک پادشاهک
هم خاله زاده سی هم چراغی ایکن اوزون حسنک
دولتی بالا کیر اولد قجه عثمانلیلرک باشنه بر تیمورداهیه سی
دها کتوره بیلیک و بوصورتله اناطولی به بالاستقلال
تصرف ایتک امیدلر ینه دوشدیکندن قرداشنک
اوزون حسن و وندیکلرله عقد ایتدیکدی اتفاقدن
آیرلدیغی و بو بایده فرصت دوشدیکجه بالفعل دلایلرده

کوستردیکی جهتمله فاتح روم ایلیده کی غوائلی ختامه
ایردیرنجه بودزدخانکینک دخی وجودینی قالدیرمق
ایچون اناطولی به هجوم ایله بالنفس ضبط ایتدیکدی
قوتیه بی اس الحركات اتخاذا یتمش و اورادن محمود
پاشا اداره سنده سوق ایتدیکدی اردو قرمان خاندانه
تابع اولان پرزی محاربات متعددده دن صکره تمامیه
دولت علیه نک رایت استیلاسی التمه المشدر .

بری طرفدن وندیك جهوری اهل صلیبک
طوپلانهمامسی جهتمله اوچ سنه دن بری حرکات
خصمانه بی یالکز قورصانلغنه حصر ایتمش ایکن
پادشاهک قرمان سفرندن عودتی اثناسنده بر کلیتلی
دوئماسوقیه جزایر عثمانیه نک بعضیلرینی وحتی اینوس
شهرینی دخی یغما ایتدیردیکندن فاتح دولت علیه
سواحلته تسلط ایده جک دوئمایه بر مرکز استناد
قالماق اوزره وندیکلرک موره طرفلرنجه صیغتمقده
اولدق لری اغریبوز جزیره سی اوزر ینه قره دن بالذات
بر مکمل اردو سوق ایتدیکدی کبی دریادند، دوئمای

هم ایون ایله محمود پاشایی ارسال ایتشدی .
 وندیك امیرالی سکسان قدر سفینه ایله قلعه نك
 امدادینه کلمشسه ده استانبول سفرنده برقاچ کینک
 خلیجه کیرمسنه مانع اوله میان عثمانلی دو تناسی
 پادشاهك همتهله حاصل ایتدیکی انتظام سایه سنده
 بو قوه کلیه به یالکز نمایشیله سدره اولمش دشمن
 دو تناسنك کوزی اوکنده ساحلدن جزیره به بردوبه
 کوپری آتیه رق کچیریلان عساکرک دردیجی هجومنده
 قلعه ضبط اولمشدر .

بو فتح ایله اشتغال اناسنده قرمان خاندانك بقایاسی
 ینه مملکتی اختلاله دوشوردکلرندن پادشاه اهلینك
 افکارینه ممکن اولدقجه آسایش پرورلکه اماله ایله
 بو فتن هر دم ظهورك اسباب مولده سیله برابر دفعیچون
 قرمانی برمدت عرف عسکری طومق وعشارینك
 بك سرکشترینی تفریق واسکان ایتک نیتیه ابتدا
 روم محمد پاشایی و بعد، انک مظالم ومغلوبیتی جهتله
 اسحق پاشایی و مؤخر اکدک احمد پاشایی تعیین ایله

تصوراتنی فعله اخراج ایتدیرمشدر .
 کدک احمد پاشانك بو خدمتله اوغراشدیغی زمانلرده
 ایدی که اوزون حسن ممالک عثمانیه اوزرینه هجومه
 باشلادی . بو صاحب ظهور فاتحله مصالحه سندن
 صکره ابتدا اجدادینك ملکنده تفردایدرک قره قیونلی
 پادشاهی اولان جهانشاه ایله تیمور اخفاندن
 ابو سعید میرزایی بر ریوک محاربه ده قهر و اعدام
 ایتدیکی کبی حسین باقراپی دخی خراساندن طرف ایله
 طولاً و عرضاً ممالک عثمانیه حدودندن جیحونه و بحر
 حرزدن سنده قدر تمتد اولان ممالکه استیلا ایتمکله
 تیمورنك طاسلاغی برشی کسلشدی . و مر اسمنی
 احیایه چاشدیغی جهانکیرک امر نجه فاتحک تزییل
 قدرینی وظائفنك اک بیوکلرندن بیلوردی . بونک
 ایچون پادشاهه بك عنوانیه خطاب ایتک ودعای
 دولت واقبالته دوامی توصیه ایتک کبی برطاقم تحقیرله
 قالشدیغی کبی قرمان اوغلرینی حایه ایچون ممالک
 عثمانیه به براردو سوقیله تیموره تقلید بولنده ابتدا

طوقاتی خراب ایتدیردی وبعده اردوسی قیصری
 اوزرندن قرمانه طوغری یوریدی .
 پادشاه بوخبرلی استماع ایتدیکی کبی افراط حدتدن
 شعله جواله کبی همان اناطولی طرفنه صچرادیسده
 دفعه ثابیه اوله رق وزارتیه جلب ایتدیکی محمود پاشا
 شتاک تقریبی جهتیه چکلمسی مقرر اولان
 صعوبتلردن طولایی فرمان عزیمتیه مخالفتده بولندیغی
 کبی کلان دشمنک مقداری دخی تحقیق اولنه رق
 پادشاهک عزمنه لایق بر قوت اولدیغی اکلاشلدیغندن
 شهزاده سلطان مصطفی واناطولی بکربکیسی داود
 پاشا معتزلرنده برسریه سوقیه قناعت اولمشدرکه
 بوقوت اوزون حسن توابعنک قهر وابعادینه کفایت
 ایشدر .

بهار اولنجیه پادشاه دخی یوز سکسان بیک قدر
 عسکرله اوزون حسنی تحری ایدرک شرقه طوغری
 یوریدی . وورودینی تهدیدلی و فقط زمانجه
 مرعی اولان مفاخرات عجمانه دن عادی بر مکتوبله

دشمنه مر وتمدانه اخبار ایلدی .
 اوزون حسن ایسه نهر فراتک اوتیه جانبنده اولان
 جماله ارقه ویره رک اختیار ایتدیکی موقع حربده
 قرار ایله فاتحک وصولته انتظار ایدردی .
 اثنای عزیمتیه پادشاهک منظور اتفاتی اولان
 ترتیبکرده زندن خاص مراد که زیر اداره سنده بولنان
 روم ایلی عسکر یله طلیعه یه مأمور ایدی . دشمن
 اردوسنه پک زیاده تقرب ایدرک وقعه ایسه بری یه
 عکس ایلدیکندن فاتح احتیاطکارلغی جهتیه
 محمود پاشایی نظارته کوندرمش و محمود پاشا دخی
 وقتنده یتیشدرک خاص مرادی عجله دن منع ایش
 ایسه ده بر یکی افراط شجاعته متصف و فقط تجر به سز
 بر قهرمان اولدیغندن سوز دکله مدی اردوسیه
 فراتدن عبور ایلدی .

اوزون حسن بو خطایی کورنجیه بر ساخته رجعت
 ابراز یله پاشایی ترتیب ایتدیکی پوصول اوزرینه
 اوغزاده رق کندینی شهید و فرقه سنی پریشان

ایلدی . بوقدر جق بر موقیت اوزرینه سطوت
عثمانیه بی بتون بتون محو ایتش اولق زعمیله امید
فتوحاتی استانبوله و بلکه اقصای غربه قدر
کوتور مکده ایکن فاتح ظهور ایدن حادثه بی خبر آور
آکز بر دقیقه آرام ایتکسزین مقابله یه شتاب ایله
یدی کونده ترجان صحرا سته ایریشدرک دشمنی
ذوقیاب اشتغال اولدیغی مجالس آمال مطربدن
امتحان طالع میداننه دعوت ایلدی .
ایکی اردو قارشو قارشویه کلنجه فاتح عسکرینک صاع
جناحنی سلطان بایزیده وصول قولنی سلطان مصطفی یه
احاله ایله مرکز قوماندانلغنی بالذات عهده سنه
آلهرق حرکات حربیه بی اداره یه باشلامغله عساکر
عثمانیه نك ابتدا میسره و بعده مینه سی کمال شدتله
بر هجوم ایدرک پک آزمان ایچنده دشمن اردوسنی
تارومار ایتدیلر . حتی بوسره ده اوزون حسنک
اوغلی و وصول جناح قوماندانی اولان زینلی هلاک
ایلدیلر . فاتح بومظفریت عظیمه نك شکرانه سی

اولق اوزره مالک اولدیغی اسیرلک جمله سنی آزاد
ایتشدر که مقداری قرق بیک کشی یه بالغ ایدی .
ایکی اوچ ساعت ایچنده بر متسلط صاحب ظهوری
قهرایله قرق بیک انسانی الذاشیا اولان نعمت حریتدن
مستفید ایتک فاتح کبی زماننده صحیحاً حامی اسلامیت
اولان بر کمالک شان عظمتله لایق توفیقات
مخصوصه دندر !

پادشاه بوغلبه دن صکره اوزون حسنک تعقیب
واستیصالنی آرزو ایتش ایکن صدر اعظم محمود پاشا
« دشمنن بوانهزام اوزرینه البته بردها میدانه
کلز استناد ایتدیکی صرپ طاغرده ایسه کندینی
اله کچیرمک ممکن اولمز ملکتنک اهالیسی اسلام
اولدیغندن غارت ایتکه ده پادشاهمن رضا کوسترمز »
یوللو برطاقم ملاحظه لردن طولایی پادشاه دشمنی
تعقیب افکارندن فراغت ایتش و یولده کلیرکن
شبین قره حصار یله او جوارده بولنان قلاعی فتح
ایدرک عودت و براز زمان استانبوله اقامت ایلشدر .

بواقامت اثناسنده ایدو که قرمان اوغلارینک وندیک
 جمهوریه متفقاً اناطولیده تهییج ایتدکری اختلالی
 تعیین ایتدیکی کدک احمدپاشا ووالی بولنان شهزاده
 سلطان مصطفی معرفتلیله تسکین ایتدیردی بوسریه دن
 صکره قرمان بلامانع تصرف عثمانیانه قالمشدر .

ینه بواقامت اثناسنده ایدی که عهدینه داخل
 بولنیان آلمانلر اوزرینه بر منتظم آقچی ترتیب
 ایلدی . بو آقچیلر صاوانهری اوزرنده یاپدیردیغی
 قلعه بی کندیلرینه نقطه استناد ایدرک المانیایا
 و محارساتانی متوالیا اون سنه دور و غارتله بر باد
 ایتشلردر .

ینه بواقامت اثناسنده ایدی که بر طرفدن روم ایلینک
 غربا منتهای حدودنده اولان وهنوز وندیک النده
 بولنان اشقودره نک ضبطنه روم ایلی بکلر بکی خادم
 سلیمان پاشایی مأمور ایلدیکی کبی بر طرفدن دخی
 سواحل جنوبیه سنی تحت تصرفه الدیغی قره دکرک
 جهت شمالیه سنیده ضبط ایله اوراسنی دولته

مخصوص برمرسای ثروت ایتک ایچون کدک احمد
 پاشایی بر مکمل دونمایلله قریم اوزرینه ارسال
 ایتشدی .

مشارایله جنوبیله تابع اولان کفه ایله آزاق سواحلینی
 از زمان ایچنده قح ایتدی . وحی وقتیلله جهانگیر اولان
 دولت جنکیزیه بقایاسندن قریم خانلغی دخی آزهنتله
 اطاعت پادشاهی به ادخال ایلدی انجق خادم سلیمان
 پاشا تشبثات غیورانه سند، اولان شدت و کوندردیکی
 آقچیلرک راغوزه طرفرینه قدریتسمسندن طولایی
 دوشمنجه حاصل اولان شدتله برابر اشقودره نک
 قحنه موفق اوله مدی .

بوصرده ایسه مقدمات پادشاهی بی تقدیر ایله
 التزام خراج ایتش اولان بغداد ویوده سی وفات
 ایتکله برینه کلان آتین جزیه ویرمکدن امتناع
 ایتدیکیچون خادم سلیمان پاشا اشقودره نک قحنی
 تأخیر ایله بغداد اوزرینه یوریمکه امر ایتشدی .
 مشار ایله بوسفرده دخی شتاتک شدتی حالتده

فوق العاده اقدام کوسستمش و حتی طونه بی بوز
 اوزرین کچهرک بغدادنه یتشمش ایسه ده مهارتی
 غیرینه تقابل ایده مدیکچون محاربه به برمناسبتسر
 موقعه ابتدار ایدرک مغلوب اولمدر .
 بو وقعه اوزرینه پادشاه همان بهار کلدیکی کبی
 شمال سفرینی اعلان ایتمکه کرک بغدادنک و کرک
 اوزمانلرتابع اولدیغی لهستانک سفراسی رضیه ایله
 تلافی مافات ایچون حضور همایونه دوکلدی . فقط
 فاتح قره دکن سواحلندن انلرک النده قالمش اولان
 یزله برابر مقرر اولان جزیه نک طلبنده اصرار
 و بغدادنلیلر موافقتدن استکبار ایلدیکیچون اوزرینه
 یوریمکدن کبرو طورمدی .
 وقتا که عساکر عثمانیه بغدادن ملکنه داخل اولدیلر
 کوردیلر که آتین بتون قریه لری مزرعه لری یا قش
 وعموما خلقی موقع اختفایه چکمش . ذخیره یوق .
 صغینه جق پر نابود . اگر پادشاهک معنادی اولان
 احتیاط حکمنجه طونه یولیه جلب ایتدیکی ذخیره

واصل اولمامش اولسیدی عساکر عثمانیه نک بیاغی
 آچلمدن هلاکی مقرر ایدی .
 هر نه حال ایسه اردوی همایونک طلیعه سی دشمنی
 تحری ایدوب کزکزک یا ککش لقله بریوله کبردیلر .
 بو طریق خطادن بالتصادف بغدادنلیلرک صغتمش
 اولدقلری اورمانه اوغرایه رق مقصودلرینه واصل
 اولدیلر . پادشاه بو خبر اوزرینه اردوی همایونه
 برابر دشمنک مقابله سنه کلدیکی کبی آتین عسکرینک
 پیشکاهنده بولنان اوچویز طوپه بردن آتش ایتدیرمکه
 باشلا نیجه عثمانلی اردوسنه بر فنا دهشت مستولی
 اولمشیدی . فقط فاتح نظرنده اولان قوت
 و حرکتنده کوستردیکی سرعت سایه سننده عسکرینی
 بردن بره اولیه بر موقعه سوق و تعیین ایلدی که هیچ
 بر طرفنی دشمنک طوپنی طومتق محال ایدی .
 بو مهارتله عساکرک امر تحفظی حاصل اولدی .
 انجق کوردکلری آتشک شدتندن هر کس فنا حالد
 اورکدیکی جهته پادشاه هجوم ایچون امر و بردکجه

بر فرد یرندن اوینامق استمزدی . پادشاه عسکرک
جباتنی کورنجه اطرافنه بر نظر حقارتله باقنه رق
و « بن بونلردن دها زیاده جسارت مأمول ایدردم »
سوزندن بشقه برشی سویلیه رک کویا دشمن اردوسنی
یالکز باشنه پریشان ایتکه نفسنده اقتدار کوررمش
کبی یاین قلیج طوپلرک اوزرینه طوغری شتاب
ایلدی . بوقهرمانی حرکتک جاذبه تأثیریه ابتدا
سرای طاقی وبعده یکچیری وسائر هر صنف
عسکری بر برینی مسابقت ایدرک هجومه باشلادیلر .
ویک آرزمان ایچند، اورمانه دخول ایله اقشامه قدر
دشمنله یاقه یاقه به محار به دن صکره بر مکمل غلبه یه
مظهر اولدیلر .

پادشاه بوحر بله مشغول ایکن مجارلز سمندره قلعه سنی
محاصره یه کلیش و فقط ضبطندن مایوس اوله رق
جوارینه اوچ قلعه انشاسیله عودت ایتمش اولدقلرندن
بعدان دونشنده کوندردیکی آقچیلرله ذکر اوننان
قلعه بی یقیدیرمشیدی .

فاتح بوندن صکره ده ایکی سنه قدر پای تختنده
ارامه وقت بوله بیلمش ایدی . بومدت ظرفنده
استانبولک سورینی تعمیر ایتدی . کوندردیکی
برسریه اینه بختی بی محاصره ایلدی . فقط ققنه
مومق اوله مدی . آقچیلرایسه مجارستانی و المانیایی
تخریبدن خالی دکلر ایدی .

بو ایکی سال آسایشک ختامندن صکره حضرت
پادشاه و ندیک اوزرینه اولان حرکات خصمانه سنی
تجدید ایله روم ایلی بکلر بکنی - اسکندرك حال
حیاتنده مرکز حکومتی اولان - آقچه حصاری
محاصره یه و بوسنه بکلر بکنی آقچیلرله راغوزه
اوزرینه مأمور ایتکله برابر کدک احمد پاشایی
اشقودره نک ققنه تعیین ایتک استدی . انجق مشار
ایله موقع متانتی جهتیه ایشک صعوبتندن اورک رک
استعفا ایتکله پادشاه آئیده نظردن اسقاط ایتمش
وینه محاربه بی بالنفس کشاده عزم ایلشدر . بوسره لرده
ایسه سبجلیا قرالی فاتحک شدت شکیه سنی عموم

خرستیانلغك انفعالی مخاطره سندن دها قور قنج
 کودیکچون دولت علیه ایله مصالحه دن بشقه
 - برخرستیان دولتیه عثمانلیلر بینه، برنجی دفعه
 اولوق اوزره - دوستانه براتفاق دخی عقد ایتمش
 و مجار حکمداریده، مصالحه یه حاضرلنش اولغله
 وندیك جمهوری بتون بتون یالکز قالمش و بوسنه
 طرفندن سوق اولنان آقچیلر تا جمهورك پای تختنه
 قدریتشمکله مملکتی برهول عظیم استیلا ایتمش
 اولدیغندن طلب صلح ایچون سفیر کوندرمشدی .
 کلان ایچی پادشاهه صوفیه صحرا سنه یتشدرک
 شرائطنی عرض ایلدی . انجیق فاتح مصالحه بی
 اشقودره نك تسلیم اولنسنه تعلیق ایدرک جمهورایسه
 بوصورتی قبول ایتدیکندن کیریشیلان مذاکره
 بر نتیجه حاصل ایده مدی .
 فاتح بونک اوزرینه روم ایلینک حدود طبیعیه سنه
 قدر ضبطنی اکیال ایچون داود پاشایی اشقودره نك
 محاصره سنه مأمور ایتدی وکندی اچقه حصار

اوزرینه یوریدی .
 آچه حصار بر سنه دنبری محصور اوله رق نهایت
 درجه ده مضطرب اولدیغنی خالد، اولیه بر قوه کلیه نك
 اوزرینه هجومنی کورنجه عنوة استیلا کورمک خوفیه
 عرض تسلیمیت ایلدیکندن پادشاه وقت غائب ایتماک
 ایچون علی العجله حرکتله یوللرک تسویه سنه تعیین
 ایتدیکی فرقه بی تعقیب ایدرک اشقودره یه واصل
 اولدی .
 استانبول محاصره سی فاتحک اسلحه جه اولان
 اختراعاتنه مبدأ ظهور اولدیغنی کبی اشقودره
 محاربه سیده طوپچیلقله فن حربنه حاصل ایتدیکی
 ترقیاتک دور کمالیدر .
 اشقودره نك قاعه سی بر طاغ اوزرنده در . غرب
 جانبی بر کول حفظ ایدر . شهرک جنوب غربی سنه
 بویانه نهری کولدن نبعان ایله وندیك کورفرزینه
 آقار . شمال شرقی سنه درنه دینیلان نهر جریان
 ایدرک کول جوارنده بویانه یه منصب اولور .

تراجم احوال - فاتح ۲۱۷

پاشانك تشبثنى كفايتسىز بر حالده كوردىكىچون
معينده اولان عسكر فرقه لر ينى تئسيب ايتديكى
موقعلره تعيين ايلدى . و محاصره نك انتظام اوزره
جريانچون ياپدرديغى سفينه لر قوتيله قلعه نك
صو طريقتدن مخبره سنى قطع ايتديكى كې نهر ك
اوزرينه ايكي طرفى ايكي قله ايله محاط اوله رق انشا
ايتدردىكى كو پريله دخى كندى عسكر نك موارد سنى
تأمين ايلدى .

پادشاهك ورودينه قدر يالكنز بر برجه قارشو ايكي
طوب قونيله بيلشدى كه برى اوچ و برى درت
قنطار اغرلغند، كله استيعاب ايدر . و فقط ايكي سيدة
استانبول محاصره سنده اولديغى كې كونده انجق
يدى سكر دفعه آتيله پياوردى . قلعه نك هر جهتدن
محاط اولديغى طاش و تپه لر دن حاصل اولان صعوبت
جهتيله فاتحه كتيردىكى طوپلرى يرلشدير مكدن
عاجز قالدوغند ينه - بر صرپ قايايه چارنجه نه قدر
زياده كىرو چكىلرسه عودتنده او قدر شدت بوله رق

اوراق پريشان ۲۱۶

بو استحکامات طبيعه دن بشقه اوزمان شهر ك اطرافى
لش و درغوش و كول باشى نامنده اوچ حصار ايله
دخى محدود اوله رق لش قلعه سى درنه و بويانه
نهر لر نك ملتقا سنده درغوش شهره مشرف
بر طاعك اوزرنده كول باشى ايسه (اسمندن دخى
اكلاشد ينى اوزره) كولك اغزند، ايدى .

بر طرفند، و نديك جهه ورى پادشاهك بتون
روم ايلي يه يايلىق افكار ينى اشقودره نك برنجى
محاصره سيله دخى تحققت ايلديكندن قلعه نى تحكيم
و مهارتنى اكمل ايتمش و ايچنده رجال حرب ايله آنلره
خدمت ايچون لازم اولان بر قاچ يوز قاريدن بشقه
كيسه بر اقامش ايدى .

وقتا كه پادشاه حصار اطرافنه يتشدى كوردى كه
روم ايلي عسكرى پاشا تپه سى دنيلان محله و اناطولى
بكلر بئيسى درنه نهرى اوزرينه اردو قورمش .
قلعه نك موقعنه نظره « بوشاهين يواسنى ياپان نه كوزل
ير انتخاب ايتمش » ديه رك اظهار تحسین ايله داود

عاقبت او کنده کی سد حائلی زیر وز بر ایدن عمانی
طالغہ ز کبی کوردیکی مشکلاتک بیوک کی نسبتندہ
ممانت حاصل ایتکدن بر وقت بری اولیان - قوہ
موانع برانداز عرفانہ مر اجعتله قلعه بی دوکک ایچون
انتخاب ایتدیکی طقوز موقعک هر برنده بر دو کمخانه
پیدا ایدرک ترتیب و تعریفی اوزرینہ هر برنده بر بیوک
هاون اعمال ایتدیدی .

واستنبول محاصره سنده یا لکز کی باتیرمق ایچون
اختراع ایتدیکی اویله بر واسطه سطوتی قلعه نک
هم دیوارینی وهم داخلی تخریبده استعمال ایلدی .
بوهاونلرک بری درت ایکسیسی التی بری التی بچق بری
یدی بری طقوز بچق ایکسیسی اون ایکی بریده اون اوچ
قنطار کله آتاردی . بو اون اوچ قنطارلق طوپ
شمدی یه قدر تار یخورد، کوریلان آتشلی سلاحک
اک بیوکیدر .

پادشاه محار به لرنده حاصل ایتدیکی تجارب عظیمه
ایله طوپ بیلغی اودرجه ایلرولتمشدی که یکی یا پدردیغی

هاونلر استانبول محاصره سنده کی بیوک طوپ کبی
پاره لمد کدن بشقه کونده یدی دکل یکر می طقوز دفعه
قدر استعمال اولنه بیلوردی . حتی بو کار قدیم ایکی طوپ
ویکی چقیمه طقوز هاونله بر کونده اشقودره یه یوز
یکر می سکز کله آتشدی که اوزمانه قدر اغر سلاح
قوللا تمقده بو درجه سرعت دنیانک بریرنده
کورلما مشدر .

یاغلی پاچاورا دیزیلان واسطه نار یه بی دخی فاتحک
تناهیدن مصون اولان قوہ دراکسی بو محاصره ده
اختراع ایتشدی . بو یاغلی پاچاورال کمال سرعتله
آتیلور و کجه آتلدیغی زمان قویر قلی یلدیز شکلی
باغلا یه رق شدید برصدا پیدا ایدردی . و هر زبه
دوشسه احراق ایتدیکی کبی اوغرادیغی قویولرک
پله صوبینی اچلمز برحاله کتوردی . حتی بو یاغلی
پاچاوره نک شرنندن اشقودره مستحفظلری قلعه ده
نه قدر خانه وارایسه هپسنگک طوانلرینی هدم
ایتدیله .

فاتح بو قدر قدرت و اقدامات ایله برابر کوس-تزدیکی
ایکی شدید هجومده وندیک جمهورینک اک منتخب
عسکر یله اسکندر بکک اک معتمد رفقا سندن بولنان
مستحفظلرک ابراز ایتدکلری غیرت مأیوسانه جهتیهله
قلعه بی آله مدیغندن و بر طرفدن دخی کوز تقرب
ایدرک اشقودره نک فاصله سز یا غورلری باشلا دیغندن
آدم تلف ایتک و مشقت چکمدن ایسه قلعه بی محاصره
مدیده ایله استیمانه اجبار تدبیرینی مرجح کورمکله
عمر بکی ابلوقه یه تعیین ایتدی . و روم ایلی بکلر بکی
داود پاشایی سوق ایدرک جوارده بولندیغی بالاده
ذکر اوننان اوچ قلعه بی تسخیر ایتدیردیکی کبی میخال
اوغلارندن علی بک و اسکندر بکی ترتیب ایتدیکی
آقچیله وندیکه کوندردی .

بولردن بشقه پاشاه دها محاصره یه کیدرکن
برکون طاعنلر اوزرنده ساعتله پیاده یوریمکه مجبور
اوله رق بریده براز استراحتیه اوتورنجه یورغونلغندن
بک بیزار اولغله « برایش یلوروزیرمن اولسه ده

بزی بو مشقلمردن قورتارسه « دیمش و میر علملکله
معیت پشاهانه ده بولنان هر سک زاده نک « اکر کدک
احمد پاشا قولکوز برابر بولنسیدی بو زحمتلر
چکلریدی « یولو جواب ویرمسی اوزرینه پاشانک
خدمت و مهارتنی دوشونهرک کندینی سالانیک
ولایتنه مأمور ایتشدی . بودفعه دخی مأموریتنی
اولونیه یه تکویل ایله ارناودلقده قالان اوافق تفک
بر طاقم مواقعک تسخیرینی او واسطه ایله وجوده
کتیردی .

وندیک جمهوری ایسه روم ایلی سواحننده اولان
مستملکاتی بررر غائب ایتدیکی و اورویاده فاتحله
چار پشه جق قدر جسور برارقداش بوله مدیغی کبی
عثمانلی آقینجیلری دائم قوت و شدت لرینی تزید
ووندیک خلقنک دهشتنی تأیید ایتمکده ایدی . حتی
فاتحک مزیت مانعه کذار یسی بالطبع بیوکنه تقلید
ایله متصف اولان اهالی یه دخی سرایت ایدرک
فریول ایالتشه کیرن آقینجیلر تصادف ایتدکلری

ایکیوز قدم ارتفاعندہ برقیادن آتلینی ایپلرہ چکدرک
کچیرمش و اوزمانہ قدر موری ممنع ظن اولنسان
نیجه مواقعه کیرمش ایدلیر .

وندیک جهوری کوردیکی بو قدر شداید اوزرینه
فاتحک هر اراده سنی قبولده مضطر اولدیغندن
اشقودره قلعه سنی و یونانستاده هنوز ضبط اولنمیان
یرلی محاربه دن بری وندیک تصرفنه کچن مواقعه
برابر دولت علیه یه تسلیم ایتک و بعض مواد تجارتدن
طولایی دولتک جهوردن طلب ایلدیکی اللی بیک
آکونہ بدل یوز بیک و ویرکواولہرق سنوی اون بیک
آتون ویرمک و بونلرہ مقابل وندیکک استانبولده
بر سفیری بولنہرق تبعه سنی پینده ظهور ایدهجک
دعاوینک آنک واسطه سیله رویتنه ووندیک
اشیاسنک سر بستجه ممالک عثمانیه نک هر طرفنه
دخولنه طرف دولتدن مساعده اولنقی شرطلریله
مصالحه یه رضا کوستردی .

ایشته وندیکک عثمانلیلری بتون روم ایلیدن طرد

ایتمک امیدلریله پیاغی ایکی قطعه عظمآنک قوای
مجموعه سنی اوستمزہ آثارجه سنه باشلادیغی محاربه
اون اوچ سنه دوام ایتدکدن صکره بو صورتله
ختمام بولمش و نتیجه سی علی رغم العدو روم ایلیجه
عثمانلیلرک تصرفنی اکمال ایله حدود طبیعیہ مزنی
تأمیندن عبارت قالمشدر .

فاتح بوسفری ختامه ایریشدیر نیجه ینه ملکک حدود
طبیعیہ سنی وقره دکزک تصرف تامنی تأمین مقاصدینه
احاله افکار ایدرک کدک احمد پاشا ریاستنده
کوندردیکی برسریه ایله ازاق اوزرنده و جنویز
یدنده قالمش اولان منکوب قلعه سنی وشهرزاده سلطان
یایزید معرفتیله اوزون حسن طرفدارانی النده
بولنسان طراول قطعه سنی فتح ایتدیرمش و مرعش
و توابعی که مصر اداره سی طرفندن دولت علیه یه
ترکی موعود ایکن ذوالقدر اوغلارندن بوداق بکه
ویرلشدی بر فرقه سوقیله ضبط ایتدیردکدن صکره
اداره سنه ینه ذوالقدر اولادندن علاء الدوله یی

تعیین ایلشدر . و او هنر کاملرده زانطه و ایاموره
اطهرینک حاکمی یانبه والیرینه مقرر اولان ویرکوی
اعطادن امتناع ایتدیکیچون قره دکزدن عودت
ایدن کدک احمد پاشایی سوق ایله جزیره لک ایکیسینده
ضبط ایتدرمشدر .

احمد پاشا که فاتحک روما ایمپراطورلغی بقایا سندن
استانبولده موجود اولان حکومت جسمانی بی
بتردیکی کبی روما شهرنده بولنان حکومت روحانی بی
دخی محو ایچون ایتالیایی ضبط ایدرک دنیا ده
خرستیاندغه برمرکز استناد برافامق نیتده
اولدیغنه واقف ایدی زانطه سفرینک ختامندن
صکره بالاستیدان استانبوله کله رک ناپولی قطعه سنک
اختلال ایچنده و بناء علیه تسخیری قابل برحاله
بولدیغنی بیان اتمکله بر بویک دولت ایله بومقصدک
اجراسنه مأموریت آلمش و ایتالیانک روم ایلی
ساحلنه اک قریب اولان جهته اینرک اوترانشو
موقعیه توابعی ضبط ایلشدی .

فاتح ایسه اینکچی درجه ده آرزو ایتدینی ایتالیا ایله
اشتیغالی کدک پاشانک همته براقه رق کندی
جزیه ویرمکدن تبری ایدن و اناطولی سواحلنک
امتیچون ممالک عثمانیه یه الحاقی لازم اولان ردوس
آطه سنک ضبطیچون تدارکات ایله مشغول

ایدی .
پادشاه قهر اعداده بیله قلمک قلیجه غلبه سنی مدرک
اولدیغیچون ترتیب محاربه ده خریطه بی میدان
مبارزه دن دهها مساعد کوردیکندن افکارینه
خدمت ایچون تبعه سی بپننده و تشبثانه مقاومت
ایچون دشمنلری آره سنده تخطیط اراضی فنی توغزل
زیاده لشمشدی . بومساعی علیه محصولاتندن
اولق اوزره ردوسی کورمش اولان معارفندان
زمانه دن بری بانفس اورالی و بری اغریبوزلی و بری
آلمانیالی اوچ ذات که پادشاهک سایه احسان
و عدالتده قبول اسلام ایتشدیلر . ردوس حقنده
اولان تصور همایونی خبر آنچه دولت انک سوقنه

مأمور اولان مسیح پاشایه و او واسطه ایله حضور
پادشاهی به جزیره نیک خریدار استحقاقاً ایله بر
محاصره لایحه سی عرض ایتدیله . فاتح بونلرک
اوچینیده الطافنه مستغرق ایدرک خریدار لایحه لرینی
تدقیق ایله مزج و اصلاح ایتدکن صکره حرکات
حر بیه سنه اساس اولق ایچون مسیح پاشایه
اعطا ایلدی .

پاشا ردوسه نزول ایدرک محاصره بی ترتیب ایتش
وعساکر اسلامییه بی مهاجرات متعددده ایله شهرک
دروننه قدر ایشدیرمش ایکن نشر ایتدیکی
بر مناسبه سنه اعلانک تأثیر یله هر کسه فتور عارض
اولدیغندن مملکتک فحشی میسر اولدی . و بعده
استانبولدن آنتان امر اوزرینه اردو بودروم طرفنه
کچمش ایسه ده اورانکده ضابطی ممکن اولمدی .

پادشاه ایسه مقصد وطن پرورانه سی اغوزنده
چکدیکی مشتعل نتایجیدن اوله رق آغر بر خسته لغه
اوغرامش ایدی . بو موفقیهتسنه لکلرک وجودینی

برقات دها خربالادی فقطینه اظهار تجلده « عسکر
بن باشند، بولند فقه منصور اللوادر » دهرک
وضعفک کوندن کونه تزایدینه باقیه رق هم ردوسی
تسخیر ایتک و همد، برطاق آثار خصومت کوسترمه
باشلامش اولان مصرک حدودینه یقین بولنق ایچون
غیورانه اتا طولی اوزرینه سفری اختیار ایلدی .
نه فائده سی وارکه غلته کمال استیلا سی کور چایرندن
اوته کتمکه میدان بر اقدیم ایچون اوراده بر قاچ کونلر
بالین استحضاره اسیر اولدقن صکره عموم ملتک
شکرانی و محبتی و بتون دشمنلرینک خوف و حرمتیله
محاط اوله رق سریر سلطنتی لحد مزاره تحویل
ایتشد . (رحمة الله علیه) سنی الهی اوج ومدت
سلطنتی اوتوز بر سنه در .

ملتمزدن ظهور ایدن بر حال سیاست ایچنده عثمانلیلرک
و عثمانلیلرله طوغریدن طوغری به مناسبته، بولنان
اقوامک دائرة ذکر و فکرینی گذار ایله عالمکیر
بر شهرته مظهر اولق بالکن فاتحه مخصوصدر دینیه

پیلور • دنیاده بلکه هیچ بر متمدن ملت یوقدر که
ادبیاتندہ آنک تاریخ ویا ترجمہ حائثہ دائرہ بر چوق
کتابلر رسالہر و اخلاق ویا افعالہ متعلق حکایہر
تیا ترولر بولمنسون • چونکہ پادشاہک عہد
سلطنتی بزم دولتجہ بر کوزل نو بہار کال اولدیغی کبی
دورانسانیتجہ دخی بر بیوک فصل انقلاب اولمشدر •
شو جہتہلرہ کہ استانبولک قحی متباین ایکی فن
حربک ترتیبات و ادواتیلہ رمی سلاح ایچون علوی
بازویہ وقہر خصم ایچون بارقہ افکاری وجودہ
معین ایدہ جک قدر عرفانی وقرہدہ کمی یوریدہ جک
مرتبہ غیرتی جمع ایتدکن بشقہ بیکلر جہ سنہلر
حاکم عالم اولمش بر ملتہ دیگر بر جہانکیر قومی خلف
ودنیانک بر قطعہ سندہ جاری اولان بر مذہبک
مرکزینی دیگر بر قطعہ سندہ مرعی اولان دیگر
بر دینہ کرسیء خلافت ایتمکلہ قرون وسطی دینلان
دورلری ختم ایتمش واستانبول اسلام انہ کچدکن
صکرہ غربہ ہجرت ایدن روملر اورویالیرک - انداسلہ

اولان مناسبتلری سایہ سندہ - ہنوز ذوق آلمغہ
باشلادقلری معارف و ادبیاتدہ استادی اولمشدر •
بوسبیدن طولاییدر کہ فاتح السنہ غریبہ دہ
دوان حشر عنوانیلہ معروف اولان اعصار اخیرہ نک
صاحبی عد اولنور •
اگر براز مدت دہا بر حیات اولوبندہ کدک احد
پاشانک تشبثاتمہ امداد ایدرک ایتالیادہ ضبط ایتدیکی
یرلری تکرار دشمن انہ کچمکدن حفظ ایتسہ و بو
طریق ایلہ اوزمانلر جہ معارف جدیدہ نک مہدظہوری
اولان رومیہ استیلا تصور نیدہ فعلہ چیقارمش
اولسہ ایدی بو کون شہبہ یوقدر کہ عالمک کرسیء
مدنیتی استانبول اولوردی •
برده فاتح محار بہ نک ادواتندہ آتشی سلاحی واجرا آتندہ
اولدن تصور وتعیین اولمش بر ترتیب اوزرینہ
حرکتی اصل اعتبار ایلدی • و بونجہ ترقیلر
کوستردی •
حتی دنیادہ اک اول یالکز آتشی سلاح ایلہ مجہز

اولان قرن او آخر سلطنتنده اشقودره محاصره سنه
 کوتوردیکی یکچیر یلدرر . اشته بوجهت لکه شمیدیکی
 فن حربك معلم اولی صاییلور .
 هله اختراعاتنی او درجه ایلرولتمشدی که دولتنه
 یادکار ایتدیکی اصول عسکریه - اون سکرینجی
 عصر میلادینک اوروپاچه محصولات افکارک
 هر جهتنده انتاج ایتدیکی انقلابات واکالات عسکر لکه
 دخی سرایت ایدوبده کوردیکمز نظامات جدیده
 میدانه کلنجهیه قدر - عثمانلی اردولینک برماهر
 سرداراننه دوشدکجه دنیاچه لرزه ویره جک درجه
 دوام غالبیتنه سبب اولشدر .
 زماننده ایسه دولتک بقاوت اساسی صرف بو اختراعات
 سایه سنده ایدی . چونکه غربده پاپانک اقدامی
 و شمرقده اوزون حسنک ظهوری مناسبتیله
 اوروپا و آسیانک اک قوتلی حکومتلری عثمانلیلرک
 علیهنه متفقا حرکت ایتدکلری جهتهله دشمنک
 مقدار یله کندی قوتی آردسنده نسبت قبول

ایتمیه جک بر تفاوت پیدا اولمش و بوجهم غفرک
 ریاستنه کالات عسکریه جه کندینه متقارب
 یرچوق قهرمانلر تصادف ایتشدی . ضبط ایتدیکی
 یرلرک خلقیده عثمانلیلره دوکیله دوکیله اک جهانکی
 اولان ملترقدر غیورانه و منتشبانه محاربه به آشدقلری
 کچی کندیلرنجه کلی تلفات و دائمی انهر نامدن بشقه
 بر نتیجه سی کور یله مدیکی عندلرنده مجرب اولان
 میدان غوغا زینی ترک ایله طاعلق یرلری طومش
 طبیعتک آت ایشلر قیال و کچیت ویرمز نهرلردن حفظ
 ایلدیکی مملکتلرینی همان هر کوشه ده بر استحکام
 پیدا ایدرک اوزمانک حکمنجه تسخیرینی ناقابل برحاله
 کتور مشلردی .

حتی فرانسه محققین حکما سندن مشهور بل
 دارالفنون مدنیته یادکار ایتدیکی تواریخ مأخوذات
 لغتنده مدعاسنی بو اسبابه استاد ایدرک فاتحک
 شان ماهر غالبیتنی - هیچ بر ماهر دشمنه تصادف
 ایتمامش اولان - اسکندردن یله عالی طوتار .

حال بو که پادشاهک بو قدر مشکلاته قارشو طور مق
ایچون النده کی وسائط بیک درلواقوامدن ترکب ایدرک
دها حدود طبیعیه سنی بیله بوله لامش اولان بر کوچک
دولتک قوتیله کندی یتشدیردیکی بر قاق ذاتک
معاونتدن عبارت ایدی .

ایشته فاتح اجدادینک محصول تنظیماتی اولوق اوزره
وطن محافظلمغنده بولتان ایکی یوز اللی بیک قدر
دلورک بازوی جلا دتی قوؤ عرفانیله سلاحلندیرهرق
اوتوز سنه همان بتون دنیا ایله اوغراشدی .
اون الی ملک ایله ایکوز مستحکم شهر ضبط ایدی .
سلطنتنی زماننده دنیا نیک برنجی حکومتی عداولته جق
بردرجه کماله ایصال ایلدی .

بولدن بشقه آنک زماننه قدر دولت علیه نیک کرک
اناطولی و کرک روم ایلیده طوتدیغی یرل عادتاسیلابک
عارضه لی زمین اوستنده اطهر شبه جزیره لر دیلار
برونلر تشکیل ایدرک یا پلمسینه بکزر برسریرع الزوال
استیلادن عبارت ایدی . عثمانلی حکومتک بو ایکی

قطعه یه تعمیمیله دولتک الی الابد بقاسی قابل اولنه
بیله جک برشکله افراغی دخی پادشاهک کمال غیرت
ومعرفتله فعله چیقاردیغی تدابیر حکیمانه سایه سنده
حاصل اولمشدر .

چونکه اطرافنه استحکاملر یاپهرق بر محاصره دائمیه
النده طوتدیغی بلغراد اینه بختی کبی بر قاق قلعه دن
بشقه کرک اناطولی و کرک روم ایلیده دشمنه برصغنه جق
یرراقدی . جزایر بحر سفیدی ضبط ایله ملک نیک
سواحلنی تأمین ایدی . قره دکری بر عثمانلی بحیرسی
حالنه کتیردی . حدود اوزرنده نه قدر مهم نقطه
وار ایسه مکمل استحکاملره تأمین ایتدکن بشقه
اعتیاد ایتدیکی نقل خانه تدبیریه تنوع مذهب لرده
بولتان تبعه سی بیننده مقدارچه اویله بر موازنه حاصل
ایندی که ممالک عثمانیه نیک برجهتنده دولتی مخاطره یه
دوشورده جک بر داخلی فساد ظهورینه امکان
قالدقدن بشقه هر نه طرفندن بر خصم هجوم ایتک
استسه قارشو سنده اورانک یرلیسندن بر بوک اسلام

اردوسنی حاضر سلاح بولوردی . فطانت
 فوق العاده سنک الك زیادہ سزاوار حیرت اولان
 اثری شودرکہ غلیاتی فآح عنوانی اختصاص
 ایده جک قدر تکثیر ایتدیکی حالده نه شرقد، ونه
 غربده دولتی حدود طبیعید سنک خارجنه چیقارمدی .
 مثلا اوروپاده افلاق وبغدانى و بلكه مجارستانى
 وآسیاد، هیچ اولمزه کردستان و حتی اذربایجانى
 ملکنه الحاق ایتک ادنا همته موقوف ایکن
 اشقودره قلعه سیله سنه لجه اوغراشدیده انلره هیچ
 التفات ایتدی . چونکه اشقودره نك قبی دولت
 علیه نك حدودینی تأمین ایچون ازنم و اوته کیلرک
 ضبطی ایسه او زمانده اولان قوته **کوره**
 مضر ایدی .

فاتح ملکنک ماده جه ضبط و حفظیله اکتفا ایتدی .
 او قدر مشاغل حرب اره سنده ذاتنک کمال معرفتی
 و کوستردیکی رغبت فوق العاده جهتیله درگاهنه
 آقوب کلکده اولان علمانک اعانه مشورتی ایله

پادشاهدن عادی برنفره وارنجیه قدر بالجه اصحاب
 حکومتک وظائفی جامع اولان قانون محمدی بی تنظیم
 ایدرک حقوق سیاسییه و اصول اداره و نظامات
 عسکریه بی تعیین و ایکی یوز قدر اصحاب اجتهادک
 فتواسنی انتخاب طریقله جمع ایتدیرهک حقوق
 مدنیه و جزاییه بی تدوین ایله حکومتی برقاعده عادله
 و دائمه اوزرینه تأسیس ایلدی .

هله وضع ایتدیکی اصولره اجرا آتیجه کوستردیکی کمال
 تقید دخی حددن زیاده قوت و استعداد وسعت
 و یردیکیچون زمانی بولندیغمز قرون اخیرده ده مدنیتک
 فاتحه ظهوری اولمغه بحق لایق اولمشدی .

فاتح دولتک حالجه کالنی تأیید ایتمکله برابر استقبالجه
 دخی ترقی اقبالی تأمینه پک بیوک همتلر صرف ایدرک
 ملکنی دارالحکمه جهان ایلشدی .

حتی بوله بیلدیکی اذکیا و اصحاب نجابتی خدمته
 جمع ایله دائره سنده او یله بر انجم عرفان تشکیل
 ایتشدی که عثمانلی سرابی تابوندن بر عصر اول ترتیب

بولدیغی اصحاب حرفتک ماهر لرینی استانبوله
جلب ایله دستکاه ترقی پیداسنه چالیشیردی .
بوصورتله پای تختده نفوذی تکثیردن بر مقصدی دخی
ملکنده توسیع تجارتیه مدار اولق ایچون بر بویوک
پازار استهلاک آچق ایدی .
توسیع تجارتک فوایدینی تقدیر ایتدیکیچوندر که
قره دکن یولیه آسیانک اخذ و اعطاسنی عثمانلیله
حصر ایتک نیتیه جنویزلی اورادن طرد ایلدی .
وندیک جمهوریه عقد ایلدیکی معاهدهده جزوی
برکک بدلی تعیین ایدرک اکامقابل وندیک اشیاسنک
ممالک عثمانیه به سر بستجه دخولنه رخصت و یردی .
کک بومعاهده و کک سجلیا قرالیله عقد ایتدیکی
اتفاق ایله ثابت اولدیغی اوزره ابتدا دولت علیه ایله
اوروپا ارسنده مناسبات دولیه بی میدانه کتیرن
دخی فاتحدر .
بو تفصیلاتدن اکلاشلیلور که فاتح حکمت حکومت
وترویج مدنیتده دخی منسوب اولدیغی ملتی آثار یله

انتظامنه خلل کلنجیه قدر کک سیاست و کک
معارف حربیه جه جهانک ایوک مکاتب استفاده سندن
بری ایدی .
فاتحک افکار ترقی پرورانه سی امر تحصیلده دخی
تجدید طریقی اختیار ایدرک یایدیغی مدرسه لرده
ترتیب درس لری طرزینی ترک ایله هر برینی فقه و حدیث
کبی علوم شرعیه و یا خود طب و هندسه کبی فنون
عقلیه دن برینه حصر ایلدی . کوردیکمز بدایع
مدنیه ایوک اسبابندن بری اولان بو تقسیم
مساعی تدبیری که دهها اوروپاده بر عصر اول مرعی
طوبلغه باشلامشدر اگر فاتحک کشفی اوزرینه ادامه
و تعمیم اولمش اولسیدی استانبول شمعی دخی
کندی زماننده اولدیغی کبی معرفتک نقطه اجتماعی
ومدنیته مرکز انتشاری اولق مقرر ایدی .
بالکمز معارف دکل صنایعده فوق العابه نظر التفاتنه
مقرون ایدی .
صنایع پرورلکده اثارنددر که ممالک مفتوحه سنده

مستدار و بتون انسانیتی عرفانه حیران ایدن اعظم
صرد سنده طوتیلور .

فاتح کلیات امورجه اولان بوقدرت و مزیتلرندن
بشقه حصرو وجود ایلدیکی ضبط و تأسیس و اعمار
و تربیه خصوصلرینک فروعاتنه مداخله و تفصیلاتیه
اشغالده دخی محیر عقول اوله جق درجه ده غیرت
و مهارت کوسترمشدر .

زماننده عثمانلی اردولرینک هم الماهر قوماندانی
هم الشجیع عسکری ایدی . اعمال افکاره احتیاج
کورندکجه ایجاد وسائط و احمای مشکلاتده اعجاز نامی
کمال اولدیغی کبی استعمال سلاحه لزوم کورندکجه
دخی استخفاف حیات و تهوین بلایا ایله حیرت بخش
رجال ایدی .

زمان خطرده عسکری ایلرو واررسه کندی ال اوکده
کورینور و کیرودونرسه ال آرقه ده بولنوردی .
اردولرینک یالکزضا بطاننی دکل همان هر نفرینی
اسم و رسمی و قدر و مزیتیه بیلور . و کوچک بیوک

هر خدمت لرینه و هر برقباحت لرینه واقف اوله رق
مکافات و جزاده قصور ایتزدی .

تدوین ایتدیردیکی قانون و فتوانک هر ماد سنی و هر
مسئله سنی زماننک عملاسیه برابر نظر تدقیقندن
کچیرمش و بالکز بویله مواد اصلیه بی دکل مثلاً حاجی
طولقدن وقایه ایچون کنارلرینه طوبراغی طوموق
خواصندن اولان آیرق کو کندن بشقه برشی دکلامک
کبی اداره نک ال جزوی فروعاتنی بیه نظام آتته
آکشدی . حالا هانکی نظارتک قیود عتیقه سی
قارش دیرسه ال اولکی ترتیبی واک مکمل تفصیلاتی
آنک زماننه مصادف بولنور .

پادشاه اولدیغی کبی خلعت سلطنتی محقر کوررک
ذی علمایی اختیار ایدرک معارفه اولان رغبتنی اعلان
ایلدی .

اداره نک ال بیوک قوتی سلطنتک خلقه انقا ایتدیکی
دهشت و حرمتدن عبارت اولان او یله بر زمانده ادب
انسانیتی دأب حکومته ترجیح ایله خواجه سی اولان

بیشتر ایشلرینه و ال یونجه سال اوله لک

ملا کورائینک النی او پردی . وزمانه سنک اعلم و بلکه
 - پادشاهک کندی تعبیر نجه - امام اعظمی
 اولان ملا خسروه ولو جامعهده اولسون راست کلنجه
 قیام ایدردی .
 علی قوشی رومه توجه ایتدیکی زمان هر قوناقدہ
 مصارفیچون بیک آنچه تخصیص ایتک کی نجه قیمت
 شناسلقتر اظهار ایلدیکندن ممالک اسلامیه نک
 هر طرفنده نه قدر کندینه کووه نور اصحاب معرفت
 وارا یسه درگاهنی وجه حاجت ایتلر ایدی . نته کیم
 ملاجامی - آتته بندکجه فضائل پرورلکده ضرب
 مثل اولان سلطان حسین باقرا دیزکینی و علمه رغبت
 خصوصنده وزرای اسلامیه نک جله سنه فایق عد
 اولنان علی شیرنوابی اوزنکیسنی طوترکن - فاتحک
 شهرت کالندن مشاهده و جلالته حاصل ایتدیکی
 اشتیاق بواحرامات فوق العاده نک تأثیراتنه بیله غلبه
 ایدرک تا ماوراءالنهر دن بوراره قدر اختیار سفر

ایلمشدی . [۱]

کیجه لی کوندزلی اطرافنی احاطه دن بوجه اصحاب
 معرفتی دایما حضورنده بحث ایتدیرر و بعض کره
 کندی میز اولوردی . نته کیم خواجه زاده ایله
 خطیب زاده بیننده جریان ایدن اثبات واجب جدل
 مشهورنده حکم فاتح ایدی .
 هله زماننده تألیف اولنان کتابلرک قیمتنی تقدیر ایتک
 واصحابنی بیوک بیوک احسانلر ایتک و پک دکر لیلرینی
 فرمانلرله اطراف ملکه نشر ایتدیرمک کندینه
 مخصوص بر فضیلت ایدی .
 علمای عثمانیه نک مصاحبته قناعت کیجه لری بالنفس
 مدارسنی طولاشه رق طلبه بی سعیه تشویق ایله
 اکتفا ایتیبوب هر طرفک محصولات ادرا کندن
 سراینده قوردیغی انجمن عرفانی مستفید ایتک ایچون
 اورو پاده واسیاده بولنان اذکیا ایله درت بش لسان
 [۱] ملاجامی قونیه یه قدر کلش و فقط ورودی
 پادشاهک وفاتنه تصادف ایتکله عودت ایلشدر :

اوزره مسلسل و متصل مخبره را ایدردی . و دولته
متعلق اولان محرراتی کبی علم و ادبه دأر اولان
مکتوب بلریدیکده اکثرینی کنندی یازاردی .
حیفا که پادشاهک زمان دولتی ملکه کرده هر درلو
فضائلک ابتدای ترقیسی اولدیغی کبی ملتک لسان
ادبی دخی او وقتلرده تشکل ایتمکه باشلامش
و کنندی ایسه عرب و یونان آثارندن کوردیکی طرز
حکیمانه بی التزام ایتمش ایکن میلان عمومی به بردرلو
غلبه ایده مدیکچون ادبیاتمری شیوه ایرانک تأثیرندن
قورتاره مامشدر .

حیفا که ملتز کتابخانه معارفنی بحق ترین اید. جک
او قدر آثارندن میدانده بعض اشعار یله اوزون
حسنه یازدیغی تهدیدنامه دن بشقه برشی قالمشدر .
بدایع ایچنده شعر ایله تصویره پک زیاده مائل
یو. دیغیچون علمای اسلامیه شویله طورسون عرب
ادباسنی دخی بیوک بیوک احسانلرینه مظهر ایتمش
و حتی برلاتین شاعرینک تقدیم ایندیکی قصیده به جائزه

اوله رق همشهر یلرندن برچوق اسیر آزاد ایتمشدر .
استانبوله هجوم امرینی ویردیکی کون « مال
موجود عسکرک اولسون شو قدر که شهرک طاشی
طیراغی بنمدر » دیه دلال ندایتدیردیکی حالده
ایاصوفیه جامعنه کیردیکی زمان عز بلردن برینک
بر رسمی طاش قیرمغله مشغول اولدیغنی کورنجه
« مالمه نه تعرض ایدرسن » دیه رک یالین قلیچ اوزرینه
یوریمشدر . ایتالیا نیک مشهور رساملرندن
جنتیالی بلاینوبی صنعتنه مهارتنه حرمة استانبوله
جلب ایدرک ندیم مجلس و مستغرق عاطفت ایتمشدر .
فاتح سیاسی ومدنی حربی ودولی علمی و ادبی بوقدر
اشتهاللار ارسنده عجب انصل وقت بوله ییلور که
دولتک وسر اینک بر اچیه قدر صرفیاتنی و برطاش
پارچه سنه وارنجه موجودینی بیلوردی ! بر صورتده
طوائف ملوکدن بری پادشا، طرفندن کنندینه
ویرلان بر یوزکی - برچوق زمان صکره دولت علیه یه
اظهار انفعال ایله - خزینده رد ایچون کدک احد

پاشایه کوندر مکه پاشا یوزکک یا لکز طاشنی
 برچوق الماس لره برابر حضور همایونه عرض اید نجسه
 فاتح در حال جوهری تشخیص ایله «بو بنم فلانه ویردیکم
 یوزکدر» دیدیکی پادشاهک دفته مثال اوله روق
 تاریخلرک ابراز ایتدیکی روایاتنددر .
 فاتح بو قدر فضائل عالییه بی جامع اولغله برابرینه
 بعض مؤرخلرک نظرندده خوزیرلک تهمتدن
 قورتیله مدیعیون بو یابده بعض ملاحظات ایرادینه
 لزوم کوریرز .

پادشاهه ظلم اسناد ایدنلرک ک یوک دلیلی حین جلوسنده
 دها شیر خوار اولان بربرادرینی اعدام ایتدیردیکنه
 دأربعض روم تاریخلرینک یازدیغی روایتدر .
 واقعا بر مظلومک خون ناحقی بر پادشاهک دکل
 قوجه ملتک بیله صحیفه اقبالی قیامته قدر لکه دار
 ایده یلور .

وحتی حقسنز شهزاده اعدام ایتمک مرتسزلکی
 یلدریم بایزید دورندبری دولجه لازم و بلکه واجب

بر قاعده حکمنده طوتلدی و صدر اعظم خلیل
 پاشانک فاتحله اولان خصومتنه و حفظ اقبال اغورنده
 هیچ برواسطه به مر اجعتدن چکنیه جکنه نظراً اوله
 بر پادشاهه بحق رقیب اوله بیله جک بر وارثک الده
 بولنسی پاشایه پک بیوک بر بهانه فساد اولوردی یولنده
 ایراد اولنده بیله جک ایجابات زمانه و ضرورات سیاسییه
 دخی بو یله بر ظلم ایچون اسباب محققه دن صایله مز .
 انجق شوراسته دقت لازمدر که بودفعه فاتح زماننده
 و یا اکا قریب وقتلرده یازلمش اولان اسلام تاریخلرینک
 هیچ برنده کورلیور! روایتی ایراد ایدن کتابلرک
 اقوالنده ایسه توافقدن اثر یوقدر! مثلاً بر طاقه
 کوره اعدام اولنان شهزاده نک نامی حسن دیگر
 طاقه کوره احمد امش! حالبو که مراد ثانی مر حومک
 حسن واحد نامنده اولان اوغلاری کندی حیانتنده
 ایکن ارتحال ایتدیکنی ینه اوتاریخلر بیان ایدیلور!
 برده بو شهزاده نک والده سی کینک روایتجه اسفندیار
 اولاددن کینک ادعاسیجه صرب خاندان حکمرانیندن

ایمش ! وکویا فاتح چو جوغی اورنوس زاده اردن
 علی بکه اعدام ایتدیرمش و صکره کنندی امرینی
 انکار ایله علی بکه کده قتلنی امر ایلمش !
 بو قدر تناقض لر و عقله بعید مثلار له مملو اولان واصل
 بحث اولنسی اقتضا ایدن کتابلرده هیچ بولنمیان
 بروقه نك صحنه اعتماد اولنه بیلورمی ؟
 فاتح قوه غر یزیه سنك مبدأ غلیانی اولان اوائل
 شباننده بر کره سلطنت لذتی الدقدن صکره بشقه سنك
 نامنه و کنندی یرینه حکومت ایتک استیانلرک اغفالیه
 سکر سنه دن زیاده برابالتنه قبانوب قالمغه مجبور
 اولدیغی زمان کمال صبر و سکوتله اطاعتده دوام
 ایدرک پدرینک سلطنتنه دکل استغنائی عنقا
 پسندانه سنه رقابت ایتمش و بو حرکتیه حرص جاهدن
 برائتنه ردی ناقابل بر دلیل کوسترمش ایکن مسندنجبه
 بر مخاطره توهم ایدوبده یرتیجی حیوانلرک طوقیمیه جنی
 بر معصومه قیش اولسنه نصل احتمال و یریه
 بیلور .

طوته لم که پادشاهک خلقه امنیتی اولسون شهزاده
 اوزمان استانبولده طور دخیفه بریده کی چو جوغی
 اعدام ایتکله دشمنلرینی واسطه فساد تدارکندن
 عاجز براقه میه جغنی حقایق شناسلقدده کمالی
 یار و اغیار عنندنده مسلم اولان پادشاه ادراک
 ایدهمز میدی .
 بو عزویات موجودلری فاتحک شدتنی برادر دن اولاده
 دخی نقل ایدرک شهزاده سلطان مصطفی پی
 استانبولده کدک اجد پاشانک حرمنه تعرض
 ایتدیکیچون اعدام ایتدیردیکندن بحث ایدرلر .
 حال بو که سلطان مصطفی نك سنجانی اولان قرمانده
 وفات ایلدیکننده و پادشاه بو مصیبتک تأثیر یله
 سنه لجه داغدار ماتم اولدیغنده عثمانلی تاریخلرینک
 جمله سی متفقدر .
 بویله صحیح اولق لازم کلسه خوزر یزلیکنن زیاده
 حب عدالتی اثبات ایدرک بر بلانک ایجابندن
 چکنمیانلر ایچون پادشاهه برادر معصومنک اعدامی

کبی بحق موجب تشنیع اوله جق بر ظلم موهوم اسناد
ایتمک بعید میدر؟

بوندن بشقه کو یافاتج قوجه قارینک قانونی هانکیسینک
یدیکنی اکلامق ایچون اون ایکی ایچ اوغلاننک قارنی
یاردیرمش! بر رسامه کردنده اولان اعصابک شکلنی
کوسترمک ایچون بر بی کنهاک بوینی اوردیرمش!
علاقه بند محبت اولدیغی بر جاریه بی یکچیریلری
تطیب ایچون اعدام ایتدیرمش!

براز عادات اسلامییه وقوفی و برازده ادراکی اولانله
کوره بو قصه لر بدیهی البطلان دکلیدر؟

بر قوجه قارینک بر قاون دعواسنی کندی حضورنده
رؤیت ایده جک قدر عادل اولان بر پادشاه قابلیدر که
بر قاون ایچون اون ایکی کشینک قارنی یارمق بر معامله
سباعانه بی ارتکاب ایتسون؟

رسامه بو یون سیکیرلرینی کوسترمک ایستدیسه
قتله محکوم هیچ بر آدم بوله مدیمی که قباحتر
بر بیچاره بی اعدام ایتدیرسون؟

یکچیریلرک حرم همایون احوالنه مداخله سی ممکن
اوله بیلورمی که جاریه اعدام ایتمک خصوصنه احتمال
ویریله بیلسون؟

بز بو ترهاتی بر طرفه براقه لده پادشاهک تارینجه
مثبت اولان بر طاقم معاملات شدید سینه باقلم
فاتح ضبط ایتدیکی ممالکدن بعضیسینک حکمدارینی
وعساکرینی اعدام ایتدیرمشیدی . اورو پا
مؤرخلری بونی لسان نفرین ایله بیان ایدرلر . واقعا
بو معامله لر اسلامک بدایت ظهوری کبی بروقت
سعادتده و یا خود اوروپانک شمدیکی حالی کبی بر زمان
مدنیتده وقوع بولمش اولیدی تعریضه حق
اولوردی .

فقط فاتحک ظهـورندن ایکی عصر مقدم شرقده
جنکیز قتل عام وتغلب مطلق داهییه لرینی تجدید
وغربده اوچنچی اینوسان نامنده کی پاپا انکیتریسبون
دنیلان ومعناسی قاتولیک مذهبک خارجنده بولنانلری
کمال تقید ایله تحری ایدرک اله کچد کجه اشکنجه ایله

افتنا ایتمکدن عبارت اولان بلیه بی ایجاد ایلدکلی
جهتله هر طرفت اخلاقده کلی برتغیر حاصل اوله رق
انسانیت فانه صوصامش سیف انتقام چکلمش
آتش تعدی علولنشدی .

بر زمانده کی پاپاسلر اندلسده اله کچیردکلی اسلامی
خیال و خاطره کلز اذیتلرله تبدیل مذهببه اجبار
ایتدکدن صکره « روحی آخرته مطهر کنسون » دیه
آتشه یاقر . بر زمانده که مجارستانده هونیاد طعام
ایتدکچه مسلمان اسیرلرینی قارشوسونده اعدام
ایتدیره رک چالغی یرینه آنلرک اینیله اکنور .
بر زمانده که ارنودلقده اسکندر بک الینه نه قدر
عثمانلی کچرسه چنگله آتار . بر زمانده که افلاقده
شیطان و یوده ترکلردن طوته ییلدکلرینک
جمله سنی قازقلیه رق آنیکله بر بیوک صحرابی دونادیر .
بر زمانده که طمشوار حاکمی عسکرینه شراب ایله
اهل اسلامک قانی ایچرر . و عثمانلی مجروحلرینک
یاره سندن دیشیله ات قوپاره رق پارچه اغزنده

اولدیغی حانده قانقاررقص ایدر . بر زمانده که یالکز
ایکی آیری مذهبده بولسانلرک دکل خرسیتیانلرله ینه
خرسیتیانلرک و مسلمانلرله ینه مسلمانلرک محاربه لرنده بیله
غارت و استرقاق و حتی قتل عام و تخریب ممالک
امور طبیعیه دن صاییلور . فاتحدن (حالاشمدی بیله
اوروپاده بر غابک پکده رعایت ایتدیکی) حقوق ائم
قواعدینه تمامیله اتباع آرامق نصل جائز اوله ییلور ؟
حیوانات و حشیه نک معامله انسانیتکارانه ایله دفع
مضرتی قابیلدر ؟

بزه قالمورسه پادشاهک اخلاقنی تمیز ایله حقنده
حسن و قبحه دأر طوغریجه بر حکم و یره بیلک ایچون
هرشیدن اول بر مسئله یه دقت لازم کلور .
اوده شودر : فاتح حرکاتنده تعصب و یامیلان
طبیعیسنی می رهبر ایدندی . یوقسه زمانتک سوقنه
و پولتیه سنک ایجاباتنه می اتباع ایلدی ؟ سیف
شریعت - سلطان محمد کی احکام دینیه نک
حقیقته واقف بر صاحب فضالت الیه - بغیر حق

بر فرد اوزرینه مسلول اوله میه جغندن آرده تعصب
 افکارینک تصویرینه بیه عقلا میدان اوله مز
 بوندن بشقه فاتح متعصب دکلمش که استانبولی
 ضبط ایتدیکی زمان محوینه لزوم کورمدیکچون
 روم مذهبنی ابقا ایلدی . پطریقخانهیه بو قدر
 مساعدلر ویردی . حالا آنک نشانه شکرانه سی
 اولوق اوزره کندی تصویرینی حامل اوله رق
 روملرک اعمال ایتدیردیکی مدالیه لک صورتی اله
 طور یور .
 نه حاجت فاتحک اسرایه مجازاتی خرسیتیان مملکتلرینه
 منحصر دکلمدی که تعصبه جل اولنه بیلسون .
 فرمانی ضبط ایتدیکی زمان وارساق تاتارلرینی
 و اوزون حسنی بوزدیغی وقت آلدیغی ترکمان
 اسیرلرینده اعدام ایتدیردی .
 هله پادشاهلک قان دوککه طبیعتنده او قدر انهمک
 اولیدی . استانبولی ضبط ایتدیکی صرده ایچنده
 برآدمی صاغ براغاق لازم کلبردی . چونکه قلعه نک

قچمه الکزیده عسکرینک نعشی اوزرندن یوریه رک
 موفق اوله بیلدی . وجدی یلدرم بایزیده تیمورک
 غلبه سنی روملر خبر آلدقلمی کبی استانبوله
 یاپدیردیغی اسلام محله سنی سکینه سیله برابر محو
 ایتملرایدی . بناء علیه آرده بو یله ایکی بیوک وسیله
 انتقام موجود ایدی .
 پادشاه حقنده روم مؤرخلرینک بر بیوک اسنادیده
 عهد شکنلکدر .
 بو باده کوستر دکلمی دلیلرک ایچنده یالکز مسلم اولان
 محمود باشانک بوسنه قرالنه ویردیکی امانی رد
 ایتسیدر . طوتهلم که روایات سائره دخی صحیح
 اولسون . اورویا تاربخلرینک جمله سنده
 معترفدر که قرون وسطی به عهد شکنلک اهل صلیبک
 یادکاریدر . دولت علیه نک غلبات متعددده سی
 اوزرینه ایسه ایش بر درجه یه کلشدی که خرسیتیان
 دولتله نجه کندی مذهبنده بولمیانلرله معاهده
 یاقمق دسایس حر بیه دن و آتی وقت فرصته بوزمق

سیاستجه الك بيوك مهارت لردن معدود ایدی .
 (حتی مشهور وولترک اخلاقه دأر ملاحظات نامنده
 اولان محاکمات تاریخیه سنده تفصیل اولندیغی وجهله
 مراد ثانینک مجارستان قرالیله عقد ایتدیگی
 مصالحه بی پاپانک آلمانیاده وکیلی بولنان ژولین
 سزارینی بکنیدرک پادشاه طرفندن ایسه نقضنه
 بروسلیله ویرلدیکندن خریستیان اولیانلره قارشو
 وقوع بولان عهد ویمینک حکمی اولدیغی اعلان
 ایتش واوزماندنبرو نقض عهد عثمانلی به مجاور
 اولان دولت لرجه قواعد مشروعه دن اولمشدر) .
 فاتح بویولده اولان دشمنلرینه جزا بالمثل ایله مقابله
 ایتش ایسه بحق معیوب اوله مز .
 بالعکس شوندن طولای ممدوح اولسی اقتضا ایدرکه
 اوزمان دنیاده اولان حکومتلرک جله سی الینه کچن
 ملکی غصب ایتکله مألوف اولدیغی حالده کنیدیسی
 دولتته طبیعی برحدود تشکیل ایتکله اوغراشته رق
 آنک خارجنده بولنان حکومتلره حسن مناسباته

چالیشوردی . نته کیم مصر اداره سی حرمینک
 صو یوللرینی تعمیر ایچون وقوع بولان آرزوسنی
 متعظمانه رد ایتش و زیر حایه سنده بولنان ذوالقدریه
 طاقنک بعض مصالحنده بیاغی تحکمه قالقشمش ایکن
 هضم ایتدی . تا ماوراءالنهرده بولنان حسین باقرا
 ایله اخوت مندانه مناسباته باشلادی . وندیک جهجوری
 و سچلیا حکومتی سوزینه اعتماد ایدرک کنیدیله عقد
 مسالت ایلدیله . اوده عهدینه خالصانه وفا
 کوستردی . اوزون حسن توقادی کاملاً تخریب ایتش
 ایکن کنیدی اکا غلبه ایتدیگی زمان انتقامنی یالکن
 عسکری طاقنه حصر ایتدی خلقدن کیمسه نک برقیلنه
 طوقمندی . حتی صدر اعظم محمود پاشا دشمنی
 تعقبندن فاتحی منع ایتکله « بوراسی اسلام ملکیدر .
 یغما ایده میزیا » بولنده ایراد ایتدیگی دلیل قوتیله موفق
 اولمشیدی .
 فاتحک خونریز لکنسه خلیل پاشا و محمود پاشانک
 اعدامینده برهان صورتنده کوسترمک استرلر .

بر بیوک مخاطره نك او كنی آلمش اولدی . چونكه
علاءالدین پاشانك وفاتندن صكره وزارت قرنا بعد قرن
جاندار لیلرده قرار اتمش و بوضورتله سلطنته بیاغی
ارثا نائل مسند اولور بر شريك پیدا اواشدی . اكر
بو حال دوام اینسییدی یا چوجق و یا اقتدار سز
بر پادشاه ظهور ایتدیکی کبی جاندار لیلرده اتابکیه
شکلنه کیرمك و آندن حاصل اوله جق تفرقه ایله
دولت الدن گتمك ضروری ایدی .
محمود پاشایه کلنجه نارینلردن اکلاشلدیغنه کوره
مشار الیه فاتحك پرورده عنایتی وشا کرد معرفتی
اولهرق دولتله دخی خیلی خدمتله ایتدیکندن
کوردیکی التفات و محرمیتله مغرور اولمش و کندی
رأینه اعتماد ایله برچوق کره لر پادشاهك ایشنی
بوزمغه قالمشیدی . حتی پاشانك نظر دن سقوطه
باشلامسی بوسنه سفرنده در . چونکه مشار الیه
بو محاربه یه مأمور اولدیغی زمان مملکتك تماما
ضبطنه و حکمدارینك ارتکاب ایتدیکی نقض عهده

خلیل پاشا بر کره پادشاهی مسندندن دور ایتدیکی
حالده مظهر عفو اولمشکن ینه مملکتده استدیکی کبی
حکومت ایتك داعیه سندن کچمدی . فاتحی عاجز
بر اقدرق کندینه تسلیم عنان ایتدیرمك مقصدیله
بر طرفدن شهزاده اورخانی ملکه صالحیور بیده
بر اختلال چیقارمق و مقاومتله اصرار ایتك ایچون
استانبول ایمپراطورینی ال آنتندن تحریک ایدردی .
بر طرفدن دخی دائم پادشاهی استنبول محاصره سندن
منعه چالیشیوردی . قتمندن صكره اله کچن روم
کبراسی پاشانك ایمپراطورله مخابره سنی اثبات
ایلدکلرندن مجازاتی اجرا اولندی . عالا بو کون
هانکی دولت واردر که اقصای مراتبه واصل اولمش
ایکن دشمنه جاسوسلق ایدن اوله برخائی اعدام
ایتمسون .
فاتح خلیل پاشانك قتلیله بر ظلم ارتکاب ایتد کندن
بشقه هم مملکتی اوله بر دشمن داخلینك وجودندن
تطهیر ایلدی . همده ایلروده وقوعی مقرر اولان

مجازاة رفع وجودينه تعليمات قطعیه المش ايكن
 قراله امان ويرمشيدى . ذاتا خروات اولديغى كبي
 برادري دخى بوسنه قرالك امر اسندن بولنديغى چون
 قرال حقد، بويله تعليماته معيار اختيار ايتديكى
 حرکت خودسرانه پادشاهك ذهندن، بر نقطه اشتباه
 بر اقدى . مؤخر پاشا فرماندن استانبوله نقل خانه به
 مأمور اولنجه آند، ده اهمالى ظهور ايتديكى دن بناء عليه
 مأمور يتندن عزل اولندى . ايكنجى صدارتنده
 پادشاهى بر قيش اوزون حسنك اوستنه كيتكى دن
 منع ايتدى . صكره اثنای راهد، شين قره
 حصارينك ضبطنى دشمنك اوزرينه يوريمكه ترجيح
 ايلدى كه پادشاه « بزورايه قدر دشمن اچون
 كلدك . قلعه قحنه كلدك » ديهرك بوراينى قبول
 ايتامشدى . مؤخر اخاص مراد هائله سيده پاشانك
 امدادده تكاملنه حمل اولندى . نهايت اوزون
 حسنى تعقيب مانع اولسى بواسبابه منضم اولدى .
 ايكنجى دفعه اوله رق منصبندن دور ايلدى .

معزول يولنديغى صروده فاتحك الكسوكبلى شهرادسى
 اولان سلطان مصطفى وفات ايتكله محمود پاشا
 دخى سائر اعيان مملكت كبي تعزیه اچون استانبوله
 كالمشدى . حالبوكه زمان اقبالنده مرحوم شهزاده
 ايله دخى منافرت حالنده بولنه جق قدر شمارمش
 اولديغى دشمنلى اره زنده كى ماجرايى پادشاهه
 اخطار ايتديلى . وشهزاده نك وفاتندن طولايى
 پاشا « سور سرور حائنده در » ديديلر . بونك
 اوزرينه احوالى تحقيق اولنجه - عموم مملكت او
 مصيبتندن طولايى مائنده ايكن - محمود پاشانك
 خلوتخانه سنده بياض ابا سله شطرنج او يوننه مشغول
 اولديغى تين ايلدى . فاتح ايسه كندينك ولى نعمتى
 ايكن جكر پاره سنى غائب ايتك كبي بر طاقته كدار
 فلا كته اوغرا ديغى دن طولايى مسرور اوله جق
 قدر كافر نعمت اولديغنه باقرق و او تأثيراته
 بالطبع بوسنه و فرمان و اوزون حسن وقعه زنده كى
 حالرده خيانت حكيمى و بررك اعدامنى امر ايلدى .

احتمال که پاشانک بوسنه قرانته امان و یرمسی صرف
 مرتندندر . احتمال که قرمان خلقنی استانبوله
 سوق ایتمکده شدت کوسترامسی مرتندندر .
 احتمال که اوزون حسنک اولاقیش وقتی اوزرینه
 کتمکه و صکره شبین قره حصارینک فتحندن اول
 محاربه ایتمکه ودها صکره دشمنی تعقیب ایلمکه
 مخالفت کوسترامسی مجرد خیرخواه لغندن بصیرتندندر
 احتمال که شهزاده ایچون ماتم طوتمامسی اکا
 خصومتدن دکل ماتم کبی عقلا و نقلا مرتود اولان
 مناسب سزاکلری رد ایتمکده اولان صلابتندندر .
 انجق درکه سفلائی اسارتدن درجه علیای وزارت
 اصعاد ایتمدیکی بر آدمی دیننه دولتته مقصدینه
 ملتته خائن ظن ایده جک اماردربولان غیرتلی بر
 پادشاهه وکندینه اولادندن زیاده قدر و نفوذ
 و یردیکی بر کوله سنی اولادینک فوتبله مجروح
 الفؤ د اولدیغی زمان مجلس خاصنده خفیا اعلان
 سرور ایتمکده کورن بر فلا کترده پدره اک مصیبتلی

زماننده بو احتمالاتک نه تأثیری اوله بیلور .
 ایشته پاشانک اعدامی اسباب مشروحه دن طولایدر
 یوق یونان تاریخلرینک روایتی کبی پادشاه استدیکی
 بولده ظلم ایتمکدر یچون وجودلرینی استثقال ایتمش
 اولیدی روم محمد پاشایی قرمان مأموریتنده کی
 تعدیلرندن طولایی عزل و طرد ایده جکنسه الی الابد
 مقام صدارتده ایضا ایتمک لازم کلیدی .
 اگر فاتح اوله جبارده دن بر حکمدار اولسه ملا کورانی
 پروسه فاضیسی ایکن کوندر دیکی فرمانی «مغایر شرعدر»
 دیهرک پارچه پارچه ایدوبده مباشرینک یوزینه
 آتدقدن صکره حدتله مصره قدر کیدنجه - اسلام
 حکومتلریله معارضه چیقارمق پک زیاده منفوری
 ایکن - خواجه نک جلی ایچون ممالکه ایله حربه
 کیریشه جک قدر اصراری اختیار ایتمزدی .
 فاتحه اسناد اولنان قبایحک الکیوکی شودرکه کویا
 ملکک اسایشنی تأمین ایچون قانون محمدیده هر جلوس
 وقوع بولدقجه دفعا للفته موجود اولان شهزاده لک

لزوم اعدامنه دأر برقره درج ایتدیرمش ایتمش .
 قانون محمدی - اغزدن اغزه ایشیدیلوب کلمکده
 اولان روایتلر کبی ایچند. وظائف سلطنتجه پک اغر
 بعض تقییدات اولدیغندن طولایی مراد رابع
 طرفندن احراق ایتدیرلدیکندنمیدر ؟ یوقسه بشقه
 برسیمی واردر ؟ هر نه دن ایسه - اره دن غائب
 اولدیغیچون بوققره نك وجودینی بالمعاینه رد وقبول
 ایتک ممکن دکلدرد . شو قدر وار که واقعا فاتح
 قانون محمدی بی بالنفس تنظیم ایتشیدی . فقط
 زمانک علماسنه عرض ایدرک هر مسئله سنه آیری
 آیری فتوایر المشدی . فاتح علماسی کبی کمال
 صلابتلی مثل حکمنه کچمش اولان بر طاقم اعظامک
 بویله بر ظلم جنکیزانه یه شریعت محمدیه نامنه فتوی
 ویرمش اولملرینی عقل نصل تجویز ایدر ؟
 بوندن بشقه فاتح بقای دولتی ایچون دشمنی اولان
 روملرک سیف واسلام پلننده تخیرینه دأر کندینه
 عرض اولنان تدبیری کمال نفرتله رد ایتمش ایکن

جگر پاره سی اولان اولاد واحفادینک فتنه یه احتمال
 بر اقامق واهمه سیله الی النهایه بر برینک سیف
 تعدیسی التده طور ملرینی موجب اوله جق برسیئته یی
 قاعده حکمنه قویمش اولمق قابلیدر ؟
 ختم کلام ایتمه دن اول شورا سنیده علاوه یه لزوم
 کور یرز که فاتح فوق العاده بر شجاعت و متانتله علم
 و عرفان و حضور افکار و قوه اختراع کبی نیجه
 مزیات نادره بی جامع وهله مشکلات ناکه ظهوره
 قارشو ارتحال تدبیره قوتی بیانی اعجاز درجه سنه
 واصل اولدیغیچون دنیا یه کلان قهرمانلرک اک
 یوکلرندن اولمغله برابر تیمور کبی دنیا یه استیلا
 داعیه سنده بولنش ویا جنکیز کبی طبعاً حرب و تخریبی
 سومک شو یله طورسون حد ذاتنده علم و حکمت
 واداب و لطائفه [۱] و ققندن زیاده اعماره مائل
 [۱] فاتح دن پک چوق نکته پردازلقلر روایت
 اولنورلر . از جمله بر کون شکاره ، کزرکن اخوت
 اسلامیة اوزرینه تأسیس مدعا ایدرک ملک ومالک [۲]

بر ذات ایدی . بونکله دولتی بر حالده بولدی که عثمانلیلر ایچون اناتولی ایله روم ایلیک هر طرفنه استیلا ایتک ویالده اولان ویالکز ملیتک کنجلیکی

[۲] نصفنی طلب ایدن درویشه « هله شور اچه پی ال کیت اگر اوته کی قرداشلرمن طویار سه حصه که او قدرده اصابت اتمز » دیدیکی وملا کورانی طرفندن « تیمور کندی قلیچنک ایشلمدیکی پرزده سعدالدینک تألیفاتی جاری اولدیغیچون علامه نك هر نازینی چکردی حرمین شریفینه سنک خطبه ک او قونینور بنم کتابلرم او قونینور او قدرده حق شناس دکلیسن که تیمورک سعدالدین حقهده ایتدیکی حرمتی بندن دریغ ایدیورسن » یولو وارد اولان بر تعریضه « سعدالدینک تألیفاتی شرق و غربدن طلبه کلیر استنساخ ایدرلر ایش . آثار کزک نحریر یله حرمین شریفینه ارسانه ینه سز همت بیور بیورسکز » جوابیله ملایی اسکات ایتدیکی مشهور اولان لطافتنددر .

قوتیله حفظ اولنه ییلان پرزدن دخی بتون بتون قطع امید ایلک ضروری ایدی . بو احتیاج وزیرنه کیردیکی ضبط ممالک مسلککنده دخی نأرئه سلاحدن زیاده بارقه عرفان ایله ایش کورمکی ترجیح ایدردی . واقعا کند و حضرت عمر بن عبدالعزیز کی کافه انفعالات نفسانیه سنی وظیفه یه مغلوب ایش و یا صلاح الدین ایوبی کی دشمنلرینک هر اسائننه عنایتله معامله ایده چک قدر جواد یادلش دکلدی . انجق عمومیت اداره سنده عدالتی اساس طومتق و شدتنی مقصدینک کوستردیکی احتیاجه حصر ایتک کی تأسیس دولت و ترویج مدنیه چالیشانلر ایچون مطلق الوجوب اولان قاعده حکمتدن بر زمان ایرلیدی . کوردیکی ضرورت اوزرینه قان دو کردی . عسکر تلف ایدردی . حکمدار اولدیرردی . بندکانه مجازات ایرلیدی . لکن تبعه سنی اسپرکی قوللانمق والدیغی پرلک خلقنی قتل عام ایلک و محکوملر اشکنجه الشده اتلاف ایتک کی اوزمانلر حکمنجه امور عادیه دن معدود

اولان مظالمه اصلا تنزل ایتزدی .
 صرف شخصنه عائد اولان خصوصاً شددتی نفی
 و تحقیردن عبارت ایدی . نته کیم سنان پاشا واحد
 پاشا حقنده اولان معامله لری که شقایقده تفصیلا
 مسطوردر . بود عوایه شاهد اولور .
 مشاهیر ایچنده ذاته بر مقام انفراد حاصل ایدن
 خاصه ایسه عمومیت افعالنندن حاصل اولان
 نتیجه در .

شویله که براردو حائندن بر جمعیت مدنیه حالتیه تحویل
 تشکیل ایتدیکی دولت دست ایچاندندن غلبه اجانب
 ایله فنا بولمندن بری اختلالات داخلیه دن - انقراض
 مخاطره سنه دوشمک شویله طورسون - اکثر زمانه
 استفادیه مقتدر و هر درلو ایجابات زمانه و انقلابات
 مدنیه بی تلقی یه قابل اولق جهت لریله حیات ابدیه
 استعدادینی حائز بر حالده چیقمش ایدی او استعداد
 سایه سننده در که التی یوز سنه دنبرودر برخاندانک زیر
 اداره سننده بقا بواوب کیدیور متتهای اقبالی

زماننده مالک اولدیغی یرلرک اقصای ادباری وقتنده
 سکرزده برینی غائب ایتدی . دول معظمه ایچنده
 بو قدر امتداد یالکز رومایه نصیب اولمش و بو قدر
 مدت برخاندان اداره سننده قالمق و بویله ذیباتک
 اک شدید صدماتندن اک خفیف ضایعات ایله کندیغی
 قورنار مق ایسه هیچ برینه میسر اولما مشدر .
 هله بر خلقک قلیج سایه سننده ضبط ایتدیکی ملکه
 یراشوبده حدود طبیعیه سننه قدر یا ییله رق زمانجه
 لازم اولان قواعد و نظاماتی اکیال و معارفجه وقتک
 مقتداسی اوله جق درجه ده احراز کمال ایتسی حسب
 العاده یوز زجه سنه لرد، حاصل اوله کلمش ایکن
 کویا که فاتح کرامت عرفانیله طی قرون ایدرک
 بو مقاصد کلیه بی اوتوز سنه ایچنده اتمام ایتمش
 و ملتنده شبابک طراوت و شجاعیتله سن کمالک
 فضیلت و مکانینی جیره دستی همتله جمع ایتدیکی چون
 ترقیات مدنیه نک قواعد معروفه سی ایچنده بر شان
 پیدا ایتکه موفق اولمشدر .

ایشته بوجه تلرله فاتح بولندیغیز اعصار مدنیتک
 - انکلتز، حامی جمهوری مشهور اولیویه فرومول
 و روسیه امپراطوری بیوک پترو و پروسیا قرالی بیوک
 فردریق کبی هیچ کیمسه یه تقلید ایتیه رک و هیچ
 کیمسه نک تقلید ایده میه جکی طور خاص اختیار ایدرک
 بر دولتک بقا و سعادتته حقیقه مؤسس اولان و درت
 بش قرن ایچنده عددلری درت بشه انجق بالغ
 اوله بیلان - اصحاب ظهورندن بری و حتی برنجیسیدر.
 اکثر اعظمی بولندیغی مرتبه یه زماننک تأثیری ایصال
 ایدر . انجق فاتح زماننی احراز ایتدیکی مرتبه
 عظمتنه بالعکس کندی همتنک تأثیر یله واصل
 ایتشدر .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.1090

(ضائدیغی محملار)

شهرزاده باشنده محمد افندی زیرکده شریف
افندی سلطان احمدده قراءتخانه لر .

باغچه قپوسنده، تذا کوجی حسن اغا چنبرلی
طاشده جلیل اغا سلطان پایزیده کاغدجی حاجی
عبد القادر افندیك ۱۰۸ نومرولی دکانی .

غزته موزعلرند، دخی بولنور .

کتابچی قرستیان روت

۳۲ بك اوغلنده حاجو پو او چارشوسنده، ۳۲

فیأت مقطوعی

یارم مجیدیه در .

اوپر لیبنا

اوپر جزو دن مر کب اولان اوراق پریشا نیک برنجی
جلدک اوچنی جزوی

سلطان سلیم

اثر

نامق کمال

بک اوغلنده اوزون یولده حاجو پولو چارشو سنده
احمد مدحتک مطبعه سنده طبع اولمشدر .

تراجم احوال - سلطان سليم

اثر

کمال

بک اوغلوئنده اوزون بولده چاچوپولوو چارشوسنده
۱۳۳۰ نومروده احمد مدحتک مطبعه سنده طبع
اولمشدر .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 3E.1090

ياوز سلطان سليم

اوراق پریشان

سلطان سلیم اول که یاوز لقبیه معروفدر ۸۷۵ سنه سی اما سیده جهانہ گلش و صباوتنی پوک پدرینک مکتب تربیتندہ امام ایدرک یازیدک جلو سندن صکرہ اوزمانلر مرعی اولان قانون حکمت مقتضاسنجہ طرزون سنجاغنه مأمور اولشدی . کندی تقلیب عالمہ اقتدار استعداد فوق العاده سیله یرادلشکن زمان و امکان مساعد اولماق حسبیلہ قرق ایکی یاشنه کیرنجہ یه قدر نا اهلار النده بولنان دولتک نامیه اقبالنه عارض اولان سکتہ یه تأسقله نکران اوله رق عمر کچوردی آنجق بو زمان ترقیده خاندان عثمانی اعضاسنک معارفده اک بیوکلرینه معادل و ادبیاتده جله سنه فائق اوله جق درجه ده تحصیل کمال ایتکله برابر همتنی یالکز قلم جهته حصر ایتدیرک جهانہ دوشورمک استدیکی انقلاباته بر مقدمه اولق اوزره سنجاغنه قانون عثمانیده بر تبدیل غریب اجرا سیله

تراجم احوال - سلطان سلیم ۳

عادتا بر شکل استقلال پیدا ایتشدی . اطرافنده بولنان کورجی و قزلباش امر اسیلہ کندی کندینه معامله لره محاربه لره کیریشوردی حتی قوتی دائر سی خلقنه منحصر ایکن اشهب جلا دتک ایاغی شرقا تغلیس و جنوبا ارزنجانه قدر ایرشمشدر . نه فائده سی وار که یازید شفقت پدرانه سنی ضعف اخلاق و میل اذواق جهتیه کندینه مشابه اولان شهراده سلطان احمده حصر ایتدیکندن سایم خدمت شجاعتی استانبولجه پیاغی پنجه رنگنده کورینور و موجب نکدیر اولوردی . برادرینک نفوذی و کندیک اعتبار سرزلیغی بر درجه ده ایدی که سلطان سلیمان سن رشده بانغ اولدیغی زمان عهدده سنه بر سنجاق توجیهنی عرض ایتسی اوزرینه طرف پادشاهیدن شہین قره حصارینه مأمور ایدیلنجہ سلطان اجد اورانک کندی سنجاغیلہ مجاورتنی بهانه ایدوبده همان استانبولہ بر شکایتک یازی ویرمکله چوجنک

مأموریتی بولی به تحویل اولنمش و فقط بر یکی اورانک
دخی مقام سلطنته قربندن و کذر کا هده بولندیغندن
بحمله ینه شهر اده بی اسه انتقال ایلدیکندن بیچاره
بر زمانلر عمجه سنک باز یجه هوساتی اوله رق
اوتیه بری به نقل اولندقدن صکره منتهای سرحدده
بولنان کفه به قدر کوندرلشدر .

سلطان سلیم بو اوضاع غریبه بی حکیمانه هضم ایدر
طورردی فقط مؤخر اظهار ایدن ایکی بیوک سبب
اختیارینی انندن آله رق بولتیقه میداننه بر طور
دیگر ایله آتلمسنی ایجاب ایتشدر .

شویله که بر طرفدن ایرانه استیلا ایدن اسماعیل
صفوی تأسیس ایتدیکی ارکان شیعیتی شمشیر غالبیتک
دو کدیکی قانلرله تحکیم ایتد کدن صکره صورت
خفیهده سوق ایلدیکی مأمورلرله اناطولی اهاالیسنندن
دخی بک چوق طرفدار جلب ایتش و بو جهنله
ملکک ایچنده دولتی خطر کا، انقراضه دوشور، جک
بر آتش فساد اشتهاله باشلامشدی .

بر طرفدن بایزیدک تزاید سن مناسبتیه ذاتا ضعیف
اولان مزاجی بر قاندها قوتدن دوشد، یکی جهنله
سلطان احمد طرفدارلری مناسبت دوشور، دجه
القا آتنده، قصور ایتیه رک سلطنتک افندیلرینه
ترکیچون پادشاهک قلابنده بر میلان حاصل ایتشدر
ایدی .

سلطان سلیم محذومک کفه طرفلرنده حکومتینی
تأیید ایچون چرکسلرله حربه مشغول بولندیغنی آوانده
بردن بیه بو حرکتندن طولایی تکدیری و سنجاغنده
عودت امرینی حاوی پذیردن بر شدید نامه ورود
ایتمکله برابر فطرت عالیه سنه مفنونیت جهنله
ظهور اقباننه طالب اولان بعض اصحاب حیث
طرفلرندن دخی استانبول و اناطولینک وقایعی
بر تفصیل حضورینه عرض اولندی .

شهراده بودهشتلی خبری آنچه برادرینک مزاج
وماهیتینی وزمانک طور و عادتینی لایقیله بیلدیکنندن
کرک دولتی و کرک کندی حقنده نه قدر بیوک بر آفت

حاضر لقمه اولدیغنی ادراک ایله هم پدرینی تسکین
ایتمک و همده ظهوراته بر مناسبتلی طرفدن انتظارک
چاره سنی بولمق ایچون کفیه مجرد ملکک حفظ
وتوسیعنه خدمت نیتله کلدیکنی مشعر استانبوله
بر عریضه تقدیم ایدرک نهایتده حال سکونتدن
شکایتله غزایه اشتغال ایچون کندینه روم ایلیده
بر سنجاق توجیه اولمسنی استدعا ایلدی .

بوکا جواب رد آلدقدن و نیازینی ایکی دفعه ده
تکرار ایدرک قبول ایتدیره مدکدن صکره پدرینی
بالذات کورمک آرزوسنه دوشدی .

بونیازی ایسه سلطان احمد طرفدارلرینی بتون بتون
اورکتدیکندن یالکز جواب رد ایله اکتفا ایتدیلر .
شهرزاده بی هر نه صورته اولورسه اولسون عزمندن
منع ایچون زمانک مشاهیر علماسندن مولانا نورالدینی
طیب و تریبیدن مرکب سوزله حضورینه
کونردیلر .

مولانا شهرزاده نک اطوار عالم پسندانه و مباحث

معتوله سنه نظرا استدعاسنی یالکز حقی کورمک
دکل عودت ایتدیکی زمان حضور پادشاهیده
ترویجه بيله قیام ایتشدی .

فقطبری طرفک غلبه نفوذیله سلطان بایزید بودفعه کی
جوابیده اناطولیده ایکی ایالت تکلیفنه حصر
ایلدیکچون سلطان سلیم پدرینه باواسطه مرامنی
افهامدن عاجز قالمش و نصل اولورسه اولسون
برکره ملاقاته نائل اولمق ایچون آغرلغنی بحر احوالی به
ارسال ایله کندیسسی دأرہسی خلقنی استصحاب ایدرک
قریم اوزرندن استانبوله طوغری یوریمشدی .

وقتناکه سلستره والیسی طرفندن بو حرکت باب دولته
عرض اولندی . سلطان احمد طرفدارانی
شهرزاده به بیک درو سوء نیت اسناد ایدرک اختیارلق
مناسبیله عادتاً چوجوقلاشمش اولان پادشاهی
بر مکمل اردو ایله ادرنه اوزرینه چیقاردیلر .

سلطان سلیم ادرنه به یاقلاشجه مقدماتی
نور ادین ایله کلانلرن یاننده توقیف ایتدیکی برذاتی

۹ تراجم احوال - سلطان سلیم

عزم قطعی کوستردی .
آنبحق شهرزاده به خصم اولانلرکه عموما وکلایدی
ذاتا سلطان احمده حلم وضعفی جهتیه طرفدار
اولدقلری کبی پادشاهده اولان رقت قلب وشدت
تأثیر و سلطان سلیمده کی جودت قریحه و ضرب
نطق ایله برابر برکه ملاقات ایتدکلری کبی شهرزاده نك
بای حال نائل سلطنت اوله جغنی و احوالده وزارت
نامیله پادشاهلق ایتمک ایچون کندیلرینه میدان
قالیه جغنی لایقیله بیلدکلرندن خوف ایتدکلری
مخاطره نه قدر عظیم ایسه مداهن مقربلرک
مخصوصاتندن اولان دسایس دینه ده او قدر سرعت
و مهارت کوستردیلر . عاقبت ینه ایکی مشتاقک
وصالنه مانع اولدیلر !
شو قدر وار که پادشاهک شفقت پدرانه سنه بتون
بتون غلبه اید، مدکلرندن ینه مولانا نورالدین
ملاقاتدن بشقه هر نه مرادی وارسه مبذول اولدیغنی
اخبار ایچون شهرزاده به کوندرلدی .

۸ اوراق پریشان

ارسال ایله طرف همایونه انقیادینی و مرادی مجرد
بر کره پدربینی کورمکدن عبارت اولدیغنی عرض
ایتمکله پادشاهده آرزوی ملاقات استیلا ایتمک
ینه شهرزاده نك خصمسی بیک درلودسبدرله نیتنی
تحویل ایتدیلر .
بوصره ده ایسه سلطان سلیم ادرنه به یتیشه رک
اردوی همایونک قارشوسنه نزول ایتمشدی . پدربینی
طرفندن بر معامله مشفقانه به انتظارده ایکن اردونک
حربه حاضراندیغنی کورنجه دائره سنده، بولنان
اصحاب قطانتدن برینی حضور همایونه ارسال ایدرک
انک واسطه سیله پادشاه اولادندن بولندیغنی حالده
پدربینک بر کره یوزینی کورمکدن عبارت اولان
آرزوسنک بیله استیفا سنه موفق اوله میه جق درجه ده
بد بخت اولدیغندن طولایی عرض ایتدیکی شکایتلرک
تأثیر خزان هرمله پزمرده اولان شفقت ابوتنده برتازه
هیچان حاصل ایتدیکنندن دیده کر یان ایله
جکر باره سنک مشاهده جاننه اشتیاق کلی و بلکه

بو خبر سلطان سلیمه واصل اولتجه خاندان سلطنت
 ایچنده صورت عبودیتده تنفیذ حکومت ایدنلرک
 پدرله اولاد آره سنده سد حائل چکه جک قدر غلبه سنه
 یاقه رق بشرک اسباب غرورینی تامتهای مراتبه
 دخی احاطه ایدن عجز و سفلیته حیران و بوملاحظاتک
 بالطبع قلبه ویردیکی فتور ایله املنک حصولندن
 مایوس اوله رق آرزوسنی ینه روم ایلیده بر سنجاق
 طلبنه حصر ایتمکله بو مطاوعتکارانه حرکتدن
 و با خصوص شهزاده نك مکارم اخلاق علویت
 مزاجنه دأر مولانا نورالدینک افادتندن پادشاه
 نهایت درجه ده متأثر اوله رق ینه سلاقات افکارینی
 مصرانه تجدید ایلدی .

غریبدر که ینه موفق اوله مدی !

نهایت سلطان سلیمه و دین والوجه حصار انضمامیله
 سمندره سنجاقنی توجیه ایله برابر کندندن صکره
 کیمسه بی ولی عهد ایتمه رک سلطنتی مشیتیه حواله
 ایده جکنی مبین برده عهدنامه کوندردی .

و کلا ایسه بو کشا کشرک جریان صره سننده سریعا
 استانبوله یتشمسنی سلطان احمد یازمشلرایدی .
 سلطان سلیم بو خبری استراق ایتمکله پادشاهک
 ضعف قلبنی بیلدیکنندن سلطان احمد استانبوله
 کلدیکی وقت بالطبع آچیله جق اولان امتحان طالع
 میداننه اوزاق بولنماق ایچون مأمور یتنه عزیمتده
 آغر طور انوردی . و وکلانک تأثیر نفوذیله پدری
 طرفندن حرکتنی تعجیله دأر امر ر آلدقجه - چونکه
 شهزاده سلطان قورقود ملکک بولندیغنی تفرق
 حالندن استفاده ایچون سنجاقنی اولان تکه دن
 مغنیسا اوزرینه حرکت ایتمکله ذاتا اوراده فرصت بین
 اولان ترکمانلر شیعه رؤسا سنندن شاه قولینک
 باشنه اجتماع ایدرک بر حادئه عظمای پیدا ایتمش
 و قورقود آغر لغنی یغما ایتدکن بشقه کوتاهیله
 اوزر ینه هجوم ایله اناطولی بکلر بکنی دخی اعدام
 ایلش اولدقلرندن - سلطان سلیم بو وقعینی بهانه
 ایدرک « اناطولیده کی قارش قلعنک نه حال کسب

ایده جکنه انتظار ایدیورم شاید استخدام لازم
 کلور « یولو جواب ویردی .
 آنجیق بری طرفدن کون کچرکجه اصرار
 زیاده لشدیکندن نهایت چاره سزقاله رق سنجاغنه
 طوغری حرکت ایلدی . واردوی همایون عودته
 باشلادی .

بو حال اوزرینه بنه ظهور ایدن فرصتک هیچ برینی
 فوت ایتمکله مألوف اولان وکلانا طولی غائله سندن
 طولایی پادشاهک ضعف مزاجی تزیاید ایتمک مناسبتیه
 تسلط برینی تزیید ایدرک کوکلنی تکرار سلطان احمد
 میل ایتردیله . وتودیع سلطنت امرینی اتمام ایچون
 اردویی طاعتدیله .

حتی صدر اعظم شاه قوی غائله سنی وسیله ایدرک
 سلطان احمدله بالذات کوریشوب ایشه برقرار
 ویرمک ایچون اناطولی اوزرینه عزیمت ایتمش و سلطان
 احمد دخی بنه وکلانک تعلیماتی اوزرینه قورقودک
 حرکتته نظارت بهانه وسیله انکوری به قدر کلشدی

اوراده صدر اعظمه کورشدیلر . و مقصدلرینک
 اجراسنه کرک پادشاه و کرک عساکری بتون بتون
 اماله ایچون عصانه قارشو بر یوک موفقیت استحصالی
 امل ایتردیله .

بو اثناده سلطان بایزیدک اکبر اولادی اولان
 وقره مانده فتن حادثه به سیرجیلک ایتمکده بولنان
 شه نشاء وفات ایتردیکندن طولایی پادشاهک
 علت ضعفی بر قاندها قوت بولغله نه یایله جغنی
 دوشونمک ایچون عقد اولنان مجلسده حضار
 طرفندن حکومتک سلطان احمد ترکی تدبیر منفرد
 اولق اوزره میدانه قونلدی .

یالکزاوزمان مقام صدارته کلش اولان هر سک زاده
 احمد پاشا بایزیدی اوغلندن دهالین الجانب
 کوردیک ایچون « عسکر شهرزاده به منفعلدر سلطان
 سلیمک ده بر غائله چیقارمسندن قورقیلور » دهرک
 پادشاهی ترک سلطنتدن منع چانشدیسده مفید
 اولدی .

نهایت طرفدار لری سلطان نامنه بیعت آنگه باشلادیلر
و کندیسینک استانبوله ورودینی محرات متوالیه ایله
تعجیل ایلدیلر . بو خبرلر سلطان سلیمه زغرہ طرفنده
واصل اولدینگی کبی دقیقه فوت ایتمکسزین کسری به
طوغری تحویل عنان ایدرک چورلی جوارنده اردوی
همایونه یتشدی و برآدمنی پدردنن وعدینی اخلاہ
سبب سؤال ایتمک و ملاقات استمک ایچون ارسال
ایلدی .

ایکی طرف ایچون دخی زمان اک مخاطره لی بروقت
بحران ایدی . نه پادشاهک کریمه خزینی فائده
و یردی نه شهزاده نک برغضنفر حقارت دیده کبی
اظهار ایتدیکی غزینش غضب تأثیر ایتدی .
شو خواهان دولت یلان کبی اظهار عجز و مسکنتله
یرلده سور بنه رک و گاه پادشاهه صداقت و گاه وطنه
حمیت کبی نظر فریب اوله حق بیک در او رنگرده
کورینه رک مزاج مصلحتی استدلکاری قدر تسمیم
ایلدیلر .

تراجم احوال - سلطان سلیم ۱۵

و اردوی همایون قرق بیک کشی بی متجاوز و بر طرفک
موجودی طوبی الی یدی بیک کشیدن عبارت
ایکن شهزاده نک حرکتنه صرف عصیان و محض
تجاوز حکمی اعطا ایدرک بیچاره سلطان بایزیددن
استراستمن محاربه یه فرمان الیدیلر .

اردوی همایون هجومه باشلار باشلامز ذاتا شهزاده
معینده بولنان عسکرک برچوغی او توز سننه دن زیاده
بیعتی التئده بولندقلری پادشاهه قارشو سلاح
طوتمقدن اجتناب ایله میدان محاربه دن چکلمکه
باشلامشدی .

سلطان سلیم نظرنده پدربنی کورمک مقدمات استدعای
عاطفت ایچون لازم ایسه بو حال اوزرینه تبریه دمت
ایچون واجب حکمی الدینیچون ایفای وظیفه
اشتیاق ملاقات شجاعت مجبوله کبی رجوق انفعالات
نفسانیه سنک تأثیر یله قهرمان زمان کندی طبیعت
علویه سنک یله فوقنده صعود ایدرک یاننده قالان
یرایکی بیک کشیله او قدر شدتلی هجوم ایتدی که

قوجه اردوی سرایا خوف و حیرت غرق آید و او تاغ
 همایون ایشه رکنائل مراد اولسنه آذربشی قالدی .
 فقط بازید عهدنده غیرتسزلکاری جهته دشمنه
 قارشو عساکر عثمانیه نك اداره غلبتینی محو اوله جق
 درجه به کتیرمش اولان مستبدان اداره کویا که
 دولتک الکجاحد اولان خصم جاننه مقابل کش کی
 اولانجه قوتلرینی صرف ایله عساکر پادشاهی به گاه
 حقوق نعمت و گاه ناموس حیتدن بحثلر آچهرق
 محاربه بی ملاحم دولتک الکقائلرندن معدود اوله جق
 برحاله کتوردیلر .

برقاج ساعت امتداد ایدن بود آرکیر ارسنده
 پادشاه طرفندن بدی سکن بیک کشی مقبول اولمش
 ایسه ده شهرزاده بند کانتک همان کافه سی ولی نعمتلی
 بولنده فدای جان ایتدکلی جهته حصول مأموله
 امکان قالمدیغندن شهرزاده قره بلوط نامنده برکیلاننه
 سوار اوله رقی بدی سکن بقایای فلاکتله اخیولی طرفنه
 ارخای عنان ایادی .

اردوده بولسان سوارینک کافه سی شهرزاده بی
 تعقیب و اعدام ایچون و کلا طرفندن صورت
 قطعیه ده امر المشرایدی !

آتنه کوه نالنر تا ساحله وارنجه به قدر پیشندن آیرلمدیلر
 یتیشانلری گاه کندیسی و گاه بنده لری شیرانه حله لره
 دفع ایدرلردی . حتی برعزب نفری شهرزاده به
 تقرب ایدرک حواله شمشیر ایتدیکی صروده فرهاد
 اغا جیره دستی شجاعته دشمنک حله سنی دفع ایدنجه
 پادشاه « بز عزبک قایچندن قورتلدق فقط بقالم
 بوندن صکره بزم قایچمزدن کیم قورتیله یلور »
 دیدیکی مشهوردر .

بو حال ایله سلطان سلیم و کلانک اخیولیده بولسان
 کیلری امراق ایچون کوندردکلی فرماندن اول
 ساحله واصل اوله رقی اغراغیله قریبه گذار ایلدی .
 قریم خانی کندینک قائم پدری اولدیغندن جستجوی
 اقبال آرزوسنده بولندیغنی صورتده بتون اردوسنی
 خدمتته ویرمکی وعدا یتیش ایسه ده همت عالیه وغیرت

وطنیه سی اقتضای سنجہ ملکنی شوونک بونک منیلہ
 آلتی کوچلکنندن مانع نزل اولدیغیچون استغنا
 ظهوراته اتباعی اختیار ایتشدی .
 بری طرفده ایسه بحث ایتدیکنز محاربه یکچریلرک هیچ
 کورمدکاری ویک نادر اوله رق ایشندکاری مآثر
 عظیمه دن اولدیغیچون نظرلرنده بومغلوبیت برقاچ
 بونک غالبیتدن زیاده شاننی اعلا ایتمش و بوجھتله
 سلطان احمد تودیع سلطنت مصلحتی پک
 کوچشمشدی .

هرسک اوغلی بو حقیقتی پادشاهه عرض ایتمکله
 برمدت قرمانده توقف ایچون سلطان احمد امر
 کوندرلدیسه ده سائر طرفدارلری شهزاده نیک بویاس
 ایله پک داغدار اولدیغنی لسان اغفال ایله تعریف
 و دیده کریان ایله تأیید ایدرک زواللی پیکینه
 اراده سنی سلب ایتدیلر . و شهزاده پی تکرار دعوت
 ایتدیردیلر .

سلطان احمد امری الدیغنی کبی علی العجلاه قرماندن

حرکتله مالتیه یه قدر واصل اولمش و ایتسی کون
 جلوس ایتسی قرارلشمش ایدی . فقط یکچریلر
 کندینک صفا پرستلکنی و سلطان سلیمک ماهیت
 علویه سنی تمامیلہ اکلا دقلریچون خاصانه اظهار
 حیثتله صلاحه صارلدیلر و سلطنت او یله عیش
 و عشرتیه مشغول بر جشید عطا لاندن ایسه شجاعت
 فوق العاده سنه مفتون اولدقلری قهرمانک کتیرلسنی
 مصرا نه استمکه باشلادیلر .

بو حادته ناکه نظهور اوزرینه سلطان احمد سنجاغنه
 رجعتدن بشقه بر چاره بوله مدی . و اثنای
 عودتده شاه اسماعیل خلفاسندن نور علی نیک باشنه
 طو پلاتان عصاتی تأدیب ایله یکچریلر بر جیلہ
 کوسترمک استدیسه ده کوندردیکی عسکر مغلوب
 اولق جهتیه باطمع و قعوده استانبولده عکسنه
 تأثیر ایتدیکنندن نهایت یکچریلرک سلطان سلیمی
 طلبده اصراری کوندن کونه تراید ایتمکله یته حضور
 همایونده بر مجلس عقد اولنه رق شهزاده نیک جلبنه

تراجم احوال - سلطان سلیم ۲۱

دعوتنامه کوندردی .
ایشته سلطان سلیم سلطنتک اوچنجی درجه ده
وارثی ایکن طبیعت حال ارشدی اکبره ترجیح ایدرک
تخت عثمانی بی بوضورتله وقتسزجه ایاغنه کتیرمشدر
کندیسی بوفرصتی اغتنام ایله قناعتدن ایسه ظهور
ایدن تحولدن یک قات بیوک برانقلاب احداث ایدرک
ملت اسلامیه نیک ریاستنه ارثه بدل استحقاق ایله کیمکی
شان عظمتنه دهالایق کوردیکچون بنی امیه سلطنتک
ظهورندن بزی صرف بر رسم عانی حکمته کیرمش
اولان بیعت شرعییه حقیقه وجود ویرمک ایستدی
اریاب حل و عهدک کافه سنی حضورینه دعوتله
« بن پادشاه اولورسه م نیتیم عربستانی چرکسردن
بلاد عجمی شیعه دن تطهیردر حتی اسلامی بر نقطه یه
جمع ایچون هند و تورانه کیده، حکم و شرق وغریبه
اعلای کله یه چالیشه جغم ظلمه یه اولادم اولسه مرحت
ایتمه حکم زمانمده راحت و ارمق و اهالی یه تسلط ایتمک
مکن اوله من ایشته بنم حاله بودر . برادریم ایسه

۲۰ اوراق پریشان

قرار ویرلدی و کیفیت بر دعوتنامه ایله کندینه بیان
اولندی .
وکلاجه عسکر نظرده انک تزکید سنی اصلاحه بر چاره
قالدیغندن بحاله سلطان قورقودی استانبوله جلب
ایله قشله یه التجا ایتدیردی .
قورقود فاتحک حین وفاتنده، ظهور ایدن فتنه بی
دفع ایچون پدرینه وکاله تحت سلطنته اصعاد
اولندیغنی زمان ابدار احسان ایله برصیت کرم
قزاقمش و صکر لری دخی علم و عرفان ایله شهرت بولمش
اولسنه نظراً کمال شوق ایله مظهر قبول اولسنی
مأمول ایدرلردی .
فقط ملتک اخلاق جلیله سی هنوز بوزلدیغیچون
عسکر طقی کندیلرینی مستغرق احسان ایله جک
برکریه دولتک شاننی اعلا ایله جک برید عالیه صاحبی
ترجیح ایدرک قورقوده فوق العاده احترام کوسترمکله
برابر سلطان سایی طلبده اصرار لرندن نکول ایتدیلر
بناء علیه مشار الیهه استراستمز تبشیر سلطنتی حاوی

راحتی سور و حلم ایله متصفدر سه فردن قورقز
 وحددن تجاوز ایتک استمرسه کن بکا بیعت ایدکن
 والا سلطان احمدی اختیار ایدکن که زمانده اوده
 سزده صفاکزله مشغول اولورسکن، دهرک همت
 علیاه اعتنا فقط دولت دنیادن استغناسنی اظهار
 ایلدی .

بومر دانه و عنقا مزاجانه حرکت مقاملرنده قایمچلرینه
 طیانه رق قیام ایله مقنخر اولان عثمانلی قهرمانلرینک
 کولکلرنده نهان اولان آتش حیتیه تعریفی قابل
 اوله به جق درجه زده علوانکیز فوران اوله رق
 هرکس کمال شوق و انجذاب ایله پادشاهی
 القشلا دیلر . و بیعتیه مسارعت ایتدیلر .

سلطان سلیم بو حسن قبول اوزرینه استانبوله
 دخول ایله سرایه تقرب ایدنجیه پدرینه تعظیمالای
 آره سنده آتدن اینفرك برخیلی زمان پیاده یوریدی .
 وقتا که یازیدک حضورینه وصول میسر اولدی .
 و کلانک حیلوانتیه بونجه سنه لر کورشمکه حسرت

اولان بابا اوغل بر برینه صار یلارق زار و زار
 اغلاش دیلر .

بوشیوه غریبانه ایله ایکسینکده کولکلری برار تسلیتیاب
 سکون اولدیغنی متعاقب یازید اوغلنی بالذات النندن
 طوته رق مسند استحقاقیسی اولان سریر سلطنته
 اجلاس ایلشدر که وقعه نک جریانی طقوز یوزاون
 سکن صفرینک یدنجی جمعه کونی ایدی .

پادشاه جدیدک اول و کلا ایله برابر کندینه بیعت
 ایدن برادری سلطان قورقود، مدالو انضمامیله
 صاروخان ایانتنی توجیه ایدرک انی محل مأموریتنه
 و پدرینی دخی قلعه قپوسنه قدر عربه سنک یاننده
 پیاده اوله رق تشییع ایله - اقامتگاه ایدنجی آرزو
 ایلدیکی - دیتوقه یه ارسال ایلدی .

سلطان سلیمک وقت جلوس سنده دولت علیه بنیه سی
 غایت قوی ایکن انهماک شهوات ایله جای محرقة یه
 طوتلش و او حاله اعصابنه ضعف کتیره ش برکنج
 پهلو انه بکزردی . چونکه یازیدک اداره سنده

اولان سکونت جهتیه خلقک هم عالیہ سنده اولان
غلیانہ بردن برہ فنا حالده طور غوناق کلدیکی کبی
بر طرفدن دخی شیعیت علی ملک قاضی عسکر لرینہ
وارنجہ سرایت ایتشدی . بناء علیہ پادشاهک
مقاصد عظیمہ سبیلہ اوغرا شمعہ باشلامه دن اول
بوخستہ بی بولندیغی مخاطرہ ہلاکدن قورتارمسی
لازم کلدیکندن بوکا چاره اوله رق آمر مطلق طرزندہ
یعنی احتیاج کورندکجہ هر درلو عادات و نظامانک
فوقندہ حرکت ایتکی اختیار ایشدر .

وقتاکہ زمام اداره بی بتون بتون الہ آلدی اطراف
دشمنلہ مالامال اولغله برابر خزیندی آچہ دن انبارلی
مهمات سفریہ دن خالی بولدیغدن مالیه جہ برطاقم
اصلاحات عاجلہ یه تشبث ایله وارداتی خیلی تزید
ایتمش و کمال اقدام ایله تدارکات حربیہ سنی اکیالہ
باشلامشدی .

بو تدابیر جہلہ سندندرکہ جلوس عقبندہ دو برو
وندیکک سفیری کلہ رک دولتہ اولان معاهده سنی

تجدید ایتک استمکله او زمانہ قدر ممالک عثمانیہ یه
سر بست کیرمکده اولان متاعلرینہ یوزده بش کرک
وضع ایلدی .

پادشا، بو اصلاحات ایله مشغول ایکن وکلا ایله
شہزادہ لردہ فرصتی فوت ایتیمہ رک للرنندن کلان دسایس
بد خواهانہ ده قصور ایتدیلر . بر طرفدن وکلا
پادشاهک هر رأینہ بر خطا اسنادیلہ برابر عسکری
عصیانہ حاضرلقدن کبرو طور مدیغی کبی بر طرفدن
دخی شہزادہ لر شاه اسماعیلدن استمداد ایتمش و او
ایسہ ممالک عثمانیہ اہالیسنی اضلال ایچون بر برینی
متعاقب مأمور لر سوق ایتدکدن بشقہ مصر و ذوالقدریہ
طاقیلہ دخی دولت علیہ یه قارشو بر اتفاق حاصل
ایتکہ تشبث ایلشیدی .

حتی نزدیک پادشاهید، بولنان برادرزادہ لرینک منسوباتی
دخی بیکچریلرک آرزوسی اصول وراثتہ غالب اولدیغی
کورنجہ بیکچریلرک امیدرہ دوشہ رک آغزلری مواعید
وجیلری آتسون ایله نملو اولدیغی حالده هر طرفہ

باید قلندرن ملک هر کوشه سی کمی دولت
صفویه به تابعیت و کمی شهزاد اردن بری ایچون
طلب سلطنت ایدر بیک درلو فساد فرقه لایله
مالا مال اولمشدی .

نهایت اصحاب فسادک بالاتفاق و یردیکی قرار اوزرینه
سلطان احمدک مخدومی علاء الدین بر طاقم عسکرله
بفته بروسه به حقیقه کلکله پادشا، بو حرکتی ایشیدنبجه
برادرینک من غیر مأمول کوستردیکی جسارته
استغراب ایدرک بالاستعمال طوپلایه یلیدیکی عسکرله
اناطولی به کذار ایلدی . و ما قوج زاده، علی بکی
برطاقم عسکرله بروسه نک تخلیصنه کوندردی .

دها یوله کیریلور کیرلر بیکچر یلرله سپاهی گروهی
جنگ زرکری یولنده برمنازعه احدائیلله ال التندن
ترتیب اولنان فتنه بالا کیر اولغنه باشلامش ایسه، ده
پادشاهک شدت و مهارتی درحال ایشی باصمیردیعتندن
علاء الدین اردونک فسادندن مأمول ایتدیکی معاونتی
کوره مینجه اختیار ایلله علی بکک پیشگاه تعقیبنه

دوشه رنک دارنده به قدر فرار ایتشدی . پادشاه دخی
استحجال تام ایلله انکوری به ینشدیکی خالد، سلطان
احمد طاعلره چکلدیکنندن خالی قالمش اولان اماسیه نک
ادار سخی داود پاشا زاده مصطفی بکه احاله ایلله
بروسه به عودت ایلدی .

اثنای شتاده سلطان احمدک ایکی بیک آتلو ایلله
اماسیه بی باصه رق تکرار ضبط ایلله مصطفی بکی
اسیر و فقط کندینه وزیر ایلدیکی خبرلی کلنججه
پادشاه ایکی بیک کشینک اماسیه بی آلمغه کفایتسز لکنه
و مصطفی بکک نائل اولدیغی مسنده باقهرق
وقعه بی بحق آنک خیانتنه حل ایلله برابر امرادن
شبهه لیمکه باشلامشدی .

بوصره ده ایسه مالمقوج زاده فرار طریقیله اردودن
وزود ایدرک عسکرک سلطان احمد طرفنه میلنی خبر
و یردیکی کبی صدر اعظم بولنان قوجه مصطفی
پاشا اماسیه نک استخلاصنه سوق اولنان عسکرک
مأموریت و صورت حرکتی شهزاده به اخبار ایلله

تشبثك ثم رسز قالسنة وسوق اولئان سریه نك بر باد
اولسنة سبب اولدبغی طوتیلان مکتوب بلردن خبر
آلمغله شبهه بر قاندها قوت بولدیفندن اطرافه
ماهر مأمورلر و ساخته مکتوبلر کوندر یله رك آلتان
تحقیقاتندن برادرلری برادرزادلری و کلاسی
اطراف ملکند بولئان ملوک اسلامیه عسا کر
طائفه سی ممالک عثمانیه خلقندن اولان شیعیلر گاه
متفقاً و گاه منفرداً بیک درلو و سائطیله کنندینک
و بلکه دولتک زوانه چالشعمده اولدقلری قطعیا
تین ایتدیکیچون پادشاهده نفسی نهایت درجهده
بر تدبیره مراجعت مجبوریتند کورمش و آتش
فتنه بی محرکلرینک قانبله اطفایه قالقیشه زرق ابتدا
صدر اعظمه یاننده بولئان برادرزاده لرینک کافه سنی
اعدام ایتدیره شددر .

سلطان سلیم اطرافلرینی احاطه ایدن مفسد لرك
حرص و آمالی یولسه قربان اولان بیچاره معصوملر
ایچون مائله مشغول ایکن سلطان قورقودی امتحان

یولنده تکلیف سلطنتی حاوی امر السانندن مقدمات
کوندر یلان مکتوبلرک ذاتا فرصت ظهوره
منتظر اولان شهزاده طرفندن جواب قبولی
بوصردهه یدینه واصل اولمغله بو صداقتسزلرکک
تأثیر یله فوق العاده داغدار اولدقدن بشقه
سلطان قورقود اداره سنده بولئان صاروخان
سبحاغنک پای تخته قرینتی و بناء علیه اوراده
ظهور ایدیه بیله جک بر فتنه نك شدت اهمیت
وخامت عاقبتی ملاحظه ایلدیکنندن سلطان احمد
غانله سنی تأخیر ایله بر قاچ بیک سواری انتخاب
و استخواب ایدرک عقله حیرت و پرر بر سر عتله بروسه دن
بش کوند، مغنیه سایه واصل اولدی . و برادرینی
سر اینده قوشاتدی .

فقط مشا الیه ندیمی اولان پیاله بکک غیرت و صداقتی
سایه سنده کیزلی بر قپودن فرار ایتشدی که مؤخرأ
تعین اولئان مأمورلرک الیه دوشه رك عهد شکنلکنه
مجازاة آخرته اعزام اولمشدر .

پادشاه برادرینک خیروفاتی ایش-تدیکی واعدام
 اولنه جنی صروده کندینه یازدیغی برمنظوم مکتوبی
 اوقودیغی کی کوکلنده شفقت برادری غضب وایفای
 وظائف کی نفعالات نفسانیه سنه غلبه ایدرک
 هفته لرحه کریان تأسف اولدقن بشته اختیار ایتدیکی
 مقاصدک بوقدر آجی فداکار اقلره احتیاج کوستردیکنی
 مشاهده ایدنبجه صورت ادارده اولورینه کتمک
 ویاخود سلطنتدن ال چکم کی بر طاقم خیالات
 مأیوسانه اوغرامشدی .

غریبدر که بر طرفدن بوشیرزیان سکونته امر اروقته
 قرار ویردیکی صروده اوتنه طرفدن ذاتا صفاستندن
 بشقه برشی دوشونمیان سلطان احمد فوق المأمول
 بر جلادت حاصل ایتمش و تدارک ایتدیکی اردوايله
 بروسه اوزرینه پوریمکه باشلادی .

سلطان سلیم بو خبری التجه کمال تأثرندن چکدیکی
 ماتمدن قورقوج کوردیکی تعدیدن تهورلی بر حال
 پیدا ایدرک یاننده بولنان عسکری استحباب ايله

اولومنی ارارجه سنه مقابله خصمه شتاب ایلدی .
 یکیشهر جوارینه ایریشلدیکی زمان طلیعه بولنان
 اناطولی بکر بکیسیله میراخور محمد انا متهاکانه
 سلطان احمد اردوسنه هجوم ایدرک مقدارده اولان
 نسبتسزک جهتیه برایش کوره مدکدن بشقه
 یرخیلی تلفاتده ویردکلرندن اردونک موجودی یدی
 سکرزیک کشییه تنزل ایتشدی . پادشاه ایسه
 اصل بویله بیوک مخاطره رده رجحان مدنیتنی
 کوسترمک شانلرندن اولان اماظمدن بولندیغیچون
 عسکرینک قلتنی کمالات ذاتیه سیله تلافی ایدرک
 همان محاربهیه عزم ایلدی . واردوسنی اردده
 اولان صودن یوزرک کچیرمکله برابر یکریمی بیک
 کشیدن متجاوز اولان خصمنک قارشوسنده هر درلو
 مهاجماتک دفعته مساعد بر موقع حرب اختیار
 ایلدی .

سلطان احمد حربه ابتدا ایتمه دن اول میدانده اولان
 تراغک شخصی بر مبارزه ايله فصلنی تکلیف ایچون

برسغیر کوندر مشیدی . پادشاه « برادرینی جلادی
ظن ایدر که کنسدی کبی برعاجز ایله مبارزه ایدیم »
دیهرک ایلیچی بی اعاده ایتدکن صکره نفسنده اولان
غرور شجاعیتک برزعدن عبارت اولدیغنی فعلا
اثبات ایچون او قدر جزوی برعسکرله هجومه ابتدا
ایتمشدر .

ایکی طرفدن بش یوز قدر چرخه جی غوغایی کشاد
ایدر ایتمز پادشاه حمله سریععه ده ایلی بیتمک نیتیه
دشمن اردوسنک بر طرفنه شدتله هجوم ایچون
او چبیک آتلمو مأمور ایتدیسده احمد جان خوفیه
فوق الغایه بر اقدام کوسترک اون بیک قدر سواری
ایله بونلری قارشولمش و کیرویه پوسکورتمش
اولدیغندن موفقیت عقده ترده دوشهرک نه طرفه
میل ایده چکی بیلمز برحاله کلشکن سلطان سلیمک کمال
سرعت و مهارتله سوق ایتدیکی یکچر یاره اناطولی
بکلبکی شهزاده بی مهاجمات شدیدیه ایله برندن
قوپاردیلر . و بر خلی خوزیزانه مصامه لردن صکره

بتون اردوسنی پریشان ایتدیلر .
شهزاده نیک عقبکیرلر اننه دوشدیکنی اخبار ایچون
کلان مرده چیلر پادشاهی بر بهت هول انکیز ایچنده
بولمشلر ایدی . بوسکوت اره سنده فکر و قلبندن
گذار ایدن ملاحظه لر تأثیر یلمنه من . انجق لسانندن
صادر اولان سوزر گاه وظائف سلطنتک تحملی
ناقابل بر بلای مبرم اولدیغندن شکایت و گاه سلطان
احمدک بوسفر کوستردیکی وفاسر زاغه و چلی سلطان
محمد برادر لریله سلطان جم کبی امثالندن حاصل اولان
تجر به لره نظرا حیاته بر اقلق لازم کلسه داخلده
فسادک اوکنی المغه امکان اولیه جغنی بیاندن عبارت
ایدی . نهایت خزنلر کر یه لره برادر نیک اعدامنه
حکم ایلدی . بومصیت قورقودک جریمه تأثری
اوزرینه بر یاره دها آچغله پادشاهه اصلاح ملک
و تأیید سلطنت لذتی حس ایتدیر مامش و فقط
زمانک فاجعه فلاکتیده بونکله ختام بولغله سلطان
احمد وقعه سندن صکره عزم جهانکیرانه سی کر یوه

تراجم احوال - سلطان سلیم ۳۵

نه طور رسن الله اغورکی آچیق قلبی کسکین
ایتسون بزکتدی بک یره کیدر قالدیغک یرده قالورز «
دیملکه کیمی اختیاری کیمی اضطراری هرکس
عبداللهه پیروایلدیکندن پادشا، درحال ایران
سفرینی اعلان ایلدی . ونفری غیرنه مکافاة
بردن بره سنجاق بکلکنه قدر اصعاد ایلدی .
اوزرینه واریق مراد اولتان شاه اسماعیل صفوی
فوق العاده یتیشان اصحاب ظهوردن اوله رقدها
اون درت یاشنده ایکن اجدادینه مرید اولان شیعه پی
باشنه جمع ایله ایران و خراسان و عراق و کردستانه
تغلبا مالک اولمش ایدی . حاصل ایتدیکی قوه
مادیه یی ایسه ترویج ایتدیکی مذهب جدیدک معاونت
معنویه سی برقاتدها تحکیم ایتمش و مالک عثمانیه نک
هر جهتی شاه اسماعیل طرفدار لریله طولش
اولدیغندن دولته بوداهیه اوزون حسن بلاسنه
غالب و حتی تیمور فتنه سنه متقارب ایدی .
مخاطره نه قدر بیوک ایسه آنکله اوغراشمغه پادشاهک

اوراق پریشان

۳۴

فتنه دن شهراه فتوحاته انتقال ایتشد .
وقتا که پادشاه بوسفر منحوسدن ادرنه یه عودت
ایتدی . سلطنتک تقریرنده شبهه قالمق جهتیله
ممالک مجاوره نک سفیرلری بریرینی تعاقب ایدرک
تجدید مصالحه یی استدعا ایتدیلر . پادشاهک
نظریده شرقه معطوف اولدیغی جهته روم ایلی
حدودینک تأمین آرزوسنده بولندیغندن سفراه
بک زیاده حسن قبول کوسترمشدی . حتی وندیگ
ایلیچسی بوسورت معامله دن جسارت بوله رق شرعه
مغایر برطاقم مساعدات طلبنه قدر قالمشیش وبالطبع
جواب رد المشد .

بولندن صکره حضورنده عمومی بر دیوان عقد ایدرک شاه
اسماعیلک اسلامه ویردیکی تفرقه واهل سنته ایلدیکی
تعدی یی بالنفس تعداد ایله مقاتله ایچون رأی استمکله
علما در حال فتوی ویردیلر . فقط کافیه امر ا
سکوت حاشند، بولندیلر . زمانک اصحاب چیتندن
عبدالله نامنده بریکچری بو حالی کورنجه « پادشاهم

عزم عالیجنابانه سید، او قدر متزاید اولغله طقوز
یوز یکر می سنه سنک بهاری ایریشجه اناطولی
اوزرینه حرکت اولندی . واختلالات داخلیه به دأر
کوریلان اماره ز اوزرینه تعیین اولندیغی بالاده
کوستریلان مأمورلر واسطه سیله شیعیتلری تحقیق
اولنه بیلان قرق بیک قدر آمدن اک مخاطره لی
اولانلرینک اعدامیله قصورینک ایجابنه کوره تحت
توقیفده ویا کوز حبسند، طوتلسی ایچون اطراف
ملکه فرمانلر کوندردی .

مع مافیله ینه شیعیلرک کوکنی کسمک ممکن اوله مدیعیچون
پادشاه سیواسه وارنجه معیتده بولنان یوز قرق بیک
کشیدن قرق بیک کسبک بر فرقه افراز ایدرک
سیواس ایله قیصری آراسنده ترک ایتشدرکه
بونکله هم اناطولیده شیعیلر برفته تشریکنه
قالقیشه جق اولورسه باصدیرمغه مقتدر بر قوت
بر اقدی . هم شاید دشمن ملکند، موفق اولنه مزسه
رجعی تأمین ایده جک بر نقطه استناد حاصل ایتدی .

همده شاه اسماعیله « اگر اردونک کثرتدن قورقوبده
صاقلانیورسه ک میدانه چیق ایشته مر وه عسکریمی
تقلیل ایلدم » کبی سوزلره حقارت ایلدی .
حاصلی سلطان سلیم بایورد وارزنجان کبی اطرافده
بولنان بعض قلاعک تسخیرینه آدملر تعیین ایدرک
واو وقتک عادتق اوزره شاه اسمعیل ایله بر طاقم
حقارت آمیز مخابره لره کیشمکله برابر دشمن طرفندن
ابتدا اولنسی اوزرینه شره شر ایله مجازاة طریقیله
حضورینه کلان سفیرلری یا حبس ویا اعدام ایلیدرک
حدوده وارمش وحی ایلر و طوغری برخیلی تجاوز
ایتمش ایسه ده شاه اسماعیل پادشاهک هر تدبیرینی
موفقیتسنز بر افغنه وکلانک درجه اقدامنی ویکچریلرک
ایلدکلرینه ایشلمش اولان میلان راحت جهتیله اوزون
سفرلردن شدتله تنفرینی بیلدیکندن محاربه میداننده
تجر به بخت واققداره جسارتدن ایسه عثمانلی اردوسنک
تمایلاتدن استفاده بی ترجیح ایدرک عسکریمی
اتعاب ایله بر قاتدها اغضاب ایچون یول اوستنده

بولنان پرلری تخلیه ایدرک کبرویه چکیله چکیله چالديران طرفنده بولنان طاغره قدر کتشیدی .

پادشاه دشمندن الدیغی اسیرک لسانندن بو حالی استخبار ایتمسی اوزرینه شاه اسماعیلک پای تختی اولان تبریز اوزرینه یوریمکه عزم ایتمدی . ویولی قرق قوناغه تقسیم ایلمدی .

یکچیر یلر ایسه بوسرهده طبعی طبقه دشمنک امیددی کبی مشاق سفر و طول اغترابدن شکایتیه باشلامغله دائماً انلری کنسیدی شعبده دسایسنه آت ایتمکده اولان وزرا سلطان ساهی عزمنندن منع ایتمک ایچون فرصتی مساعد کوردیلر . و ترتیب ایتمکله محاطبات مزوره نک عرضی پادشاهک محرمزندن اولان همدم پاشانک شقه زنگنه حواله ایلمدی .

پاشا حضوره دخول ایله از برلدیکی مقدماتی بسط ایتمکده باشلار باشلامز سلطان سلیم نتیجه بی نفرس ایلمدیکندن سوزینی ضرب شمشیر ایله قطع

ایتمکله بوشدت اوزرینه وزرا گوشه اختفایه چکلمک مجبوریتنده بولندیلر سده اطوار و اوضاع لر یله عسکرک کوسه تردیکی دلکیرلکی تشدیددن خالی اولدیلر .

نهایت کتدیجکه شمار مقده اولان یکچیر یلر ذخیره نک قلتندن و مسافه نک بعدندن شکایت واستدعای عودتله دغدغه لرینی عیوقه چیقاردیلر . حتی اوتاغ همایونه قورشون دخی آتدیلر . فقط پادشاه بوداهیة عظماییده هیچ الیر مقسزین و برمکانت فوق العاده ایله شکایتچیلره طوغری توجه ایدرک « بن بومشقتلرک چکیله جکنی سزه تا جلوسم زماننده سویلشدم . او وقت نیچون قبول ایتمدیکز شمدی نیچون اطاعت ایتمسکز استرسه کز سز عودت ایدک بن یالکز کیدرم » دهرک آتنی ایلر و سورمکله عسکر دهشتله مخلوط بر حیرت ایچنده قاهره جاذبه مرکزیه دن آریله میان مادیات کبی استراستز پادشاهک وجهه عزیمته انجذاب ایتمدیلر . و کیده

کیده جالديران صحرا سنه يتشدیلر که شاه اسماعیلده
 قوه موجوده سیله اورایه کیش و حرب ایچون اک
 مناسب ظن ایتدیکی مواعی طومشدی .
 دشمنک چادرلی کورندیکی کبی پادشاه بعض وزرانک
 ابرامیله بر مجلس مشورت عقد ایدرک همان محاربه به
 باشلامق و یا خود عسکری برکونه راحت ایتدیرمک
 صورتلردن هانکیسی مناسب اوله جعنی موضوع
 بحث ایتمکه عموما رجال دولت استراحت جهتی
 ترجیح ایتدکلری صروده مدارج عز و اعتلایه هنوز
 یتشوب کلمکه اولان وطن پروردن دفتردار پیر محمد
 پاشا سلطان سلیمه مسابقله « بوراده برکون توقف
 ایتمکه ایچمزه اولان خائنلرک دشمنله مخابره سنه
 وقت و یرمکدن بشقه برتره بوقدر اولومه توطین
 نفس ایده جک زمانده ایکن بوزغونلقدن
 قورقورسه ق هیچ حرب ایتلم . یا خود نه یاه جق
 ایسه ک شمدی باشلایلم » یولنده برطاقم راهین اقتناعیه
 سردایدنجه پادشاه « کاشکی وزرا سنک کبی اولسه »

دیهرک و بریکیلره هیچ التفات ایتدیرک همان عسکرینک
 تعیبه سنه ایتدار ایتدی .
 بونکله برابر اردوی هایون پک زیاده یورغون
 اولدیغی کبی عددجه دخی یالکز یوزبک کشیدن
 عبارت اولهرق دشمن ایسه هم دنج و همده عساکر
 عثمانیه نک بریحق مثلندن زیاده ایدی . بوندن بشقه
 شاه اسماعیل عثمانیلرک اسباب عدیده ایله محاربه دن
 تنفرینه و کندی طاقنک شدت شوق و تعصبنه اعتماد
 ایدردی . وائنه کچن اسیرلردن و بعض روایته کوره
 اردوده اولان خائنلردن حربک ترتیبیده خبر آکشدی .
 مع مافیسه امید حضر و مشاق سفر موجود ایکن
 نه طرفدن بر هوای اغفال اسرسه اکا اتباع ایدن
 یکچیریلر دشمنی اوکلرنده کورنجه عثمانلی شانندن
 بشقه برشی دوشمدیلر . خصمک کترنه و حرکات
 عسکریه مزجه اولان وقوفنه ایسه فایحدنبری
 عثمانیلرک فن حربجه حاصل ایتدیکی مهارت
 و پادشاهک ذاتنده اولان قدرت مع زیاده مقابله

ایلمشدر .

شاه اسماعیل اطراف طاعنله محاط اولان چالديران
صحراسنك برطرفنده کی تپه لده موقع طومش و سلطان
سلیم ایسه بری طرفنه کنبجه هیچ آرام ایتمه رك اووهیه
طوغری یوریشدی .

شاه اسماعیل آتشی طوپك عثمانلیلر اننده سائرآلات
حر به حاصل ایتمه کی غلبه دن بری تعبیه الجیشده
بالطبع اجرا ایتمه کبری تغییراتی بیه مدیکچون اردونك
حرکتی پك مناسب سنز کوره رك هیچ مهمسه مامکده
وسوار یسنه پایمال ایتمه رك ایچون عموم عسکرک
طاعنن نزولنه انتظار ایتمکده ایدی .

سلطان سلیم آنک بو غفلتدن استفاده ایدرک
بالاستعمال صحرانك الكوزل موقعلرینی ضبط
ایتمه کدن صکره اناطولی عسکر بنی صاغ وروم ایلی
عسکر بنی صول جناحه و شهسوار زاده بی طلیعه یه
وشادی پاشایی ساقه یه تعیین ایتمه و کندی یکچیری
وسلحدار لره مر کرده قرار ایلمه . طوپلرک برطاقی

قلبد، آکیق اولدیغی کبی برطاقیده ایکی جناحک
منتهارینه وضع اولمش و عزب صفلیله ستر
ایدیله رك انلر وقت مر هوننده یا صاغه یا صوله
حرکتله میدانی آچق اراقدهجه استعمال اولنماغنه
قرار ویرلشدی .

شاه اسماعیل اردوده بو انتظامی کورنجه ایش
اولکی ظنی کبی اولدیغنی اکلا دیسه ده عز بلرک
اجراسنه مأمور اولدق لری مانوره بی ییلدیکندن
بومعلوما تندن استفاده ایله پیاده بی مرکز استناد
اولق اوزره اردو کاهنده ترک ایدرک عساکرینک ثلثانی
مرتبه سنده اولان سوار یسنی ایکی یه تقسیم
ایتمه و عز بلری اورتیه الهرق بر طرفه چکلرینه
میدان ویرمک و بو صورته عثمانلی اردوسنك
الك قوتلی سلاحی اولان طوپلری استعمال ایتمه مامک
تدبیر یه هر فرقه بی بر قول اوزرینه حواله ایلمه .
صول قوله مساط اولان قرق بیکنن زیاد، زرهلی
و منتخب سوار یه بالذات کندی قوماندا ایدرک

روم ایلی بکر بکیسی شهید و عسکری فراره اجبار ایله
 اردوی همایونک ارقه سنی کسمکه تشبث ایلمش
 اولدیغی کبی صاغ قول اوزرینه حواله ایتدیکی
 سوارینک سرداری اولان اوستاجلو محمد خان
 دخی اناطولی طاقی اوزرینه همان شاهک ~~ح~~ کشته
 یقین برشدتله هجوم ایتشدی .

سلطان سلیم بوتدیر نا که ظهوری کوردیکی کبی
 اختراعه اختراع ایله مقابله ایدرک ویردیکی امر لر
 اوزرینه بر طرفدن یکچیریلر موقع لرینی ترک ایله
 اردونک ارقه سنی المغه چالیشان شاه اسماعیلک طریق
 رجعتی کسدیلر . بر طرفدن دخی محمد خانک صاغ
 جناحده اورتالمغه چالشدیغی عزبلر صاعه و یا صوله
 میلدن ایسه طوغریدن طوغری به رجعتله طوپلرک
 اوکندن چکلدیلر .

ایشته بوسلاح هاتلک آتش صولتی دشمن اردوسنک
 برقولنی رؤسایله برابر محو ایتدیکی صروده یکچیریلرک
 حرکات ماهرانه سی دخی شاه اسماعیلک اداره ایتدیکی

فرقه پی پریشان ایتمکه کندی میدان معرکه دن
 یک بلا ایله قورتیله بیلمشدر . و بو انهر زامده یالکز
 خزان و مهماتی کل منکوحه لرندن برینی بیله
 عثمانلیله ترک ایتمشدر که طرف پادشاهیدن فتوای
 شرعی ایله قاضی عسکر جعفر چلبی به تزویج اولمشدر .
 سلطان سلیم بو مظفریت اوزرینه تبریزده بر شانلی
 الای ایله داخل اوله رق بولدیغی اصحاب معرفت
 و صنعتی پای تحت کوندرمش ایتسی سنه فتوحاتنده
 دوام ایچون شتایی قره باغ قشلا سنده کچیرمک
 عزمنده بولمشدی . فقط عسکرک ایران سفرندن
 نفرتنه قیشی دائما خانه لرنده کچیرمک عادتی
 و باخصوص وزرانک شیطنتی منضم اولمغه با ضروره
 استانبوله قدر رجعتی اختیار ایتمشدر .

ایشنا ی عودتده کوستردیکی تهدیدات ایله کورجستان
 امرینه محکوم ایتدیکی کبی ایران سفرینه کیدر ایکن
 کندیتنه معاونت دکل عادتاً خیانت ایتمش اولان
 ذوالقدریه حاکنی آنک اقریاسندن و کندینک

اصدقاسم ندن شهسوار زاده علی بك واسطه سهیله
 لاله و ملکنی ینه علی بکه حواله ایتدی و کردستانه
 یقلی محمد پاشا ایله مورخ مولانا درسی تعیین ایتمکله
 او یله برکشور برینک ضرب شمشیری و برینک
 حسن تقریری سایه سنده ممالک عثمانیه به التحاق
 ایلدی .

پادشاه ایران ملک ندن عودته چاره سزراحی اولمش
 ایسه ده اما سیه ده اولسون قشلاخی پک آرزو
 ایتدیکی حالده یکچریلر تبریزده ایکن ایتدیگری
 حرکتک تأثیر ندن بر قاندها جسارت و وکلانک
 اوضاع ندن غیرت بوله رق ینه حد دن تجاوزه
 باشلا دیلر . و حتی پادشاهک منظور التفاتی اولان
 پیر محمد پاشا ایله خواجه سی حلیمی چلبینک خانهلرینی
 غارت ایدرک اردوی تفریق ایله پای تخته کتمک ایچون
 امر آدیلر .

وقتا که پادشاه اثنای طریقده بوفساده سبب اولانلردن
 دو قه کین زاده بی اعدام وهرسک اوغلنی عزل

و تحقیر ایدرک مرکز حکومته عودت ایلدی .
 شدت انفعال ندن کیسه به بر سوز سویلن و ندیم
 خاص الخاص اولان ابن کالی بیله حضور ینه چاغرمز
 اولمشدی . حتی برقاچ کونلر صحرالرده یالکز کزردی .
 ایشته ترتیباتی بو عالم تهاسیده قرار شد ایدرقدن
 صکره بر کون بغنه یکچیری اختیار لرینی حضور ینه
 جلب ایدرک « مراد کز بو اطاعت سز لکده دوام
 ایتمکسه شمدی بکا خبر و یرک نفسمی حکومت دن خلع
 ایدیم . بن بو سلطنتی مجرد اسلامه خدمت ایچون
 پدریمک النمدن آدم و اصلاح عالم اغور ینه برادر
 و برادر زاده لریمی فدا ایلدم ایتداسزه بیعت تکلیف
 ایتدم قبول ایتدیکن بنده خواب و حضور یرک ایله
 دین مبینک تأییدینه اوغراش یورم سزک اسلامی
 احیا ایتک مقصود کز دکلسه بنده سلطنته
 نفس الامر ده قطعاً هوسم یوقدر » یوللو خطاب
 و عتابه ابتدا ایتمکله ایران سفر نده وقوع بولان
 حرکت لر ینه جمله سی جان و دل دن نادم اوله رق

اغلا شمنه باشلا دیلر و بیک درلو اعتذار و وعده
اطاعتله بو فتنه نك محرک زدن صاغ قالمش اولان.
یکچیری اغاسی اسکندر پاشا و سکبان باشی بال یز
عثمان و قاضی عسکر جعفر چلبی بی خبر و پردیلر .
پادشاه بونک اوزرینه جعفر چلبی بی حضور ینه جلب
ایدرك « عساکر اسلامی افساد ایله تشبثات دولتی
تعطیله سبب اولانلرك شرعا جزاسی نه در » دیمکله
ملا « اگر تحقیق ایدرسه قتلدر » جوابی ویرنجه
سلطان سلیم « جعفر کندی فتواکی کندک و یردک »
دیهرک کرك آنک و کرك یکچیری اغاسیله سکبان
باشینک اعدام لرینی فرمان ایلدی
بوندن صکره یکچیر یلرك نظاماتی اصلاحه تشبث
ایدرك غیرت و شجاعتنه اعتماد ایتدیکی یعقوب نامنده
بر یار اقداری دفعه اغالغه چیقارمش و اوجاغک ایچنده
درجات ایله اغالغه تقرب ایدریدی مأموریت آچهرق
بونلره عسکرینه برنوع ارکان حرب هیئت تشکیل
ایلدی .

ایشته بو سیاست و تدابیر ایله پرده خفا آتنده
متهیج اولان فتنه بی تسکین و عسکرک اطاعتندن
نفسنی تأمین ایلدکدن بشقه اورو پانک مهاجمانه
هیج میدان بر اقیوبده اناطولی اوزرنده تصمیم ایتدیکی
سفرله راجحه دوام ایتک ایچون خلیج اوزرنده
بر بونک ترسانه یایدیره ق اوچ بوز سفینه نك بردن انشا
اولمسنی امر ایلدی و وزرا طرفندن پادشاهی اورویا
ایله اوغراشدیرمغه آیشدیره ق غنایم و استرقاق
فواندن محروم اولان شرق سفرلندن تحویل
ایچون بو امرک اجراسنه کمال سرعت و اقدام ایله
مباشرت اولندی .

بو خبر شایع اولدیغی کی مدت متار کله ری ختام بولمش
و یا انقضایه یوز طومش اولان دول مجاوره بر بر ایله
باریشورجه سنه استعجال ایله سفیرل ارسال ایدرك
مصالحه لرینی تجدید ایتدیله .

ایشک بو جهت لری تمام اولغله برابر بهارده کلمش
اولدیغندن پادشاه تکرار ایران سفری داعیه سنی

۵۱ تراجم احوال - سلطان سلیم

اوراری ضبط ایله حرمینه ال آتقی ایسه اسلامی جمع
ایتمک مقصدینک ال مهمم جهتی اولدیغندن پادشاه
ذهنده بو سفری قرارشدیردی میدانده بر سبب
اولدقده اهل سنت اوزرینه قلیج چکیمی مسلیکنه
مغایر اولدیغندن غوری بی ایران سفرنده اتفاهه
دعوت ایچون مصره ایکی سفیر کوندردی . کننیده
اردوی همایون ایله قونیه اوزرینه حرکت
ایتدی .

حال بو که اوته طرفدن غوری دهاسنان پاشانک
ملاطیه جوارینه وصولی طویار طویمز عساکر
کلیه ایله مصردن حرکت ایتیش اولدیغندن سفیرلر
کننینه سوریه ده ملاقی اولدیلر وابتدا حبس و تحقیر
و مؤخر کننیدینک تعیین ایتدیکی ایلیچیلرله برابر
حضور همایونه تسیر اولندیلر .

کلان جوابده ایسه غوری کننینه حکمداران اسلام
اراسنده برمر جمعیت اسنادایدیرک سلطان سلیم ایله
شاه اسماعیلک بیننی اصلاح ایچون عرض توسط ایتیش

۵۰ اوراق پریشان

تجدید ایتیش وعسکرک فتنه سندن امین اولدیغیچون
اوچ سنه لک مهمات سفریه تدارکنی امر ایتشدر .
چونکه شرقده بوننان ممالک اسلامیه نک جمعته او قدر
مدتی کافی کورمشدی .

کندی بو تدارکاتک اکیلیله مشغول ایکن صدر اعظم
سنان پاشایی قرق بیک لکشیه ملاطیه اوزرندن
یوریک اوزر مقدمه یه تعیین ایتدیسه ده مصر
سلطانی غوری فاتحک مجرد اسلام قانی دوکاکدن
احترزا مصر ایله محاربه ده تردندن و بایزید
سر عسکرلرینک مرکز حکومتده اولان فتور جهتیله
مغلوبیتدن طولایی نابجا بر غروره دوشدیکندن
شرقک مسائل سیاستده حکم ایکی قورمغله متوسط
صورته میدانه چیقارق عساکر عثمانیه نک گذارینه
رخصت و یرمدی . کیفیت صدر اعظم طرفندن
حضور پادشاهی یه عرض اولنجه مجلس مشاوره ده
« مادام که غوری شاه اسماعیله حامیدر . مصر ایله
محاربه ایران سفرینه مر جمع کورینور » دینله رک

و شـ وکت و داراتنه نمونه اولق ایچون ایلیچیلرینی
غایت محتشم بر حالده ارسال ایلمشیدی . پادشاه
بو حرکت مغرورانهدن فوق لغایه منفعل اولق
جهتیه کندی ایلیچیلرینه اولان حقارتدن طولایی
اخذ انتقام ایچون کلان سفیرک صقالنی تراش ایله
کندی برطوپال اشکه ارکاب ایدرک مرسلنه اعاده
ایتمکله برابر سوریه اوزرینه حرکت ایتمکله فریقین
مرج وابق دینیلان محله، تلافی ایتدیلر .

کویا که ممالکک نک تاتار استیلاسنه بیله سد اولمش
اولان حشمت لوندانه سیله عثمانلیلرک زمانلرنجه
پیشوای عالم اولان مهارت حربیه سی تجسیم ایدرک
ایکی دهشتلی اردو هیئتده بربرینه قارشو طورمش
ایدی .

غوری موجود اولان قوتنی برابر کتورمش و فقط
سلطان سلیم درایت فوق العاده سی حکمنجه بو
محرابه ده غلبه کترندن زیاده مهارته موقوف اولدیغنی
یلدیکی جهتله یاکنز یاکنه سکسان بیک عسکر و فقط

سکن یوز قدر طوپ آلمشدی . اوزمانلر حکمنجه طوپک
استعمالنده سرعت اولدیغندن اک بیوک خدمتی
محاصرملرده کور یله رک میدان محاربه لرنده اوواسطه
هائله دن بکده استفاده اولنر ایکن سلطان سلیم
موجود اولان طوپلرینی زنجیرله بربرینه ربط ایدرک
ابتدا پیاده ایله سترایتمک و دشمن مهاجمه به باشلادیغنی
کپی پیاده یی طوپک آرقه سنه آلق طرزینی ایجاد
ایله بو سلاحی هم بوضو وهم مترس مقامنده
قولانوردی . چالديران مظفرینه باعث اولان
بو تدبیرک ایسه مرج وابق محاربه سنده دخی
استعمالنده قصور ایتماشدر .

وقتا که چرخه جیلر مبارزه به ابتدا ایتدیلر امرای
مصریه شجاعت جانسپارانده بربریه مسابقه به
قالقیشه رق بردرجه شدتلی هجوملر کوستردیلر که
اول صدمه ده عثمانلی اردوسی لرزه ناک اولغنه
باشلادی . پادشاه بو حالی کورنجه بالذات میدان
آت سوررک حرکات و افاداتله عسکرینی تشجیجه

چاشدیسہ دہ عثمانیوں کو شجاعت و غیرتی مصر لیلرک
درکار اولان کثرت لیلہ برابر جنس دیکدہ اولان
مہارت لیلہ غلبہ ایدہ مامش واردوی ہمایونک
انہ زمانہ آن برشی قالمشدی . برکت و پرسونکہ
سلطان سلیم کوستردیکی ساختہ رجعتلہ کولنلری
اغفال ایدرک طوپلری سترایدن پیادہ نک اوکنہ
چکمکک ایدیلان آتش یدنجی دفعہ یہ وارر وارمز
مخار بہ نک رنکی دکشمکک مصر لیلرک راقلرک اوچنہ
مخفقر بند ایدرک عساگر عثمانیہ نک مہاجاتنہ برسد
معنوی چکمک استدیلر . فی الحقیقہ مقصدلرینک
حصولی قوہ قریبہ یہ کلشکن پادشاہ یالین قلیج میدانہ
آیلوب « بو تدبیر امام علی بی حق خلافتدن محروم
ایدن دسیسہ در بونلر ہم رافضی یہ معین اولورل
ہمدہ قرآنی حاشا حجت تزویر ایدرلر » کی اقتاعات
ایلہ عسکرینی بر صورتلہ تخریض ایتدی کہ مصر لیلرک
اوغرادقلری مغلوبتی برجلہ دہ تمام ایتدیلر .
پادشاہ مظفریت واقعہ اوزرینہ سوق ایتدیکی سر بہ لہ

مرعش اوزرلرینی و بلاد سورہ یی تماما تسخیر ایتمش
و بو صرہ دہ دخی قیش کلکک اردوسنی اورالردہ
اقامہ ایدرک مصر اوررینہ یوریمکی اول بہارہ تعلیق
ایتلشیدی .

بری طرفدن ایسہ مصر لیلر غورینک یرینہ کہ
مرج دابق محار بہ سندنہ نابود اولمشدی . فرط
شہامتہ زمانہ سنک ممتازی اولان طومانباہی سلطنتہ
اجلاس ایدرک تدارکات حر بہ لرینی کمال اقدام ایلہ
اکمالہ باشلادیلر .

پادشاہک ہمتی دائمی عجمستانہ مصر وف اولدیغیچون
اہل سنت آراسندنہ قان دوکت استمدیکندنہ مصرک
شمسیردن ایسہ تدبیر ایلہ ضبطنی دہا مناسب کورمش
و سکک و خطبہ کندی نامنہ اولورسہ حکومت
داخلیہ یہ تعرض ایتیمہ چکنی اخبار ایچون طومانباہ
بر سفیر کوندرمش ایدی . امرای چراکسہ جواہ
مقامندہ عثمانلی ایچیلرینی اعدام ایتدیلر و جانبردی
غزالی بی بر مکمل فرقہ ایلہ غزہ اوزرینہ کوندردیلر .

طلیعه د بولتان صدر اعظم سنان پاشا کلان
فرقه بی پریشان ایدرک بوخبرلی حضور پادشاهی به
عرض ایتدی یکی زمان پادشاه سفر حادثه سنی اولجه
ایشتمش و اردوی همایون ایله مصر اوزرینه حرکت
ایتشدی . قدر دخی یاور اولتی جهتله نزول ایدن
یاغورل سایه سنده آرده اولان چولتر مشقت سزجه
یکلادی و حتی سوریه ده ایکن پادشاهک تدارک
ایتدی یکی اللی بیک قدر سقا دوه لرینک حوله سنی
استعماله بیله حاجت قالدی .
قاهره جوارینه یتیشیلنجه طومانباک عادلیه میدانده
اردوسنی قورمش و اوکنه برخندق آچه رق پادشاهه
کندی تدبیرینه یقین بر طرزه مقابله ایچون مصر
واسکندریه قلاعندن کتیردیکی ایکی یوز قدر
طوبی آنک دروننه یرلشدرمش اولدیغی خبر آلتغله
سلطان سلیم بو ترتیبی نتیجه سز بر اقی ایچون بر اقشام
اوزری قارشودن آلائی کوستردی . و میدان حربه
طوغری یوریکه باشلادی . بری طرفدن طومانباکی

دخی عسکرینی حاضر لیه رق صباحه قدر باصقینه
منتظر اولدیغی حانده پادشاه اورته لغه ظلمت
چو کدیکی کبی وجهه عزیمتی تغیر ایله مفظم طانغیک
اوزرندن طولانته رق دشمن اردوسنک میمنه سندن
ساقه سنه طوغری بر موقعی اختیار ایلدی .
بر صورتده که صباح اولو بده محاربه به ابتدا اولندیغی
کبی مصر لیلر طویلرینک یا لکر صاع جناح منتهاسنده
بولتان بر قاچندن ماعداسنی استعمال ایده مدیلر .
طومانباکی بوفلاکتی کورنجه کندینی بولندیغی
مهلاکه دن تخلیص ایچون پادشاهک نفسند ضرر
ایقاعندن بشقه بر چاره بوله میوب چرکس امر اسنک
مشاهیرندن کرتبای والی و ابن علامه ایله با پادشاهک
وجودینی اورته دن قالدیرمق و یا خود بو بولده افتای
جان ایتک اوزره عهد ایدرک منتخب سواریلر ایله
عسا کر عثمانیه نک قلبکاهنه هجوم ایتدیله . و صوات
کامله ایله اوکلرینه تصادف ایدن آیلری یاره لیه رک
علم همایونک بولندیغی موقعه یتشدیلر .

سلطان سلیم ایسه اردوسنی تعبیه ایتدکن صکره
شهری وسائر مواقع لازمه بی ضبط ایله دشمنک
رجعت خطرینی قطع ایتک ایچون عسکرینک
برفرقه سیله حرکت ایتمش اولدیغندن طومانبای
اردوی همایونک مرکزینی اداره ایتدکده اولان شان
پاشایی پادشاه ظنیه قتل ایلدی . وایکی رفیق
دخی پاشانک ایکی یاننده بولنان رمضان زاده محمود
بکله خزینه دارعلی اغادن برینی صدر اعظم و برینی
شهسوار زاده قیاس ایدرک اعدام ایتدیلر .
بونلر عودت ایدنجه عثمانلی سواریمی عقبلرینه
دوشدرک چرخه لشمقده ایکن پادشاه دخی تشبث
ایتدیکی تدابیری اتمام ایتدیکندن ینه محاربه موقعنه
ورود ایله عسکری و طوپلری اداره یه باشلامقلا
برقاج ساعتلر شدید شدید کور و فردن صکره ایکندی
اوزرلی چرکسلر یون یون تارمار اولدیلر طومانبای
ایسه منهزماً عودتنده شهری مضبوط بولدیغندن
صاپه یوللردن صعبد ایچنه فرار ایلدی .

پادشاه بوغلبه اوزرینه « مصری ضبط ایتدک
فقط سنان غائب اولدی بر مملکت اکان بدل
اوله من » یولنده تحسیر لاله قیمت شناسلغنی
اظهار ایدرک و سطانیه جزیره سینه نزول ایله
اطرافی موتازدن تطهیر و مصرک لواحقنی تسخیر
ایچون اقتضایدن اوامری اعطا ایله مشغول ایکن
طومانبای طوبلایه یلدیکی چرکس و عربان ایله
ایلغار ایدرک جزیره و سطانیه بی باصمق استمش
ویادشاهک احتیاط کارلغنی جهتله بوکا موفق
اوله مینجه بغته مصره دخول ایله اله یکن عثمانلی
مستحقظلرینی اعدام ایتدکن صکره محاربه یه
حاضر لشمقیدی .

آتش بلانک بو صورتله تبتدد فورانی اوزرینه طرف
شاهانه دن سوق اولنان عسکر اوچ کون قدر
جانسپارانه اقدامات ایله شهرک ضبطنه چالشدیلر
فقط ذاتاً خانه لر کار کیر و سوقا قلاضیق اولدیغنی کی
دشمن مدخللری طومش و هرکوشه ده مترسلر

قالدیرمش اولوق جهتیه مملکت بیاغی بر برینه کیرمش
 برطاق طایبه لردن مرکب بر استحکام جسمیم شکنی
 الدیغندن استیصال مقصده موفق اوله مدیلر .
 پادشاه او حدتله قوماندایی بالنفس عهده سننه المق
 ایچون بر آتشی اطلس خفتان اوزرینه ذرهنی کیمش
 و بر قبر کیلانه سوار اولمش اولدیغی حالده موقع
 محاربه به ورود ایله بر طرفدن مملکتی آتسه طوتدیغی
 کپی بر طرفدن دخی کندیسی منتخبی اولان عثمانلی
 دلاورلرینک او کتسه دوشه رک شهرک داخنده هجوم
 ایتکله اوچ کون اوغراشدقدن صکره او بندر
 مشکل کشاییده ضرب دست قهرمانی ایله فتح
 ایلندی یا کز قومانداده دکل بالنفس مبارزه ده دخی
 اودرجه اقدام کوسه ترمشدی که شمشیر جلا دتندن
 دو کیلان قانلرک بر اقدیغی لکه لردن التنده کی قیر آتک
 باغدیغی شکله باقیلنجه قهرمان زمان بر قیلانه سوار
 اولمش ظن اولتوردی . حرب ایسه او درجه
 شدت بولمشیدی که ایکی طرفدن التمش بیک آدم

شهرک سواقلرنده اغشته خاک و خون اولمشدی .
 بوقح میننه مظهر اولدیغنک هفتنه سنده مصره
 دخول ایدرک جعه نمازینی ادا ایچون آلی ایله
 ملک مؤید جامعه عزیمت ایتمش و خطیب منبرده
 خادم الحرمین الشریفین عنوانیله کنندی نامنی
 تذکیر ایدنجه التندن سجاده سنی و باشندن دستارینی
 رفع ایله طوپراق اوزرنده سجده به قسانه رق کر به
 ریزان شکر و افتقار اولشدر .

سلطان سلیم مملکتک انضباطنی حاصل ایتک
 ایچون چرکس امر اسی بقایا سندن مختنی اولانلره
 امان و یرلدیکنی وینه میدانه چیقیمیانلر اولورسه کرک
 کندیلرینک و کرک صاقلیانلرک دمی هدر اولدیغنی
 اعلان ایتکله امر انک بر چوغی کز لندک لری یرلردن
 ظهور ایله عاطفت پادشاهی به التجا ایتدیکی و کیمی
 دخی اله دوشه رک اعدام اولندیغنی صره ده معهود
 کرتبایک دخی بولندیغنی محل خبر آتسه رق حضوره
 کتورلدی که سوریه نک ضبطندن صکره پادشاهک

تراجم احوال - سلطان سلیم ۶۳

ایتمدیکندن شجاعت و مکارم اخلاقنه تحسین خوان
اولدیغی طومانبایه بتکرار سفیر ارسالیه اولدی
شرطی وجهله سکه و خطبه نام پادشاهی به اولق
اوزره کند بنی عاطفه مصر حکومتده ایقایدی جگنی
تبشیر ایلدی . فقط چرکس امراسی بو عنایت
مخصوصه یه ده ینه سفرائک اعدای اسائیله مقابله
ایلدکلرندن چرکس غیظ مضمری وجودلری
یاره لندکجه کولکلرندن چیتمق محال اولدیغی
ییلدیکیچون عساکر عثمانیه دن آردیغی برفرقه بی
صدر اعظم یونس پاشا و چرکس و عرب ملجیلرندن
ترکیب ایتدیکی بر دیگر فرقه بی جانبد غزالی معیتله
سوق ایدرک و برفرقه ایله دخی کندی حرکت
ایلیهرک متعدد محار به لردن صکره طومانبای
و امیر الامراسی بولنان اعور شادی بکی اسپر
ایتدیرمشدر .
وقتا که طومانبای حضور پادشاهی به دخول ایله
ملوکانه و یردیکی سلامی سلطان سلیم دخی تعظیم

اوراق پریشان

۶۲

علو فطرت و استعداد موقیتینی ادراک ایله خدمتی
بالافتخار اختیار ایتمش اولان خیره بای دخی مجلسده
حاضر ایدی .
کرتبای طرف پادشاهیدن شجاعتنه حرمة ایدیلان
لطیفه لری بشته معنایه حل ایله برطاقم تحقیرلی جوابله
و خصوصاً پادشاهک « بنم مرادم بو بد بختی
خدمتمده قوللاقم ایدی نه غریب تند مزاج ایتمش »
دیمی اوزرینه « الله کوستر مسون که جائده بررمق
قاندچقه سکا خدمت ایده یم یاننده خیره بای کبی یزید
کر کدر که سنی جهنمه قائد اولسون » یوللو برطاقم
بی ادبانه سوزله جسارتله برابر دائماً مهبیای فساد
اولدیغی اثبات ایتسندن طولانی اعدام ایتدیرلدی .
بونکله مصرجه موجود اولان اسباب مخاطره نک
بر بوک جهتی بر طرف اولاش ایسه ده طومانبای ینه
صعید ایچنده عسکر طوپلامقندن خالی دکلدی .
پادشاه ایسه مطلب اقصاسی اولان ایران سفرینی
تأخری جهتیه مصرده اوزون اوزون اقامتی آرزو

ایله رد ایدرک کندینی مجلسده بر موقع احترامه اقامد
ایلدکن و بر قاج دقیقه نظر حیرتله شمائلنی ملاحظه
ایتدکن صکره سوزه ابتدا ایله « بز اراده حاصل
اولان شقاقی دفع ایتک نیتیه سزه بر قاج کره سفیرلر
کوندردک و بالکراسلامی کله واحدهده جمع ایچون
برقوری سکه و خطبهیه قناعت ایتدک حال بوکه
هر جنکده ناصر حقیقی غلبه پی بزه احسان ایلشدی .
سز سفیرلر یمنی قتل ایتدیکنر و طوئدیغکنر یولده ایش
بودرجهیه کلنجیه قدر اصرار ایلدیکنر » دینجه
طومانبای ایلیچیلرک قتلنده کندینک صنعی اولدیغنی
کی سکه خطبه مطلبنی قبول رأینده ایکن امر ایله
سوز کچیره مدیکنی و محاربهده اصراره حفظ عیال
داعیه سنندن بشقه بر سبب اولدیغنی ایراد ایله
پادشاهک اسلام اوزرینه نه حجتله کلدیکنی سؤال
ایتک استدی . سلطان سلیم ایسه « بن اوزرکره
رأی خودمله کقدم صیانت دین ایچون رفضه ایله
محاربهیه عزم ایتش ایکن پادشاهکر غوری مجمله

اتفاق ایتدی اوکره سسد اولدی ملکره قصد ایتدی
بزده عملای رومک و یردیگی فتوالر اوزرینه شرکرک
دفعنی ایران سفرینه تقدیم ایلدک مصالحهیه نه قدر
میل ایتدکسه سزک طرفکردن سفیرلرمنی قتل
ایتک واردولرمنی باصفه چالشمقدن غیرنی مقابله
کورمدیکمدن تسلطکردن قورتلوق ایچون ملککرری
بتون بتون ضبط ایتدکن بشقه چاره بوله مدق
سز اولاد نصارادن بر بلوک کوله مقولهسی آدملر
ایکن نه عباد الله ونه ده جوارکرزده بولنسان
ممالک اسلامیه ونه ده کندی سلاطین وامراکز
بر وقت شرکردن امین دکلدی شریعتک حقکرزده حکم
ایتدیکی مجازاتی برینه کتورمکه باشلادق » یوللو
سوززله طومانبای الزام و فقط حضاره خطابا
« بویله بر شجیع ذاته قییم نه لایقدر مملکت آسایش
بولنجیه قدر یکچیری اغاسنده مسافراولسون ولزم
اولان رعایتده قصور اولمسون » دهرک حیاتی تأمین
و حقنده عرض احترام ایلدی .

پادشاه بودند نصره ینه و سطانیه ده کی قصره چکیله رک
 آسایش مملکت اسبابک اگالی مصرک اداره سنی
 گاه طومانبايه و گاه صدراعظم یونس پاشایه و یرمک
 خیالی ایله مشغول اولدیغی صروده ممالک بقیایسی
 طومانبايك خبر اسارتنی بردسیسه حریه حکمنده
 طوته رزق مملکتده ادامه فساد چالشمقدن خالی
 قالدیلر و حتی برقاچ دفعه لر کجه وقتی شهرک کنارینی
 باصدیلر جسارتلرینی بر درجه ایلو کتوردیلر که
 پادشاه هر یتش ایتد کجه رهگذارنده « الله ینصر
 سلطان طومانباي » صداري ایشیدیردی . عاقبت
 طومانباي صاغ اولدیچه ولو حقه رعایه مصادقتدن
 ایرلسه بیله افکارک غلیانی تسکین ایله مملکتک
 اطاعت و راحتی تأمین ایتک ممکن اوله میه جغنه حکم
 اولمغله سلطان سلیم کرک آتی و کرک شادی بیکی
 عندنده مقدس اولان مقصدی اغورینه قربان
 ایدرک باب زوبله ده صلب ایتسیدیردی . فقط بویله
 بر مجبور یتده بولنشندن طولایی دخی همان برادرلرینک

فلاکتی درجه سنده متألم اولمشیدی . سلطان سلیم
 بو مصیبت دیده نک جنازه نمازینه حاضر اوله رق
 روحیچون برچوق صدققلر طاغندیغی صروده
 طومانبايك اصدقا سندن اولان قاضی اصیلی غسل
 و تکفینیه مشغول و افتراقندن طولایی ملول کورنجه
 کوزلری طولهرق « محبت بو زمانده بللی اولور بن
 بو قدرشان و اقباله نائل اولمش ایکن بویله بر دوست
 قراندیغمه امین دکلم » تحسیر یله حضور سلطنت ربا
 ایچون الکبوک چارسوی رواج و بر پادشاه ایچون سریر
 سلطنتده ایکن قیلنک اغورنده فدای جانه حاضر
 اولدیغندن بحث ایدر ملیونلرجه منافق موجود
 ایکن وقت مصیبتنده حالنه اغلیایه حق بریار موافق
 بولوق پک زباده بختیار اولمغه محتاج اولدیغنه وقوف
 حکیمانه سنی اثبات ایتمش و کرک قاضی بی و کرک
 طومانبايك از چوق صداقتیه مألوف اولان سائر
 توابعنی صرف حقوق پرورلرکینه رعایه مستغرق
 احسان ایشدر .

مصر اقامتده ظهور ایدن وقایعندن اوله رق برکون
قایقده نیل اوزرنده کزدکن صکره قصرینک
کنارینه چیمق ایستدیکی صره ده اسکله بی
طودیره میوب نیله دوشر را ک اولدیغی قایغک
رئیس وطائفه سی اوبرق جلادتی طوتلدیغی سیلاب
خطر ایچنده محو اولمقدن بک بلا ایله خلاص
ایده بیلور .

یونی متعاقب طومانباک اصدقای امر اسندن قاضو
عادل افندیسنک عاقبت حالی استماع ایدنجه
غیظ تام و خرص انتقام ایله بهادرانه برجنایت ارتکابنه
عزم ایدرک برکیجه نفس همایونه سوء قصد ایچون
نیل قایقلرندن برینه رکوب ایله قصر پادشاهینک
کنارینه یناشور و سقفنه چبقار فقط دایره همایونه
دخول ایچون بریول تحریرسیله اوغراشمقده ایکن
یکچیریلر طوبه رق اوزرنه هجوم ایدرل اوده کندینی
طامندن نیله آتار و عقبکیرل اوکندن یوزه یوزه فرار
ایلر . غریب تصادفدر که بوسره رده سلطان سلیم

قورتلدیغی ایکی مخاطره نک یوکلی نسبتنده و ما مولنک
فوقنده ایکی موقعبه نائل اولمشدر . بونک بری
مکه ده شرافت ایدن ابوالبرکات اطاعتیدر که اوغلی
ابونعی بی ارسال ایله حرمین محترمینک اناختارلرینی
حضور پادشاهی به کوندردبکندن پادشاه همان
محفل شریفک ارسالنه ابتدا حرمین اهالیسیچون
بر مکمل صره ترتیب ایتمکله بوتدیر اورازک فاتحه قتی
اوله رق اندن صکره سلاطین عثمانیه یالکر حرمینک خادمی
دکل تا یمن حدودینه قدر حجار کده حاکی اولمشدر .
ایکنجیسی ایسه مشهور خیرالدین پاشا وقعه سیدر
مشار ایله مفخرت بخش اولدیغی مسلك جلادته
قورصانلق طریقله باشلدیغی حانده مهارت
فوق العاده سی جهتیله رفته رفته جزایر غربی ضبط
ایتمش و ملتته خدمتی او یله برملکک حکومتنه ترجیح
ایله سریر سلطنت بیله علویت فطریه ستک مادوننده
یواندیغی اثبات ایچون فتح ایتدیکی ممالکده خطبه بی
وطنک حاکی اولان واسلامی رایت اتفاق التنده

بولندیرمق ایچون بوقدر فداکارلقلرایدن آل عثمان
پادشاهی نامه قرائت ایتدیرمشدر .

سلطان سلیم خیرالدینه برقاچ سفینه وایکی
اوجبیک عسکرله امداد ایدرک کندیسنی اوروپانک
اکمال قتوحائنه مأمور ایتدکن صکره مصدره تمدید
اقامتنی اقتضا ایدر بروظیفه کورمامک جهتیه یته
ایران سفریله اشتغال ایچون عودته قرار ویردی .
واک اول خلفای عباسیه بقایاسندن مصدره
موجود اولان ذاتی استانبوله جلب ایله ایاصوفیه
جامعنده حق خلافتی علنا خاندان عثمانی به ترک
ایتدیردی .

ایشته اندلسده امویه ومصدره فاطمیه نك ظهوریله
انقسام ایش طوائف ملوکک پنجه تغلبی التده
بتون بتون قوتنی ضایع ایش اولان خلافت اسلامیه
هلاکونک بغداده استیلاسنده حکومت جسمانیه دن
تماما تعری ایله وظیفه سی یالکن کندینه مراجعت
ایدن حکمدارلرک مأموریتنی تصدیق منحصرا اولوق

اوزره برنوع رئیس روحانی حکمنه کیرمش سلطان
سلیم خلیفه عباسی بی که متوکل ثالثدر . استانبوله
جلب ایله حق خلافتی خاندان عثمانی به ترک ایتدیررک
ریاست روحانیه بدعتنی القا ایشدر که بوسورت
کندیکنک جمع اسلام وتسخیرعالم مقصدینه پک بیوک
مدار اولدقدن بشقه برانسان بیعت ویاورااث طریقله
مسلمانلرک ریاستنه کچدیکیچون علیه الصلوة افندمرک
روحانیت ومعنویاتنه خلف اولوق لازم کلیه جکنی
وسیادتک خادمیتدن عبارت اولدیغنی میدانه
قویدیغیچون دین محمدی به اولان خدمتلرینک اک
بیوکی صاییلور .

صدر اعظم یونس پاشا مصر حکومتنه نامزد
اولانلردن بری اولوق جهتیه مملکتک استیلاسنده بری
اداره سی مشارالیه حواله اولمشدی پاشا ایسه
سلطان سلیمک تشبثاتنه سد چکیمکدن بشقه برشی
دوشمینان وزرا بقایاسندن اولدیغنی حالده درایت
وشجاعتنه حرمة صاغ براقلمش واوده تامصرك

ضبطنه قدر مسلکني ترك ايتمهرك پادشاهی سفرک
مخاطراتنه دائر و عظمه له تعجيز ايتمهرك دوام ايتمشدی
اماه صرک اداره سنه مأمور اولنجه تأثيری اوليه جغی
کندی عندنده دخی تحقق ايتمش اولان برطاقم
مغالطه لری التزام ايله اوغراشمقدن ايسه همتنی
برطرفدن چرکس امراسنی مصادره ايله خزینه
طولديرمغه و برطرفدن عربان ایچنده کندينه
طرفدار پیدا ايتمهرك حصر ایلدی و حتی مذاهب
اربعه قاضیلک کرینی بد رشوتلری واسطه سیله
مزایده چیقاردی .

مولانا ادریسک ینه - جهالتدن بالاستفاده - پاشایی
واسطه ایدرک حضور شاهانه به تقدیم ایتدیکی
برفارسنی قصیده ده بو احوالی ایما ایتسی اوزرینه
پادشاهک واقع اولان تحقیقاتنده صورت حال
اکلاشلدیغندن مصر حکومتی درایت و صداقتی
سلطان سلیم نزدنده تجارب کثیره ثابت اولان خیره بایه
وشام ايله مصر جوار بنک امارتی بوسفرده خدمتتری

سبقت ابدن جانبد غزالی و جام سینی و غزاه
عشیرتک رئیس اولان حادکی بعض امر او مشایخه
نوجیه اولنمش و چراکسه بقایاسنک کافه سنه
و حتی مقدماتی پادشاهی به قصد ابدن قاضو
عادی به دخی امان و هردرلوحق و مال لرندن استفاده
ایچون فرمان ویرلشدر .

پادشاهک لطف و عدالتی و مأمورلرک بالعکس سقامت
تدبیر و سوء نیتی بر درجه ده ایدی که مصر سفری
پک چوق مصر فله محتاج اولدیغندن بشقه ملکه
سرایت ابدن فساد اخلاق جهتیله دأما مستعد
اختلال اولان عسکری طاقنی برطرفدن قلیچیه
ترهیب ايله برابر برطرفدن دخی احسان ايله تطیبه
احتیاج کورندیکیچون خزینه ده برفنا مضایقه پیدا
اولغله بر تاجردن برفاچ پک التون استقراض ایدلمشدی
اواثنده بانتصادف داین وفات ایدرک بر مال عظیم
ایله ایکی بیتیم ترك ایدنجه دقتدار بولنان ذات کویا
بردینه درایت کشف ایتمش کی تاجرک رحلتنی

ومتروکاتک کترتی واولادینک بودرجه ثروته
 احتیاجدن برائتی وخصوصیله کندینک خزینہ بی
 طولدیرمقدمه غیرتی مین اوزون اوزادی برتقریر
 ترتیب ایدرک ترکدن برمقدارینی مصادره ایچون
 پادشاهدن امر استدی . سلطان سلیم تقریری
 کوردیکی کبی اک بحرانی زمانلرده بیله خلل بولوق
 درجه زدن عالی بولسان انصاف وعلو جنبانک
 سائقه سیله - بالاسنه کندی قلیله « متوفایه
 رحمت ماننه برکت اولادینه عافیت نغمزه لغت »
 عباره لرینی تحریر ایله سعایت واقعه بی رد و تزییف
 ایشدر .

بوصرده ایسه پادشاهک فتوحات جلیله سندن
 لرزه ناک اضراط اولان وندیك جمهورینک سفیرلی
 یشهرک کرک دولت علیه به وکرک مصره اولان
 جز به لرینی عرض ایشلردر که خزینہ نک احتیاجی
 بونکله بالکلیه برطرف اولشدر . سلطان سلیم
 مصرده بولدیغی ائنده مجارستان ایله اولان

مصالحه سنی دخی برسنه تمید ایشدی . حضرت
 پادشاه رجعتہ باشلایوبده ممالک مفتوحه نک درجه
 ثروت و قدرتی اکلامق ایچون تحریرینه و جبل
 لبنان ایله هنوز اطاعتہ کیرمیان چولرک تسخیرینه
 مأمورلر سریره لر تعیین ایدرک آخر آخر رومه طوغری
 کلکده ایکن برکون صدراعظم یونس پاشایی
 صحبت ایچون یاننه چاغرر بوصرده ایسه مصر
 جندیلری صاعه صوله آت سورمکه باشلارلر .
 پادشاه یازم عسکر نیچون بویله تعلیم اتمز بوللو
 پاشایه خطاب ایدنجه کندی مصر حکومتدن
 محروم اولدیغندن طولایی فوق الغایه دلکیر اولوق
 جهتیه غیظ مضمربنی اظهار ایدرک « عسکرک
 یاریسنی اتلاف ایله ضبط ایتدیکن مملکتی ینه
 برچرکسک النده براقدیکن کیسه تعلیم ایتک دکل
 ایاغنی بیله آتسه روادر » دیه تعریضه باشلادیغی
 کبی درحال اشارت پادشاهی ایله بویینی اور یلور .
 پاشانک سبب قتلنده معاصرری بیله اختلافه

تراجم احوال - سلطان سلیم ۷۷

صرف نظریاتی و صدارتی استانبول محافظه سنده
بولنان پیری پاشایه توجیه ایلدی .
وقتا که استانبوله موصلت اولندی پیری پاشا
مصالحک کثرتدن شکایتله کنندینه معاونت ایچون
بر وزیر ثانی تعیینی استیه رک بو خدمته روم ایلی
بکر بکی مصطفی پاشایی توصیه ایتمکله « بکا اوله
مستشارک لزومی یوقدر مادام که استیورسن سنک
وزیرک اولسون » جوابیله مشار الیهک وزارت
ثانیه ده بولمسنه مع الکراره رضا کوسترر .
پاشا بومأ موریته کلیرکلر، حامیسی اولان پیری پاشایی
استرقابه قیام ایله حضور پادشاهیده رأیلرینی
تخطئه و مساویسنی تعداده جرأت ایدنبجه پادشاه
« سلیم چوجوقیدر که سنک کی احقک سوزیله
براهین آدمی معاتب اینسون بیقل حضورمدن سن
بنم آدمم دکل پیری پاشانک وزیر یسن » یولو
متجددانه برتکدیر ایله سوزی کسر وکنندینی قهر
ایتمکه قورمش ایکن پیری پاشانک مر وتمدانه عرض

اوراق پریشان ۷۶

دوشه رک حتی سلطان سایمان زمان حکومتده ابن
کمال ایله مصاحبت ایدرکن « پدرك حرکاته تعریض
خدم دکسه ده بر سوز ایچون یونس پاشایی اعدام
ایتدیرمی بکا غریب کورینور » دینجه ملا
« یادشاهم یونس پاشا مصر حکومتدن محروم
اولدینچون خیانتنه شاه اسماعیل ایله مخاپره به باشلامش
ویدرکز هر طرفده بولنان جاسوسلری معرفتیه
کیفیته وقوف حاصل ایتشدی مضرتنی دفع ایچون
قتل ایتدیردی » دیمشدر .
پادشاه بو حادته اوزرینه آچیق قالان مسند صدارته
وزیر ثانی زینل پاشانک درایتنی کافی کورمدی
و خدمتی وزیر ثالت خواجه زاده محمد پاشایه احاله
ایتمک استدیسه ده « کیمی صدراعظم ایتدیمسه
تبدیل اخلاق ایله دولته مضراولغه باشلیور وبالاخره
کنندینی یا اعدام ویا طرد ایتمکه بنی مجبور ایدییور
شاید خواجه زاده دخی او حاله کلورسه صحبتدن
محروم اولورم » ذیه رک مشار الیهک نصبندن

ایتدیکی شفاعت سایه سنده عفو ایله .
آنجق استانبول اقامتی یالکز بونک کبی حرص اقبال
دسایسنه منحصر قالمیوب سلطان سلیم بر طرفدن
مصر سفرندن طولایی مهمات حربیه عارض اولان
نقصانک اکلایله اشتغال ایتدیکی کبی روم ایلی
حدودی دخی قارشمش اولدیغندن دوتمانک تزییدینی
امر ایتشیدی . دیگر طرفدن ایسه خرس تیانلرک
بعض احوالندن شبه لندرک واسپانیولرک اندلسده کی
اسلامه وقوع بولان تعدیات ملعونه لرندن طولاییده
پک زیاده داغدار اولدیغندن هم ملکنتک آسایشنی
تأمین ایتک و همده غربده کی دینداش لرینک
خفیف اولسون بر انتقامنی آلق ایچون ادیان ساره
اصحابنک کافه سنی اسلام ایتک تصورینه دوشه رک
بوک اچاره اولق اوزره کلیسارک جامعه تحویل
اولمسنی و پاپاسلرک طرفله چوجقلرک اسلام مکتبلرنده
تربیه ایدلمسنی فرمان ایلدی . و کلا ایسه بو صورت
وجوده کلدیکی حالد، خراجک نقصانندن حاصل

اوله جق مضایقه بی دوشوندکلری جهته بر معتاد
تدبیر پادشاهی بی نتیجه سز براتق ایچون
ویردکلری تعلیمات خفیه اوزرینه روم بطریق
دیوان همایونه کله رک فاتحک عهدینی یاد
وهر نقدر النده کی فرمان محترق اولش ایسه ده ادعا
ایتدیکی مساعداتک اعطا اولندیغنه اوچ بکچیری بی
اشهاد ایتکلک سلطان سلیم ادعایی حقلی بولدیغندن
بشقه تدبیرینک تدریجا فعله اخرجنی ده مناسب
کور دیکندن او دفعه ک مقدمه صورتنده یالکز برطاقم
کلیسار جامعه تحویلله اکتفا ایلدی .
بوصرده سلطان احمد شهراده لرندن ابرانه التجا
ایدن سلطان مراد اولق ادعاسیله اناطولیده بر آدم
ظهور ایتدیکی کبی توقات طرفندن دخی جلالی
نامنده بر حریف که اسمنی مؤخرأ ظهور ایدن اشقیایه
میراث بر ایشدر . مهدیلاک ادعاسیله علم افراز
عصیان اولمشدی . شهرزاده لکه یلشان بیچاره نک
اسکدارده جناروسی بولنه رق شمائلنده اولان اختلاف

دلالتیله دعواسنک کنذبی ظهور ایلدی جلالی
ایسه اوزرینه سوق اولنان فرهاد پاشانک ورودینه
حاجت اولقسزین شهنسوارزاده علی بک طرفندن
برهجوم ایله اعدام وعسکری پریشان ایلدی .
وکلا مهمات حربیه تزاید ایتدکجه ینه پادشاهک
ایران سفرینه قیام ایده جکنی بیلدکلر بچون کنذینی
اویالامق نیتیه ردوسک ملکه لزومنی وحاضر بو قدر
دوتما موجود ایکن قتمنه عزمک مناسبتنی ایراد ایتمکه
باشلادیلر و « درت ایلق مهماتمز حاضر در » دیدیلر
سلطان سلیم بوسوزلردن فوق الغایه غضبنک اوله رق
و « بن کشورل ضبط ایتک فکر ندهم سز بنی بر خرسز
قلعه سیله اوغراشدیرمغه چالیشیورسکز ردوسک ضبطی
موجود کزک ایکی قاتندن زیاده مهماته محتاجدر
خدم زماننده اولدیغی کبی ینه اطه دن رزالتله عودت
ایتکیمی مراد ایدرسز . بنم بوندن صکره وجهه
عزیمتم سفر آخرتدر » سوزیله وزرای حضورندن
طرد ایتمش وغریبدرکه اره سی چوق کچمدن بو اخطار
وجدانینک حقیقتی ظهوره ککشددر .

شویله که برکون پادشاه ندیمی اولان حسن جان ایله
برابر باغچه ده کزرکن « اوموزل مک اره سننده
برشی آجر طورر . عجب ایدیکمنی کیرمش اوله » دیمکله
حسن جان « احتمالدر اراده بیوریلورسه بر کره باقه یم »
یوللو جواب ویرایسه پادشاهک وجودی زیاده
قیلی اولدیغندن حسن جان ایله برشی بوله میوب
نهایت تکمه لرینی چوزرک دقت ایدنجه زحمت ویرن
یده بر اوافق چبانک وجودینی سویلکله پادشاه صتمسینی
امر ایتدی حسن جان ایله یوقلاینجه کوردی که
چیبانک التنده قاتیلشمش بر بوجک ماده وار امان
پادشاهم هنوز چیبان اولماش جراحلره مراجعت
بیورکز « دیمک استدی . مکر کنذیسی بر قاج
کون اول بر چیبان چیقاردیغندن حضوره کله مامش
ایمش سلطان سلیم اکا تعریض یوللو « بز چلبی
دکلز که بر چیبان ایله اطبایه مراجعت ایدلم » دیهرک
جامه کیردی و چیبانی دلاکه صدقیردی دیکن
ظن اولنان بلیه ایسه دهشتلی بر شیر پنجه اولق

جهتيله بتون بتون التهاب ايلش ايسه ده كنديسي
 ايران سفرى تداركاتنى اكمال ايله برابر مجارستانك
 حركتنه نظارت ايچون ادرنه يه عزيمتى امر ايتش
 اولديغندن ياره سنك شدتته واصدقاسنك نصيحتته
 باقدى . استانبولدن حركت ايلدى .
 نه غري بدر كه يول اوززنده مقدهما پدرينك اردوسيله
 محاربه يه مجبور اولديغى موقعده بتون بتون حركته
 اقتداردن قالشدر . اللى كون قدر اوراده اسير
 فراش اولدقدن صكره طقوز بوز بكرمى التى سنه سى
 شوانك طقوزنجى جمع ايرتسى كيجه سى جريجه سى
 دشلديكندن نديمته خطاباً « حسن جان بونه حالدر »
 ديمكده مشار اليه حقيقتى ولو حضور سلطنتده اولنش
 مدهنه يه ترجيح ايدن ارباب صداقتدن اولديغى
 كى خسته نكده چهره سنده موت اماراتى مشاهده
 ايلديكندن « پادشاهم دنيا دغدغه سى انجامه
 ايرشدى الله ايله اوله جق زماندر » يولو جواب ويرنجه
 سلطان سليم « بزى بونجه زماندر كيكله بيلوردك »

ديهرك دوستنى برستله تكدير ايتد كدن صكره سورة
 يس تلاوتنى امر ايله كنديده برابر قرائت ايتكده
 اولديغى حالده قطعاً سكرات موته اوغرامقسزىن
 تسليم روح ايلدى (رحمة الله عليه)
 بويله اكابر كة احوالنده صحت عموميت افعالنه
 دقتله حاصل اوله بيلور . يوقسه وقايعنك يالكر
 برو يارقاج جهته حصر نظر ايتك بروجودك اعضاى
 مقطوعه سنه نظره تناسبنه حكيم ايتك قيبلىندندر .
 صعوبت ايسه سلطان سليم كى عظمتى صحیحاً
 عجایب عالمدن معدود اولان بر شمال تاريخينك هيئت
 مجموعده سنى كوز اوكنه كتير مكدده در ايشته بوم مقصدى
 حاصل ايتك ايچوندر كه پادشاهك كليت احوالى
 تفرعات تفصيليه سندن تجريد ايدرك شو بر ايكي
 لوحه يه صفحدير مق استدك .
 سلطان سليم قامتى طوله مائل كي كلرى قالىن
 اوموزلىنك اره سى غايت واسع وجودينك نصف
 اعلاسى نصف اسفلندن قيصه باشى بيوك قاشلىرى

چایق یوزی مدور و قرمزی بیکلری چهره سنده
برغریب هیئت و یرر حالده بیوک ارسلان کبی اغزی
ایری چکه کیکی واسع وقوی بردهش نلی قهرمان
ایدی .

هله جبهه سنک انتظام ونور انیتیه کوزلر ینک کاه
یر فکر حکیمانه کبی منظور ینک کوکلنده اولان اک
پنهان کوشه لره دخول ایدر یولده و کاه بر زبان کویا
کبی نظر لره افشای مر ام ایدر صورتده باقش لری
استعداد ینک فوق العاده لکنه بر واضح برهان
ایدی .

سیرتده ایسه قدر تک نادرا تزییننده بذل کمال ایتدیکی
خوارق عاداتدن معدود بردات اوله رق علوهت
متانت عزم کبر نفس اتساع تصور حدت ذکا عمق
نظر سرعت انتقال اصابت ظن جلادت فطریه
مهارت حربیه میل انقلاب تحقیر عادات نفوذ امر
القبای دهشت شدت شکیمه غلبه مشکلات نفرت
لذایذ استخفاف حیات کبی هر بری بر قهرمانه سرمایه

افتخار اوله جق بر چوق مزیات جلیله بی جامع اولغله
برابر فطرتنده شهوت و راحتیه انهمک اولماق جهتیه
خالی زمانلرینی صحبت علما و مذاکره علوم ایله امر ار
ایتمشیدی . و حتی کنندیسی مزاجنده اولان شدت
تأثرله برابر او توز سنه قدر ملکک بر کوشه سنده
جزویات ایله اشتغاله مجبور اولدیغیچون پک زیاده
صقلش وبالطبع مائل اولدیغی الهیات کوکلنه
دنیا دن بر نفرت و یرمش اولق جهتیه بیانی بر حزن
دائمی یه مبتلا اولدیغندن بو اضطرانک تأثیر یله
کیچک لری او یقوسی اوچ ساعته منحصر اولغله
اوزمانلر سرای کتبخانه سنده نه قدر مؤلفات وار
ایسه لیال تنه پایده جله سنی کوزدن کچیرمشیدی .
بو فضائل موهوبه و کمالات علیه دن بشقه تشبیه
عالمک معظمت امورینی جزویاتدن محقر کورمک
واجرا ده بالعکس مقاصد ینک ک کوچک بر جزویته
کلیت جامعه سی قدر اهمیت و یرمکدن عبارت اولان
و مؤثر جلیله یه مظهر اولش نه قدر اعظم وار ایسه

تراجم احوال - سلطان سلیم ۸۷

موحدینی تفریق ایتمکده اولان مذهب شیعیتی اورتهدن
قالدیرمغه احتیاج کوردیکندن سلطنتی بیعت عادیه
دکل برنوع انتخاب صورتیله قبول ایدرک حکومتی
اساس حقیقیسی اوزرینه بنا ایتد کدن صکره هرشیدن
اول دولتی بولندیغی صرعه سکوتدن قورتارمغه
عزم ایتدی .

ابتدای مباشرتنده فکر جدیدی اودرجه ایلو
کتوردی که سلطنتک صقاللی بولمق کبی ال جزوی
مراسمه بیله رعایت ایتدی و اوضاع و اطوارنده
اجدادینک هیچ برحانه و حتی لباسنه تقلید ایتک
استمدی .

(حکومته متعلق افعالی شویله طورسون بازیجه افکاری
اولان اشعارنده بیله زمانک حالی اولان لفظ پردازلق
کبی سیئه لردن اثر بیله کورلر . قلمندن هر نه صادر
اولدیسه مصادمه سحاب ایچنیدن ظهور ایدن برق
جهان کبی هیجان افکار و وجدان اره سندن جوال
اولمش بر لامعه معرفتدر که قائلنک حکمت و حیاست

اوراق پریشان

۸۶

همان جمله سنک ال بیوک سلاح قوتی بولنان خصیصه
امتیازه مالک اولدیغی کبی قبول حق و قیمت شناسلق
طبایع بشرده کی نقایض و کالاتک میران تعدیلیدر .
مزاجنده هیچ برحانه ایله خلل بوله میه جق صورتده
یرلشمشدی عالمی مقاصدینی تحریده اقدامی ایسه
اودرجه ده ایدی که طریق عزمنده موت هائل تجسم
ایدرک قارشوسنه طورمش اولسه بی پروا اوزرینه
کیدر و بو یولده هر درلو مشتیهات و حسیهاتنه پک
سهولته غلبه ایدردی .

ایشته سلطان سلیم بو صورتله حالی زمانه مناسب
و تصوراتنده اولان علویت قدر و شانیه متناسب
اوله رق پولتیقه میداننه کیرنجه ملت اسلامیه بی کله
واحدیه جمع ایله زمانجه معمور اولان ممالکی لواء الحمد
شریعتک سایه امانی التسه المنی مقصد اتخاذ
ایلدی .

فقط او یله بر امر عظیمه تثبیت ایچون عثمانلی ملکنی
تشتت حکومت و فساد اخلاقدن قورتارمغه وجعیت

و یاشوق و محبتہ دائر اولان احوال قلبیہ سنی ایضاح
ایدر) .

ایشته بوجزویات ایله باشلایان تحول برایکی سنہ
کچر کچمز مملکتده احوال مدنیہ و سیاسیہ نک هر جهته
سرایت ایدرک عصرک مزاجنی بتون بتون تغییر ایتمش
و حق و استحقاق حرمت خاطر و رعایت مراتب کبی
عوارض مفسدته علم و تحقیق تعصب و مجلوبیتہ امر
مطاع ضعف حکومتہ خلف اولدیغندن عثمانلیلرک
عظمت شانی بدایت ظهور لرزنده اولان نشئه بی مع زیاده
حاصل ایتک شویله طورسون بیاغی اسلامک قرون
اولیسنده اولان سطوت و علویتک عودتی قوه
قریبه کلمشیدی .

واقعا سلطان سلیم بومقصدہ فان ایچنده یوزرک واصل
اولدی . فقط عجباتنایح مطلوبه بی بودرجه
شدتی اختیار ایتکسزین حاصل ایتک قابلیدی .
زمانه دیدیکمز ظلام امتدادک اعماق خفا سنہ دخول
ایله بویله برطاقم معضلاتک حقیقتنی کشف ایتکمه کیسه

قادر اوله مز .

باخصوص وقت اولور که جمعیت طور معروفنی بتون
بتون غائب ایلمر معلوم اولان و مشروعیتنه حکم
اولنان تدبیر لاله بولندیغی مخاطره اضمه محالندن تخلیصنده
عاجز قالور بویله بربحران حرمان اره سنده فوق العاده
برذات ظهور ایدرده فوق العاده یرطاقم اجراءت ایله
کورینان بلای مبرمک دفعنه چاره بولورسه حکمه
افعالنک ماهیتی بر طرفه بر اقلیق و یا لکن نتایجنه
باقلمق ضرور ایدر .

ویل او قومه که عدالتہ استحقاق بولمق ایچون ظلمه
احتیاج کوستر . ایشته سلطان سلیمک مبادی
ظهوری بویله مستثنا بر زمان ایدی .

دولتی بو حالده بولدی که تخت سلطنته برنجی وایکنجی
درجه ده وارث اولان و فساد اخلاقده بری دیگرینه
وجه سی بتون افراد ملتہ فائق بولنان اون اون ایکی
شہزاده بر اردولق طرفدار لاله بر ابر هر نه صورتله
اولورسه اولسون اصول وراثته عارض اولان تغییردن

بالاستفاده نائل مقصود اولغه چالشورلردی .
وزرا یکم نامنه اولورسه اولسون پادشاهلق سورمکدن

بشقه برشی دوشمزردی .

عسکری طاقی هانکی فرقه نک اولورسه اولسون
اغزندن التون صاچه رق حایتی استدعایه کلان
واسطه لرینی قبول ایله حکومتی بیاغی خواجه کسمک
استرلردی .

شیعیت ایسه فکر و وجدان دأره لرندن باغیانه
خروج ایدرک الی سلاحلی برطاقم عصاک عثمانیلیری
شاه اسماعیله اسیرایتمک تصویرینه آلت اولدیغیچون
ملک بقاسی کتدیجکه استحالیه یاقلاشور طورر
ایدی .

بویله بو حالده - مادام که مقابر فناده آرامساز
احتجاب اولان امواتک قلوبنی تشریح ایله سرائر
خفیه لرینی تحقیق ایچون انزواخانه سکونلرینی
تحری یه قالقشمق اخلافه کوره قدرتک فوقنده
ووظیفه نک خارجنده در - پادشاهک منشأ تدابیرینی

تعین ایتمک الدن کله میه جکندن عقلا حیاتندن قطع
امید اولنمش بردواتی قوتارمقده کوس-تردیکی اعجازه
اظهار حیرتله اکتفا ضرور یدر .

مع مافیله خاطره قبیله نندن اوله رق شوده علاوه اولنه
یلور که سلطان سلیمک پدری انزوایه میل ایدنیجه یه
قدر مطاوعتدن ایرلدیغنه نظراً ملتک آرزوسنه اتباع
ایدرک خلاف اصول پادشاهلغی اغتنام ایتمسی حرص
اقبالدن زیاده وطن پرورلکدن نشأت ایتمه در ظن
اولتور .

هله قارشیدیران حادثه سندن صکره قریم خانک
تحری سلطنت ایچون تکلیف ایتدیکی عسکراغانه سنی
رد ایتمکده کوستردیکی حیت مر دانه و ایران سفرنده
یکچیریلردن کوردیکی برسرکشک اوزرینه نیجه مشقتلر
نیجه بلالره نائل اولدیغی مسند سلطنتی ترکه قالقشمقده
ابراز ایتدیکی استغنائی عالیهمتانه حرص اقبال ایله
برکوکله اجتماع ایدیه بيله جک حسیاتدنمیدر .

برادرلر یله برادرزاده لرینی حکومته مطاوعت حالنده

بولند قلمی مدتیجه النندن کلدیکی قدر توقیر ایتمش
اولسنه باقیلورسه صکره دن اعداملرینه حکم ایلمسی
عجبا غدارلقدن ایسه فداکارلغه حل ایتک هیچ
جأز دکلیدر .

باخصوص که هر برینک بلکه دوکیلان قانلری
درجه سنده کوز یاشری ایشار ایتکده وحتی یوسف
نامنده جانندن عزیز بیلدیکی برندیمنی - که
« شیرل پنجه قهرمده اولورکن لرزان
بنی برکوزلی آهویه زبون ایتدی فلک »
ییتنده فرمان نگاهنه مغلوبیتنی اعلان ایتمش و بو
مفتونیت کیده کیده

« اولالاه وحر نار جهنم

لعبده و سجدت بین یدیه »

ییتنده بیان ایتدیکی اوزره پرستش درجه سنه وارمش
ایدی - مقصدینک اوغرینه فدا ایلمکده کوستردیکی
غیرت صبورا نه غضب و تهوردن حاصل اوله
خوزیر لکله بکرزمی ؟

سنان پاشانک شهادتته مصرک قتمنی بيله بدل
طوته میه جق درجه لرده متأسف اولدیغی دوشونیلورسه
بزمنده مصاحب ورزمنده محارب اولان سائر و کلاسی
حقنده ظرفای عصرینه

« رقیبک اولسنه چاره یوقدر

وزیر اولسون مکر سلطان سلیمه »

بیتنی ورد زبان ایتدیره جک درجه ده شدتله معامله
ایتمسی کندی اخلاقندن ایسه انلرک افعالنه حل
اولنق لازم کلور .

باخصوص که آتک دیزک سنه صار یله رق احکام
شریعته معایر اولان برامر بنی اکر انفاذ ایتدیرسه
خلعنه فتوی ویره جکنی علنا بیان ایدن زنبیللی
مرحومی بو صلابت دین پرورانه سی اوزرینه تحقیر
دکل مشیخته علاوه ایکی قاضی سکرلیکی تکلیف
ایله توقیر ایتک و پیر محمد پاشانک نیاز مخصوصیله
ایکنجی وزارت کیش اولان مصطفی پاشا نعمت ناشناسانه
صدر اعظمک علیهنه قیام ایدنجه » سلطان سلیم

چو جقمیدر که سنک کبی احقک سوزیله وزیر
مجرینی مؤاخذهیه قالقشسون « جوابیله قدر دانلغنی
اعلان ایلمک کبی فضائل همان کندینه کیم تقرب
ایدرایسه سببسن ایدم ایدم جک قدر بیرحم اولانلردن
صدور ایدرمی ؟

کیجه کوندوز تبعه سنک رفاهنه بالذات دقت
ایتد کدن بشقه وزراسنی لاینقطع شدید شدید خطراته
محافظه عدالتده انباهه دعوت ایتدیکی و مصدره کی
تاجر ورثه سنه دایر بالاده تفصیل اولنان حکایه دن
اکلاشلدیغنی اوزره - کیمسه نک ذره قدر حقوقنه
تعرض ایتک و یا ایتدیرمک استمدیکی ملاحظه اولنورسه
شیعیلر حقنده اولان معامله سی ظلم و تعصب آتارندن
دکل مجرد تخلیس دولت آرزوسندن حاصل اولمش
بر اجتهاد سیاسی نتایجندن و بناء علیه هیچ بزمان
انقلابده دفعی قابل اوله میان فاجعه لر قبیلندن
اولدیغنه حکم ایدیلور .
باخصوص که روم پطریقنک دعوایه جسارتی و فاتح

طرفندن کندیلرینه و یریلان امتیازاته ایکی اختیار
یکچیرینک شهادتی اوزرینه خرسیتیانلر حقنده کی
تدابیر احتیاطیه سنی ترک ایدم جک قدر حقه قائل
و عدله مائل اولان برزاندن یانکز مذهب تعصبی
ایچون قرق بیک کشینک قهرینه حکم ایتک قطعاً
اوموله من .

جهانگیریکه کلنجه اوت سلطان سلیم کره زمینی
باز یجه کبی یدغالیه سنده تدویر ایتک که نفسنده
اقتدار کورمشیدی حتی برکون حضورینه کتیریلان
خریطه عالمه نظر ایدرکن « دنیا بر پادشاهه
کفایت ایدم جک قدر واسع دکل ایش « دیدیکی
مشهوردر .

اتحاد ایله مکلف واعلای کلهیه مأمور اولان برملنک
خلیفه سنه کوره بوداعیه برطور جنکیزانه حکمکنده
طوبیله میه جغندن اساس مقصد اسلام نظرنده
تعریضدن بریدر هله کندیسسی طنطنه دولت ولذاید
اقبال و شهوت شائبه لرندن بتون بتون وارسته اوله رق

نفسی دکل دین دولتی جهانگیر ایتک استردی .
 نته کیم چکیده قلمی ورود زبانی اولان
 « این سفر کردن و این بی سرو سامانی ما
 بهر جمعیت دلهاست پریشانی ما »
 مطالعه بو حقیقی بیان ایتشدر .
 مقصدک فعله اخراجی دخی پادشاهک
 « کشور دهر گرفتیم بهمت آسان
 کرچه دشوار نماید بتو آسانی ما »
 بیتده ادعا ابتدیی قدر قولای اولسه ده اسکندر
 و تیمور کی برقاچ ذاتک قوه قریبه یه کتیرمش اولمیرینه
 نظراً بتون بتون محالاتدن عد اولسه مز . کندی
 ایسه استیلای عالم یولنده طومانبای ایله سائر بعض
 چرکس امراسنی مصرک آسایشنی تأمین اغورینه
 - پکده لزومی محقق دکل ایکن - فدا ایتک کی
 شدتلردن و انتقاما سفیر اولدیرمک کی کوچکلکردن
 بتون بتون وارسته اولمامله برابر جهانگیر صایبلانلرک
 او اقباله جمله سندن لایق وهله مساعده زمان

و معاونت اسه با بجه کافه سنه فائق ایدی .
 جمله سندن لایق ایدی . چونکه اسکندر مصره
 اسه تیلا ایتدیکی وقت کندینی والده سنک (یونانلیلر
 عننده حاشا اله کبیر عد اولنان) مشتریدن حامل
 اولدیغندن بحث ایدرک دعوی الوهیتده فرعونه
 تقلید ایلدی . حال بوکه سلطان سلیم اولمکه نائل
 اولدیغی زمان زاده طبعی اولان
 « الملك لله من یظفر بنیل منی
 یرددقهرأ ویهوی نفسه الدرکا
 لوکان لی اولغیری قدرانمله
 فوق التراب لیکن الامر مشترکا »
 قطعه سنی انشاد ایدرک پیشگاه عظمت الهیته
 سجده بر مسکنت اولدیغی اعلان ایتدی .
 قیصر جمهور پرورده لرندن ایکن نفسنه حصر
 حکومت ایچون اهالیسک حاکمینی اغتصاب ایله
 وطننده اسارت عمومی تأیید ایلدی . حال بوکه
 سلطان سلیم سریر سلطنت اوزرنده تولد ایتمش

و حکومت پدری طرفندن کندینه بر اقلش ایکن ینه
 اهلینک بیعت صحیحہ سنہ مر اجعتله اکیال وظیفه
 و اعلاى شان ایتدی .
 تیمور سیف جزا و آتش قهرینی اهلایه حصر ایدرک
 اقربا و مقر بانندن کندینی خشنود ایده میانلری بیله
 انواع تلطیف و اکرام ایله تسعید ایلدی . حال بوکه
 سلطان سلیم اخواننی مقر باتنی محو ایتدیکی حالده
 تبعه سنی سایه عدالتده مستظل امان ایتدی .
 (تعاقب امواج حوادث اره سنده یوارلنه یوارلنه
 رسوم بالیه سی بتون بتون محو اولغه یوز طو تدیغی
 حالده عصرک خزانه الکتب معارفنه واصل اولان
 قرون اولی تواریخی ایچنده احوال لرندن خیال میال
 بعض اثرلر سچمکده اولدیغیز کینخسرو وارد شیرکی
 قدما ایله بیک درلوعوارض اختلال ایله مشرف هلاک
 اولمش بر مدنیتهک اجل موعودی حکمنده اولان انتیلا
 و جنکیر کی قبائل مستولیه رؤسائی بخشدن
 خارج براقه لم چونکه سلطان سلیم ایله برنجی طاقق

مقایسه سی مثالی حقیقته ایکنجی طاقق موازنه سی
 حیدودلغی حکومته نسبت قبیلندن اولور) .
 مساعده زمان و معاونت اسبابجه کافه سنه فائق
 ایدی . چونکه عسکر لیکده عصرینک فریدی اولان
 بر قهرمان قومک خصائل جلیله سی کمال و زواله
 میلان آراسنده متردد ایکن ریاستنه کچرک یدی
 سکر سنه ایچنده ملتک استعداد فطریسی اظهار
 و اعلا ایتدکن بشقه ملکنی ایکی قات توسیع ایله
 برابر خلیفه اسلام و خادم حرمین عنوانلری نیده
 قرانندی .
 بو حالده اسکر عمری مساعده ایدوبده مدت مدیده
 سفر لده اقامته آشد یردیغی عسکر یله بر کره دها
 ایرانه کتمش و (چادیران محاربه سنده کی تجربه یه
 کوره اغلب احتمال اولدیغی اوزره) شاه اسماعیلی
 اورته دن قالدیرمش اولمسیدی اوزمانلر هند
 و ماوراء النهر طرفلرند، اولان طوائف ملوکک عجز
 حالرینه نظرا ادنا همتله حدود ملکنی خطایه قدر

تراجم احوال - سلطان سلیم ۱۰۱

حاضر لندیغنی تصور و فقدائنه بیوک بیوک تحسیر
ایشلردر . نته کیم ابن کمال که رومک مدار افتخاری
اولان فحولدندر .

« آرزمان ایچره چوق ایش ایتمشیدی

سایه سی اولش ایدی عالمگیر

شمس عصر ایدی عصرده شمسک

ظلی ممدود اولور زمانی قصیر »

قطعه مشهوره سنی حاوی اولان مرثیه سنده

پادشاهک وفاتندن طولانی عثمانلیلرک حاصل اولان

تأثرات قلبیه لرینه ترجان اولمشیدی .

۱۰۰ اوراق پریشان

ایصال ایتسی مقرر ایدی .

یا اسلامک قوای متفرقه سی اولیه بر عالی همتک ید

غالبه سنده اجتماع ایتدکن صکره - هیچ بروقت

بر مهاجک صولتیه طیانه میان - چینلیلر می اوکنه

سد چکردی ؟ یوقسه - یالکزجه عثمانلیلرک

دهشتدن لرزان اولان - اوروای قارشوسنده

مقاومت ایده یلوردی ؟

عموما عقلای شرق عثمانلیلرک سلطان سلیم

سایه سنده بو استیلایه استعدادینی جزم ایتشلردی .

حتی هندده دولت بابریه حکمدارلرینک اعظامندن

شاه اکبر نیجه زمانلر حسرت اولدیغنی برخلفه نائل

اولنجه کندیسی اشهر جهانگیران اولان تیمور

اولادندن ایکن ینه پادشاهک مظهریتنی دها عالی

کوردیکیچون نامنی تفلأ سلیم جهانگیر تسمیه

ایلدیکنی سلطان جهانگیر کندی ترجمه حالته دائر

یازدیغنی تاریخنده بیان ایدر .

حیت پروران وطن ایسه ملتجه بویله بدور عظمتک

✽ صائلمدیغی محلا ✽

شهزاده، باشنده محمد افندی زیرکده شریف
افندی سلطان احمد قراءتخانه عمومی

باغچه قیوسنده تذابا کوچی حسن اغا چنبرلی طاشده
جلیل اغا سلطان بایزیده ۱۰۸ نومروده کاغدی
حاجی عبد ابقادر افندیك دکانی کوپری باشی
باراقه سی غزته موزعلرنده دخی بولنور .

کتابچی قرنتیان روت

۲۲ بک اوغلنده حاچوپلو چارشوسنده ۳۲

فیئات مقطوعی

یارم مجیدیه در